## الحاج أحمد سهوم

# الملحون المغرب

من مشورات « شؤون جماعية » صحيفة الجماعات المحلية بالمغرب والبلديات العربية والدولية  الطبعة الأولى: نونبر 1993 طبع منها 3000 نسخة
 حقوق الطبع محفوظة لمؤسسة
 « شؤون جماعية»

### الفهسسرس

| 6  | تقديم : تمرة الاحتضان .  |
|----|--|
| 7  | مــوجــز عن حيــاة المــؤلـف   |
| 9  | المقدمسة   |
| 15 | الفصل الأول : فنون الملحون الثلاثة   |
|    | <ul> <li>☆ "لعبيت" أو الملحنون العمودي</li> <li>☆ "مكسور جناح" أو الملحون المرسل</li> <li>☆ "السوسي" أو النثر الفني في الملحنون</li> <li>☆ "السرابا" أو الاغنية الملحون</li> <li>☆ أصطلاحات تقنية مطيلعات عروبيات سارحا</li> </ul>   |
| 65 | الفصل الثاني : أغراض الملحون   |
|    | <ul> <li>"التوسلات الالهية" بين الذهن والشعور والتصوف</li> <li>"المدائح النبوية" بين العقل والـوجــــدان</li> </ul>  |
|    | <ul> <li>☆ "لوصيات" بين الدين والدنيا والمجتمع والناس</li> <li>☆ "الربيعيات" أو شعر الطبيعة في المملحون</li> <li>☆ "العشاقي" في العاطفة والغزل ، والنسيب والتشبيب</li> <li>☆ ملحون الغربة ، والرحلات والمراسلة</li> <li>☆ "الساقي" خمريات الملحون ، والرمزية الصوفية</li> <li>☆ "الترجاما" أو القصة الملحون</li> </ul> |
|    |  |

\* وأخيرا ما معنى كلمة ملحيون ؟

## تمرة الاحتضـــان

لا يحتاج الاستاذ أحمد سهوم الى تقديم .. كما لا يحتاج الملحون الى تعريف، فقد ظلا ملازمين لبعضهما ما يزيد عن اربعين سنة ، بليلاتها ونهاراتها ، حتى أصبح الواحد منهما لايذكر في غيبة الآخر .

وإذا كان عمر الملحون يقاس بعمر الأمة المغربية ،منذ أن رأت نور الشمس ، فإن شخصيته واغواره وسحر بيانه... ماكان لها أن تتجلى في شفافياتها ، لو لم يقيض لها الله فنانا مبدعا ، وبحاثا مقنعا ، كالشاعر أحمد سهوم . فلقد كافح الرجل كفاحا مريرا منذ مطلع الخمسينات ، لكي يكون اليوم للملحون هذا الحضور الواسع في حياتنا اليومية ، وعبر أرجاء البلاد كلها ، بيبوتاتها ، وأنديتها ، وأن يحوله الى سمير للفقراء ، وجليس للأغنياء

ولا ربب أن مدينة الصويرة كانت محظوظة يوم انتقل إليها علم من أعلام الملحون ، واختار الإقامة فيها مواطنا صالحا ، وعبقريا مثقلا بالاحلام والهموم المقترنة بمحنة الميلاد والنشوء والارتقاء . فلعل الصويرة ، بما تحمله من دلالات تراثية وشاعرية ، وما تمتاز به من سكينة وحوار داخلي مع التاريخ ، ومع الانسان ، كانت ، كقطع من الاحجار الكريمة ، قد ترسبت في وجدان هذا الشاعر ، بأزقتها الضيقة ، وحصونها الجبارة ، ودفئها الذي لا يضاهى ، فبقيت في قرار ة الكأس الى أن حان الوقت المناسب .

وإذ تقوم اليوم مؤسسة « شؤون جماعية » باحتضان أستاذ الملحون والمنتج الاذاعي الشهير ، ساعية الى نشر كتابه < (الملحون المغربي >> الذي كتبه في رحاب الصويرة ، فإنها بذلك تكرم الملحون ورجاله في شخص أحمد سهوم ، وتؤكد مساهمتها في حفظ هذا التراث ، بنفس القوة التي تدافع بها عن مجموع التراث الوطني والحضارة العربية الأصيلة . إن هذا العبقري الأصيل القادم من واحات تافيلالت ، عبر همس القرون ، وخطو الحضارات ، أصبح جزءً من تراث الصويرة، بما أسهم به من تجديد انتمائها للملحون ، وكتابة تاريخها الفني .

فله الشكر والتقدير ... ونرجو الله أن يوفقه في مواصلة مسيرته الفنية الطموحة ،حتى يعم فضلها على مدينتنا وعلى المكتنا السعيدة

احمه هناوي محير جريدة « شؤون جماعية »



## موجرْ عن مياة العوَّلَف

... ولدت عام 1936 بفاس الجديد ، من أمي عائشة بنت العربي ، الملقبة ب و الفعرية » .. ومن والدي سيدي محمد بن علي الفيلالي .. غير أني لا أتذكر جيدا ملامحه ، وإن كنت اسمعهم يقولون عنه بأنه كان عازفا ماهرا على الكمان لأغاني المرساوي ( العيطة ) .. وأنه كان يتوفر على مخزون ثقافي . وعندما توفي لم بترك وراء من متاع الدنيا سوى والفعرية » ، وأربعة ذكور، هم : حمان ، والعربي ، وعبد العزيز ، الذي لم يعش طوبلا ، و أحمد سهوم

(آخر المصران ) ، وأختنا جمعة .. والذي أتذكره أيضا هو أن عائلتنا كانت فقيرة جدا .

كانت بجانب دارنا امرأة ميسورة الحال ، لكنها لم تكن تنجب أطفالا ، ولما كانت أمي على علاقة وثيقة وطيبة بهذه السيدة ، فقد ألفيتني ، ذات يوم ، تحت رحمتها ؛ ولا أدري ما اذا كانت أمي قد أهدتني إياها ، أم أجرتني لها ؛

و هكذا فرض علي أن أنشأ في بيت غير بيتنا ، و بين أهل ليسوا هم أهلي ، بعيدا عن أمي و إخوتي . وكان زوج السيدة الميسورة يعمل سائقا لحافلة المسافرين ، يربط فاس بتافيلالت ذهابا و إيابا ، فيضطره عمله هذا الى أن يتغيب عن داره أربعة او خمسة أيام ، و ليس بها سوى زوجته و خادمتها و هذا الطفل أحمد سهوم . و مع الأيام اهتدت هذه السيدة الى طريقة ذكية تخفف بها من وحشتها وفراغها .

كانت. بغطرتها . مولعة بالفن والادب ، رغم أنها لم تكن قد حظيت بنصيب من التعليم والثقافة ... ومع ذلك فقد جعلت من دارها منتدى فنيا و ثقافيا أشبه ما يكون . و سالون مي زيادة » في المشرق .. وكان هذا المنتدى قبلة لرواة العنترية ، و الأزلية ، من أمثال و أيا الحمار » الذي كان يروي في كل لقاء فصلا من أزلياته ، و يترك الفصل الآخر للجلسة القادمة ، حرصا على التشويق ... كما كان يرتاده العازفون و المطربون ، من امثال الكمنجاتي البارع حماد النشار ، و الذي تتلمذ على يديه مشاهير فاس ، كالفنان محمد عمور المودن .

#### \*0 \*

في هذا الجو ترعرع الفنان أحمد سهوم ، عندما كانت تأخذه الخادمة كل يوم الى المسيد لحفظ القرآن ، وتعود به مساء ليجد الدار وقد امتلأت بكل أصناف الرجال المولعين ، وبالمجاذيب والدراويش وعشاق طرب الملحون . وقد عرف هذا المنتدى به هدار زبيدة المراكشية » .. أما أحمد سهوم فكان يومئذ يلقب من طرف الصغار والكيار به « حميدة ولد زبيدة » ا

بالنهار ينصرف الى حفظ القرآن في المسيد ، وفي الليل ينخرط في حفظ قصائد الملحون وغناتًا بين زمرة من المهووسين بالملحون والعازفين على الكمان ، وبين رواة وعشاق العنترية والازلية والمجاذيب ا

هل كان فن الملحون قدرا مقدورا لهذا الطفل منذ نعومة أظفاره ؟

يبدو أن تقلبات الحياة ، وسنين التشرد لم تنجح في انتشاله من هذا المصير . فقد صادف ذات يوم ، عندما كان يغني بعض قصائد الملحون ، أن سمعه السيد ادريس العلمي ، وهو يومئذ من هو في شعراء الملحون .. فأعجب بصوته ، وقرر إسناد قصائده إليه ليغنيها يصوته . ومن يومها أصبح ادريس العلمي شيخ أحمد سهوم في الملحون .

#### \*0 \*

... هذا فصل مختصر من حياتي ... في أعقابه بدأت تطرأ على نفسيتي تحولات خطيرة وغامضة . لم أعرف كيف أصبحت فجأة أكره الحياة عند هذه السيدة . فعندما فتحت عيوني ، وجدت نفسي خارج أسرتي ، منفيا عن أمي وإخوتي ، أخضع لمراقبة صارمة بين محور المسيد ودار زبيدة المراكشية . كنت محروما من اللعب ومن حرية الأطفال ، وكان إخوتي هنالك طليقين سعداء ا

كانت زبيدة المراكشية امرأة مصونة وقورة لا يحوم حولها الشك .. ذات أخلاق عالية ممتازة .. غير أنها كانت تعيش فراغا قاتلا ، تيسر لها أن تملأه بما هو مفيد . كانت شغوفة بالاستماع الى الموسيقى والى تبادل الافكار ... حتى أنها اكتسبت ثقافة لابأس بها من خلال جلسات السمر .. وبدأت تتلقن دروسا شفوية في الاخلاق وفي الملحون وفي الموسيقى .

الذين يتذكرون فاس في ذلك التاريخ ، لا يزالون يتذكرون بيوتا أخرى على هذه الشاكلة ، إما ورا مها نساء مثل ويطو الشلحة » ، وإما رجال كسيدي محمد الحمري الذي كانت داره ملتقى للشيوخ والشعراء والكتاب ورجالات الحركة الوطنية ، ذلك أن حياة المغاربة آنئذ كانت تسودها عادات التكاثف والتضافر والتعاون في الامور الدنيوية والدينية .

#### \* 0 \*

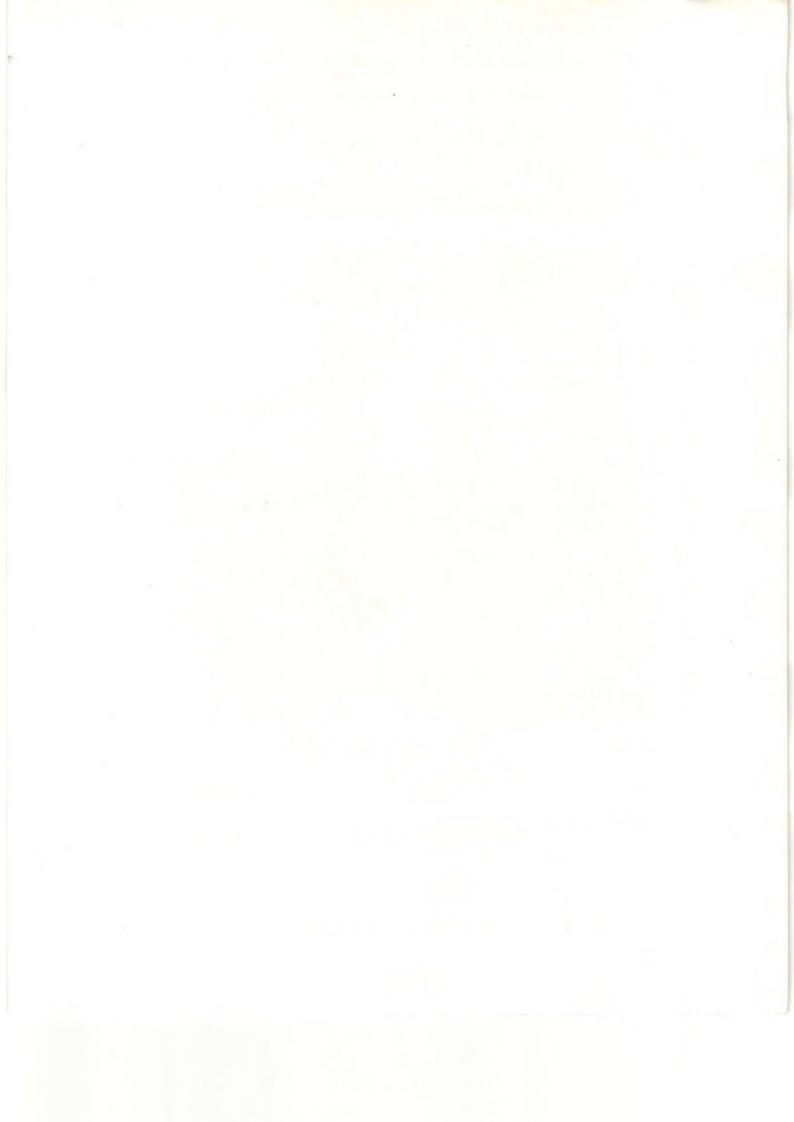
لم يطق أحمد سهوم مواصلة العيش في دار زبيدة المراكشية .. لكنه لما أراد العودة الى ببته الأصلي رفضه هذا الوسط بقسوة وفظاظة ، معتبرا إياه غريبا .. فيرجع الى الدار الثانية مكسور الجناج ، فتقابله السيدة المراكشية بالعنف ، انتقاما من هروبه من بيتها . و تكررت رحلة الكر والفر المأساوبتين بين الدار الرافضة والدار القاسية ، الى أن عيل صبره ، فقرر الهجرة بعيدا عن الدارين معا ... وهام في الارض على وجهه طريدا شريدا ، مدة عامين كاملين ، بين دروب فاس ، ومكناس ، ومراكش ، وتادلة ، وسلا ... متنقلا بين حوانيت الخرازة ، حيث كان يكسب عيشه اليومي .. وقد أفاده ذلك كثيرا في الاختلاط بالصناع التقليديين ، الذين كان بينهم شعراء وفنانون ومفكرون وسياسيون

لقد تعلم أحمد سهوم داخل السور بفاس القديمة ، وبالضبط في حي مولاي عبد الله ، المبادئ الاولى لحرفة الحرازة في دكان الخراز محمد الطالب . وفي هذا الدكان كان يجتمع الناس من مختلف المستويات والاهتمامات ، يتبادلون الفن والعلم والافكار الوطنية ، وجديد الاخبار المحلية والدولية ، فكنت تجد بهذا الدكان الامراء ، من أمثال الأمير مولاي الامين ، والامير مولاي مصطفى الحافظي ، والأمير مولاي عبد السلام ولد مولاي عثمان ـ الخليفة السلطاني بفاس يومئذ ... وكنت تجد الى جانبهم العلماء والفقهاء .. وكان يتردد عليه المرحومان علال الفاسى ومحمد بلحسن الوزاني ، قبل أن تفرقهما السياسة ا

كان ذلك بين سنوات 1945 و 1947 قبل سفر المرحوم محمد الخامس الى مدينة طنجة سفرته المشهورة . في تلك الفترة التحق أحمد سهوم بمدرسة القروبين .. لكن سلطة الملحون عليه كانت قوية .. فقد ترسبت في وجدانه كأمواج جارفة .. ولم يشعر طالب القروبين إلا وهو محاصر من كل جانب بالملحون ، يقرؤه ويفسره ، باحثا عن مصادره وروافده ، منشغلا به الى درجة التصوف . هكذا بدأت رحلة أحمد سهوم مع فن الملحون

من حوار اجرته معه جريدة « شؤون جماعية » في عددها لشمر يناير 1993





العمد لله رب العالمين ،

والصلاة والسلام على سيد الاولين والآخرين ، وعلى أله وصحابته أجمعين .

«إن التنكر لتراث الاجداد جناية وعار ، والامة التي لا تعتز بتراثها ، ليست جديرة بالاعتبار .

ونحمد الله على أن لنا تراثا .. وحضارة .. وتاريخا في العمران والعلم ، والادب والشعر والطرب.

وفي الشعر والطرب، لنا الموسيقي الموروثة عن الاندلس، ولنا الملحون الذي تأصل عن بيئتنا القديمة، وطبيعتنا الخاصة.

وهذا الملحون يحق لنا أن نتدارسه ، ونعرف به ، ونؤرخ له ونستفرجه من ظلماته المطبقة ، بيد أن المكم على الشيء ، يستلزم إدراكه . . . >>

بهذه الكلمات صدّر لي أحد أساتذتي الاجلاء ، أول مقال كتبته عن الملحون في الخمسينات ، ونشرته مجلة الاذاعة الوطنية التي كان يشرف على تحريرها يومئذ ، إنه الانسان الفاضل الكريم ، الطيب القلب ، الاستاذ عبد الله شقرون ...

وإذ أصدر هذا الكتاب الذي أكتبه في أوائل التسعينيات بنفس الكلمات التي صدر بها مقال الغمسينيات ، فلان هذه الكلمات كانت مبعث فخر واعتزاز بالنسبة لي ، بل ورافقتني أزيد من ثلاثة عقود ، كورقة عمل ، لا أتحرك إلا في إطارها ، ولا أعمل إلا وفق مقتضياتها .

والحق أنه لا يمكن لأحد أن يقدر هذه الكلمات حق قدرها ، إلا إذا كان قد بلغه خبر ما عانيته يومئذ ، وإنا أحاول أن أجمل لجنة البرامج الاذاعية توافق على إذاعة ركن "الادب الشعبي " ولو مرة واحدة في الاسبوع ... ويعض أعضاء اللجنة يقول : "ماذا يمكن أن يكون في هذا الملحون حتى نخصص له برامج إذاعية ؟ ... والبعض الآخر يتسامل في سخرية لاذعة : واش هذ الملحون هو ذاك اللي كايديروا به لحلاقي ؟ في هذه الفترة بالذات ، وأنا أتجرع كؤوس الخيبة والهوان والذل ، يطلع مقالي الاول في مجلة الاذاعة الوطنية .. وقد افتتحه هذا الانسان المتاز ، المدعو عبد الله شقرون بقوله : "إن التنكر لتراث الاجداد جناية وعار ، والامة التي لا تعتز بتراثها ليست جديرة بالاعتبار " وانطلق ركن "الادب الشعبي" ، وانطلقت بعده إلى الأن برامج وبرامج " مع التراث " كل عشية ، ملحون ، طقطوقة جبلية ، مرساوي ، حصباوي بروال .

و"مع الاغاني كل صباح" و" البيت السعيد و مشاهد باسمة "والبا مساعف" والبرنامج التلفزيوني " التراث المي" واطلالات على التراث " وإبداعات وإبداعات ... كانت هذه الكلمات بالنسبة لها كالضوء الاخضر الذي يؤذن ببدء الانطلاق ...

هذا عن الكلمات التي صدرت بها هذا الكتاب ...

أما الكتاب فيمكن اعتباره بداية الطلب ، كما يمكن اعتباره نهاية الارب ... بداية الطلب بالنسبة للباحثين والدارسين وكل المهتمين ، لانه اليخت الذي يمكنهم الابحار به في كل بحاراللحون ، والعودة منها بالف خير وسلامة ، وهو يخت متقدم الصنع ، ويقدر حتى على الغوص إذا لزم الامر .

ونهاية الارب بالنسبة لعشاق الملحون وهواته ، بل وحتى بالنسبة للقارئ الذي يقرأ قصد الاطلاع ، أو الذي يقرأ من أجل الفرجة أو المتعة ... فالنصوص الكاملة التي نشرتها تحت مساقط ضوء شاملة ساطعة ، وفي مختلف الموضوعات التي تناولتها في هذا الكتاب وصل عددها الى الاربعين ، والمقطوعات التي تعتمد الوحدة العروضية ، أو الابيات التي ترجع الى الملحون العمودي القديم ، والتي سقتها للدلالة هنا وهناك ، يصل عددها الى الألف . أما الشروح التي وضعتها للمصطلحات التقنية وغير التقنية ، قصد تقريبها إلى الاذهان ، أما التعليلات التي أرفقتها ببعض غرر قصائد الملحون لتوصيلها إلى أعماق القلوب ، فذلك كله وغيره مما لاداعي لذكره في هذه المقدمة قد جاء ولله الحمد فوق الوصف .

لقد أقمت هذا الكتاب على ثلاثة فصول:

#### الفصل الأول:

\* الشكل في فنون الملحون

#### الفصل الثاني :

\* مضامين الملحون

#### الفصل الثالث :

#### \* فنون البلاغة في الملحون

وبما أن بحث الشكل بأدق تفاصيله لا يهم إلا القارئ المهتم أو القارئ المتخصص ، أو على الاقل المتتبع ، وهم قلة جد قليلة وبالاخص في موضوع هذا الكتاب ، فقد أرتأيت أن أتناوله ببعض التفصيل لا بكل التفصيل ، وذلك لأخلص سريعا إلى مضامين فنون القول في الملحون الى المتعة .. إلى الفرجة .. إلى التحصيل .. إلى شؤون الفكر ، ومجالات المعرفة ، وقضايا الثقافة .

وهكذا ، فقد تناولت الشكل باختصار لا إفراط فيه يسبب للقارئ العادي السام أو الضجر ، ولا تفريط يفوت على الدارس أو الباحث فرصة تتبع ميكانيزمات الشكل في سائر فنون القول الملحون .

تتبعت أوزان القصائد التي لا تعتمد إلا الصدر والعجز فقط الي أن فاق عددها عدد أوزان الخليل فقابلتها بها .

وبتنبعت القصائد التي يتكون البيت الواحد فيها من ثلاثة اشطار ... فأربعة ... فخمسة ، إلى أن بلغت العدد الكافي، فقابلته بشعر الفروع والغصون من موشحات وأجزال وماشبه ...

وعند الفراغ من ملحون النغمات الايقاعية التركيبية ،التي تنبني عليها الالفاظ لتشكل هذا السلم أو ذاك ... انتقلت إلى شعر الوحدات العروضية ، "مكسور جناح" وقابلته بالشعر الحر ، أو المرسل ، ثم النثر الفني في الملحون ، "السوسي" وأخيرا الاغنية الملحونة أو «السرابا » ، وبطبيعة الحال لم أغفل الاصطلاحات التقنية الاساسية التي لها علاقة وثيقة بالشكل في كل فنون القول الملحون .

وفي الفصل الثاني حددت الموضوعات الرئيسية التي تعامل معها الملحون في الماضي والحاضر ، وتناولت منها سبعة أغراض هي :

" التوسلات " المدائع " الوصيات " الربيع " العشق" الساقي " الترجمة ، على أن أتناول الباقي في الجزء الثاني من الكتاب إن شاء الله .

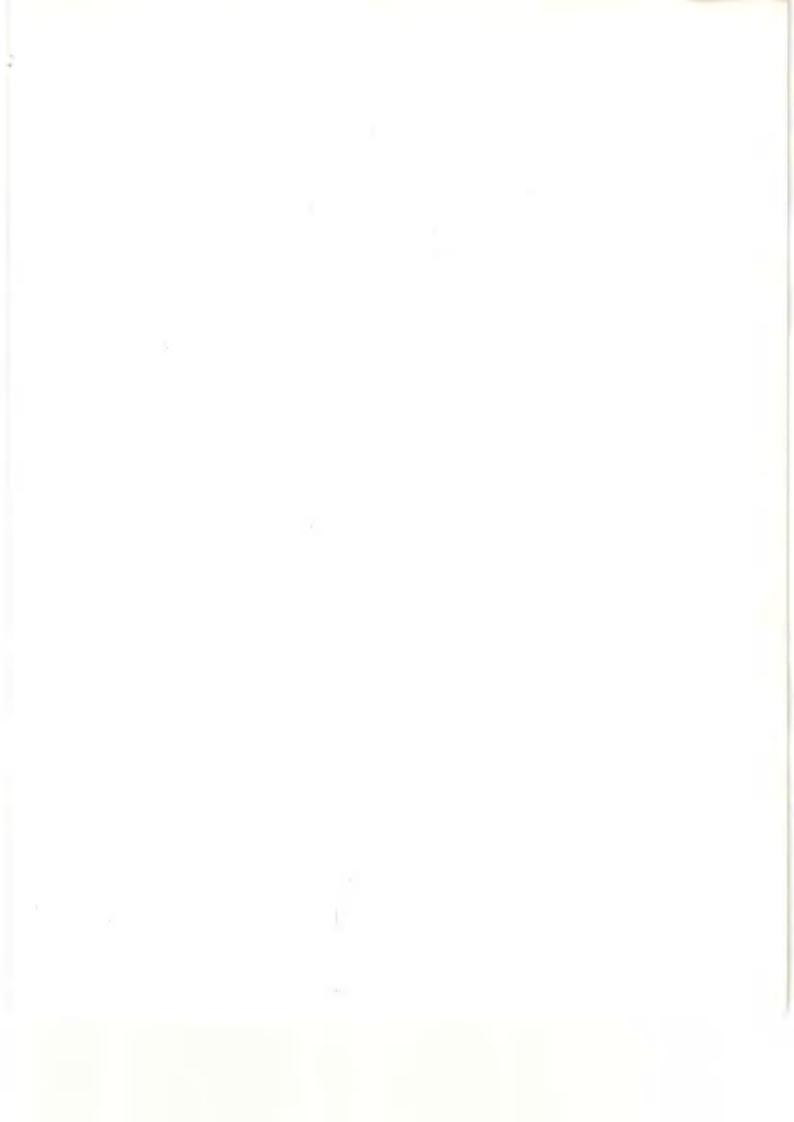
أما الفصل الثالث والاخير ، فهو فصل بلاغة الفصيح ، وكما هي في فنون القول اللحون ، بما فيها البديع ، جناس ، اشتقاق لزوم ما لا يلزم الخ ... الخ...

ويبقى الكتاب في مجمله كتاب الشعر الملحون ، وليس كتاب شعراء الملحون ...

فاتا، وإن كنت أعلم أن " الشاعر ابن بيئته" وأن التأريخ له لا بد منه ...لم أعتمد الكتب التي أشارت إلى بعض شعراء الملحون، كالاعلام والاتحاف في الماضي ، ولا الكتب الخاصة بالملحون، كالقصيدة والمعلمة في الحاضر ... ولم أستأنس بالمستشرقين الذين تناولوا الملحون ، وإنما اكتفيت فقط بالاشارات التي أجدها في القصائد نفسها ، والتي تحدد زمان ومكان الشاعر بما لا يقبل الشك .

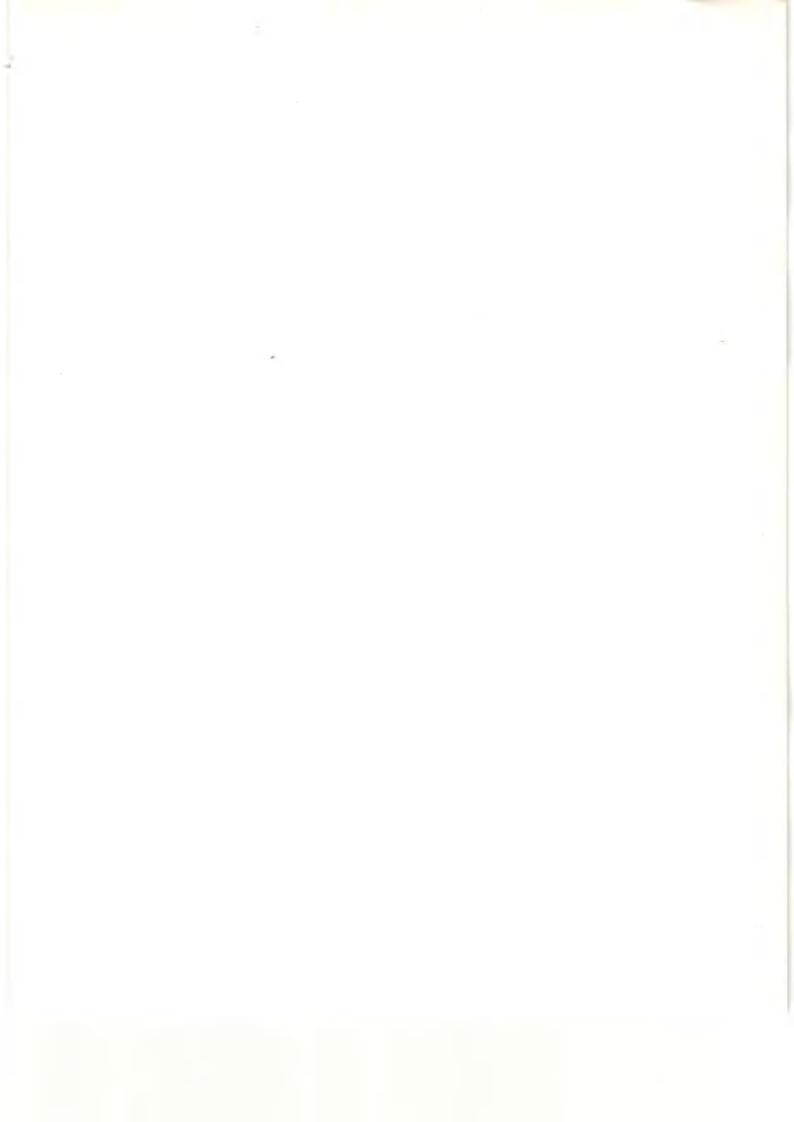
فعلت ذلك حتى لا أجهض التراجم المستغيضة التي هيأتها لكتاب: "اعلام اللحون" أولا ... ولكي لا أفوت على القارئ فرصة التمتع باكبر عدد ممكن من النصوص الكاملة ثانيا ، ولأ نني لا أريد لذاك الانسياب العفوي السلس أن يتعثر بين كل حين وأخر ... في فقرات من هذا الكتاب وأخرى من ذاك ، فإن أنا أفصحت فبلغت واستطعت أن أجعل القارئ يحس بروعة هذا التراث وجماله وكماله وشموليته ، فذلك ما أتمناه وأصبو إليه ... وإن أنا قصرت فأهملت وانتهى القارئ من القراءة لي كمثل ما بدأ ... ف ... العذر والكمال لله على كل حال .

أحمد سعوم





فنـــون القول فـــي الهلحون



#### \* فنون القول في الملحون ثلاثة

- 1 / الشعر العمودي ، ويسمى " لَمْبِيَّتْ "
- 2 / الشعر الذي حاولوا تحريره من الاوزان العمودية ويسمى " مَكْسُورْ جِنْاحْ "
  - 3 / النثر الفني ، ويسمى " السوسي "

وسنحاول في هذا الفصل إن شاء الله ، أن نعرف بشكل كل فن من هذه الفنون على حدة .

1 / الشعر العمودي الذي يسمى " لَمْبِيَّت " يتكون من أربع " مرَّمَّات "

١ - " المرما " المثنية

ب - " المرّمّا " الثلاثية

ع - " المرما " الرباعية

ه - " المُرْمَا " الخماسية

ولكل مرّمًا "من هذه "المرّمّات" الاربع "قياسات"، سوف نستعرض منها ما يكفي للدلالة عليها". إنما قبل ذلك لا بد من وقفة قصيرة أمام هذه التسمية "المرّمّا" و "قيّاساتها".

ريما لا يخفى على أحد أن فن الملحون نشأ في ربوع سجلماسة ، ونما وترعرع في كل من مراكش ، فاس ، مكناس ، سلا أي في أحضان الصناعة التقليدية ، التي كانت ولا تزال متمركزة في هذه المدن .

ولا غرابة ، والحالة هاته ، أن تكون جل المصطلحات التي استعملتها مدرسة الملحون القديمة ما هي إلا من عطاءات الصانع التقليدي ، ومنها بطبيعة الحال هذا الاصطلاح الذي وقفنا عنده "المرّما" و "قياساتها".

ذلك لان ‹ أَمْرُمًا › تسمية تطلق على الآلة الصناعية التقليدية المختلفة الحجم والشكل والتي يستعملها الحرار والدراز ، كما تستعملها " الطُّرَّارُة "و"النَّسَّاجة".

وكذلك «القيّاس» لانه وكما يقال «كُلُّ مُرَمًا وَقيَاسَاتُهَا فكما ان لكل من "الحَرَّارْ"، و"الطَّرَّارَة"، و"الدَّرَّارْ" و"النَّسَاجة" « مَرَمًا » خاصة ، وهقيّاسات وتخص تلك « لَمْرَمًا الخاصة » ولاتستعمل في غيرها ، كذلك لكل مبدع من مبدعي الاوزان \_ بَنْ حُسِينْ الْجَدْ ، بَنْ حُسِينْ الْحَفْيِد ، حَمَّادُ الْحَمْرِي ، وَلَدْ بُوعْمَرُ الْمَغْرَادِي ، المَصْمُودِي ، مُتيردُ سُ « مَرَمًا » خاصة ، و «قيّاسَات » الْجَدْ ، بَنْ حُسِينْ الْحَفْيِد ، حَمَّادُ الْحَمْرِي ، وَلَدْ بُوعْمَرُ الْمَغْرَادِي ، المَصْمُودِي ، مُتيردُ سُ « مَرَمًا » خاصة ، و «قيّاسَات » ظلت تستعمل في تلك « لمرما » ولاتستعمل في غيرها ، ومع أن إنشاء « لمرمات ، توقف منذ حوالي 1780 ، إلا أن لقياسات » ظلت

تلتحق بهذه «لَمْرَمُاتُ» إما من بعض مجددي الملحون -سيدي قَدُّورْ ، « بَنْعَلِي » بنسليمانْ » "السي التَّهَامِي وإما من فنون القول المحلية في هذه البهة أو في تلك \_ إلى يوم الناس هذا ، وسوف تنعقب هذه « النَّيَاسَاتُ » بقدر الإفراط فيه والتقريط . ويرجم الله العبقري الجريئ سيدي محمد ولد بوعمرمبدع « مكسور جناح» إذ يقول :

- \_ المُعَانِي هِيُّ الطُّيُورُ
- \_ وَالْقُفُوزَا مِنْ لَمْرَمَّاتْ
  - \_ والْقياسات
    - \_ والمساد
    - القَافيات
    - ... Ü -1 -

سياتي معنا ذكر هذا الرجل الفذ عند تناولنا للقسم الثاني من اقسام الملحون او هو الفن الثاني من فنون القول الملحون . أما الأن « وبعد هذه الوقفة القصيرة قصد توضيح إصطلاح « لَمْرَمَّاتُ والقَيَاسَاتُ» نشرع في تتبعها الواحدة تلو الاخرى .

#### "١ " د لرمات المثنية،

يطلق إصطلاح و لُمْرَمًا المُنْتِيَّة على سائر الإبداعات الشعرية الملعونة التي تقتصر في أبياتها على الصدر والعجز فقط ، أو بإصطلاح أهل الملعون و لَفْرَاشُ وَالفَعْلَاء

الورد والزُّهر ف غصائو وشجار والنَّخَلُ واطيار

#### ايسَبَّحُو لسيدي رَبِّي والْمَافُ : قَلْبُ كُلُّ غُدِيرٌ

هكذا تمضي القصيدة ، الصدر والعجز فقط ، من البداية الى النهاية ومع ان التصريع في الشعر الملحون ليس مكانه هذا الفصل ، وإنما مكانه : «البديع» من فصل « فنون البلاغة في الملحون » مع ذلك أريد أن الفت الانتباء الى أن القافية في الشعر الملحون ، تستمر في مكانها من الصدر والعجز الى نهاية القصيدة وليس في العجز فقط كما هو المال في الشعر الفصيح :

فَصَلْ الربيع نَاسَج حُلاً فِيهَا عُقُولْنَا تَحْتَارْ
 مَاهِي مَنْ الوْيَرْ مَاهِي مَنْ صُوفْ أو من لَحْرِيرْ ﴿

الصين الضيّا لَمْلُونُ مَاهِي صَنْعَتْ شِي حَرّارُ اللَّهِ عَرّارُ

امْنَبْتَا ومَاشِي بِالْجُوهِنِّ أَوْ بَالدُّهُبُ لَمْنِيرٌ ﴿

الله علل الْقلبُ الْمُحْرُوقُ الى اتَّجيبُ لُو الابْصارْ

نَظْرًا مَنْ العَرَاجُ الْفَصْرُا وَتُخَمِّرُو بِالْا تَضْمِيرُ \*

الله عَن النَّفْسُ الَّى تَاهَتُ فِي تُسَارُحُ النَّوَّارُ \*

وَنْفَاسْ وَاسْقَا الانسايَمْ لَمْعَطِّرا بِكُلُّ عَبِيرٌ ﴾

اللَّهُ عَن الرَّفِحُ اللِّي خَلْخُلْهَا السَّمْعُ بِينْ خُصْارُ

مَنْ حِيتُ جَابِ لِيهَا الانْفَامُ امْعًا وْزَانْ فَرْقُ الطِّيرُ ﴿

هكذا هي القافية في الشعر الملحون ، تستمر في مكانها من الشطرين معا مهما تعددت أبيات القصيدة .

ولنعتبر هذا الوزن الذي قامت عليه ربيعية الصعري :«القياس"، الاول من «لَمْرَمُّ المُثنيَّة». والغالب على الظن أن واضع هذا القياس: هو الشيخ الجليل مولاي عبد الله بن حسين الجد ...ذلك لانه ليس هو صاحب القصيدة :

- وَصُفْ الْهُوَى وَعُدُو خَبْرُوا بِهُ الكُتُوب
  - صغى نْعَدَلِيكُ حُسْابُ عَدَائِقُ
    - على اللي سول بجهائو
    - وْجَالْ مُحَالْ فْتُرْشَادُو
      - على استادو
        - للِّي رَادُ
        - مع مرادو

فهذه القصيدة هي للحفيد ... وقد سائد بها ولد بوعمر شكلا ومضمونا ، كما سياتي بيان ذلك في الحديث عن نشأة «مكسور جناح» .... الذي نشأ بعد وفاة بن حسين الجد بأزيد من نصف قرن ... نعم ابتكر بن حسين الجد «للرما المثنية» ، و «للرما الثلاثية» ولكنه لم يعرف «مكسور جنّاح» ولا سمع به .. ونعم قصد القصيدة الملحونة ، ولكن للمناجاة الإلاهية ، والامداح النبوية ، والوصايا الدينية والاجتماعية وليس للحب والهوى والغرام ...

على كل حال كتب ابن حسين الجد في هذا القياس:

الله تُبُ يَاراسي وَرْجَعُ لَلْغْنِي الضُوبِيانُ الضُوبِيانُ

يَزَّاكُ مَنْ الغَفْلاَ وَفُصِلْ مَابِينٌ كُلُّ زَيْنٌ وَشُينٌ ﴿

وكتب فيه تلميذه ‹‹حمادى الحمري›› الربيعية الانفة الذكر ثم جاء ولد بوعمر فكتب:

العَاقَلُ الفطينُ إلَى كَانُ مَعَ رَبَّايِعُ الحَمَّاقُ الحَمَّاقُ

هُوَ يُكُونُ الاحمَقُ وَالْحُومَقُ عَاقَلِينَ بِالتَّحْقِيقُ ﴿

وتبقى إبداعات ابن حسين الجد ، وحماد الحمري ، وولد بوعمر وبن أحسين الحقيد ، هي كل ما في هذا «القياس» من العصر السعدي ، إلى عهد الملك الجليل مولاي سليمان العلوي ،لكن إبتداء من هذا العهد ... بدأ العمل بهذا الوزن من جديد ، إذ جعله ابن علي ، ولد أرزين «قياس» لشوقيته التي لازمتها :

\* صلُّوا على الصدِّيقُ الصَّادَقُ جَدُّ الاشْرَافُ نُورُ الْعِينُ

إِمَامُ الانْبِيا بِلْقَاسِمُ مُحْبُوبُ رَبُّنَا الرَّحْمَانُ ﴿

وكتب فيه العاج محمد بنمسعود الازموري هذه الاستفائة:

الله الله المنافة وقت ماستاغت المضطر

ولاَ اللِّي يُغْيِثُ الْمُضْطَرُ إِلَّا الْعَالَمْ بِ : حَالُو ﴿

وكتب فيه ابراهيم السوفاني هذا المديح النبوي:

﴿ رَحْمًا لَكُلْ مَا فَ : الأَرْضُ وَشَفِيعُنَا فَ يُومُ العَرْضُ

وَاللَّهُ وَاعْدُو بَالْمَعْطَى حَتَّى حَبِيبْنَا يَرْضَا ﴿

ويستمر العمل بهذا الوزن ... وتكثر فيه القصائد ، الى أن ياتي مولاي علي العلوي: فيكتب فيه سنة 1954 أروع قصيدة عرفها الملحون النضالي ... إنها «حورية» ، والمرأة هنا رمز للحرية والانعتاق :

اللَّي سَبَّاتُ القُلْبُ وَعَقْلِي وَرُوحٌ دَاتِي حُورِيًّا "

عَنْهَا نُمُونَ بِهَا نَحْيًا يَمْتَى تُعُودُ .. ؟ يَمْتَى يَا لَخْوَانْ ﴿

اتفقنا على اعتبار هذه «لمراماه هي الاولى من بين سائر «مرمات» الشعر الملحون ، وأن هذا الوزن أول «قياس» في هذه «لمرما» بقي أن أضيف أن هذا «القياس» يقوم على عشر حركات في الصدر ومثلها في العجز ..

«القياس الثاني» من «لرما المثنية » يقوم على تسع حركات في الصدر ومثلها في العجز ويسمى "قياس مشرقي" ، لانه ليس من إنشاء أهل الملحون ، وإنما هو أحد الاوزان المحلية في الادب الشعبي بالمغرب الشرقي ، وسوف ياتي معنا ذكره عند تناولنا لبعض المصطلحات التقنية : "لمشرقي" "عروبي" "لمليلعات" "السارحة" "السرابة" وما شابه . ويبدو أن ولد بوعمر ، هو أول من كتب في «هياس مشرقي» ...

الله منا وَهُنِّي رَبُّحُ وَرِثْنَاحُ بِالْمُلْحَاحُ اللَّهِ الْمُلْحَاحُ

عَشْشْ وَعَشْ .. وَعَيْشْ فَارْقْ اشْحَاحًا ... \*

طبعا لا نستطيع ذكر كل ما في هذا الوزن من قصائد ، ولو بالعناوين .. لان عدد قصائده تربو عن الالف قصيدة ، وباستعراض بعض ما لشاعر أو اثنين من قصائد في طبع المشرقي ، تتبين استحالة الاتيان بكل ما كتب فيه الشعراء ، من عصر ولد بوعد " الى زماننا هذا ، فمثلا سيدي عبد القادر كتب فيه : "دُرَّتْ الْكُواكَبْ"

الهداب المشيمة لعواتق ياسراج الاهداب

يَالشَّمْسُ الْمَحْجُوبِا دُرُّتُ الْكُواكَبُ ﴿

«المزيان» من المزيان»

المُزْيَانُ المُزْيَانُ المُزْيَانُ

عَفْ وَسَمْحُ لِيسِيرُ هُوَاكُ يَا لَهَاجِرُ ﴿

«ايناتنال» مين بتكن

العب من غير شطاراً فوق رؤس حربات

هَكْذَاكُ ابْنَادُمْ مَثَلَثُ فِي عَشَرْتُو ﴿

مکتب فیه (۱۱هار)

الله مَنْ عَارٌ عَلِيكُمْ بِأَ رَجَالٌ مَكْنَاسٌ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

مشات داري ف حماكم يا أهل الكرايم \*

وكتب فيه «الشافي»

الشَّافِي بَحْكُمْتُكُ حَالٌ كُلُّ مَضْرُورُ \*

شْفِي عْلَايِلْ دَاتِي مَنْ دَ الوَّجَاعُ نَبْرا ﴿

ركتب فيه «إدريس الاكبر»

المُعْمَامُ المُعْمَلِقِي يَا الغَوْتُ لَهُمَامُ الْمُعَامُ

غِثْنَا يَا مُولاَي إِدْرِيسْ بِا لكُرْآيْمِ ﴿

وكتب ليه «التوسل»

الوَاجِدُ بِالصَّرْخَا عَنْدُ صِيقَتُ الحَالُ المَالُ

جَلُّ مُولايًا عَنْ شَبَّهُ الْمُثَالُ عَالِي ﴿

وكتب فيه ‹‹مدرسة المسافية ››

المُ تَاجِرُ بُغِيرُ بُضَاعَة بِالفُضُولُ يُتُهَامُ المُ

كِيْ دْخُلْ يَخْرُجُ حَدْ شَطَّارْتُو يُسْاوَمُ ﴿

وكم من مديح للاولياء ، وكم من اجتماعيات ....

ونجد - ودائما على سبيل المثال لا العصر - السي التهامي لمدغري يكتب في "قياس مشرقي" «العرصة» :

\* يَالْعُرْصَةَ صَوْلِي صَوْلِي بَطْيَبُ الْاطْيَابُ

سَاكْتُكُ سيدي وَلَدُ السَّاكُتِينُ طِيبًا ﴿

وقصيدة الربيع"

﴿ جَادُ يَامَحْبُوبِي فَصَلُ الرَّبِيعُ بَرْضَاهُ

مَابِقَى غِيرُ اللَّهُ وَرَاهُ لَلنَّزَهَا ﴿

والصيدة : "الجان"

الله مَالُ جَفْنِي يَيْكِي بَالدُّمْعُ لِيلُ وَانْهَارُ اللهُ

مَالْ جَفْنْ حَبِيبِي سَاحِي مَنْ الدَّمُوعُ ﴿

وقصيدة : "لام مرشوق"

الله يُعِيدُ لَفْرَاقُ الْمُعَشُوقُ يَا لَعَشَّاقُ اللَّهِ الْعَشَّاقُ

بِعَدْمًا عَنْقُنِي تَعْنَاقُ لاَمْ مَرْشُوقٌ ﴿

وفي هذا الوزن كتب متيرد أصدق قصائده العاطفية ، ولا أقول الفرامية أو الفزلية .... لا ..... العاطفية ... كما سنرى في فصل الاغراض والموضوعات :

الله معك بين الاريام الله معك بين الاريام

وَأَشْ الْحَبِيبُ يُكَافِي بِالْجُفَا حَبِيبُو ﴿

ولشعراء أخرين قصائد كثيرة في موضوعات مختلفة ، بل الشعراء الذين ذكرتهم لهم قصائد أخرى لم أذكرها ، إن هذا الوزن بالذات يسمونه : "لحويط لقصير" ، لانه من السهولة والبساطة ، بحيث يستطيع أن يكتب فيه الاقل من ناظم ، فضلا عن الناظم المتاز ، والشاعر القمل .

"اقياس مشرقي" في الملحون كالرجز في الشعر الفصيح ، وليس من بين شعراء الملحون من لم يكتب فيه خمس قصائد أو ست ، بل إن منهم من لم يكتب طوال حياته إلا في هذا الوزن مثل لهويتر ، والحاج اعمار ، فما عرفنا لاي واحد منهما أية قصيدة في أي وزن آخر .

" القياس " الثالث من لمرما المثنية "كتب نيه عبد القادر العلمي "هجوبة" 12 + 8 ":

اللَّهِ هُوَاكُ تُدْبَلُ لُونُو وَسَفَرَتُ وَرَقْتُو يَا حَجُوبِا ﴿

الله تُعَلِّمِي وَتُحَقِّي بِينْ عَوْضَكُ مَا كَانْ حَبِيبٌ الله

كتبفيه التهامي لمدغري الصبوحي

﴿ غُنْمُ صَبُوحِي يَا نَدِيمُ وَسَطَابُ رَضِيعُ الْكَاسُ وَالأَطْيَارُ فَ مَغْنَاهَا ﴾ 
لا تَرُثُا يَا ساقى وْكُبُ وَرَا رَبِي سَمَّاحُ ﴾

وكتب فيه "الديجور"

﴿ شُوفُ الشَّكَايَا ، شِي شَكَا بُحبُو ، شِي بَالْفُرْقَا ، وْشِي بْعَشْقُو وَغُرَامُو ﴿ الشَّيْءَ الشَّي مَنْ الجُفَّا ، شِي جَايْبُ الهدِيَّا يَرْحَلُ وِقِيمٌ ﴿

وكتب فيه " لغريلي " المرسول :

خَبْرْنِي يَامَرْسُولُ عَنْ سُرَاجُ أَعْيَانِي وَاشْمَنْ أَنْهَارُ نَظْفَرْ بُوصَالُو ﴿
 عَرُاضْ الزِّينْ أَنَا عَبِيدُ ومُولاَيْ الفَتَانُ ﴿

وكتب فيه : "الجيلالي لعقيقي" "الغلغال"

خُلْخَالٌ عُوِيشًا دُرْتُ البُهَا فِي مَكْتُوبِي يَا وَلِيفُ دَرْتُو وَمُشَالِي \*
 كيفُ الْمَعْمُولُ إِلَى اتْسَالْنِي مُولاَتُ الْخُلْخَالُ \*

وكتب ليه "العيساوي الفلوس: "الدمليج"

 « دَمْلِيجُ رُهْيِرُو سَابِغُ الشَّفْرُ كَانُ فُ : جِيبِي يَأَهْلَ الْهُوَى وَمُشَالِي ﴿

 « بَاشُ انْجَاوَبُ مَنْ اللِّي اتْسَالُ عَنْو سَابِغُ الاشْفَارُ ﴿

وكتب فيه : "مولاي قدور البلغيثي "زبيدة"

حَمَّلُ بْحَسْنَكُ وَبُهُاكُ يَا كَمَالُ سُرُورِي سُودُ النَّيَّامُ وَٱلْفِي رَبِيدَة \*
 اللَّهُ يُزِيدَكُ يَا سُرُورُ رُوحِي عُزًا وتَمْجِيدُ \*

لا أريد أن أقول وأعيد : - مع كل مجموعة من كل "قياس - عبارة" وقصائد أخرى كثيرة لعدد من الشعراء "وحسبي أن أسجل هنا للمرة الاولى والاخيرة .. أني لا أستعرض من قصائد كل "اقياس" ، إلا بمقدار قطرات قليلة من بحر زاخر . فالقصد ليس الاحاطة بكل ما في "القياس" من إبداعات ، وإنما التعرف فقط على "لرمات وقياساتها".

القياس الرابع ، ونحن دائما مع لمرما المثنية 8 + 9

فيه "هنية" للازموري :

أنْتِ الْخَطْفَانِي مَنِّي يَا لاَ اللَّاهْنِيَا
 رُفْقِي بِحَالْتِي وَتُهَلاًيُّ وْحَاسْنِي مْعَاياً

فيه ابتهالات ل : ولد أرزين :

★ مُولاًيْ جِيتُ قَاصِدٌ بَابِكُ نَرْجَاكُ بَالْفَانِي ﴿
 ﴿ لَكْرِيمٌ مَايْرَدُ الطَّالَبُ ، جُوبُو مُعَا احسانُو ﴿

فيه قصيدة "الحب" لابن سليمان :

★ أَنَا اللِّي شُقَانِي قَلْبِي بَالْحُبْ يَا اهْلِي ﴿
 ﴿ وَالْحُبُ طُولٌ عُمْرِي مَنْو مَا صَايِبُ الْمُقَالَا ﴿

فيه للتهامي لمدغري "الغاليا"

\* أَنْيَا مْزَاوَكُ مَنْ ذَا الشُّرْبَا الدَّاهْيَا \*

\* لَقْبِيْتُ الصُّدُرُ حُورِينِي وَتُكَايْسِي عُلِي \*

رفيه للماج إدريس "الياسمين"

\* فُوحِي بُطِيْبِ لَمْحَاسَنْ يَامَشْمُومْ كُلُّ زِينْ \*

\* أَنَا فَ عَارُ ذَاكُ الْحَدُ الَّذَهِبِي وَمُسَكُّ خَالَكُ \*

وفيه ل: بلعيد السوسي:

جُنّانْ السببيلْ الْجَلْسَا يَامَنْ بْغَا الزِّينْ ﴿
 يُمَرَّحُ الْأَهْذَابُ أُوتَرْتَاحُ جُوارْحُو شُوبِيًا ﴿

التياس الخامس 8 +8

كتب فيه المغراوي ثناء للملك العلوي مولاي اسماعيل :

\* هَزَنْبِي رِيحُ الشُّوقُ وْقُلْتُ فِيكُ يَا سَرُّ فْهَانِي \*

\* عَلَى اسْلامًا يَسْعَدُنَا بَالْمُقَامُ فِي فَاسْ مَعَانَا \*

ولهيه لابن سليمان : الوردة :

\* لاَ تُلُومُونِي فِي ذَا الْحَالُ جِيتُ نَشْهُدُ وَنُودِي \*

\* يَا عُنُولِي فَ : الروح سَبَّابِي خَالٌ فَ وَرَدَّة \*

وفيه للفقيه لعمري "السلبية" - كما سماها شيخنا الجليل سيدي إدريس العلمي " "

\* وْلاَ تْقُولْ عْلاَشْ ؟ وْكِيفَاشْ ؟ بَاشْ ؟ وْلْسَانَكْ حَفْرُو ﴿

وفيه للمداني التركماني " المتيقة"

يَاللَّايَمْ خَلِّي الْعَبْادُ كُلُّ وَاحَدُ فِي حَالُو ﴿
 الشُّهَادَا بَاللَّهُ وَبِالرَّسُولُ تَكُفِي مُولاَهَا ﴿

وفيه للحاج أحمد الغرابي "الشريعة"

﴿ يَالدَّاعِي بَالعُرْفُ صَفْى لَهَلُ الْعَلْمُ فَمَا قَالُوا ﴿

الشهادا من غير اعمال ليس تكفي مولاها \*

القياس السادس 9 + 8 كتب فيه "الازموري"

\* شَاهَدَتُ النَّارُ عَنْ خُدُودَكُ وَعُلَى الْوَجْنَا نَظَرْتُ جَنَّا ﴿

\* شَاهَدَتُ الْمُوتُ فَ : الْعَيُونُ أُولُفِي امْهَانِي \*

فيه لمولاي بلغيتي " أصيل "

★ رَاحَتْ شَمْسْ الْعُشي وَطَاحَتْ خَلاَتْ انْوَارْهَا تُهَبِّلْ ﴿
 پَاسَاقى بِالْكُبِيرْ غَدَّرْ وَمُلاَهُ كُبَالَا ﴿

فيه ل: بوعزا "الكادي"

أَنَا الْكَاوِي بْكُنْ مَخْفِي ، وَالْكَيْ فَ : الدَّاتُ مَا بْرَالِي ﴿

\* مَنْ بَعْدُ مَا كُوبِتُ وَبَرِيتُ جُرَاحِي طَالُو \*

فيه للحاج أحمد الغرابلي "مديح نبوي"

\* صلِّيوا على النبي العربي مُحمَّدُ خاتم الرسالا \*

\* صلَّى اللَّهُ عَلِيهُ ، وَالرَّضُوانُ عَلَى أَلُو \*

القياس السابع : "8 + 7 "

كتب فيه الامام المسني المراق:

\* جَادْ الزَّمَانْ وَاسْتَبْشَرْ قَلْبُ الْهَايَمْ ﴿

\* وَتُحلِّى بَالسَّعَدُ حِينَ صَابُ مَنَاهُ \*

كتب فيه المصمودي يامنا "

\* قُولُو لَيَامُنَا تَهْلِيلُ الْعُثْمَانِي ﴿

وكتب نيه بجيوات "الجيران"

\* يَا شوم لِيعْتِي شِي يُصَبِّرُ جِيرَانِي \*

\* جِيرَانِي لَغْدُرُ عَيْبُ للَجِيِّرَانُ \*

وكتب ليه بوزيان "المبوب"

\* مُحْبُوبُ خَاطْرِي مَنْ فَقُدُ وعَمْدُ الِي \*

\* عَمْدُ الِي لَحْبِيبُ مَا انْعُمْ بُوصِالْ \*

ركتب فيه العاج إدريس بنعلي "الصاحي"

المناح ليمتًا وأنت عايش صاحي

★ وَبُرايَقُ لَعْدَامُ طَافْحاً بَالرَّاحُ ۞

واليه لابن علي ولد أوزين "الشمائل المعمدية"

المُحَمِّدي السَّرُ المُحَمِّدي ﴿

الله فَشَمَايِلُ شَكَا تُحَدُّهَا لَعْدَادُ الله

القياس الثامن : 4 + 8

كتب فيه متيرد " لبابة "

ولهيه شوقية لولد أرزين :

الصلات على التاقي الم

\* سيدنا مُحَمَّدُ جَدُ الاشْرَافُ مَنْ جَانا بالْحَقُ \*

وقيه لابن سليمان "سلطان المشور"

پاهل الزين الفاسي \*

المُسْفِرُ مُجْمَعُكُمْ وَبُايْعُوا الْسُلْطَانُ الْمُشُورُ ﴿

وليه للتهامي لمدغري "حصان"

الله عَرْدِي عَنْ وَعْدِي ﴿

اللَّجَامُ مُسْكِينُ الكُّدُ اللَّجَامُ مُسْكِينُ الكُّدُ اللَّجَامُ مُسْكِينُ الكُّدُ اللَّهَ

القياس التاسع 6 + 7 كتب نيه بنسليمان "غصن الغيزران"

الله كُنْتُ وَبُاقِي فَانِي الله

الفُواطَرُ يَا غُمِنُ الْفَرْانُ الْمُنْزُرَانُ الْمُنْزُرَانُ الْمُ

وكتب ليه النجار "المعجزات"

\* نُورْ الْحَقّ السَّامِي \*

\* صلَّى عليه ربِّي وَعَلَى الْوسَالَامُ \*

ولسيدي عبد القادر العلمي "البستان"

\* سعد الكلب الهاني \*

المسعدات من فائل مرتاح من المحان ا

رانيه حالية العمرى:

الخرف رؤض جناني ا

\* وَشُمْنُ جُنَّانُ فِيهُ اللِّي فَ قُلِيبِي الْأَن ﴿

"القياس" العاشر 6 + 11 لعل أول قصيدة فيه هي ل: بن حساين المقيد"

﴿ صِلَّى اللَّهُ عَلَى الصَّادُقُ التَّاقِي ﴿

\* مُحَمَّدُ الشَّفِيعُ الشَّافَعُ إِمَامُ الانْبِيَّا رَاكِبُ البُّرَاقُ \*

وقيه لسيدي عبد القادر العلمي :

\* قَالُ الْمَزْيَانُ صِيفُ لِي زِينِي ﴿

\* وَمُدْحُ الْمُحَاسِنِي كِيفُ يُمَدِّحُوا نَاسُ الْغُرَامُ بِدُورُ الْحَسِنُ ﴿

وفيه للماج إدريس "خمرية"

\* مَنْ دُرًا يَكُمَلُ فَرْحِي وَسُلُوانِي ﴿

المُ ويعودُ فِي مُكَانِي سَاقِي غَانِي ضَيَّاعْيَانِي ذَاتُ الْحَسَنُ ﴿

كان عليّ أن أكتفي بهذا القدر من لمرّمًا المتنبّة وقياساتها إلا أن الفاطرة التي خطرت في خاطري تستلزم الاتيان بطائفة أخرى من تقياسات هذه المرما ، ولو بنموذج واحد لكل تقياس ، حتى لا أسجل هذه الفاطرة ... إلا وأنا في غاية الاطمئنان عن نتائجها.

القياس العادي عشر 5 + 6 والنموذج "رد الولها" ل: ولد بوعمر

\* أَهْلُ البُّهَا حَمَّا قُو رَدُ الْوَلْهَا \*

الله من شعًا .. من شعشوع الكامل البها ﴿

القياس الثاني عشر 3 + 6 والنموذج لابن سليمان

﴿ أَمَّا مِنْ كُلْظُمْ ﴿

\* صَحْثُو كَانَتْ لُوهِي الطَّامَّا \*

القياس الثالث عشر النموذج لسيدي علال العلوي

الْغَيَّالُ فُ تَدِّي الْمُعْتُ الْغَيَّالُ فُ تَدِّي

\* وكَبَرْتُ فَ : القَالَمِي فَ : الدَا \*

القياس الرابع 5 + 7 النموذج من شعر ولد أرزين

اللَّهِ عَلَى النَّبِي فَ: اللَّيلُ أَو النَّهَارُ ﴿

\* تَنْظُرُ وِبَالْبُصَرُ أَوْ بِلْبُصِيرا \*

القياس الغامس عشر 5 + 8 النمرذج من شعر اليوسفي

﴿ فَتُحْ الوَرْدُ الفِيلاَلِي عَلَى فَنَانُو ﴿

اللياس السادس عشر 6 + 8 والنموذج للتهامي لمدغري

السيدي رَمَّانَكُ الله

الله الله علي الله الله علي الله الله علي الله

القياس السابع عشر 7 + 6 والنعوذج من شعر الناصري

النَّا لَغْرِيبُ فِي بِلادَاتُ النَّاسُ ﴿

الله مْفَارْقْ وْطَانِي وَحْبَابِي مْعَاوْنَاسِي ﴿

القياس الثامن عشر والنموذج من شعر مولاي عبد الرحمان بوقطيب ، وهو من الاوزان الراقصة بالنظر الى نوع إيقاعاته "4 + 4"

﴿ شُعُلاَتُ فَ خُلُوتِي مُنَاراً ﴿
 ﴿ وَاللَّهِلْ فَ :حَلَّكْتُ اللَّهَالِي ﴿

وكذا اللياس التاسع عشر "11 + 11 "والنموذج من شعر مولاي العبيب العبار:

الزِّينُ الزِّينُ مَانْدُوزُو لُو كَانْ يُطُوقُونِي لَمْحَالُ ﴿

﴿ يَاكُونِنَا اللِّي خَطَفْت .. أو من فوق لعود ديك مولات الخال ﴿

هو أيضا من الاوزان الراقصة التي تشيع المرح في النفوس ، فتنتقل من "التحييرا" أي التواجد مع الايقاعات العضارية ... إلى شيء من الترويح مع أوزان الايقاع الراقص ...

" القياس العشرون " والنموذج من شعر بلمراني 6 + 4 :

\* زِدْ فْ: لَمْعَاجِي حَاجِي \*

\* أَعِلْمُ اعْمُدُ لَمْ \*

القياس الواحد والعشرون 4 + 5 والنموذج من شعر ناصر الدكالي

\* سَالُوهَا لاَشْ غَادْ يَالُو \*

ونختم هذه الاوزان بما يسمى "لعروبي "6 \* 6 والنموذج من شعر الجيلالي متيرد .

المُنِيعُ فِي رَبِيعُ الْخَيْرُ ﴿

﴿ مَوْلِدُ حَبِيبُنَا أَحْمَدُ شَارَقُ الانْوَارُ ﴿

هذه بعض "لقياسات" "لمرما المثنية"، و "لمرما المثنية" وكل "قياساتها سبواء منها ما ذكرت أو ما لم أذكر ... لا تمثل إلا ربع ثلث الملحون .أي أن مدرسة الملحوم تستطيع أن تقابل بحور الخليل بن أحمد الفراهيدي ، بل وتضاعف عددها ب :قياسات " "مرما" واحدة فقط هي "لمرما " الاولى" لمرما المثنية .

وقد سبق القول أن فنون القول في الملحون ثلاثة: الشعر العمودي ويسمى لبيت والشعر المتحرر نسبيا ويسمى مكسور جناح والنثر الفني ، وقد أطلقو عليه إسم السوسي وسبقت الاشارة أيضا إلى أن الشعر العمودي في الملحون للبيت يتكون من أربع مرمات ، والمرما المثنية التي استعرضنا "قياساتها" واحدة من أربع ، وبها وحدها تقابل مدرسة الملحون سائر بحور الشعر العمودي وزيادة ، أما الثلاثة أرباع الباقية من المبيت أعني المرما الثلاثية والمرما الرباعية والمرما الخماسية فهي تقابل كل شعر الغروع والاغصان من موشحات ، واجزال ، وطفاطق ، وما شابه

ولا يفوتني أن أذكر هنا " أدب الطفولة" ، ففي الاستسقاء مثلا .. وعندما يردد الكبار " اللهم أسق عبادك ويهيمتك ، وأنشر

رحمتك ، وأحيى بلدك الميت .

يردد الشباب والفتيان

هَا السَّبُولاَ عَطَشَانًا عَيثُهَا يَا مُولَانًا

ويستجيب المجيب جل جلاله ، ويرحم عباده بالامطار ، وتعم الفرحة ويتسابق الاطفال إلى ساحات الاحياء ... وهم يرددون :

اشْنَا تَا تَا تَا لَا الْوَلَادُ الْحِينَا الْوَلَادُ الْحِينَا الْمُ

الْمُعْلَمْ بُوزَكْ رِي طَيْبُ لِي خُبْزِي بِكِ رِي

او بردنون:

أَشْتًا منبِّي منبِّي والرُّزَقُ عَلَى ربي

وهي كلها مرددات على وزن واحد ... ولا يتغير الوزن إلا إذا انخرط الجنس الاخر (لبنيات) بلعبة (حينا)

أحينا ألمحينينا

حينًا صبّات علنًا

حينًا فَايَنَ بُوعَزًا

حينًا مشاً للسودان

حينًا يجيبُ اللَّبَانُ

أما ربات البيوت ... لهن أيضا أذبهن النسوي الذي يعتمد الصدر والعجز فقط .

الْعُودُ الْمَرْبُوطُ الربيعُ قُدْامُو مِولاًي الْحَسَنُ يْزِيدُ فَ : يَامُو

بِينًا وْبِينْ الجَّامَعْ رِيحْتْ الجُّأْرِي وَايَا مُولاَيْ عَبْدُ اللَّهُ يا المكاوي

هَكُذَا خَلَادُهُ امْالِيهُ الْلَّحَا وَالسَّرُ عَلَيهُ

ويظهر وزن الاطفال: "أشتا تا تا تا تا تا تا تا مرة أخرى ، في مظاهرات الافراح بمناسبة رجوع محمد الخامس طيب الله ثراه

ملكنًا واحد مُحَدُّ الْخَامِسُ

الاستعمار الى قَبْرِهِ بَنْ يُوسَفُ الِّي عَرْشَهُ

وأدب الطفولة كالادب النسوي ، كلاهما يحتاج الى عناية خاصة ليس هذا مكانها على كل حال ، وقبل أن أنتقل الى للرمات الموالية ... لابد من الاشارة إلى أن من ضروب المستحيل محاولة تتبع نشأة الاوزان ، ورصد تطورها ، وارتقائها ، وتحولاتها من نعط إلى أخر ، وكل ذلك يتم في فصل من كتاب :

نستطيع أن نثبت مثلا أن مولاي الشاد ـ وهو من الذين شاهدوا نهاية المكم السعدي ، وقيام الدولة العلوية الشريفة ـ أنشأ هذا الوزن :

رْيَاحُ الْيَنْبُوعُ مَبْتُ فْ: هَاذْ الأَرْضُ وْخَيْرُهَا نْبُعُ

وأن ولد بوعمر ...حوله إلى "رباعي" بإضافته لشطرين أخرين في قصيدة "باها"

غَارُو الْبُوَاهِي مَنْ بُهَا مَنْ لاَ لَبُهَاهَا شُبِيهُ مُولاَتِي بَاهَا زِيـــنْهَا صَانُو سَرٌ الْجَاهُ

ويكتب الشعراء في وزن مولاي الشاد الذي يعتمد الصدر والعجز فقط كما يكتبون في وزن "باها" الرباعي الاشطار إلى أن يأتي بنعلي ولد أرزين - في العقد الثالث من عهد السلطان العلوي المصلح مولاي سليمان - فيحول الرباعي إلى ثلاثي في قصيدته "أطلال المدن"

## لُو كَانْ تَنَفْ رَمْ يَا حَمَامُ انْغَرَم فَ الْمُدُا الْفَ الْفَايْتَا وَكَانْ تَنَفْ وَالْمُدُا الْفَ الْمَا شَافُوهُ انْجَالْ وَي رُمَاناً مَا شَافُوهُ انْجَالْ

وياتي لحبابي في عصر الحسن الاول ، فيعود بالوزن إلى ماكان عليه أيام ولد بو عمر، ولكن بإضافة حركات في الشطر الثاني والشطر الرابع تلائمه جدا جدا .

تُـــولُو الْخُنَاتَا يَا تُرَى فَ: الْعَاهَدُ تَبْقَى تُــابِنَا صَانَتُ بُحْمَالُهَا حَيَاتِي رَاحَتُ رُوحِي الصَّايْلاَ عَلَلْ لَبْدَرْ بِنْعُوتُ صَانَتُ بُحْمَالُهَا حَيَاتِي رَاحَتُ رُوحِي الصَّايْلاَ عَلَلْ لَبْدَرْ بِنْعُوتُ

ويأتي بن ريسول ، وهو من المتأخرين ، نتلعذ عنه شيخي وأستاذي وولي نعمتي سيدي إدريس العلمي رحمه الله ، فعاد بالوزن إلى عصر نشأته الاولى ، وكما أراده مولاي الشاد :

يَامَنْ هُو مَسلَّمْ فَ : النَّبِي وَوْلاَدُ وقَوْي امْحَبْتُكُ

أستطيع أن أتبت مثل هذه التحولات في كل أوزان الملحون ، إنما ليس في فصل من كتاب أريده بداية الطلب بالنسبة

للباحثين والدارسين ، و "نهاية الارب" بالنسبة للمولعين والمغرمين ... وكتاب هذا شاته لا ينبغي لمصنفه أن يغرق في موضوع على حساب الموضوعات الاخرى ، خصوصا وأنها كثيرة ومتشعبة أي الموضوعات ، وتلزم الاحاطة بها جميعها وأو باختصار شديد .

#### ب ( لمرما الثلاثية وقياساتها ):

ثلاثية لان البيت الواحد يتركب من ثلاثة أشطار: "الصدر والعجز، والديل" بخلاف لمرما السابقة التي كان البيت في كل تياساتها ... يتركب من "صدر وعجز ... فقط

القياس الاول كتب فيه مولاي عبد الله واحساين "وصايا لقمان" (9 + 9 + 9)

أرَاسِي نُوصِيكُ كِيفُ وَصَمَّى وَلَدُ لُقُمَانُ وَنْتُ تَصْغَى كِيفٌ مَا صَغْا وَلَدُو لَبْيَانِي

وَتُوْصِيِّ بُوصِايِتِي الْمَرْوِيَّا قُومْ اخْرِينْ

ولهيه للتهامي المدغري قصائد كثيرة أذكر منها "حكاية زنجية"

مَا اعْظُمْ ذَاكُ الْيُومْ فَاشْ صِنْو نَاسِي وَمُشَاوًا تَرْكُونِي نُوَّاحٌ فَ : الرَّسَامُ قَلْبِي كَاوِي

يَحْسَنُ عَوْنُ اللِّي امْضَاوا ناسو مَنْ بعد كُوا

وقيه للسعداني قصائد وقصائد أذكر منها "الشعوم"

جَاتْ لْعَنْدِي مَا عْرَفْتْهَا فِيدِيِّهَا "مَشْمُومْ" أُومَشْمُومْ انْضَرَتْفِي وجْيَبُّهَا بَنْيَامِي

وَاحَدُ لِلتَّقْبِيلُ زَايْدُ عَلَى النَّصْرَا وَالشُّمُّ

وقيه لبنعلي المسفيوي "الطوموبيل" الثانية.

سَعْدِي زَارَتْنِي حْبِيبْتِي الْغْزَالْ أَمْ ادْلاَلْ وَتْنَزُّهْنَا بَالْجْمِيعْ وَرْكَبْنَا طُومُوبِيلْ

وتُسارِينا بَالْجِمْيِعْ فالدُّنْيَا عَرْضْ وَطُولْ

وفيه للماج أحمد الطرابلسي مديح نبوي:

يَاعَيْنُ الرَّاحْمَةَ الرَّاحْمَةَ يَا قُرَّةُ الأنيَّامُ يَا قُرَّةُ الانيَّامُ جُدْلِي يَا بَحْنُ التَّعْظِيمُ

يًا بُحْرُ التَّعْظِيمُ والفَّصْلُ يَاعَيْنُ الرَّحْمَة

"القياس الثاني "من المرما الثلاثية"

فيه للماج أحد بنمسعود الازموري "قطومة"

شَفْتُ الشَّمْسُ وَشَفْتُ القَّمَرُ وَالْجَنَّةُ وَالنَّارُ فِي خُدُودُ غُزَالِي فَطُومُ شَمْسُ الْحُسُنُ الاللَّ الطَّامُ وَوَنَقُ السَّرُّ عَنْ جُمَالَكُ يَاطَامُو

وليه ل: التهامي لمدغري "النطلة"

صُولِي يَاشَامَة الضَّرِيقَة وَرُهَايُ وَغَنِّي وَدَنْدْنِي نَغُمِي عَلَّ الاوْتَارُ مَامَتُلُكُ فَضَّة وُلاَ اتْبَرُ يَابَنْتُ الْمُلُكُ فِيكُ هَمَّة وَتُجَارَة

وليه للماج ادريس الكاس

أَسَاقِي لَمْدَامُ صِبْعُ نَحْكِي لَكُ مَابِينِي وَبِينٌ كَاسٌ رُحِيقٌ الْمَسْطَارُ قَصَةٌ وَعُجُوبَة وَتُرْجُمَة صَارَتُ لِيُّ البَارْحُ امْعَا جِلَّاسِي

ولميه لادريسي العلمي "مديح نبوي"

صلَّى اللَّهُ عَلِيكُ يَاالْمَاحِي مُحَمَّدُ يَا شُرِيفُ الاسمُ سَيَّدُ لَمَلاَحُ يَامَنْ بِكُ النَّاسُ فَرْحَة مَنْ شَهَدٌ بِكُ نَالُ رَبْحُو وَصَلَّاحُو

"القياس الثالث،

ليه لابن على ولد أرزين "زنوية"

يا بُدَرْ مَا غَطَّاكْ حُجَابٌ فِي نَجَايَا شَمْسُ النَّهَارُ السَّعِيدُ يَارَنُوبَةَ شَايْقُ انْشُوفَكُ يَا رَيْنَبُ

وفيه للماج ادريس 'حبيبة'

يَاللِّي زِينَكُ زِينٌ عُجِيبٌ عَالْجِينِي بَرْضَاكُ أَرُوحٌ رَاحْتِي حَبِيبَة مَا ابْحَالُكُ عَنْدِي مَحْبُوبٌ

وفيه للماج أحمد الغرابلي "العمرية الصوفية"

كُبُ لَلسَّاحِي كَاسُ الرَّاحُ يَا لسَّاقِي رَادَفُ لُولَا تُكُونُ فِيكُ جُحَاحَة مَنْ لَسَاحِي كَاسُ الرَّاحُ حَاحَة مَنْ لَكُونُ فِيكُ جُحَاحَة مَنْ لَكُونُ فِيكُ جُحَاحَة مَنْ لَكُونُ اللَّهُ عَلَيْهُ يَرْتَاحُ

القياس الرابع من "المرما الثلاثية ...

فيه لحد بن سليمان

نْبِكِي عْلَى دْنُوبِي وَصَالَاتْ اوْقَاتِي يُومْ الهُوْلُ وْظَلْمَةُ الْقَبْرُ بَدُلُ يَارَبِّي سَيْتِي بَالْحُسْنَة

وقيه ل: التهامي المدغيري

الاَ لَلزَهُورَ أَزَهْرِي وَزَهَارُو بِكُ رَيَاضِي فَايْحُ الزَّهَرُ اللهُ لَلاَوْهُورُ أَزَهْرِي وَزُهَارُو ب صُولِي صُولِي يَا غُزَالِي زَهْرَة

وقيه لنفس الشاعر

انَا عُشْيِتُ الْجُمْعَة شَابُ شَبَابِي مَلْكَتْنِي عَزْبَة وَشَابُةُ مَنْ شَاهَدُهُمُ مَّا اسْخَى بْشْبَابُهُ

وقريب منه " اثلاثة زهوة ومراحة " لنفس الشاعر

الْمُلَنَّةُ زَهْوَةً وَمُرَاحَة بَهُواهُمُ مَا أَنَا سَاحِي رَكُوبُ الْخَيْلُ وَالْبُنَاتُ وَكِيسَانُ الرَّاحُ

"لمرما" الرباعية" ولياساتها

تندرج في هذه "لرما" كل القصائد التي يشتمل البيت الواحد منها على أربعة أشطار غير متوازية، أي أن الاشطار الاربعة التي يتكون منها البيت الواحد ، لا بد وأن يكون فيها الشطر الطويل والشطر الاطول ، والشطر القصير ، والشطر الاقصر .

ذلك لان القصيدة المتوازية الاشطار ، وإن كانت رباعية فمكانها "لمرما المثنات" وليس "لمرما الرباعية" اقرأوا معي مثلا هذا البيت من قصيدة للحاج أحمد الغرابلي .

صلَّى اللَّهُ عَلِيكُ يَاشَفِيعُ العُصَاةُ الْهَادِي يَاعَيْنُ التَّعْظِيمُ وَالْهُدِي يَاعَيْنُ التَّعْظِيمُ وَالْهُدِي يَا مُحَمَّدُ خَاتُمُ الرُسَّالَة يَا نُورُ اتْمَادِي فَصَّلَاتَكُ سَطُوةَ وْفَايْدَة

فهذا البيت وإن تركب من أربعة أشطار ، لا يعتبر إلا "مثنى " متكرر إذ أن الوزن كما تلاحظون واحد : الصدر الاول على وزن العجز الثاني ، وكذلك العال في قصيدة الشهد ة ل : بن مخلوف .

مُحَمَّدٌ يَانُـــورْ تَمْدِي صَلَّى اللَّهُ عَلِيكُ أَبْداً عَدًا النَّحَلَة اللِّي السَّدِي تَعْمَلُ شَهْدَة فُوقَ شَهْدَة

وكذلك وصية الماج ادريس:

لُطْف اللَّهُ يُعَمَّ يَا لَسَّاهِي وَطَلَبُ رَبِّي سَلْاَمُتَكُ اللَّهِ رَبِّي سَلْاَمُتَكُ اللَّهِ رَدَّتِي تَغَنَّمُ أَوْ تَعْلاَ مَا بِينُ النَّاسُ دَرْجُتِكُ النَّاسُ دَرْجُتِكُ

وللشاعر الصوفي الكبير المسني العراق في هذا المثنى المتكرر:

جَادُ الزَّمَانُ واسْتَبْشَرُ قُلْبُ الْهَايَمُ وَتُحلَّى بَالسَّعْدُ حِينُ صَابُ مُنَاهُ الْكَي الْحُسُودُ وَخُلْفَرُ بَالْعَزُ الدَّايَمُ واصْبَحْ يَتْمَخْتَرُ فِي ثُيَابُ هُنَاهُ الْكَي الْحُسُودُ وَخُلْفَرُ بَالْعَزُ الدَّايَمُ واصْبَحْ يَتْمَخْتَرُ فِي ثُيَابُ هُنَاهُ

وله ايضًا في "المثنى " المتكور ، وعلى وزن آخر

انْسَى بَحْبِيبَكُ كُلْشِي وَجْمَعُ فِي ذَاتُهُ هُوَاكُ وَشَكُرُ مَعْبِدُودَكُ مَنْ ضَحَى بَالْقَدْرَة يَهْدِيكَ

كل هذه القصايد وغيرها مما شاكلها ... هي من "لمرما المثنية" أما "المرما الرباعية" هي التي يشتمل البيت الواحد من قصائدها على أربعة أشطار غير متوازية كما سبق القول ـ وإليكم نماذج منها للدلالة عليها .

لرما الرباعية ولياساتها"

القياس الاول : حب حبيب الرحمان ... الجيلالي امتيرد

صلِّيوا على الْعَدْنَانُ مَنْ جَانَا بِٱلْبِيَانُ فَي أَيِّاتُ الْكُونُ فَي آيَاتُ الْكُونُ الْكُونُ

القياس الثاني: "مديح نبوي" للنجار

جَلُ الصَّالاَ مَهْدي \_\_\_\_ عَلَى النَّبِي مَزْدِيَّة وَعَلَى الازْوَاجُ وانْصَارُو وْعْلَا الاسْبَاطُ وَعْلَى الشَّرْفَا الأحرَارُ وَعْلَى الزُّهْرُ بِنْتُ الرُّسُولُ وَعْلَى هَزَّامُ الرُّومُ

القياس الثالث : ... حجوبة "لابن على ركوب الغيل والبنات وكيسان الراح

يًا للِّي زِينَكُ فَاقُ الشَّمْسُ وَالْقُمَرُ وَالْبَرْقُ فَالاَحْبَابُ صَلَّتِي بَحْرُوفَ عُجَابُ صيغ لَجْوَابِي عَالْجِينَا بَالزُّورَة يَالُّريمْ حَجُّوبَة

التياس الرابع: "الشهدة" ل: بنسليمان

يًا صَاحٌ زَارْنِي مَحْبُوبِي يَامَسٌ كُنْتُ صَايَمٌ مَهُجُ وِدْ كُنْتُ مِ حَدَالِي

القياس الغامس: "طامو" لعبد القادر العلمي:

طَـامُو يَا بْهِيجْتُ الْفَدَّادَة يَالْعُرُةُ الْمَنْكَادَة يَا غَايْتُ التَّمْجِيدُ ديري لعَ اشقَكُ مُرَادُو يَنْكِي بِكُ كُلُّ حُسُ وَدُ

القياس السادس: "قاضي العشاق: ل: التهامي المدغري.

أقَاضِي قَصَّة جُرَاتُ لِي مَعْتَاهَا مَاجُرَاتُ لَحَدٌ فَ : نَاسُ لَغْرَامُ

مُحبِّ وب ليك دُعَانِي وَحَلَفُ لاَهَنَّ انِي

التياس السابع : "خدوج ل :بنسليمان .

من يوم ريتها دراج ة ماوسنت داجي

القياس الثامن : "المحبوب للحاج فضول.

شَهْدَة قطعت وَجنيت الوَرْدُ كَالُو كُلِيتُ رَمْضَانُ يَاحْبِيبُ الْخَــاطُرُ يَاكُ الْمَرِيضُ يَفْطُنُ ؟

ونالطلوع هلالها نرتجى رانا في عار للاخدوج

محبوب القُلْبُ زَارْنِي يَامَسْ يَاعَشْرَانِي وَاصِلْنِي الرَّسْامُ وَنْكُي جَمْعُ الرُّقْبَابُ

صايلٌ مَابِينْ قُرَانُو سيدِي بُووَجْنَة مُنكطة

القياس التاسع : "فارحة ل: التهامي لمدغري

القياس العاشو: "الدواح" لابراهيم السوفاني.

لَوُّاحٌ غُزَالِي طَــــاحٌ مَنْ جِيبِي فِيهُ صَالَحِي كِيفُ الْدِيرُ إلى اتْسَالْنِي مُولاَتُ اللَّوَّاحُ حَبِيبَةَ قُوْتُ السَّرَفَحُ

هذه عشر نماذج من "اقياسات لمرما الرباعية" اثبتها للدلالة على القياسات الرباعية المقيقية . والتي هي غير متوازية الاشطار

#### لرما الخماسية وتياساتها

لمرما الخماسية هي المرما" الاخيرة في "ملحون الابيات" الشعر العمودي في الملحون وقياسات لمرما الخماسية هي أخر قياسات هذا القسم من اقسام الملحون الثلاثة :

1 ـ لبيت 2 ـ مكسور جناح 3 ـ السوسي

فبالمرمة الخماسية وقياساتها ننهى قسم لبيت

القياس الاول فيه للجيلالي امتيرد 'الطير المفقود'

طير امشالي وَلاَ عُرَفْتُهُ فِينْ مَشَى سَابِغُ الاشْفَارُ فَدُفَدُ بَجُوانُحُو وَطَارُ تَجْمَعُنِي بِهِ يَا الْمَوْلَـــى فَدُفَدُ بَجُوانُحُو وَطَالَتُ بَالْوَحْشُ غَيْبُتُو

وجاء التهامي لمدغري ، فكتب فيه "فارحة المنشوبة" ولكن بالتزام تام بالقافية في كل شطر من الاشطار الخمسة التي يتكون منها البيت الواحد

سَلْتُكُ بَبْهَاكُ يَالرُّايِحُ مَالُكُ سَكْرَانُ دُونُ رَاحُ

وانا عقلي معاك راح بَايَتْ مَنْ لِيعْتُ الْجِرَايِحُ

ساهر والنَّاسُ رايحة

ثم عاد وكتب فيه وينفس الالتزام : "زايدة"

أَنَا الْمَشْرِي بِالاَ مُ لَلَّا مُ اللَّايَمُ فَ: الْمُلاَمُ زَادُ بِمَالْمُو حَرَّمْنِي السِنَّادُ كَفُّ اللَّهِمَانُ لِينُ زَايِدُ بِمَالْمُو حَرَّمْنِي السِنَّادُ كَفُّ اللَّهِمَانُ لِينْ زَايِدُ يَبُلُسِيكُ بُحُبُّ زَايِسَدَة

وكتب الشعراء الكثير في هذا القياس ..... وبالتزام تام بالقافية في سائر الاشطار الخمسة ، لكن عندما جاء الحاج ادريس تساهل في القافية ... وعاد با "القياس" الى نمط "الطير المفقود" للجيلالي متيرد .

> أنَّ فِي عَارُ قَامَتُكُ يَا رَايَتُ الْهُمَامُ فَ: اللَّطَامُ لُوجِي عَارُ قَامَتُكُ يَا رَايَتُ الْهُمَامُ ف لُوجِي بَة لاَ للأَ الطَّامُ رَفْقِ بِي وَحَنْ وَعَطَفْ يَا ابُو نُواحُ فَاطَ مَا صَالَى عَمْ

> > الشطر الاول لا يخضع لقافية ، وكذلك الرابع

وعلى هذه الشاكلة عاد فكتب فيه :

أسادتي اولاد طه برضاكم عالجوا الحال يا ناس الجود الافضال أنا في عسار لالل فضيان الأهسرا الطهاهرة

بل هنا تساهل اكثر فاكثر .... على كل حال لا أريد أن أستمر مع هذه الاشياء التقنية التي قد لا تهتم بها الا قلة قليلة من الناس وأكتفى بهذا الجرد لقياسات لمرما الفعاسية .

القياس الثاني من لمرمة الخماسية

هَاجُو الافْكَارُ اللَّايَمُ يَبْلِيهُ يَبْلِيهِ بَالْهُجُرُ مَنْ لاَ ذَاقُ الْحُبُّ مَاا عُدر جَايَحُ نُونُ قُرَارُ مَاهَزُو رِيــــحُ جُمَــارُ زَافْرَة

السلوانية لبلقاسم ، وفيه أيضا قامت لَعْلاَمْ وقصائد أخرى

القياس الثالث فيه لابن علي: 'خدوج'

يَا تُمْرِيَّةُ لَبْرُوجٌ يَا يَقُوتَة فِي تَاجٌ يَا الرَّيْمُ خُدِيجة رُوْرْنِي يَانَعْتُ الدَّرُوجُ يَا بُوسالَفْ خَنُوجُ

القياس الثالث من "لمرما الغماسية" فيه للكندوز " الرقاس"

وَحْتَالْ لُوصِولْ بُوشْفَرْ قَتَالْ لِيهَا حْتَالْ

عَوَّلُ يَا رَقَّاسٌ بَالرَّضَا

حُسَنْ بْهَاهَا العَانْسْ الْبَتُولْ مَالُومْثِيلْ

بهذه "لمرما" نكون قد تعرفنا على شكل الملحون العمودي ، ويسمى "لبيت" بقي لنا أن نتعرف على شكل كل من القسم الثاني "مكسور جناح" وينتقل إلى المضمون ، ونبدأ ب: "مكسور جناح"

إنه لون من الوان فن الملحون ، أشبه ما يكون بالشعر الحر او الشعر المرسل في عصرنا الحاضر ، لايتركب من أبيات كما هو الشأن في الملحون لبيت وكما تعرفنا عليه فيما سبق ، بل أن كل قسم من أقسام قصائده وكأنه بيت بذاته ، فهو أي مكسور جناح ، وحدة عروضية تشمل المقطع الشعري كله .

"شكل مكسور الجناح "
الحب والمؤى والعشق ونار الغرام من حالت الصبا ف : عضايا قاموا كل واحد دار مقسامو ف : مهجتي وضحى بحسامو امعا استهامو

هنا ينتهي مكسور جناح ، إذ أن ما سيأتي بعده هو من الشعر العمودي "لمبيت "

فِي غُرَادُ هَذَا الدَّامِي وَعُلَقَتُ عَنْوَة بَابُ الْمُرَاحِمَة

يَطْعَنْ وِيزِيدْ فَ : الْجُرَاحُ اعْدَامِي غِيرْ مَلْكَتْ عَقْلِسِي بَجْمَـالْهَا

وكذلك لازمة القصيد ... لابد وأن تكون من الشعر العمودي " لمبيت " .

191

رَحْمِي يَارَاحَةُ الْعَقَلُ تُرْحَامِي مَنْ جِفَاكُ طَالُ سَقَامِي كِيفُ نَبْقَى حَايَرُ وَنْتِ مُسَلِّيَة رُفْعِي يَا لُغْزَالُ فَاطْمَة كِيفُ نَبْقَى حَايَرُ وَنْتِ مُسَلِّيَة رُفْعِي يَا لُغْزَالُ فَاطْمَة

فمكسور جناح إذن ... يتحرر من سائر قياسات لمرمات السالفة الذكر ، ويتخلى عن رتابة القافية الثابتة ، لكن في البداية فقط ، أما النهاية : نهاية كل مقطع ، لابد من الرجوع إلى الاصل ، هكذا :

> عَيْنِيكُ رُوجُ كِسَانُ مَنَ عَتْبِقُ الْمُصَدَّامُ مَنْ ذَاقُ مَنْهُمْ شِي يَصْبَحُ هَايَمْ وَالْعُطَرُ فَ : الْخَدُ النَّاصِعَمْ وَرُدُ عَكْرِي تَحْتُ صَصَارَمُ فَصَاحُ نَاسَمُ

وَالْمَعْطُسُ طِيرٌ طَارٌ لِي بَمْنَامِي بِبِنْ الْوَرُودُ مُسَسامِي وَالْمِيدُ غُزَالٌ خُشْمَى مَنْ الرَّمَا

هذا مقطع من قصائد مكسور جناح ... بدايته تحرر من الوزن الرتيب والقافية الثابثة ، ونهايته رجوع إليها معا . وسوف لا اكتمك قارئي الحبيب أن هذا الوزن الثلاثي ـ سواء الذي في آخر المقطع أو الذي في اللازمة .

رَحْمِي يَا رَاحَهُ الْعُقَلْ تُرْحَامِي مَنْ جُفَاكُ طَالُ سُقَامِي كِيفُ نَبْقَى حَايَرٌ وَنْتِ مُسْلَيَة رُفِي يَالْغُزَالُ فَاطْمَة كِيفُ نَبْقَى حَايَرٌ وَنْتِ مُسْلَيَة

هو تياس "من تياسات" لمرما الثلاثية .. ولقد كتبت فيه قصائد وقصائد قبل أن يتحول إلى "مكسور جناح" ... بل قياسات كثيرة تلك التي تحولت الى "مكسور جناح" من كل لمرمات التي استعرضناها معا فيما سبق .. من ذا الذي يصدق أن "لغزيل" للسبي التهامي هو على وزن "جل الصلا مهدية" للنجار ؟ ... حتى أهل ملحون العصر الحاضر لا يعرفون مثل هذه الدقائق.

اقرأوا معي هذا المقطع من قصيدة لغزيل ل: التهامي لمدغري لنلاحظ جميعا ... كما لاحظنا ونحن نقرأ ذلك المقطع من فاطمة للحاج ادريس ... ان بداية المقطع مكسور جناح ونهايته قياس من المرما الرباعية يعرف بقياس : "جل الصلا مهدية"

حَالَى اعْلاَ الْغُرْيُلْ يَا لاَيْمْ نُونْ حَـالْ سَهْرَانْ طُولُ دَاجِي نَرْثَى مَنْحُولُ في غَلالُ هُوَاياً مُوحَولًا ساخلين عضايا لأحسول عادم العول منعول كم من حول في حَالَتِي امْبِدُلُ غير انسَـولُ

الى هذا العد ، وينتهى جانب " مكسور جناح" من المقطع ، ويبدأ ما يسمى "الرواح" أي الرجوع الى الاصل ، الى الشعر llanges :

بَاقِي صَغِيرٌ دُونُ صَيْامُ أُوغَفَّلُانُ على الْغُزيلُ يَتْشَرَعَيْ بَالصَدُودُ عَياني خَلانِي خَلانِي هميم هايم عَقْلِي مَشْطُونُ السَّايلُ شَافَتُ عَيْنِي غُزِيلُ سَبِّسانِي مَبْقَانِي مَبْقَانِي اعْلاَ لْهِيبُ الْخَدُ الْمَكْنُونُ

وخسلاقسي مذهيسة اشْعَلُ فَ : الْحَشْا نَارُ ابْلاَ بُخَّانُ 

وهذا الوزن هو من أوزان ، أي من قياسات لمرما الرباعية ، وفيه قصائد كثيرة من بينها "جل الصلا مهدية" واثبت لازمتها هنا قصد المقارنة.

وعلا الاسباط وعلا الشرفا الاحرار اعلاً النبي مزدية وعلا الازواج وانصار جَلُّ الصَّلِ مَهْدِيكَ وَعْلاَ الزُّهْرَا بِنْتُ الرُّسُولُ وَعَالَى هَزَّامُ الرومُ

على كل حال مكسور جناح " هو لون من الوان التطوير التي وقعت في الاوزان العمودية الرتيبة . وأرى شخصيا أن هذا أول تغيير يقع على الاوزان التقليدية القديمة فيكسر فيها رتابة الوزن من جهة وينقلها من قافية ثابثة الى قافية متحولة من جهة ثانية ، كان ذلك في عهد بومس وهو القائل: "الاشعار ف : لَعَقُولُ لِطْيَارَ" وَالْقَفُورَة فَ : الْقَافِيَّاتُ " و"الْمُرْمَّــاتُ" او "الاقْيَــاسَاتْ"

طى أن هذا التحرر الكامل الشامل الذي دعى إليه بوعمر ، لم يقبل عليه الناس برمته ، فكانت هذه الوحدة العروضية التي تشمل ماهو مكسور جناح من كل مقطع ، وكانت هذه القافية المتحولة أي التي يسمح للكاتب بتغييرها متى شاء، ، إنما لابد من أن تكون على كل حال ... وشروط منها أن لا تخرج لازمات مكسور جناح على مرمات الشعر العمودي : "لبيت" وكذلك الرواح ... أي نهاية المقطع ... ومنها أن لا تنتهي القصيدة من مكسور جناح إلا ب ... سارحة" ... والسارحة كماسياتي الحديث عنها هي مجموعة أبيات على وزن اللازمة لا تقل عن عشرة أبيات ، وقد تبلغ المائة بيت ... ومنها ... ومنها ... ومنها ... ومنها ...

وهكذا لم يتحرر الملحون من قيوده القديمة كما أراد له "بوعمر" وأنما "زاد قيدين على قيدو" كما قال "متيرد"

وقد جاء بعد أزيد من مائة سنة مرت على ظهور "مكسور جناح "،وسياتي معنا ذكر "متيرد" إذا ماوصلنا الى السوسي ".وعندي أن الجيلالي متيرد أحس بتجربة بوعمر، وصِلَتِه وتَفَاعُكِ معها ، وعقد العزم على إحيائها،بل وفعل كما سيأتي بيان ذلك في معرض الحديث عن "السوسي" ، أما الآن ، فلا يزال أمامنا تصنيف مكسور جناح فتعالوا بنا إليه .

سبق القول أن من شروط طبيعة العمل في قصائد ... مكسور جناح أن لا تخرج اللازمة عن "مرمات" الشعر العمودي في الملحون ... وكذلك نهاية كل مقطع ونهاية القصيدة أيضا والمتتبع للقصائد مكسور جناح ، لابد وأن يلاحظ أن سائر مرمات الملحون العمودي حاضرة في مكسور جناح ، بل لا يمكن تصنيف قصائد مكسور جناح ، إلا بواسطة ، ومن خلال اللازمة "ورواح لقسم" والسارحة ، أي الجوانب الخاضعة للاوزان القديمة .

أما ما تحرر منه فقد تحرر وأنتهى أمره .

ولكي لا أطيل ساكتفي بتقديم نموذج أو إثنين فقط من كل مرما" من "مرمات" مكسور جناح .



#### \* لمرما المثنية \*

فيها قصيدة "عيشة" لابن علي :

اللازمة صدر وعجز .. أي "فراش وغطا" على حد تعبير أهل الملحون :

الله يَا لُفْزَالْ تَايْهَا وَعُلاَشْ أَخِيتِي وْفَاشْ ﴿

♦ بين البَارَح وَالْيُوم طَالْتُ الْغِيبَة يَا عِيشَة ﴿

هذه هي اللازمة ، وهي كما لا شك لا حظ القارئ الكريم ...

من أوزان الشعر العمودي ... لكن عندما يبدأ المقطع يبدأ بوحدة عروضية ، هكذا :

- مَاكَانْ لِي فْ: ظُنِّي لُو تَفْرَقْنِي نُعِيشْ.

ـ صَبْرُتْ مَا كُفِّي وَقُوْى تَشْـــواشِي .

ـ حالتي لا حالة راشي

إلى هذا الحد وينتهي جاتب مكسور جناح من المقطع ، ليبدأ الرواح ... والرواح هو الرجوع إلى الاصل .

\* بَعْدْ أَنْ كُنَّا لاَمَة مُعَاشِرَة وَحْنَا رُوحٍ عَلَى فَرَاشْ \*

السُّابِقَة وَاللِّي فَاتُ مُشْمَى ﴿ السَّابِقَة وَاللِّي فَاتْ مُشْمَى ﴿

الله يَالُغُزَالُ تَايْهَة وَعُلاَشُ أَخِيتِي وَفَاشْ ﴿

\* بِينْ الْبَارَ وَالْيُومُ طَالَتُ الْغِيبَةُ يَا عِيشَةً ﴿

ومن هذه لمرما أيضا 'غيثة للماج إدريس':

. أَلاَ للَّاعْوِيَتَةَ حُبُّكُ وَهُوَاكُ سَاكُنُ الذَّاتُ

. الذَّاتُ فَانْيَةَ مَا تَقْرَى لَلْتُيه

والعقل بغرامك حربي

. لأشْ عَلَل لَجْمَارُ رُمِيتِيه

- رُحْمِيهُ بِقُبِلَةً يَا الْهَاجِرَة قَبِلْ يَفُونَ الْفُونَ

- يَاكُ تُعَرِّفِيهُ ٱلاللاعْبِيدُ عَنْدَكُ مَـــــــوْرُونَ

- حاضي شرط الأدب ليس يـــــــــتا

- ارْضَاهْ فِي رْضَاكْ وْهُوَ قُوْتُهُ مْعَاحْيَاتُ \_\_\_و

- بِيهِي وْبِيهِكُ ايْوَارِسي

- بَشْهَادْتُ الْقَدِيدُ وَالْغَبَّةُ وَالْجَبِينُ وَالْقَبِيتِ

\_ اللازمة \_

\* تُولُوا الاَ للمَّاغِيثَة مُولاتِي \*

\* جُدْ بُوصالُكْ عَلَل لَعْشِيقْ يَامُ الْغِيثُ ﴿

\* لرما الثلاثية \*

اختار لمكسور جناح من "لمرما الثلاثية" .. تصيدة مليكة للماج أحمد الفرابلي : - اللازمة :

♦ أَرَايَةُ الْمُلْكَةَ يَامُولَاتِي الْمَالَكَة ﴿ لِيكُ الْعَبْدُ وَكُلُّ مَامِلَكُ ﴿
 ♦ لاَ للْا مَلِيكَة حْمَايَةُ الْمَلِيكُ ﴿

جانب مكسور جناح من المقطع:

. يَفْجِي ظُ لُكُمْ الاحْ لَاكُ

- نَحْكِي شَمْ وَسُ لَفْ الْكُ

- لله جسودلسي بوصالك
- نَنْكِ بِنُورْتِكُ عَدَّالُكُ
- لَنَّى غَلْمُ حُسَنْ جَمَالُكُ
- قَبُلُ الصنيّام يَا مَلِيكَة وَأَنَا غُلامٌ مَمْلُوكُ
- وَمَنْ الْفُرِيرَاقُ مَهُلُسِوكُ

الرواح ... أي الرجوع الى الاصل ... إلى أوزان الشعر العمودي

الله تُزُورُنِي تَتُعَافَا ذَاتِي الهَالُكَة ﴿ لَوْ تَجْفِي قَلْبِي يُواصِلُكُ ﴿ إِلَّى تُزُورُنِي تَتَّعَافَا ذَاتِي الهَالُكَ ﴿

★ ويلاً دَرْتِينِي بْقَى الْعَارْ عْلِيكْ ★

\* لمرما الرياعية \*

نختار لهذه " لمرما " كنموذج " غناتة " ل : لعبابي "

★ تُولُوا لَخْنَاتَة يَا تُرَى فَ: الْعَاهِدُ تَبْقَاىُ ثَابِثَة ★

\* مَنْ صَانَتْ بَجِمَالُهَا حَيَاتَى \*

احت رُوحي الصابلة علل لَبْدَرْ بَنْعُوت ﴿

هذا الوزن كما هو الشأن في كل قصائد مكسور الجناح ... وكما سبقت الاشارة الى ذلك ... كانت فيه قصائد عمودية كثيرة قبل أن يطرأ عليه هذا التغيير الجزئي ويتحول الى مكسور الجناح ..

من القصائد الاصلية المرسم " لابن على ولد أرزين :

\* أَنَا وَالْمَرْسَمُ يَا حَمَامُ مُثَالِثُنَا فَ : الزَّهُو انْتَ \*

\* المرسم يبكي على الشماعة \*

وَنْتَ تَبُكِي عَلَى النَّثَا وَإِنَا عَلَا لُغُزَالٌ

هكذا كان شكل هذا الوزن ، أبيات رباعية الاشطار ، من بداية القصيدة الى نهايتها ، لكن عندما تحول الى مكسور جناح أصبح على هذا الشكل :

- قُولُوا اللَّيْمِي يَعْذُرُ مَنْ ذَاتُو فَنَاتُ
  - بَهْوَى الْقَاصِرَة مَنْ صَدَّ جَفَاهَا
  - التَّايْهَة عَنِّي بَبْهَاهَا .
  - السالية عَقَلْ مَنْ يسراها
    - ولائم الما
      - قُولُ عَــداها
      - على هـــاكا
    - بَبْهَاهَا شَاطْنَة دُهَانِي
- وَنَطَقُ قُلْبِي بِحَبْهَا بَعْدُ انْ كَانْ صَعْوَتْ

إلى هذا الحد وينتهي جانب مكسور الجناح من المقطع ليبدأ الرجوع الى الاصل

★ نَارِي حَتَّاتَة ولا صبر صبري ف: العُشَّاق من عَتَا ﴿

الله وصابر من صميم ذاتي بغرامك يا لجافية بعد ان كُنَّا خُوت ﴿

#### \* لمرما الخماسية \*

ناتي بالنموذج من وزن قصيدة "سلتك بالله بالطالب" طبعا لاناتي بهذه القصيدة كنموذج لانها من الملحون "المبيت" أي العمودي ، ونعن نريد "مكسور جناح" وعليه فسناتي بالنموذج من وزن :

"سلتك بالله يا الطالب "بعد أن تحول إلى مكسور جناح

\* اعطف لي مالكي بعطفة \*

\* وَالْعَطْفَة مَنْ اوْصَافْ سيدِي كَامَلُ الاوصاف \*

الزين غير عطفو المرين على المعلمة المريد

\* وَالْعَالُ الْعَمَافَا \*

هذه هي اللازمة ... وعلى وزنها الخماسي الاشطار قصائد كثيرة ولكنها في مكسور الجناح تتحول الى هذه الشاكلة .

- مَا كَانْ لِي فَ ظُنِّي يَنْعَمْ لِي بَا الْعُطُّوفَ
- وَنَافُ مُامْضَى قَصَرُتُ فَ : حَدِّ \_ و
  - ولا عُرَفْتُ فَ : يُومُ بِحَقَى
  - ولا عطيتُو شي من حقو
    - جا الســـاقي
    - جَاوًا ارْفَــاقِي
    - عْلَى تُفْسِاقِي

وللبقية مفهومة مما سبق ... يختم المقطع ببيت خماسي الاشطار على وزن اللازمة ، ويه يعود الى الاصل ... هذا هو مكسور الجناح ... مجرد تغيير طرأ على بعض الاوزان الاصلية ... فاكسبها بعض الخفة والرشاقة ...

واستعرت الكتابات في المدرستين معا : مدرسة الملحون العمودي ومدرسة مكسور الجناح الى أن جاء الجيلالي لمتيرد في عهد الملك العلوي سيدي محمد بن عبد الله ... ففعل مثل ما فعل بوعس أي حاول تعرير الكتابات الملحونة ليس من قيود الوزن الرتيب والقافية الثابتة فحسب ، ولكن من قواعد مكسور الجناح أيضا فهل نجح امتيرد فيما فشل فيه بوعسر من قبل ؟ أبدا ... بل أضاف بمحاولته تلك ... مدرسة ثالثة اصطلح الناس على تسميتها فيما بعد بالسوسي ...

# \* حَرَأَزْكَافُرُوْنَصُرَانِي \*

# \* شتوى وصيف كايرعاني \*

حَاضِي حُرِيسٌ ، كُلُّ مَاكَانَبْني يْرِيبُو ، وَخْرُوبُو عَدَّاوًا عَنْ خَرُوبِي وَالْبَابُ اللَّي افْتَحْتُ لِيهُ ايسنَو . حُرَامٌ مَا ابْغَايِتْعَامَا . حَتَّى حَبِيبِ مَا هُو عَنْدُو . مَثْلِي .. يكرُهْنِي مَنْ قَلْبُو وَجُوارْحُو وَدَاخَلُ دَاتُو وَيِلاَ ايشُوفَنْي يَتَكُمُ بِمُحَاوِرُ العْمَا وِيرِيدُ كُنُوبُ اونْفَاقُ وَنُولَلِي تَقُلُ مِنْ الرَّصَاصُ عَنْدُ ، شُوفَة وَحَدَة يكرُهُهُا فَ : خَيَالِي ... يَسْقُلُ جَبْهُنُو ... يَعْكُدُ الْعَبْسَة فَ : خَلْقُتُو ... وِيولَلْيَ قَلْبُو ظَلاَمُ وَاقْسَى مَنْ صَلَّدُ الصَامُ لِيسَ يَرْطَابُ ولايلَيَانْ ... مَا يَحَنُّ وَلاَ يَشْفَقُ مَنْ عَبِيدٌ رَبّي .. وَعْرَفْتُو مَنْ وَاقْسَى مَنْ عَبِيدٌ رَبّي .. وَعْرَفْتُو مَنْ وَالْ يَشْفَقُ مَنْ عَبِيدٌ رَبّي .. وَعْرَفْتُو مَنْ وَمَانُ دَامَرْ مَتْمَادى مَنْ سُلُالُتُ الكَفَارُ ... مَا يَحَنْ وَلاَ يَشْفَقُ مَنْ عَبِيدٌ رَبّي .. وَعْرَفْتُو مَنْ وَمَانُ دَامَرْ مَتْمَادى مَنْ سُلُالُتُ الكَفَارُ ...

اللازمة

حَرَّازُ لاَ لِلَّالَرُسْنَامُو جِيتُو قَلْبُو نَصْرَانِي كِيفْ عَارْفُو غَدَّارٌ بَاقِي سَلْاَتُ الْكُفَّارْ ، هكذا انشأ الجيلالي امتيرد هذا النمط من فن اللّمون .. وهكذا كتب فيه كل النين جاوا من بعده

بدأ الشاعر المقطع ببيت شعري موزون مقلى:

\* حَرَّازُ كَافَرُ وَيُصِرَانِي \*

الشنوي وميف كايرعاني

هذا البيت الاول من كل مقطع .. في كل قصائد هذه المدرسة .. دائما على هذا الوزن .. لكن ماسيأتي بعده ما هو إلا نثر
نعم فيه سلاسة ... ولا يتعثر انسيابه ، وبين الفاظة تناغم ولكنه لا يخضع لنغمات إيقاعية تركيبية معينة كتلك التي في
الملمون العمودي، ولا لوحدة عروضية متفق عليها، كالتي في مكسور جناح ... اللهم إلا ما كان من مطالع المقاطع وخواتمها
... ونهاية القصيدة ولازمتها فلابد لكل ذلك من أن يكون من الملمون العمودي ... تماما كما هو المال في مكسور الجناح ، وكما
سبق تبيانه ، بل لا يمكن تصنيف قضائد هذه المدرسة : مدرسة السوسي ... إلا بانتساب اللازمة ...

قد تكون اللازمة ثلاثية ...فتنسب إلى لمرما الثلاثية وقد تكون رباعية ... فتنسب الى لمرما الرباعية وهكذا ... فمثلا كنا مع الشاعر الذي أنشأ مدرسة السوسي في أول حراز كتبه فيها ... وكانت اللازمة هكذا :

فهي إذن تنتسب الى " لمرما المثنية "

وفي " الرحمة " وقد كتبها على نفس النمط .. أي في المدرسة الناشئة : مدرسة السوسي ... نجد أن اللازمة ثلاثية أي تنتسب الى : " لمرما الثلاثية ".

﴿ جَانِي بَشَارُو جَانِي يَاكُ عُطَانِي صَحَتْ الْخَبَارِ أُوبِشُرْنِي بَالْوْصَالُ ﴿ كَتَابُ ﴿ الْمُعَالُ الْ

هذه هي الزمة الزطمة ... أما المقطع ... فهو ككل مقطع من كل قصيدة في هذه المدرسة مدرسة السوسي

\* هَاهُوُ صِيفُطْ لِي كُتَابُ \*

\*مَحْبُربي صيفط لي كُتَابُ \*

# ﴿ قَرِيْتُو نَجْبُرُ فَ : الْجُوَابُ أَمَحْبُوبِي يَارُوحُ رَاحْتِي : يَامَنْ لِيكُ الرَّوحُ شَايْقَةَ ﴿ حَيْن حِينْ ايوصَلْكُ . يَارْبِيعُ قَلْبِي . مَرْسُولِي قُمْ .... لاَ تُغَيَّبُ ، وَاجِي حَتَّى انْشَاهْدُكُ وَتُشَاهَدُنِي ، بَارَتْ الْحَيْالُ ابْدِيتْ انْخَمَّمْ ..

وهكذا .... وهكذا الى أن ينتهي المقطع ب: "الرواح" أي بالرجوع الى الاصل ... الى الوزن والقافية ... بعد أن كنا مع النثر الفني الجعيل السلس ... الذي لا يخضع في انسيابه لا لوزن ولا لقافية ... ولا تنظره إلا تقطيعات النطق السليم ، وكيف ينبغي أن يكون في فن القول الدارج ... وهذا ما نسميه في حضيرة الملحون الفصالة" أي ... فن الالقاء ...

وكأتي بالجيلالي امتيرد رحمه الله .. كان قد رأى بفراسة المومن أن شاعر الملحون ... سيتحول مع السنين والاعوام ... الى ذلك المثقف العضوي الذي ينقل المعرفة من مبدعيها ... ليوضحها ، ليبسطها ... وبالتالي لينقلها الى عامة الناس ... بلغتهم ، بتعبيراتهم بما عرفوا من معاني ، وما ألفوا من تمثلات ... ولذلك ابتكر جازاه الله بكل خير - هذا النمط الذي تيسر معه المكي ، واستقام به السرد ... وتجمع لنا فيه مع مرور الايام ، والسنون والاعوام ... الشيء الكثير والكثير جدا جدا من ألوان المعرفة وفنون الثقافة ... كما سيلمس القارئ الكريم في فصل المضامين .

نعم إن الجيلالي امتيرد أراد لهذه المدرسة "مدرسة السوسي" ، غاية اليسر ، ومنتهى البساطة ... فانت لا تجد داخل المقطع أي أثر للقافية لا ثابتة ولا متحولة ... بل وحتى السجعة لا يقبلها إلا إذا كانت عفوية ، تأتي من تلقاء نفسها .... أما أن تبحث عنها ... وتجري وراها فلا . لكن الذين جاءا بعد الجيلالي امتيرد حتى الآن ، فعلوا في هذه المدرسة : مدرسة السوسي ، مافعله الذين كانوا قبل الجيلالي امتيرد في مدرسة مكسور الجناح .

كما سيلاحظ القارئ الكريم من خلال النصوص الكاملة ... التي سننشرها بين يديه في فصل المضامين ، والتي سنراعي في اختيارها أن تكون مستوعية لكل اشكال ... وأنواع ..وألوان .. المدارس الثلاث "لبيت" "مكسور جناح" "السوسي" وحسبي الآن أن أسجل أن مدارس الملحون الثلاث ، قد اكتملت نشاتها ، وبدأت مدارج الترقي ، على عهد السلطان العلوي الصالح المصلح ، سيدي محمد بن عبد الله ، أي أن كل الذين جاوا بعد هذا العهد ... عهد سيدي محمد بن عبد الله الى يوم الناس هذا ، وإن كانو ابتكروا وأبدعوا ، ولونوا ونوعوا ، فمن داخل هذه المدارس الثلاث ، "لمبيت"

#### "مكسور جناح" "السوسى" ووفق أصولها وقواعدها .

نعم توجد مدرسة رابعة .. هي مدرسة الاغنية الملحوثة ... وليس القصيدة الملحوثة ... الاغنية .. المقطوعة الخفيفة التي تقصر الى أن تعمل في أدائها الى دقيقتين ... وإذا طالت فلا تتعدى الخعس أو الست دقائق . إنها "السرابة" ورحم الله من أطلق عليها هذا الاسم : "السرابة " فهي سرب من الاوزان يتلاحق بسرعة فائقة وفي انسجام بديع رائع ...... ومع أني لا أريد أن أجهضمها بإشارة عابرة في هذا الكتاب الذي أردته للقصيدة الملحونة مبنى ومعنى وليس للاغنية ... مع ذلك أضع بين يدي القارئ نعونجا أو إثنين من هذه "السرابات" أي الاغنيات الملحونة ... على أن أفرد لها ماشاء الله من صفحات بعد فراغي من هذا الكتاب مباشرة ... وسيعلم الناس أن عاجلا ، أو أجلا أن الاغنية الملحونة التي كتبت قبل ما لايقل عن ثلاث مائة سنة هي

أحسن بكثير مما يكتب اليوم ... بل لا وجه للمفاضلة ، أو المقارنة بين الاغنية الملحونة القديمة ، والاغنية الشعبية المعاصرة

اعْلاش أمَحْبُوبْ خَاطْرِي تَجْفِينِي ﴿

الْجَانِينِي وَعَلاَشُ الْجُفّا ﴿

\* حَبِيْتُكُ مَنْ خَاطْرِي وْلاَرْدُتْيِنِي \*

🖈 وُلاَرْصِلْتني قاصيتُ مَاكُفَى 🖈

\* خَالَفْتِي فَ : الْوَعْدُ بَاشْ وَاعْدُتْيِنِي \*

المُعْنَيِّتِي يَا شَارِدُ الْعُفَا ﴿

قَالْت نَاسْ الشُّعْرْ قُولٌ وَافِي

زِينْ بْلاَتِيهْ صُورْتُو تُعْدَافْ

والخير صاحبو يعسراف

الله علاش ؟ علاش ؟ علاش ؟ يَالْجَافِي ﴿ رَدَتِّي قَلْبِي شَغْدُوفْ ﴿

المُنْيِنَكُ بَالْخِيرُ مَانْكُ الْمِي الْمُسْرَاجُ الْمُرُوفُ الْمُ

اللَّي نَاوِي بَرْيَارِتُو يُوَافِ عِي الْمُصَافِ الْمُصَافِ الْمُصَافِ الْمُصَافِ الْمُصَافِ الْمُصَافِ الْمُصَافِ

\* خَلَيِّي عَيْنِي مِنْ الشَّفَقُ شُـوًّا فَا ﴿ نَعَايِنْ الـــرَّافَةَ ﴿

\* مَنْ صَاحْبُ الْعَفُو \*

الضرُّ يَتشَافًا اللهِ بِكُ خَاطْرِي يَتْعَافًا اللهُ الضُّرُّ يَتشَافًا اللهُ اللهُ

﴿ رَبِّي يَخْفُنُو ﴿

﴿ تُكُبْتِ فَ :اغْضَانْ نَارُكُ النَّارْفَا ﴿ أَبْدِيتُ فَ : الأَفَّة ﴿

\* وعدي نصرفو \*

يَامَا افْوَانِي كَانْرُوج كَالْحُوت بِلّامًا فِي مُعَاطِنْ وَنَشْفُوا ﴿
 وَبْحُبُكُ الاعْضِ السَّفْ السَّفْ المَعْضِ السَّفْ الله وَاعْر مَازَالْ يَنْوُربِكُ ﴿
 لَا العَيْمِ خُوفِي عُبِ الله وَاشْ قَلْبَكُ حَجْرة ، وَلَ حَدِيدٌ ، وَلَ رَبْد َ ة . كَلِّيت بَالْجُفَا وَالْهَجْرة خَلْیت لِیكُ مُولُ الْجُود .

هذه هي "السرابة" وهي كما - أسلفت - سرب من الاوزان يتسرب أمامك في انسجام بديع ويسرعة فانقة .. وهذا السرب من الاوزان ... يختار بعناية من كل أقسام الملحون الثلاثة ... "لمبيت" "مكسور جناح" "السوسي" .. وهكذا فإن كل سرابة" على حدة، لابد وان تشمل كل مدارس الملحون الآنفة الذكر ... وكمثال لذلك هذه "السرابة" ، فقد بدأ صاحبها ونحن في حضيرة الملحون لا نعرف أصحاب السرابات كما نعرف اصحاب القصائد ... ذلك أن أصحاب القصائد يوقّعون قصائدهم ، أما أصحاب السرابات .. فلا ربما استطاع بعض النبهاء التعرف على بعض أصحاب السرابات بأشياء معينة سوف أشير إليها في فصل المضامين هلت إن هذه "السرابة" بدأها صاحبها بثلاثة أبيات على وزن من أوزان "لمرما المثنية" في الملحون لمبيت ... أي العمودي .. ثم أردف للإبيات العمودية الثلاثة وحدة عروضية، كتلك التي في "مكسور جناح" ، ثم جاء بوزن من : "لمرما المثنية" يختلف عن الأول فوساغ فيه ثلاثة أبيات أخرى ، ثم انتقل بنا الى "لمرما الثلاثية" في ثلاثة أبيات ... وأردف وحدة عروضية ثانية .. وختم بنثر فني يقوم على السجع .. كما هو الحال في "السوسي" وقد سبق تبيانه ..

## لله وَاشْ قَلْبِكُ حَجْرَة ، وَلُ حَدِيد ، وَلُ زَبْد ة . كُلِّيت بَالْجِفَا وَالْهَجْرة

وهكذا تكون أقسام الملحون الثلاثة حاضرة في كل سرابة ، ومبالغة في الايضاح أضيف النموذج التالي ... . وأترك القارئ الكريم يلمس بنفسه هذه الحقيقة : حقيقة أن كل سرابة على حدة لابد وان تشير في شكلها الى كل مدارس الملحون الثلاث: مدرسة الملحون العمودي ، مدرسة مكسور الجناح ، مدرسة السوسي .

وبهذا النعوذج أنهي الحديث عن شكل "السرابة" أي الاغنية الملحونة القديمة ، أما المضامين ... أما القيم : الشعورية منها أو التعبيرية ... أما ما فيها من تجارب إنسانية حية ، أما أسراب المعور .. والرؤى .. والاخيلة ... فكل ذلك مكانه "فصل

المضمون وليس تفصل الشكل .

الله العَالَمُ عَنْ جَبِينَ البَنْ أَدُمْ اللهِ العَالَمُ عَنْ جَبِينَ البَنْ أَدُمْ اللهُ اللهِ اللهُ الله

 « مَابَهْضُونُ عُـونُ مَالَسْعُـونُ صوارم ★
 « مَادَقْتِي كَاسْ الْمُـدام ★

大〇女

الله مَا بَاتُ رُقِيبِكُ مَنْ ضَنْاكُ خَايِفٌ ﴿ مَا نَاكِيتِي حُسَى دُ ﴿

﴿ مَا حَزْتِي بِيدَكُ سُودُتُ السُوالَفُ ﴿ مَا عَنْقْتِي نَهُ وَ \*

女の女

- عَايُشْ هَايُمْ

- فاحي السلايم

- يكف ال اليسوم

- لا تُعسودُ عُلسُومُ

ولاً تُنْسوح بالمكتوب

- أمسامن امتسالك لأمل

- التُبْسلَقُ بَالْغُرَامُ وَهَامُوا

- وَبِقَاوا للَّهُوي خصدُامُو

ورضاوا سيرت حكامو

#### سَعْدُاتْنَا نْهَارْ تْجِينَا .. تُوقْتْ الْهُلالْ وَتْزَهْيِّنَا .. وَبُطَّاسْتْ

اشْتيَّة تَسْقينا .. طلَّعْتُ الْبِدُرُ مِينَة .

هذه هي الاغنية الملحونة ، أو "السرابة" ، كما سماها الاوائل ... أما طبيعة العمل فيها .. أما الخصوصيات التي تختلف بها عن القصيدة ، فذلك ماسنتطرق إليه في الفصل القادم إن شاء الله ، أما الآن .. فتعالو بنا لنعالج ما تبقى لنا من شؤون الشكل في فن الملحون "مطيلعات" مثلا . أو "عروبيات" . أو "سارحة" ..أشياء صغيرة من هذا القبيل ولكن لابد من التعريف بها ولو باختصار شديد لانها تمس الشكل في جوهره .

يقولون : "مطليعات" ويقصدون بالاصطلاح تلك الابيات الغفيفة التي تتخلل جل القصائد ، وتكون عادة في غير وزنها ...
الابيات التي يقصدون بها تكسير الرتابة وتفادي الملل ، هذه الابيات المخالفة لوزن القصيدة ، والتي أرادو بها الترويح ، حتى
لايسام المستمع ، يجعلونها عادة في بداية كل مقطع من القصيدة . ومن هنا جات التسمية : "مطيلعات" .

نقول بالعربي الفصيح مثلا مطلع القصيدة أو مطلع السنة الهجرية . جاء أهل الملحون الاوائل الى لفظ مطلع فنطقوه بالتصغير وقالوا : مطيلع ، وبما أنهم سوف لا يقصدون به البيت الواحد ، بل أبيات قد تصل الى ثلاثة ... أو أربعة أو حتى خسسة جمعوه جمع التصغير فقالوا مطيلعات إشارة الى أن هذه الابيات لابد وأن تكون أصغر من أبيات القصيدة وأخف .

وأقدم أثر عثرنا فيه على "مطيلعات" هو للمصمودي ، ويرجع تاريخ المصمودي الى عهد الملك العلوي المولى اسماعيل ....

هذه هي لازمة أقدم قصيدة وجدنا فيها هذه "لطيلعات" ومطلعها :

قصيدة المصعودي هاته ، هي على هذا الوزن من بدايتها الى نهايتها ... لكنها وإبتداء من المقطع الثاني تظهر فيها أبيات ... في غير هذا الوزن ... وفي غير هذه القافية أيضا .

وبعد هذه الابيات الثلاثة ... يعود الى وزن القصيدة وقافيتها .

..الى أخره

ولكي أوضح أكثر ... أقدم لك المقطع الثالث ب "مطيلعاته" لتكشف بنفسك الفرق بين " لمطيلعات والوزن الاصلي في كل مقطع من القصيدة :

ربما أتينا بالنص الكامل لهذه القصيدة عند بحثنا ل: لشعر المراسلة في الملحون " المهم أن "لمطيلعات" ظهرت أول ما ظهرت في العصر الاسماعيلي ... ومن ذلك العهد وهي تتنوع وتتزين ، شأنها في ذلك شأن سائر أشكال فن القول في الملحون ، نبحث عنها عند سيدي عبد القادر العلمي ، فنجدها في الساقي مثلا ثلاثية .

هذه هي "لمطيلعات" ولابد أن يفتتح بها كل مقطع ... ابتداء من المقطع الثاني من القصيدة ... وهي بطبيعة الحال ليست على وزن القصيدة ... إذ الغاية منها تكسير الرتابة باستمرار ... حتى لا يتسرب الملل لا للملقي ولا للمتلقي وتحل "لعروبيات" محل "لمطيلعات" في بعض الاوزان ، و "العروبيات" هي على هذه الشاكلة .

هَلْ يَامَنْ دُرَى هَمُ وَمُ قَلْبِي تَتُجْلَى لَمَا يَتُدَرَقُوا وَجَاعِي وِيسِزُولُ وَا مَا يَتُدَرُقُوا وَجَاعِي وِيسِزُولُ وَالْتَصَدُّ اللَّي طَلَبْت نَضْفَرْ بُوصُولُوا مَا تَبْقَى تَاكُبُة عَلَى قَلْبِسي دَبْلِلًا وَالْقَصَدُ اللَّي طَلَبْت نَضْفَرْ بُوصُولُوا نَشْتَيْقَظُ لَلسَّرُورُ مَنْ نُومُ الْفَقْلَة لاَ حَاسَدُ لاَ رقيبُ نَضْشَى مَنْ قَولُو نَصَدُدُ رَبُ السَّمَ وَنَسْجُدُ للْقَبْلَة وَنْقُولُ الْيُومُ عَادُ صَادَفْتُ قَبُ ولُو

عَانَتْنِي قُونُو وَصَارَحْنِي حَوْلُو

وبانتهاء " لعروبي " ب: " الردَّمَا " .. أي الشطر المفرد ... يعود الشاعر الى وزن القصيدة الاصلي :

مَا انْتَاشِي غَايِّبْ نَرْجَ ـ الْ يَا الْجَلِيلُ وَلَا انْتَاشِي عَاجَزْ تُعْذَارْ يَا الْمَوْلَى قُرِيبْ حَاضَرْ نَاضَرْ مَعْطَى حُسَانَكُ جُلِيلُ تُقَدُّ تَشْفِي مَنْ ذَاتُ الْعَبْدُ كُلُّ عَلَّة الْبُدَانُ ضُعْيِ . فَالْحَمْلُ جَايِرْ تُقْيِلُ وَالْخُلاَيَةُ مَا تَعْذَرْ حَالٌ مَنْ التَّبْلاَ

إلى أخر المقطع.

إلا أن "لعروبيات" - وقد استوردتها الحواضر من البوادي وبالضبط من نواحي الغرب ـ لم تستعمل فقط كمطيلعات خفيفة للتنويع داخل القصائد ، وإنما استعملت أيضا كأوزان لمقطوعات قد تطول الى أن تصل لمائة بيت ، وقد تقصر حتى لا تتعدى البيتين أو الثلاثة ... وهكذا أصبحت العروبيات" هي المجال الرائع لصياغة المعنى الجميل ، والتمثل البديع والخاطرة العجيبة ... ومع أن هذا الفصل لا يبحث المضامين ، وإنما يبحث الشكل ...

مع ذلك لا بد من تقديم نماذج من "لعروبيات" التي تتداول بين الناس وحدها وليس داخل قصائد ... اقرأوا معي مثلا هذه الخاطرة .

> > مًا فَطْنَاتُ إِمْتَى وَصَلَّهَا رَاسُ الْخِيطُ

هذا هو تعروبي" ينتهي بانتهاء الفكرة ، أو الفاطرة ... أو الانفعال المفاجئ ، أو العالة الشعورية الطارئة . لا يجزأ الى مقاطع لا يحتاج الى لازمة ... ليس طيه أن ياتي بعدد معين من الابيات .

تَمْلِي تَمْلِي بُصِيرِتِي قَلْبِي يَنْسَخْ مَا فِي عَلَمْ الْفَيُوبْ طُولُ الدَّاجُ نُسِيخُ وَالْفَكُرُ قُرَاوْمَا قُرَاهُ بُدَا يَرْسَخْ عَلَمْ البِشَّارُ فِي عَمَاقِي عَلَمْ رُسِيخَ

مَنْ طَلُ عَلِيهُ لاَزْمْ يِنْفَسَخْ وِيسِيخْ

ليس في جيلي من لم يستمع الى هذا الوزن وهو في المهد ، أو على ظهر أمه ، أو في أحضانها .

رَارِي رَارِي .. يَاسَكُاتُ الدُّرَارِي سَكُتُ لِي اوْلِيدِي ... يَا نَعْمُ الْبَارِي الْبَارِي النُّوضُ انْشُوفُ لاَشْ مَحْتَاجَة دَارِي

كان يستعمل هذا الوزن في كل نواحي الغرب ولا يزال ، في توديع العروسة وهي تغادر خيام أهلها متجهة إلى خيام زوجها ... وتتخلله كلمة "ويو" وحرف "نا" يتكرر وفق نغمات ايقاعية متفق عليها .

وَاخْيُمْتُ بُوكُ الْغَادِيا خَيْمَتُ بُوكًا وَاصْدَيْتِي خُلاصْ وَاشْ جُراوْ عَلْيِكْ

على كل حال استعمل هذا الوزن لهذا الغرض ... كما استعمل للامداح النبوية ، ومناقب الهادي بنعيسى ... ومن أراد أن يستمع الى شيء منه في عصرنا الحاضر ، فليذهب في المولد النبوي الى "مكناس" ويقصد ضريح سيدي بنعيسى ، ويبحث عن حلقات "غرباوا" في فناء الضريح ... وسوف يستمع الى إبداعات في هذا الوزن ، وكيف تلقيها أصوات شجية من الجنسين تخنقها العبرات ... وتتلاحق فيها الشهقات .

هذا وإن العروبيات في بعض جوانبها ، لمن أصدق المراجع وأوثق المواثيق في مجال التاريخ لشعراء الملحون والتعرف على بيئة كل واحد منهم ، وظروف حياته ، وكل ما يتصل به من قريب أو من بعيد .

ذلك لا نهم اختارو أن يتراسلوا فيما بينهم ، ويسالوا عن أحوال بعضهم ، بهذه العروبيات ، وليس بالقصائد أو السرابات ، بل أن بعضهم جعل من العروبيات ... شبه مذكرات ، يسجل فيها الاحداث والوقائع سواء منها التي عاشها هو ... أو التي عاشها غيره ، وشاهدها أو حدثوه عنها .

خلاصة القول أن سجل العروبيات يبق هو السجل الحافل بأعرب المفاجأت ، وأروع المعاني والتمثلات ، وامتع الطرائف .... والمستملحات ... والدعابات ... ويحتاج وحده الى أكثر من كتاب لتوثيقه كما ينبغي .. التوثيق بل أن منظومة واحدة من منظوماته المطولة كأبجدية بوخريص ، أو نورانية مريفق تحتاج الى كتاب :

أليفُ الأسمُ الاعظمُ نَايَرُ لَأَلاءً بِهُ اسْتَفْتَحْتُ قَرْبُ آمَنْ هُو نَائِي

## لأَنَّنَّأُ عَلَلُ الْخِيرُ وَلِلْخِيرُ امْرَائِي

بَالَكُ تَبْقَى فُرِيدٌ بِينْ النَّاسُ غُرِيبِ " اتْغَرَّبُ يَالْخُو الْغُرْبَا لَغْرِيبَ اللَّهُ تَبْقَى فُرِيدً بِينَ الْفُرِيبَ الْفُرِيبَ الْفُرِيبَ الْفُرِيبَ الْفُرِيبَ الْفُرِيبَ وَنْتَ فَ عَزْ حَالاَتُ الْفَيبَا وَنْتَامَا بِينَهُمْ لَمُؤْنِسُ لُحْبِيبِ بِ " حَاضَرُ وَنْتَ فَ عَزْ حَالاَتُ الْفَيبَا

## هُبُ نُسِيمُ الصَبّاحُ بِرَاوِيَحُ طِيبًا

وهكذا تمضي أبجدية بوخريص من حيث الشكل: حرف الالف ببيت واحد وديل حرف الباء ببيتين وديل ... حرف التاء بثلاثة أبيات وديل ، وهكذا يمضي الرقم في التصاعد ... الى أن يصل في حرف الياء الى أزيد من ثلاث مائة بيت ... أما مضامين المنظومة فهي لا تكاد تغفل عن أي شأن من شؤون الدين أو الدنيا ، ولكن بشاعرية رفيعة جدا جدا ...

لكم يعجبني عندما يوظف الامثال العامية في هذه المنظومة الجميلة :

النَّفْسُ الْخَامِدَا اشْ كَاتَعْمَلْ بِهَا ؟ الْيَدُ الْبَارْدَا عَلَى الزُّنْدُ كُويِهَا لاَ تَحْفَرُشِي الْخُرِكُ حَفْراً فِي جِيها ﴿۞﴿ أَنَا خُوفِي عَلِيكُ لاَ تُوقَعُ فِيها

أما .. السارحا .. هي باختصار : الخاتمة التي توضع لا بداعات ... مكسور جناح و السوسي والتي لابد وان تكون من أوزان الملحون العمودي : البيت .

ذلك لان إبداعات مكسور جناح وإبداعات السوسي". كما سبق وأن رأينا . تبتعد في شكلها عن الملحون العمودي" واكنها في النهاية لا بد وأن تعود إليه بأبيات مطولة تسرح ، وتسرح حتى لا تكاد تنتهى .

وأجتزئ المقطع الاخير من طير بنسليمان وهو من "مكسور جناح" والسارحة التي تصل القصيدة بنوزان الشعر العمودي وما اخترت قصيدة "الطير" بالذات الالان .. "السارحا" التي تأتي في أخره هي أقصر سارحة من بين سائر "سوارح" مكسور جناح" حسب ما بلغ علمي .

المقطع الاخير من طير بنسليمان

مَنْ لاَ يَكُونْ فَارَسْ مَا يَنْخُلْ لَلَّهُمَامُ قُولُوا لَمَنْ دُعَا بَالْعَلَمْ الْمَوْهِ فُوبُ يُعْتَبِرْ ... وِيقَصِرْ .. وِيتُوبْ جَايْحَارَبْ مَا طَاقْ حَـرُوبْ

رَاحْ مَغْلُـوُبُ رُضًا لَهْرُوبُ وَنْظْفَى مَصْبًاحُو السَّفية الْوَغْدُ الْمَقْضُوحُ

الى هذا وتنتهي الوحدة العروضية التي قام عليها المقطع ... لتبدأ السارحة وهي في أحد أوزان الرما المثنية كُلُّ حَرْبُ عَقِيدُ الْعَلْفَا دُرَاوْنِي صَبِّ الحُو فَ : الْوَغَا رَاكُبُ شُلُو جُمُّوحُ كُلُّ مَنْ شَالاً ويحوهان بالعمر وسلاحك كُلُ مَنْ شَالاً ويحوهان بالعمر وسلاحك كُلُ مَنْ عاش نتركو مشب وح بالشجاعا يتشهد لي كل من فخر ب .. سلاحو ف : العرب ، وسودان وشلوح الطالب طير علا معا الاطيار وراحك فيدني واش اليوم يكوم

ذلك هو شكل السارحة ... وهذا هو مكانها ، تختم بها عادة ... ابداعات "مكسور جناح" و "السوسي" وهكذا يمكن القول : أن "السارحة" صلة من الصلات الثلاث ، التي توصل "مكسور جناح" و "السوسي" بالدرسة الام ... مدرسة اللحون العمودي كما تركها بنحسين وجماعته "الرواح ، اللازمة" وأخيرا، "السرحا" ، سنرى في فصل الاغراض أن ... سيدي عبد القادر سوف يكسر هذه القاعدة ، ويطلع على الناس بإبداعات "مكسور جناح" من دون سارحة ، بل وسياتي بعده بنسليمان بإبداعات من "مكسور جناح" من دون الدين جاء العدهما وصفوا إبداعات الاول ب : "مكسور جناح" ليس فيها ... لا "رواح" ولا "لازمة" ولا سارحة" ولكن الشعراء الذين جاء العدهما وصفوا إبداعات الاول ب : "القروطة وإبداعات الثاني ب .. الصياديا .. وعملا بالمثل الشعبي القائل : "اجديد يلو جدا ، والبالي لا تفرط فيه ، تركوا مدرسة بنحسين حاضرة باستمرار ، لا في مدرسة ولد بوعمر "مكسور جناح" ولا في مدرسة "متيرد" السوسي" أي تعاملوا معها حتى الآن من داخل الرمات و "القياسات" ولعل أخر اصطلاح يهمنا أمره هو : "اقياس مشرقي" وهو "القياس الثاني من الرما المثنة" وشكله هكذا .

# هَبْت رِيّاحُ الْغِيثُ عَلَى غَصَانُ الانْوَاحُ ﴿ سَرْهَا يَسْرِي سَرْى الرَّاحُ فَالْجُوارَحُ

سبق القول: أن هذا الوزن من أحد أوزان الشعر الشعبي المحلي في المغرب الشرقي. لا أعرف على وجه التحديد متى استقام نظم اللحون في هذا الوزن ، كل ما أعرفه هو أن المصمودي كتب فيه أكثر من قصيدة وكذلك المغراوي ، وكلاهما عاصر السلطان العلوي الحازم ، مولاي اسماعيل الذي كان يعاصره الى جانبهما ، بل ويلازمه في الحل والترحال الشاعر الفحل ... بوعثمان ... ، وهو الذي كتب في مديح مولاي اسماعيل ، مالا يقل عن الف بيت من الشعر ، كلها على هذا الوزن الذي تبنته مدرسة اللحون ، كما تبنته مدارس أخرى سوف يأتي معنا ذكرها أو ذكر بعضها على الاقل ... إنما قبل ذلك لا بد

من تسجيل بعض النماذج من شعر هذا الوزن ... الذي جاء منه "قياس مشرقي" وسوف نختار النماذج من شعر رائد المدرسة ... أبو سعيد بوعثمان"

يقول عن نفسه:

أَنَا نَا بَغْتُ الزَّمَانُ فَ جَ بِلِي فَدُ حَامَلُ رَايَتُ هَلَ الشَّعْرُ أَرْبَابِ الْمَجْدُ شَاعَرُ عَصْرِي حَقْ لَكِن خَانُ السَّعْدُ يقول في مديح السلطان مولاي اسماعيل:

مُولاَيْ اسْمَاعِيلُ الاسْمَاسِيفُ النَّصْرُ غِيثًا لَلْمُلُهُوفُ يَـــا كُنْزُ الْمَـدُطُرُ انْتَى السَّفْرَ الْجَامْعَا الْحَكْمَا كَالدَّهُ رُ سَيِنَكُ سَرٌ ، وَمَيِمَكُ امَانُ مَنْ الْمَكْـرُ ويقول في أخرى عن مولاي اسماعيل أيضا :

يا عَنْتُرُهَا حسينُ تَتُهَيّاً لَلْمَنَمُ يَا عَنْتُرُهَا حسرَرُمُ يَا مَعْدُ جَادْبُ الطَّايَفُ لَلَّمْ يَا مَعْدُ جَادْبُ الطَّايَفُ لَلَّمْ يَا سَيْفُ يَمَانِي يَشُقُ صَالَادُ الصَمْ يَا فَسُورُ فِي زَهْرُتُو لَلسَّمْعُ اهْرَمُ لَي يَعْدُ المَحْرُمُ ويقول في أخرى عن السلطان مولاي اسماعيل كذلك . ويقول في أخرى عن السلطان مولاي اسماعيل كذلك . النّتَ الدُّرا الواسلطة في عَقْدُ المَهْوُ يَلْقَى سَيَّتُ مَنْ خَطًا عَفُوكُ بَالْمَحُونُ يَلِقَى سَيْتُ مَنْ خُطًا عَفُوكُ بَالْمَحُونُ سيفَكُ يَهْلَكُ مَنْ تُعَدُ الوَلاَ الْوَلَا الْوَفَـوْ

بُوعَنْمَانْ مُغَصَّ لَلْجَاحَدُ فَ: الرِيــقَ لَلدُّرْ اللَّي غَصْتُ مَالِي حَدُّ رُفِيـــقُّ وَاللَّي خَانُو السَّعْدُ عَاجَزْ وَاشْ يُطِيقُ

يًا حَاتَمُهَا فِي غُلاَوْتُ سَعُرُ السَّوم يَا بَدُرُ رُهُرُلاَحُ مَنُ قَبْلاَ مَتْمُــومُ يَارَمُحُ ارْدِينِي عْنَ اعْدَاتَكُ مَشْؤُومُ يَا رَمْكُولُ رُقَطُ إِلَى يَنْحَارُ غُشْـُـومُ

نُورَكُ فِي جِيدُ الزَّمَانُ الشُّهُبُ شُعِيلُ يَصُفْحُ حَلْمَكُ عَنْ كُبَا يَرْغَى الْقِيلُ يَسْبُقُ بَطْشَكُ وِينْ مَالُ مُعَاهُ يُمِيلُ

حُتى صَارُ الذُّنْبُ عَنْدُ حُسَانَكُ حُسَلُو النُّنْ مُسَانَكُ حُسَلُو النَّهُ مَنْوَا الصُّفْحُ فَ : الدُّنْيَا وَالْعَفَى ا

وَالنَّاكُرْ عَلِي يُسْالُ اصْحَابُ النَّحْوَ

لا عَدْمَتْ شَخْصَكُ مْرَاتَبُ دَارُ الزُّهُو

مَايَخْشَى مَكْرَكْ مَنْ الْجِيرَانْ نْزِيكْ مَا تَحْرَمْ مَنْ فِيضْكْ الْقَاضِي كَالنَّيلْ يَعْرَفْ جُمَّانْ الْمُعَانِي بَالتَّفْصِيكِ وْلاَ فَقْدَاتَكُ عِينْ فَنْهَارْ وْفَ اللَّيكِ

واخرى ... وأخرى ... وأخرى انما المطولات السبع ، وكما تركها بوعثمان غرر الشعر الشعبي في كل زمان ومكان .
نعم لشاعرنا المتاز أبو سعيد بوعثمان تصائد كثيرة ومتنوعة إنما كلها على هذا الوزن ... الذي تعول الى أيقاعات
حضارية ملعونة وسعى لمشركي ...

هَاجْ فَكْرِي وَالسَّاكُنْ هَاجْ يَا الْحُجَّاجْ لَا تُصلُّوا حَتَّى تَدِّيسونِي مُعَساكُمْ

وهذا الوزن لم يتسرب الى الملحون وحده ، بل نجده في نواحي كثيرة من أرض الملكة : في ناحية صفرو : "المنزل" "بهاليل" ويسمى "غيوان بن يازغا"

كَانْفَعُمُ وَلَكِيْتِ الرَّاسُ كَاعُ خَسادِي

كَانْمُوتُ وْسُلّْطَانْ الزِّينْ كَايِــــدَاوِي

大〇食

شُمَّالُ مِنْ كِيًّا فِياً دِي عَيْوِنْ لَبْنَات

كَانْخُمُمْ وَلَكِيتُ الرَّاسُ فِيهُ لَفْسِوَاتُ

女の食

نجده في طرب الآلة :

يَالْوَالَعْ بَالزِّينْ الِّي سَخِيتُ بِسِي فِيرْ صَبِّرْ قُلْبِكُ دَبَا يُفَرِّجُ اللَّهِ

بل نجد هذا الوزن الذي يسمى "لشرقي" حتى في الاغنية الشعبية الماصرة .

مَانُويِتُو بَعْدُ الْعَشْرَا يُكُونَ غَدارُ

المبيب اللي والفئو مشاعلي

والاغنية لمعمد فويتع.

وإنا إذ أقول بقول شيوخي الكرام في انتساب هذا الوزن الى المغرب الشرقي لا أطرح رأيي ، ولا أريد أن أناقش على الاقل في هذا الكتاب .. والا .. فبإمكاني أن أثبت بما لا يقبل الشك : أن هذا الوزن يعود تاريخه الى قيام الدولة المرابطية ، وأن أهل مراكش ، وأهل فاس وأهل تازة كتبوا الجزل المغربي الجيد في هذا الوزن عند قيام الدولة الموحدية ، وفي عهد عبد المومن بن علي بالذات ، ثم أن التعامل مع الاوزان المغربية ، سواء في الملحون ، أو في غير الملحون ، لا يتبغي أن يبدأ إلا بعد عملية مسح شاملة لكل النغمات الايقاعية التركيبية التي تنبني عليها الالفاظ بلهجة هذه الناحية أو تلك ، لتشكل هذا السلم من الايقاع أو ذاك .

أعطي ألف قصيدة لمن يستطيع أن يجيب على هذا السؤال: هل الجيلالي امتيرد هو الذي فتنه وزن قبيلة "ابني احسن" الذي يتغنى به على ايقاعات "المقس" و "البندير" أو هي "الطارا".

الصَّلَاتُ عَلَى النَّبِي وَنَافِي قَلْبِي حَلَاتُ وَامَنْ لاَيَبْفِيكُ يَالْهَادِي مُولاكُ الصَّلَاتُ عَلَى النَّبِي وَنَافِي عَلْبِي حَلَاتُ وَامَنْ لاَيَبْفِيكُ يَالْهَادِي مُولاكُ

+0\*

اشفر اللِّي عليه سمَّاوا النَّاسُ رُمَانُ بُوشِفَرُ اشْفَرُ اللِّي شُحَّالٌ مَنْ وَاحَدُ شَدُّ عليه بالغُدرُ

اشفر اللِّي شُحَالْ يَقْتُلْ وَشُحَالْ يَقَصْفُ الْعَمْرِ مَا نَا مَنْ فِيهْ مَا نُحَادِيهُ مَنْ صَغْرِي التَّا

大〇会

بين الصدر والعجز ترديد جماعي وَاكَالُ الدِّي يَاوْديُّ "

قلت : هل "متيرد" هو الذي أعجبه هذا الوزن من "ابني احسن" فاختاره لقصيدة "الطير"

طِيرٌ امشالِي وَلاَعْرَفْتُوفِينْ مُشا سَابْغُ الاشْفَارُ

تَجْمُعْنِي بِهُ يَا الْمُولَى طَالَتْ بَالشُّوقْ غِيبْتُو

كما أن عند ابن حسن ترديد جماعي هو وكال الدي ياولدي "بين الصدر والعجز ... كذلك عند أمتيرد جملة اعتراضية هي "فدفد بجوانحو وطار" وأعيد السؤال هل تمتيرد" هو الذي اختار وزن "ابن حسن" لقصيدة الطير أم أن "ابن حسن" هم الذين اختاروا وزن "الطير" لشعرهم الشعبي المحلي ؟ كل ما أعرف هو أن "بن حسن" وأهل الملحون لا يزالون يبدعون في هذا الوزن الى يوم الناس هذا ، بل أن أهل الملحون نوعوا فيه و لونوا .

أنَا الْمُشْرِي بِلْا مْزَايِدْ وَاللَّيْمْ فَالْمُلَّمْ زَادْ : زَايْدًا ' النَّهامي لمدغري

سلَّتُكُ بِيهَاكُ يَالرَّأْيِحْ .. مَالُكُ سكْرَانْ نُونْ رَاحْ : قارحا لنفس الشاعر

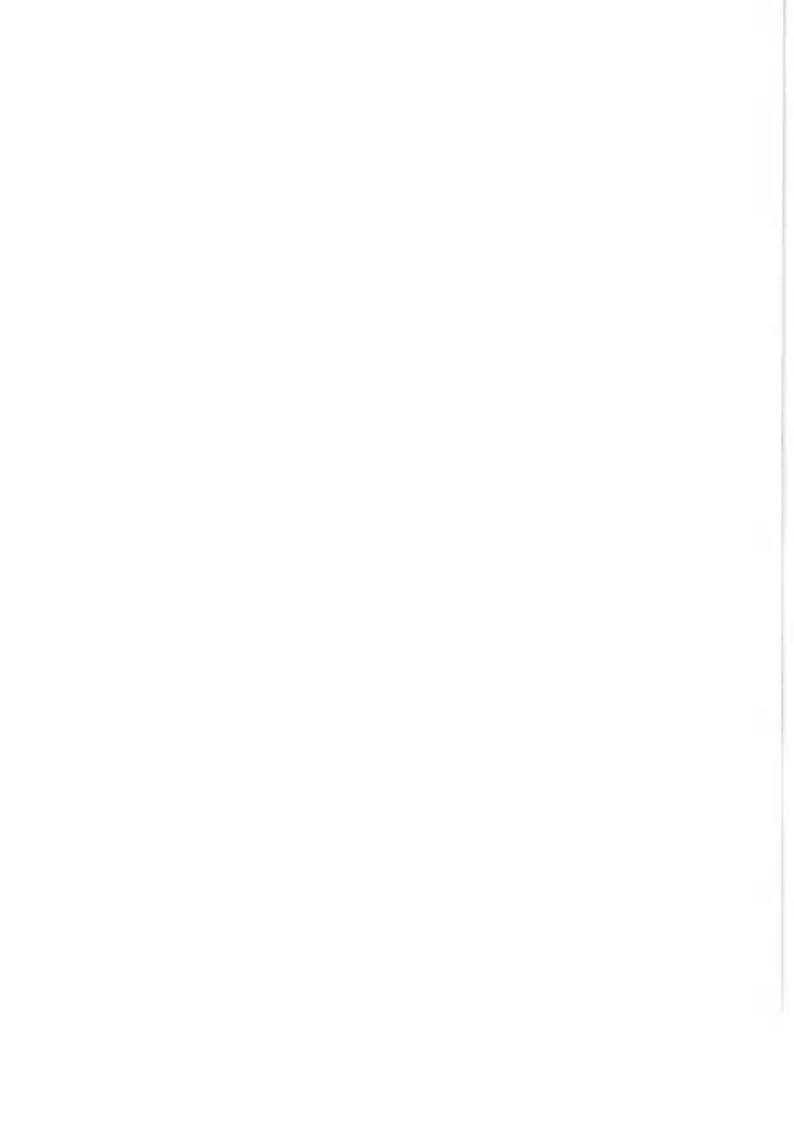
أسادتي اولاد طه برضاكم عالجوا الحال: الاشراف للحاج إدريس بنعلي

دابا يعقو الله عني وتعود مازم الفجر : "الخمس أوقات ل: أحمد الراس بل أن جدور الوزن الذي أقام عليه الجيلالي امتيرد الحراز .. والذي يستعمله حتى الان من أراد أن يكتب في موضوع الحراز ... هو من "العيطة الحوزية" ولا أقول : المرساوية ،أو الحصباوية ، وإنما الحوزية لقد استمعت الى "الشيخة بريكا" سنة 942 تغني "طالق المسروح" للتهامي الدغري ، وهي من السوسي ، أي من النثر الفني في الملحون - ولكن بطريقة العيطة ، لا على طريقة الملحون ، وبعد ذلك بسنة أو هي سنة ونصف ... استمعت الى الشيخة العرجونية تغني "الهادي يا الهادي" بطريقة العيطة ، وهي أيضا ملحونة وعلى وزن طالق المسروح فأبدعت كما لم تبدع الشيخة بريكا .. مع حنكتها وتجربتها وتمكنها من العزف على الكمان ، كذلك قال "حماد النشار" وهو أستاذ "المرشال" في العزف على الكمان ، ولماذا الرجوع الى الوراء وبيننا المهدي بلعباس يغني سائر إبداعات النثر الفني على أنغام وإيقاعات العيطة الحوزية الى يومنا هذا ، وإذا مات . متعه الله بالصحة والعافية وطول العمر مات آخر أمل في إعادة ربط الصلة بين الملحون والعيطة كما كانت من قبل .

يكفي هذا القدر من الايضاح فيما يتعلق بالشكل في فنون القول الملحون ، وننتقل الآن الى المضمون .







# \* أغراض الهلجون \*

اغراض الملمون عشرة:

التوسلات الالاهية ، والامداح النبوية ، والوصايا الدينية والاجتماعية "الربيعيات" ، العشاقي ، الساقي ، الترجمة ـ لعراض ، الهجاء ـ الرثاء . وتتفرع عن هذه الاغراض ، أو عن بعضها على الاقل ـ موضوعات وموضوعات ، ربما ضاعفت هذا العدد ، مثلا نجد في التسولات الالاهية موضوعات أخرى مثل "الحيرة" و "الغرية المعنوية" و "لغزالموت" وفي الامداح النبوية نجد "الشعر الملحمي" الطويل النفس "بدر" ، "حنين" ، المفتدق .. أما الوصايا .. فكلها مفاجآت .. أما الربيعيات .. فهي شعر الطبيعة في الملحون ، وفيه كل ما في الطبيعة المغربية من بدائع الحسن ، و روائع الجمال .

وتبقى كل هذه الاغراض ، وما تنبني عنها من موضوعات قديمة جدا جدا بالنظر الى ما آل إليه آمرها في الملحون المعاصر ، وقد اتجهت اتجاهات أخرى بل وظهرت أغراض وموضوعات لا عهد لنا بها في الملحون القديم .

فمن قصيدة "لملاكة" وقد كتبها الفاسي المراكشي العاج العسن بنشقرون سنة 1936 ، الى قصيدة "اليتيم" وهي التي كتبها "المراكشي السلادي عبد المجيد وهبي" سنة 1976 .

في هذه العقود الاربعة ، ظهرت أغراض وموضوعات ، تضاعف الاغراض والموضوعات القديمة أضعافا مضاعفة .

فعرشيات مولانا محمد الخامس التي افتتحها الحاج الحسن بنشقرون بقصيدة "لملاكا" ، وصلت في عيد العرش الفضي 1952 الى أزيد من أربع مائة قصيدة ، استنسخها جميعها "عبد الواحد العصفوري" وكان يقرأ منها . في حضرة شيخنا رحمه الله . بعض القصائد من حين الخر .

أما منفى مولانا محمد الخامس طيب الله ثراه ، فحدث عما كتب فيه من ملحون نضالي ولاحرج ، وحسبي أن أسجل هنا أن القصر الملكي بالرباط ، قد تحول في أيام المنفى إلى أطلال :

"يَبْكِي فِيهِ الجُّامُورْ والتَّفَافَحْ " على حد تعبير العيساوي الفلوس

كَانِيْكِيوا اشْجَارُ ومْعُ اطْيَارُو، وَازْهَارُ وَلا عَبِيرٌ فيها .. كما قال سيدي علال العلوي .

على كل حال كان الشعراء أيام المنفى ، يشدون الرحال الى مدينة سلا من كل عواصم الملحون من تافيلالت ، من مكناس ، من مراكش ، من فاس ، ولقد كانوا يتزلون ضيوفا كراما ببيوتات إخوائهم وأصدقائهم من أهل الملحون بهذه المدينة العريقة الطيبة ، سيدي المامون ، بتزايرا ، بوشعرة ، معنينو وغيرهم ـ على أن يصحبوهم في زيارة ل : تواركة ..قصد .. البكاء على الاطلال :

"يَبُّكِي فِيهِ الجَّامُورُ والتَّفَافَحُ " على حد تعبير العيساوي الفلوس

كَايَبْكِيوا اشْجَارُ ومْعَ اطْيَارُو، وَأَزْهَارُ وَلاَ عَبِيرٌ فِيهَا .. كما قال سيدي علال العلوي .

على كل حال كان الشعراء أيام المنفى ، يشدون الرحال الى مدينة سيلا من كل عواصم الملحون من تافيلالت ، من مكناس

من مراكش ، من قاس ، ولقد كانوا ينزلون ضيوفا كراما ببيوتات إخوانهم وأصدقائهم من أهل الملحون بهذه المدينة العريقة الطيبة - سيدي المامون ، بنزايرا ، بوشعرة ، معنينو وغيرهم - على أن يصحبوهم في زيارة ل: تواركة . قصد .. البكاء على الاطلال

> جِيتَكُ يَا قَصْرُ الْمَاجِدِينُ صَبَّتَكُ خَالِي مَقْفُورُ سَكُّانَكُ جَابُونِي نُزُورُهُمُ لَلَّهُ وَآيْنُ سَـَارُو ؟ وَاعْطِينِي الاخْبَارُ

ويضل يتساط في شجن ، تماما كما تساط أمرؤ القيس من قبل إلا أن الاطلال غير الاطلال ، والقصد غير القصد والخطب فضيع والامر جلل .

وفي هذه الفترة بالذات .. ظهرت قصائد أخرى في زعماء الحركة الوطنية من أمثال بلحسن الوزائي ، وعلال الفاسي ، وعبد الفالق الطريس .. بل وظهرت قصائد أخرى شبه أسطورية في وصف بطولات أبطال الفداء ، من أمثال : الزرقطوني ، والفطواكي ، والحنصالي وغيرهم وغيرهم من رجال المقاومة .

صحيح أن بنعلي ولد أرزين عبر عن تضامن المغاربة مع العرب والمسلمين في حملات "نابليون" على مصر: "مَا شَاءُ اللَّه عُليكُ يا مُصرٌ" وصحيح أن من لا نعرف من هو ـ لان القصيدة فيها بتر لا تخلو منه نسخة من نسخها ـ كتب في نهب العلوم والمعارف العربية من مدينة الاسكندرية : "نَهْبُو دُخَايْرٌ الضَّاضَ".

ولكن ما كتب خلال هذه العقود الاربعة ، يفوق الحصر .

فقصائد "قلسطين" جمع منها الحسن اليعقوبي رحمه الله مائة قصيدة وقصيدة ، وقال معلقا " إنها بعدد حبات السبحة . وقصائد الزعيم التونسي لحبيب بورقيبة : هرب ليهم من سؤساً "العربي لبرادعي ، مكناس .

خَادُوهُ الْمَاكْرِينُ " مولاي قنور البلغيثي فاس

" لَعْقَابٌ حَمَّا عَلَلُ لَحْمَامٌ العربي معنينو سلا

وقصائد جميلة بوحيرد . وقصائد تراص الفضا"

استسمح ، فلقد ابتعدت بعض الشيء عن الموضوع ، وعذري هو أن قصائد هذه العقود الاربعة هي السجل الحافل بكل إنجازات الوطنية الصادقة الحقة ، التي واكبها رجل اللحون ليس بمعايشتها فقط ، ولكن بتحليلها أيضا .

وهي الديوان الذي يعبر بصدق عن تضامن الانسان المغربي - العربي المسلم ... مع الاخوة في العروبة - والاخوة في الدين فأنا لم أذكر مثلا قصائد الدعوة الى العلم ، بما فيه التقنية . اقْرَانَا الْعِلْمْ صَغَلَمَ الْ بِهُ تُدَرَّكُوا لَمُزْيِ الْعَلْمُ الْمُنْفِي الْعَلْمُ اللَّمْ اللْمُلْمُ اللَّمْ الْمُعْلَمُ اللْمُلْمُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللْمُلْمُ اللَّمْ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّمْ اللَّمْ اللْمُلْمُ اللَّمْ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّمْ الْمُلْمُ اللْمُلِمْ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّمْ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّمْ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْ

ولم أشر الى قصائد أيام الحرب البون مثلاً .

نَاسُ السَّرْبِيسُ يَاهلِي صَبَّارًا مَا تُخَافُ مَنْ دُوَّارَا بنعر مراكش

ولا قصائد "طيفوا الضو"

غْلَقُ الابْ وَالشَّرْاجُمُ لاَ تَتُرَكُ ضُولٌ يَظْهَرُ لاَ تَمُّرُكُ ضُولٌ يَظْهَرُ لاَ تَمُّمُ لاَ تَمُّمُ الْكُورُ

لم أنتبه الى ما أل إليه امر المرأة عند الشاعر المعاصر . ذلك لان شاعر الملحون القديم كان يتعامل مع " نؤوم الضحى" لكن شاعر الملحون اليوم يتعامل مع التي تزاحمه في حافلات النقل الحضري صباح مساء ، لانها كادحة مثله وتناضل الى جانبه من أجل الغذ الافضل ... والتوسلات ، والامداح ، وشعر الطبيعة ، كل ذلك وغيره قد تحول ، ولكن الى أحسن ، الى أروع ، بل الى حيث لا يبقى أي مجال للمفاضلة . لذلك لم أدرج الموضوعات الحديثة ضمن الاغراض القديمة ، حتى لا يقع الخلط وحتى نستطيع أن نتعرف على ما كان في الماضي لنرى على ضوئه ما جد في الحاضر .

ف "حسنيات الملحون المعاصر" وحدها تحتاج الى أكثر من كناب وكذلك "أدب المسيرة" والمؤتمرات ، افريقية كانت أم عربية أم إسلامية .

على كل حال ، كل ما جد في "فنون القول الملحون"، سواء في الشكل أو في المضمون، سنتناوله إن شاء الله في الجزء الثاني من الكتاب بالطرح الذي يلائمه ويناسبه . أما الآن فإلى الاغراض العشرة .. وكما تركها القدماء .



#### "التوسل" ويجمعونه على : "توسللات"

إنه غرض من أغراض الملحون يشمل قصائد الندم والتوبة ، وقصائد التضرع والاستغفار ، وقصائد التسبيح والحمد ،

وكم في هذه القصائد من مناجات روحية عالية جعلها الصدق غضة باستمرار ، وكم من ابتهالات قلبية رفيعة تركها الشوق طرية الى الآن ، وكم من بوارق ولوامع وسوانح وإشراقات ، وكم من سياحات تخترق الحدود ، وتحليقات تعلو فوق الوجود ، فيتلاشى الزمكان ويفنى الشاعر الولهان ، ولا يبقى إلا الملك الديان .

هذا هو: "التوسل" الغرض الاقرب الى الارواح والقلوب ، من بين سائر أغراض هذا الفن المحبوب .. بل انه رياض الارواح والقلوب ، فيه تمرح وبه تنتشي

وليس من بين فحول شعراء الملحون ، من لم يكتب في هذا الغرض ولو قصيدة واحدة على الاقل ... وحتى أولئك الذين لم يكتبوا في هذا الغرض قصيدة كاملة . وهم قلة نادرة . نجدهم يخصصون له أبيات في جل قصائدهم .

ف: "التهامي لمدغيري" مثلا لا نعرف له أي توسل ... ولكن قصائده العاطفية وقصائده في وصف الربيع لا تخلو من أبيات في "المناجات" يقول في بعض أبيات " زهراء".

يْجُودْ وِيصَفْحْ عَنْ دَنْبِي وَوْذَارِوُ السَّتَ الْ يَجِوُدُ وِيسْتَرُ عَنْ دَنْبِي وَوْذَارِوُ السَّتَ الْ يَجِوُدُ وِيسْتَرُا مَا كَيفُ سَتُرْتُو لْعَبْدُ وَسَتُرَا

ويقول في بعض أبيات الربيعية"

وَاجِبُ انْحَمْدُ وَنُشْكُرُ وَتُبَارِكُ اللَّهُ عَلَى النَّعَايَمُ لَكُثْيِرَا رَبُّنَا عَطَاهَا

وفي بعض أبيات قصيدة "الجفن"

مَا عَلْم مَانِي إِلاَّ الْكُرِيمُ وَحُدُو عَالْمُ عَلَى حَالِي لَنُّو خُبِيرٌ وَاحَدُ

أما الذين كتبوا قصائد كاملة في هذا الفرض ، منهم : ولد بوعمر"

أهْلُ البُهَاحْمَاقُو رَدُ الْسِولْهَا مَنْ شَعًا مَنْ شَعْشُوعُ الكَامَلُ الْبُهَا

ومنهم "الحمري"

زَخْرُفْ رَوْضْ جُنَـ النِي فَي قَلْبِي الآنْ ومنهم بنسليمان ، وسوف ندرج قصيدته : نَبْكِي عَلَى ذُنُوبِي وَصَلاَتْ اوْقَاتِي ، ومنهم الكراري النطق بالترقيق

## يارَافْعْ السَّمَ وَاتْ عْلِيَّ نُبُّ لاَ تْحَافِينِي بِذُنُوبِي امْحِي اوْزَارِي

ومنهم بنعلي المسفيوي ، وقصائده في المناجات كثيرة ، أذكر منها على سبيل المثال :

لاَإِلاَهُ إِلَّا اللَّهُ دُخِيرَتُ الاسْكُمْ لاَإِلاَهُ إِلَّا اللَّهُ كُلَّمَا مُشَرَّفًا

ومنهم ومنهم ... إلا أن خير من أعطى العطاء الغزير في المتقدمين سيدي عبد القادر العلمي" وفي المتاخرين شيخي الجليل سيدي ادريس العلمي .

وسوف أرجيء التعامل مع شيخي الى الجزء الثاني من هذا الكتاب ان شاء الله أما سيدي عبد القادر العلمي فسافتتح هذا الغرض ببعض قصائده سبق القول أن سيدي عبد القادر عاصر الملك العلوي الورع مولاي سليمان :

كتب في هذا الفرض:

"يَا مْنْ ابْلانِي عَافِينِي " "يَا كْرِيمْ الكُرْمَا غِيثْنَا بْفَرَجْ " "يَالشَّافِي بَحْكَمْتُكْ حَالْ كُلّ مَضْرُورْ .

منْ صرْخْتُو لَحْمَاكُ قُرِيبَة وهذه هي القصيدة التي سنبدأ بها قصائد هذا الغرض:

#### "الصرخا" لسيدي عبد القادر،

ولعل من نافلة القول أن أقول: أن ليس في الملحون القديم كلمة لا تقوم على جدر عربي ... اللهم إلا النادر جدا جدا ، والنادر الاحكم ... من هذا النادر مثلا:

البرا" أي "الرسالة" فهي من "تمازيغت" وأصلها "تابرات" وهي عند المصمودي .

صيفطت للغزال براتي " أو " فالطا" أي " خطأ" وهي اسبانية يقول ح فضول في "المحبوب"

"نَاسْ اللَّ يَرْضَاوا "فَالْطَا" ، أما ماعدا هذا النادر ، فكل ألفاظ الملحون من أصل عربي ، وعنوان هذه القصيدة "الصرخا" و"الصرخا" من الاستصراخ أي طلب الاغاثة السريعة ، وفي القرآن الكريم :

فاستصرَّخَهُ الذِي مِنْ شَيِعتِه ... الآية 'أي استغاث به .

#### عَشْقُ الْجُمَالُ طَبْعُ غُرِيزُفْ مَنْ هُو لَبِيبٌ

عشق الجمال ... طبع غريز أي خلق متجدر في : 'مَنْ هُو لَبِيبْ' أي ذارقة وشفافية ، وهو هنا لا يخصص وإنما يعمم " عَشْقْ ٱلْجَمَالْ جمال الطبيعة ، جمال الكائنات جمال الاخلاق ، جمال الخير ... جمال الحق .

عَشْقُ الْجُمَالُ طَبِّعْ غُرِيزُفْ : مَنْ هُو لَبِيبْ

ويدس به وسط فليب و (د يما معاه نعن احسب )

كَالْمِسْكُ الدُّكِي فِي جِيبِ فَي جِيبِ فَي وَمُوْالُفَا النَّفْسُ بُطِيبِ فَي جِيبِ فَي وَالْمِدُ وَيِ حَيْب فَي وَالْمُوبُ وَالْمُؤْدُ وَيِ مَعْ فَي مَنْ النَّوْلُ فَي مِنْ النَّوْلُ فَي المُعْ وَالْمُ مُولُ النَّيْسِةَ دَايعٌ بِهُ هُواهُ مَنْ النَّواهُ مَنْ النَّوْلُ الْمُنْ النَّوْلُ الْمُنْ الْفُولُ الْمُنْ النَّوْلُ الْمُنْ النَّوْلُ الْمُنْ النَّوْلُ الْمُنْ النَّوْلُ الْمُنْ ال

الانبهار ، الانجداب ، التواجد ، الشكر ... على كل حال نقد القصيدة بهذه الكيفية ، ربما اتلف معالمها ... وعليه ...فسنعمل بقول القاتل إذا ظهرت المعنى فلا فائدة في التكرار .. فلقد قرر في البداية أن عشق الجمال من الطباع التي لا يتصف بها إلا أصحاب الرقة ، والرهافة ، والشفافية ... والعب عنده نتيجة العشق ... فإنك تعب ما تعشق ... ومن تم فقد انتقل من العشق الى العب .

الحبُ فَنْجُلُ رُحِيدِ قُو لَذُهُ للسَّرِيدِ وَاللَّي صَفَاتُ لِيدِ الْشَوْتِ وَاللَّي صَفَاتُ لِيدِ الشَّهُوتُ وَوَلَا فَنَ : الْحَبِيدِ بِ شَهُوتُ وَ وَلَا فَنَ دَجُتَ وَ وَلَا عَنْ الرَّضَا بَاتُ وَاللَّهِ عَلَى الرَّضَا بَاتُ وَاللَّهِ فَاتُ وَاللَّي فَاتُ وَاللَّهِ فَاتُ وَاللَّهِ فَاتُ وَاللَّهِ فَاتُ وَاللَّهِ فَاتُ وَاللَّهِ فَاتُ وَاللَّهُ الْمُنْ الحَفَى اللَّي فَاتُ وَاللَّهُ لِمَنْ الحَفَى اللَّهِ فَاتُ مَا عَتْ لَقُبُ وِلُ وَجَيْنًا وَالللَّهُ لِمَنْ الحَفَى الْأَنْ الحَفَى اللَّهُ اللَّهُ المَنْ الحَفَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المَنْ الحَفَى اللَّهُ الْمُنْ الحَفْلَ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّلَّةُ اللَّلَّةُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الْمُعْلِمُ الللْمُعِلَى الللَّهُ اللَّلَ

وبعد أن يخصص هذا المقطع للحب في أويقاته الهنية ... ينتقل في كل من المقطع الثالث والمقطع الرابع ، والمقطع لخامس الى أحلك ظروف الحب ... وهو يرمز بكل ما جاء في هذه الفصول الى القواطع ، والموانع ، والعقبات التي تعوق المساعي في

الطريق الى الله ، إذ أن المعنى العميق للقصيدة ككل هو أن عشق الابداع إذا كان صادقا ، لابد ، وأن يترتب عنه حب المبدع

مَعْلُسوبُ لَلْمُحَبَّة قَلْبُ الْمَرْأُ النَّجِيبِ
الْحُبُ لِيفَ كُمْ مَنْ صِفَة
بِدَايْتُو السَّرَارُ لَطِيسِفَة
بِدَايْتُو السَّرَارُ لَطِيسِفَة
مَنْ صَبَّحُوهُ تَسلافُ
مَنْ صَبَّحُوهُ تَسلافُ
يَمْسًا وَابِهُ عَسرًافُ
سِرُ الدُّعُوة لَمْجِيبَة يَلْقَى الْعَبُدُ مَنْاهُ
وَمُنْ وَقَفَ سَعَدُ وَغَمُ اعْسِينَة يَلْقَى الْعَبُدُ مَنْاهُ

بَحْرُ الْهُوْى رَكُوبُو فِيهُ السَّرُ الْعُجِيبُ

مع فراتنك و وكالاحث و مع فراتنك و وهول ريساط و عواصا فحد و وهول ريساط و وزائل المستحد و ورائل المناف و ورائل المناف و ا

مَنْ مُونُو كُلُّ مُصِيبَ فَي لِقَاهَا مَنْ جَاه

مَنْ بِلَغْ قَصِيْنُ صَابْ مِنْاهُ. عَيْ عداه

نُوَابِعِ اللَّهِ وَى فِيهِ مَا الْهَيْنُ وَالصَّعِيبُ

مَنْهُمْ مَنْ يُجِي بِكُ رِيُ وَ

وَوْسَاوْسُ وَعُجْبُ خُطُ وَيُو

يَبُّ عِي النَّهُ وُسُ بَعَدُ يِتْ وَبُو

في هُمْ سَهُلْ مَرْطُ وُبْ

يَاتِي فَ : زَيْ مَحْبُ وبْ

يَطفي شهروب

كَانَتْ فَ : الذَّاتُ لَهِي بَهُ وَيَرقِّ عِي مَعْنَاهُ

حِينْ يَشْهَدُ تَصْدِيقَ مُنَاهُ

فإذا كان المقطع السادس من القصيدة ... انتقل بنا من عام الى خاص ... كيف هو مع الحب ؟.. وماذا يحب ؟ ... وهل هنيء بلحظاته السعيدة، أم عصفت به عواصفه ؟

لَبْهَا اللَّهِ الْمُتَنِّى سُولَتُ و نُوعُ و غريب "

نَجُ لِدُنَّهَا لُتُوفَ "سَمُ الْمُ

فَ: قُلُونُ هَلُ الْمِالُ ضَيَّاهَا

مَرْهُ وِدُ الْبُصِرُ مِارَاهَا

سذ اء لامع شف اه

خط اف كل من راه

وِيلاَ اخْدَاهُ يَزْهَدُ فِي كُلُ كُسِيبَة وَالصَّادَقُ فَ: هُـواهُ

كل ما يتمني يلَّقالَ أَهُ

ويبدو في كل من المقطع السابع ، والثامن ، والتاسع ... وكأنه يخاطب نفسه ، ينصحها ... يوجهها ، يفتح أمامها آفاق المعرفة "في طريق القوم"

تَدْع من الحبُ وتُحَافِي بَصْنُودُ الحبيب

يَاسَعَدُ مَنْ عَلِيكُ تُوكَى

لُوكَانُ مِنْ عَنْدَكُ يَحِلُو

مَاعَنْدُشْ الْحَبِيبِ الزَّلْ ، لحبيب ليس عند و له

مَنْ ليسب خيابك المال

طيع ف : كُلُّ مَا قَـالُ

زِكِّي فْعَالْ مَنْ نَفْسَكُ بِهُ شَغِيبِة وَعُلاَجِكُ فَ : رُضَاهُ

كُن لُه عَنْ أَمْسِرُو وَنَهَاهُ

تية المليخ كالسَّقْوَى للروضُ الجَــــــيبُ

مُنْفَعُ بِ : اللَّقَاحُ الشَّجَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وَتَفُوحُ بِالنَّسِ عِلْمُ ازْهِارُو

وتهيج للتشيد اطيان

لَوْلا غُدِرَالْ لَقُفُدارْ

طَبِعُ و شرود حدار

لَوْ كَانْ بَارْ .. وَالرَّحْصِ عَلَيهُ مصيبة وَالزِّينُ الِّي تَ نَاهُ

يْلَدُ عَشْقُو ويصورُنْ بْهِاءُ

قَاضِي الْمُزَاجُ مَايَدِي خَبْرُ وَلَا يُجِيبُ

عَزُ السَّلُوعُ عَنْدُ غَلِمَا

emo of

وَتُهُ وَنُهُا ايَّامُ ارْخَاهَا وتسكاوم المعنج مشراها وَاللِّي اتَّكَالُّوْ ضَمَّاهُ وَالْقِسَى حَبِيبُ وَسُقًّاهُ ومن جريو عيـ لُومًا شُحَافٌ مَا يَدِّي لَلْمَاطِيبَة فُوقُ الْفَضَى تَايَةُ بُواًهُ

أما المقطع العاشر .. فسوف يحد ثنافيه بما آل إليه أمره في عشقه :

طَفْحُ الشَّبَابُ فَ : الْعَاشَقُ وَاعْذَارُو مُشْيِبِ مَنْ اللِّي احْلاَتْ نَشْوَتْ شُـُورِهُ وَسُواتُ فِي نُواخُلُ قُلْبُ و شيبو غبّ اف سطوت حبو

يا سلام .. هنيئا لن هذا حاله مع الله :

مَنْ اللِّي حُلاَتْ نَشْوَتْ شُرْبِكِ وسُرَاتُ فِي نُوَاخِلُ قُلْبُ و شيب و غَبَّافْ سَطُونَ حَبِّس

ومن الشطر الذي افتتح به هذا القطع :

مْ طُفُحُ الشَّبَابُ فَ : الْعَاشَقُ وَعُذَارُو مُشيبٌ

وهذا الشطر: "شيبو غباف سطوت حبو" نستطيع الجزم بأن سيدي عبد القادر العلمي كتب هذه القصيدة رحمه الله في شيخوخته ، بل أنها القصيدة الوحيدة التي أثبت لنا فيها لعظات القرب من الله وأويقات الانس به ...

لَمَّا اجِنَّا عَلَى الْبِسَانُ وُرِفِع عليه المجاب صَنْفَى جُوَابُ طَيِّبُ بَ : لَفَاظُ عُجِيبَة لَو كُتُمْ وَيُخْفِ ا كَالْعُطُرُ يُعْبِقُ طِيبُ اشْدَاهُ

ويستغرج لنا المكمة من ثعرات رياضات ، وبتائج مجاهدات :

مَنْ لاَزْمُ ارْضَى وَمُلْكِ لاَ بِدُ يُصيب وَاللِّي بِفَا يُغيضُ حُسَوْدُو يَتْبُعُ بَالْمُهُلُ مَقْم فَم فَم فَي فَعُ حَتَّى يِنْكُمْلُ مَفْ يُولُولُ مَانَالُ حَدُّ مِـارَادُ إلاً بِنَعْبُ وَعُلِدَادُ ويعد هدير لفساه صَوْتُ الرَّعَادُ يَتُرَكُ لَقُلُوبُ رَهيباً

ينْبُشُرُ بِالْفَيْثُ امْنُ وراهُ

إنها فلسفة سيدى عبد القادر ، وكما نلاحظها في كل قصائده الدينية والاجتماعية .

الظميفة القائمة على "الصبر" و "التوكل" ، وأبادر الى القول أن الصبر عند الرجل ليس هو الدعة ، والتوكل ليس هو الاستسلام الصبر على مشاق العرث مثلا ، والتوكل على الله في نتائجها ... صبر المريض على تجرع الدواء ، وعلى الام الداء ، والتوكل على الله في الشفاء . على كل حال ، سوف ثلثقي بسيدي عبد القادر العلمي في الاجتماعيات ، وفي غير الاجتماعيات ، وسوف نتعرف عليه أكثر فأكثر ... أما الآن فما بقي لنا إلا أن ناتي على ما تبقي من هذه الرائعة .

> عَزُ السَّلُوعُ تَاجِرُهَا يَرْيَحُ مَا يُخِيبُ وْكُلُّ مَنْ لْبِيبِ ، وْعَدُرِي يَعْرَفُ مَا حَكِيتُ فُ : شُعْرِي

خِلَافُ مَنْ غُشِيمُ وَغُسرِي يَدُرِي نَفِيسُ الأَدْرَارُ مَا هَرْ ، حَادُ بُصِارُ صَافِي عَيَارُ بَارِي مَنْ كُلُّ مُعِيبَة سِرُ الْعَبْدُ وَهَا مَنْ فَضَلُ مُولاَهُ اسْتَوْهِا

اللازمة: مَنْ صَنْ حَنْرُخْتُو لَحْمَاكُ قُرِيبًا وَمُقَامَكُ عَلَاهُ عَلَى اللهِ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُوالِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

هذا هو النص الكامل لقصيدة "الصرخا" فهي من "مكسور جناح" والصلة التي تصلها بالملحون العمودي ، نهاية كل مقطع ببيت من "لرماالثلاثية ..." وكذلك اللازمة.

وبتترك سيدي عبد القادر في شيخوخته الوقورة ، وقد سكنت نفسه واطمأنت ، على أن نعود إليه في الغرض الثالث من أغراض الملحون لنستمع منه وهو يلقي أصول الطريقة ، وبراه وهو يقف بمريديه بين الشريعة والمقيقة .

أما الآن ... فإلى الجيل الذي جاء بعد جيل سيدي عبد القادر العلمي مباشرة ، ونختار من إبداعات هذا الجيل ... نَبُكي على ذُنُوبِي وَمَنْاذَتُ أَوْقَاتِي ... لمحمد بنسليمان ، وهي في "القياس الرابع من لمرما الثلاثية".

نَبْكِي عَلَى نْنُوبِي وَصَالاَتُ اوْقَاتِي يُومُ الهَوْلُ وَطَلْمَتُ الْقُبَرُ بَدُلُ يَارِبُي سيْتِي بَالْحُسْنَى

هكذا بدأ بتسليمان هذه التضرعات ، ولعل من الافضل أن نثبث النص الكامل القصيدة ونتركها تقدم نفسها بنفسها الى القارىء .

أَنَا اللَّي قُوَاتُ عَلِي حُجُّاتِي وَمُدَحَتُ اللاَّعَمْرُ وَكُبَّدِرُ وَعُنِيتُ بِمُنْ بِهِ مَا يَتُعَنَّى وَهُخَرَتُ بَالْغُرَامُ مُقْصَرُ خَطُواتِي وَتُركُتُ اللِّي بِهُ نَفْتُخَرْ مَنْ لاَ يَتُمَنَّى مُحَبَّتِي نَتْمَنَّى عَلْبَاتْ حِيلْتُو عَشْرًا مَنْ حِيلاتِي دَارْ السَانُوسِيفْ لَلْفُدَرْ عَلْبَاتْ حِيلاتِي خَفْ امْنَ اللَّمْظَا وَبْرَقْ الْمُزْنَا

وَرْجَعْتْ بِهُ لَلسَّفْلَة مَنْ رَفْعَاتِي وَمْنَ دْعَى بَعْنَايْتُو كُسَرُ

هَذْ الْحَالُ صَحِيثَ بِهُ مُعَنِّسِي

女女女

هَذْ الْهُوَى الْهَايْمِ زَايِدُ لِيعَاتِي رَافَدُ قَلْبِي مَا بُقَى آكُسُونُ وَالْعَيْنُ امْنَ الشُّوفُ مَاتَتُهَنَّسِي

أنَا ايْحَقَّ لِي نَتْعَزَّافَ حَيَاتِي وَنْبَدُلُ لَمْنَامُ بَالسَّهَ لِلَّ أَنْ الْعَنْ وَلاَ سُنْكُ لَمُنَامُ بَالسَّهَ لَا فَرْضُ وَلاَ سُنْكُ مَا مَاتَابُمُ لاَ فَرْضُ وَلاَ سُنْكُ

كُثْرَاتْ سَيْتِي وَقَلْالاَلْتُ حَسَنَاتِي وَسَجَنْنِي فَ: سَلَاسَلُ الْفُدَرُ شِيطَـانِي هُـوَ سَبْبُ الشَّطْنَا

غَرِّقْ مَرْكْبِي فَ: بُحَرْ مَنْ سِيَّاتِي أَنَا الرَّايِسُ وَالْهُوَى ابْحَــرْ الْهُـــوَى فَتْنَــا مَا بْحَالُو فَتْنَا

女会会

بَتْنَا هَدِي نَبَاتُ نَهَيْجُ زَفْرَاتِ مِي وَنْزِيدُ البِكَايا عَلَى السَّهُ لَ مَا غَرَّدُ مَنْلِي حُمَامُ فُ: سَجُنْا وَحُمْلُتُ مَنْ نَنُوبِي شَكَّا تُقَالَتِ فِي غَادِي بِينْ سَلَّامُ الْوَعَ لَ مَنْ تَعْبِ عِنْ رَاحْتِ عِنْ تَتْنَا وَنْصَوْمْ .. مَاحْسَنْتُ صَبْيَامٍ . وَصَالَاتِي لَاسْلَفْعُ احْسَنْتُو وَلاَوْسُـرُ وَلَاَنْ الْمِنْةُ وَلاَوْسُـرُ وَلَا الْمِنْةُ الْمِنْةُ وَلاَوْسُـرُ وَالْمِنْةُ الْمِنْةُ وَلاَوْسُـرُ وَالْمِنْةُ وَلاَوْسُـرُ وَالْمِنْةُ وَالْمِنْةُ وَالْمِنْةُ وَالْمِنْةُ وَلاَوْسُـرُ وَالْمِنْةُ وَالْمِنْةُ وَالْمِنْةُ وَالْمِنْةُ وَالْمِنْةُ وَالْمِنْةُ وَالْمُنْهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْهُ وَالْمُنْهُ وَالْمُنْمُ وَالْمُنْهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْعُ وَالْمُنْ وَالْمُنْهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْتُ وَالْمُنْ وَالْمُنْتُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْ وَالْمُعُولُ وَالْمُنْ وَالْمُعُلِقُولُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُنْ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلْمُ وَالْمُنْتُولُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلُولُ وَالْمُعُلِمُ و

لهما اسمَــاعثُو نَفْرَقَ فِي زَلاَتِي يَا رَزَّاقُ الْحُوتُ فَ: الْبُحَرِ عَمَّا وَهُنَــا عَبْدُكُ ظُنْ الْفِيرْ تَمَّا وَهُنَــا

女女女

اسْقَانِي مْرَارْ ، وْتَابِعْ شَهِوْ آبِي اللهُ ايْعَافِينَا مْنَ الْخُمَورُ وَلَا اللهُ الْهَدُنَا كُثُيرْ الرَّوْعَا ... اقْليلْ الْهَدُنَا

غُبُطتُ فَ: الْهُوَى ، طَالَعُ فِي عَقْبَاتِي يَا عَالَمْ بَالسَّرْ وَالْجُهَــرُ عُنْبَطَتْ فَنَرُكُنَــا لَنَا عُقُوبِنَكُ تَنْرُكُنــا

وَمُصَايِبُ الزَّمَانُ .. وَمُصَايِبُ كُلْفَاتِي وَشُرُورُ الْفُـــزُورُ وَالْفُسُـرُ وَالْفُسُـرُ وَالْفُسُـرُ الْمُسُنَى نَجِنَا مَنْهُمْ بَالاسْمَاءُ الْحُسُنَى

女会会

مَثْلِي هَمَامٌ دَرَاتُ بِي دُولاَتِ فِي دُولاَتِ فِي دُونِ بَيْ فَ النَّمَارُ النَّمَارُ النَّمَامُ دَرَاتُ بِي فَ النَّمَالُ النَّمَامُ النَّمَامُ النَّمَاتُ وَعَثْرَاتِ فِي مَنْ بَعْدُ قَالُو طَعَانَ النَّقَ النَّهُ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّهُ النَّالِي النَّهُ النَّالِي النَّ

أَنَا ارْمِيتُ رَاسِي فَ : الْبَحْرُ الْعَاتِي غَايِبُ لِيهُ سُنْيِنْ مَا ظَهَرُ أُوف : الْمَرْسَا تُجَّارُ كَاتَتُسْنَا

حتى سفينتي قهرتها موجات والبحرية كلت الصبر نَجُنا ياصاحب الدُمَامُ غُرَقْنا

女会会

مَاجِيتُ لَلْنْجَامَا صِيغَطَتُ ابْرَاتِي وَعُلاَ نَاسِي غَيْبُ الْخُبُـرُ وَعُلاَ نَاسِي غَيْبُ الْخُبُـرُ وَعُلاَ نَاسِي غَيْبُ الْخُبُـرُ

سَقِيتُ مَنْهُمْ جُدَاولُ نُوحاتِ فَ فَاحْ انْسِيمُ الْوَرْدُ وَالرَّهُرُ فَلَا مُنْهُمُ جُدَاولُ نُوحاتِ فَي فَعْدُ وَلَا اللَّهِ اعْصا وَرْحَمْنَا

ورُحَمْ يَا الْمُولَى حَفَّاظُ ابْيَاتِ مِي قَالٌ 'بْنَسْلِيمَانُ الْحَبِّرُ وَ وَالْ 'بْنَسْلِيمَانُ الْحَبِّرُ

وَالْجَاحَدُ ايْصَدَقُ يَا وِيلُودَعُوَاتِي وَقُلِيبُو بَ : الْغَيْ يَنْزُبَ رَ وَالْجَاحَدُ الْغَيْ يَنْزُبَ مَا يَبُلَغُ مَعْنَى وْلاَ يَتْكُنُ ا

يَارَفْعُ السَّمَا تَغْفَر لِي زَلاَتِ مِي وَلاَتِ مِي وَلَالْتِ وَالشَّبِيكُ وَالسَّمَا وَالشَّبِيكُ وَالسَّمَا وَالشَّبِيكُ وَالشَّبِيكُ وَالشَّبِيكُ وَالشَّبِيكُ وَالشَّبِيكُ وَالشَّبِيكُ وَالشَّبِيكُ وَالشَّبِيكُ وَالسَّمَا وَالشَّبِيكُ وَالسَّمَا وَالسُّمِ وَالسَّمَا وَالسَّمَ وَالسَّمَا وَالسَّمَا وَالسَّمِ وَالسَّمِ وَالسَّمَا وَالسَّمَا

女会女

نَبْكِي عْلَى ذْنُوبِي وَصْلَاتُ أَوْقَاتِي يُومْ الْهَوْلُ وْطَلَّمْتُ الْقُبَرُ بَدُلُ يَا رَبِّي سَيْتِي بَالْحُسْنَى انتهت رائعة بنسليمان في الابتهالات ، ولقد كان على أن أجعلها قبل القصيدة السابقة لأحقق التكرج ، من هذه الحيرة ، ومن هذا الارتباك الى تلك السكينة ، وتلك الطماتينة ، الى حط الرحال بجوار الله ، ولكن لم أفعل ، فالشيخ شيخ والمريد مريد ... خصوصا ونحن نقول في حضيرة الملحون : السابق فضلية ... "

وتضيف قصيدة ثالثة قبل أن نقول كلمة وجيزة عن القصائد الثلاث .

وهذه المرة مع "توسل" الفقيه لعميري . ونبدأ باللازمة :

يَا الْمَوْلَى نَعْمُ الْمُتَّعَالُ نُو الْجُلالُ لَا يَالْمُعْبُودُ عَظِيمُ الشَّانُ فَ : الْمُعَالِي

\*\*\*

يَا الْمُغْيِثُ اللِّي نَرْجَافُ ضِيقْتُ الْعَلَا عُيثُ عَبْدُ مُولَّهُ يَرْجَى تُرْوُلُ الأهـ وَالْ غَيثُ عَبْدُ مُولَّهُ يَرْجَى تُرُولُ الأهـ وَالْ كُلُ حَينُ يُنَادِي فَ : حَمَاكُ يَا الْفَعُ اللَّهُ عَبْدًا للْعَمْ الله حَرْعُو حَالُ الوَقْتُ امْنَ الْمُرَافِيْرُ الشّحَالُ الهل الصَالَ عَرْبًا اوْلاَمْنُ ايسالُ المَلْ المِنْ السّالُ المِنْ المِنْ المِنْ السّالُ المِنْ المِنْ السّالُ المِنْ السّالُ المِنْ السّالُ المِنْ السّالُ المِنْ السّالُ المِنْ السّالُ المُنْ السّالُ المُنْ السّالُ المُنْ السّالُ المُنْ السّالُ المِنْ السّالُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ السّالُ المَنْ السّالُ المُنْ السّالُ المُنْ السّالُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّا

يَالرَّحِيمُ رَحْمُ ضُعُفِي وَشُوفُ حَلَالِي طَالٌ مَا يَتُكُلُّبُ فَ: جُعَارُ لاَ امْهِ الْبِي اعْيَا يُقَاسِي وَاهْوَالُو فَاقْتُ الاهْ وَالْمِي والْخُلَايَقُ ، بَالْوَاقَعُ حَدُّ مَا تُبَ اللهِ عَلَا الْغُرْبَا فَ : رُمَانُ امْنَ الافْضَالُ خَالِي

女会会

يَامُولُ الْجُودُ وَالاحْسَانُ امْعَا التَّفْضِيلُ عَجُلُ بَعْلاَجُ قَلْبُ وَسُطُ الصَّنْدُ عُلِيكِ وَاللِّي يَطْغَى تُهَدُّ ذَاتُو لاَ تَمْهِيكِ

ياغَانِي يَا كُرِيمْ فَكُ التُّوحِيكِ لَا وَعُنَقُ يِكَ النُّوحِيكِ وَعُنَقُ يِكَ النُّاكِيلَة وَعُنَقُ يِكَ الْفُلِيلَة وَعُنَقُ مِنْ فَلْسُهُ ادلِيكَ وَقُلْ نَفْسُهُ ادلِيكَ الْفُلِيكَة وَتُلِيكَة

فِي حِيمنا بِيمن لِيسْ تَنْفَعْ لُوحِيلاً

تُضَرُقُوا نَاسُ الْجَدُ وَبُانُ كُلُّ خَتَّالٌ كَانْ يَرْصَدُ شِي وَقَتْ يُسَاعِدُ الرَّدَالِ يَعْمِرُ وَا عَمِنُ الْحَقِيدُ اللَّهُ اللَّ

### بْرُورْهُمْ بِٱلْقُرِاءُ .. احسانْهُمْ للسال كَانْ وَاتَرْنِي لِيسَهُ سَبَبُ بَانْ جَلِي 女女女

مَنْ عَاشَرْ قُومْ صيارَ مَنْهُمْ بَالصيلة الوَلْتُ الْيُسومُ جَابُ خَصْالَاتُ التَّرْدِيلُ اللِّي هُوَ رُبِيلٌ يَنْفُ لَلتَّفْضِيلٌ وَاللَّي هُوَ فَضِيلٌ يَسُوَى تَنْخِيلُ وَلاَ يَنْدِيوا للمُعْنَفِ مَرْتِيكِ مَنْ لاَفَهُمُوا حَدِيكَ مَا فَقَهُوا تَرْتِيكُ

### وكُلُّ شَيْعَةً فَ : حَلَّهُمْ جَاتُ اللَّهِ عِلْهُ

مَا يُرَفُّو النَّدِيرُ الَّهِ بِقُـــولُ وَالسِّي وْهُلُ الْبُدْعَةُ وَالزَّيْعُ فَ : غَايْةُ الرَّفَ اللهِ وَيَدَّالُوهُ ابْدَرْهُمْ مَبْضُوسٌ .. جِيلٌ خَالِي أُوفَ : الْحَدِيثُ الْقَابِضُ دِينُو فُ : كُلُّ الأَحْوَالُ لِي الْقَابِضُ جَمْراً يَامَنُ صَعْمَى اقْوالي

غَرْهُمُ الشَّيْطَ انْ وْلاَعْبَاوْا بِسُ أَلْ تَقُولُ مَا سَمْعُو شِي مَا فَاتُ فَ : الْجِيَّالِي يْفَبْرُوا عَنْ حُبُ النُّنْيَا بِشَرَّالاعْمَالَ وهَلْ النُّقُونِي وَالدِّينُ اضْحَاوًا طَيُّ الاهْمَالُ جِيلْ نَاسُو تَرْكُو الْوَفَا نُسَاهُ وَرُجَالً

﴿ وَاللَّى يَنْسَى عَهُودُ لَجُدُودُ فَ : تَصْلِيلُ ﴿ مَا مَثَّلُوشِي صَلِّيلٌ فَ : قَطَارٌ صَلْيلَة ﴿ الله بْ فَعَلُو وْزَادْلُو قَبْحُوا تَهْوِيلُ ﴿ وَبْقَى قَلْبُو مُحَيْرُو فِي تَهْوِيلُهُ ﴿ أَنْوَى رَاسُو عَلاَ وَصَابُو فِي تَسْفِيلُ ﴿ مَا طَاقُ العَوْمُ فِي بُحُسُورُو لَهُويلِ الرهِ

### \* لاَبُدُ يُمسِرُ لِيهُ جَهَلُوا تَكْبِيلُهُ \*

﴿ يَا اللَّهُ اسْأَلْتُكُ وَبُنَّ الْغُنِي الْمُتَّفَالٌ ﴿ رَدْ هَاذْ الْكُسْرَا بَالْخِيرْ يَالْعَالِي ﴿ ﴿ جُدُ وَغُنِي وَرَحَمْ ضِعَافَ فَ : وسط هُوَالْ ﴿ ضَاقٌ بِهُمْ الْحَالُ فَ : تُنْيَتُ الْحَيْالِي ﴿ الأسائليم غيركُ وَنْتَ عليم بالصال الله يَالْمَسْتَاجِبُ للْمَدُّطُرُ فَ: الأسائلي اللهُ

\*غِيثْ ضِعَافْ الْخَلُقُ الغَايْصِينْ فُ : رَحَالٌ ﴿ مَا انْوَصَفْهَا لِيكُ أَعَالُمُ الأحسُوالِي ﴿ كِيفُ يُوصَفُ لَلرَّاقَبُ عَلَّ الْحَالُ وَهُ اللهِ عَبْدُ جَاهِلٌ وَهُ صِيرٌ الْفَهُمْ مَنْ امْثَالِي ﴿ كَيْفَ يُوصِفُ لَلرَّاقَبُ عَلَلْ الْحَالُ وَهُ اللهِ عَبْدُ جَاهِلٌ وَهُ عَبِيلَ الْفَهُمْ مَنْ امْثَالِي ﴿ عَبْدُ جَاهِلُ وَهُ عَبِيلَ الْفَهُمْ مَنْ امْثَالِي عَبِيلَ الْحَيْلِ مَنْ فَضَلُو عَمِيمٌ وَالاحسَانُ جُزِيكُ اللهِ عَالَجُ وَسُفِي قُلُوبٌ فَصَدُورٌ عَلِيلَة ﴿ عَالَمَ لَهُ اللهِ القَلْدُوبُ الْمُعْلِلَة ﴿ الْهُمْ لِيهِ القَلْدُوبُ تَقْدَرَاهُ وَجِيلَة ﴿ اللهُمْ لِيهَ القَلْدُوبُ تَقْدَرَاهُ وَجِيلَة ﴿ الْهُمْ لِيهَ القَلْدُوبُ تَقْدَرَاهُ وَجِيلَة ﴿ عَلَيْ مِيرَدُو فُ : الاعْبَادُ فَضِيلا ﴿ عَلَيْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِلَة ﴿ الْهُمْ لِيهَا الْمِمَايُرُ ضَحَاتُ عُطْلِلَة ﴿ الْمُعْرِلَةُ الْمُعْلِلَة ﴿ الْمُعْلِلَة ﴿ الْمُعْلِلَة ﴿ الْمُعْلِلَةُ اللّهُ الْمُعْلِلَة ﴿ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَة ﴿ الْمُعْلِلَة الْقُلْدُ اللّهُ الْمُعْلِلَة اللّهُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَة الْمُعْلِلَة الْمُعْلِلَة الْمُعْلِلَة الْعُلِيلَة الْمُعْلِلَة الْمُعْلِقَالِلَهُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلِهُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلِهُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلْهُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلِهُ الْمُعْلِلَةُ الْمُعْلِلِلْمُ ال

﴿ مَادُرًا مَنْ شَهُدْ بَدَعُونَ كُلُ مَرْسَالٌ ﴿ بِينْ رُوحُ الْمَعْنَى فَ: مَنَابِعُ الْأَقُوالِي ﴿ وَلَوْ يُعْرُفُ وَلَا مَنْ شَهُدُ بَدَعُونَ كُلُ مَرْسَالٌ ﴿ كِي تُغَيِّرُ فِي كُمْ جِيَالٌ بَ: الْفَضَالِي ﴿ كِي تُغَيِّرُ فِي كُمْ جِيَالٌ بَ: الْفَضَالِي ﴿ وَمَا الرَّحْمَانُ الرَّحْمَانُ الرَّحْمَانُ الرَّعْلِي الْفَضَالُ ﴿ يَالْفَقَالُ مَنْ قَلُوبُ النَّاسُ يالعَالِي ﴾ ﴿ كُلُ شَرًا مِنْ قَلُوبُ النَّاسُ يالعَالِي ﴾ ﴿ عَلَى النّبِي الْمُرْسَالُ ﴿ غَصِيدَ فَاذُ الأُمَّةُ وَطُرَدُ كُلُ ضَالِي ﴾ ﴿ عَلَى النّبِي الْمُرْسَالُ ﴿ عَلَى النّبِي الْمُرْسَالُ ﴾ عَلَى النّبِي الْمُرْسَالُ ﴿ عَلَى النّبِي الْمُرْسَالُ ﴾ عَلَى عَدْدُ كُنْدِي وْرَاسْ مَالِي ﴾

لا أدري كيف انتقل البيت الاخير ، من تتوسل لعمري هذا ... الى توسل العلمي الذي مطلعه : "يا الواجد" بالصرّخة عند خييثت الحال" المهم ، كان هذا هو النص الكامل لتوسل الفقيه العمري ... وبتوسل الفقيه العمري نكون قد أتينا على المدارس الثلاث التي كانت تهيمن على هذا الغرض ، قبل أن ياتي الى حضيرة الملحون ... الامام الحسني العراق ... وقبل أن نعوف ما جاء به هذا الامام الصوفي الجليل ... ولنستطيع استكناه ما جاء به ، لابد من أن نعود الى القصائد السابقة .. وأو بسرعة فائقة ، فمثلا كنا في القصيدة الاولى مع رجل كابد الرياضات والمجاهدات أولا ... وعاشر أهل الطريق الدين عاصروه ثانيا ... وتوسع في الاطلاع على كتابات القوم من شعر شفاف بديع ، ونثر فني رفيع ... وسير أهل الله الذين سبقوه ، وتراجمهم ثالثا ... فجات كل قصائده ... التي كتبها في السنوات الاخيرة من عمره ... طافعة بإشارات أهل الطريق ، وتعاليمهم ... وبطروحاتهم

مُولُ الشُّرَابُ يُعْذَارُ فَ : حَالُ الْغيِبَة دایے بے مساہ ما يميزُ داه امـــن انواه وَالسَّرُ امْنَ اخْفَالَ لأغنك شرب ويصف مساة بدَايْت وُ اسْرَارُ لُطيفَة نهَايْتُ واشرارُ عصيفة مَنْ صَبِّحُ وَ تَكُلُفُ يَمْسَاوًا بِهُ عُسرًافً ﴿ ۞ ﴿ ۞ ﴿ الصَّلَاحُ مَنْ نُونُو كُلُّ مُصِيلِةٍ بِدَايْتِ أُسُرَارُ لُطِيعَة نهَايْتُ و اشْرَارُ عُمي فَة مَنْ صَبِّحُ وهُ تُسلافُ يَعْسَانًا بِهُ عُسَرًافٌ بَابُ الصلاحُ مَنْ نُونُو كُلُ مُصِيبة يلقاها من جاه وُمَنْ بُلُغُ قَصِيْنُ صِيَابٌ مِنَاهُ سنّاء لا مع شعاه

خَطِافٌ كُلُّ مَـنْ رَاهُ

وَاللِّي اخْدَهُ يَزْهَدُ فِي كُلُ كُسِيبً وَالصَّادَقُ فَ: هُوَاهُ كُلُ مَا يَتْمَنَّا يَلْقَاهُ

ونختم هذه المقتطفات باللحظة التي قال عنها العاج محمد بلكلبير المراكشي:

"لمظة الاشراق الكلى التام العام"

لَمُا اجْتُ عَلِيهُ الْبَسَابُ وَدُفْعُ عُلِيهُ الْحُجَسَابُ

منعًا جُوابْ طَيْبْ بَالفَاضْ عَجِيبًا لُوكُتُمُو وَخَفَاهُ

كَالْعُطُرُ يُعْبُقُ طِيبٌ أشْدَاهُ

إننا في هذه القصيدة ... وفي "الغرج" نكون مع سيدي عبد القادر العلمي في عالمه الباطني ، ويحاول جاهدا أن يطلعنا على مشاهداته ، وأن يصفها لنا ، وإن كانت العبارة لا تسعف صاحبها في هذا المجال .

أما بنسليمان ... نكون معه سواء في هذه القصيدة أوفي :

تُبُّ يَا رأسي لا تَشْفَى في عالم الواقع ... العالم المعوس .

女の女

♦ أنَا يُحَقَّ لِي نَتْعَزَّافَ: حْيَاتِي ﴿ وَنْبَدَلُ لَمْنَامُ بَالسَّهَارُ ﴿
 ♦ مَاتَابَعُ لاَ فَرْضُ وَلاَ سُنَّا ﴿

**☆○**余

\* انْصومْ ، مَا حُسنْتُ صَنْيَامِي .. وَصَالَتِي \* لاَ شَفْعُ احْسَنْتُو وْلاَ وْتَــرْ \* \* كِيفْ يْحَسَنُوهَا وْجُوهُ الْجَنَا \*

على كل حال أخدنا سيدي عبد القادر الى عالم الباطن ، وعاد بنا محمد بنسليمان الى العالم الظاهر

أما القصيدة الثالثة أعنى قصيدة الفقيه لعميري ، فهي أقرب الى الذهن منها الى الشعور ، قصيدة الحرفية ، حرفية الاية ، حرفية العديث ، حرفية مقولات الفقهاء .

> \* أوفا الْحَدِيثُ الْقَابِضُ دِينُو فَ جَمْعُ الاحْوَالُ \* كِي الْقَابِضُ جَمْراً .... \* حَدَّ مِي يَبِدُا يَشُ وَفَ نَفْسُولُ وحِي الله ﴿ فِي حِيمَا بِيعِنْ ........

ونحن لا مع سيدي عبد القادر ومن ساروا على نهجه بعده ، ولا مع بنسليمان ومن حذا حنوه حتى الآن ، ولان بن قاسم لعميري ، ومدرسته الذهنية ، نبقى مع الشعر الديني وليس الصوفي ، نعم فيه سياحات وتعليقات هنا وهناك . بل ووظف بعض كبار الشعراء ، رموز القوم وإشاراتهم ، أي أنه لا يخلو من مسحة من تصوف ولكنه في عمومه ، يبقى الملحون الديني .

أما الملحون الصوفي ، فهو الذي جاحًا به الشيخ الامام العسني العراق ، تغده الله برحمته ، وأسكنه فسيح جناته ،

\*جَادُ الزُّم الْ مَانُ وَاسْتَبْشَرُ قُلْبُ الْهَايِمُ ﴿ وَيُحَلِّى بَالسَّعَدُ حِينَ صَابُ مُنَاهُ \*

الْكُنَا الْحُسُونُ وَظَفَرْ بَالْعَزْ الصِدَّايَمْ ﴿ وَأَصْبَعْ يَتُمُخْتُرْ فَي ثَيَابُ هُنَاهُ ﴿

هذه واحدة من القصائد الاربع التي شق بها الامام الحراق ، الطريق للذين يريدون كتابة الملحون الصوفي . 5 uls

السُّرُورُ مع البِينُ النَّمِورُ النَّمِورُ النَّمِورُ النَّمِورُ النَّمِورُ النَّمِورُ النَّمِورُ النَّمِ

\* غُنَّمْ كَاسْ السرَّاحُ هَاحْبِيبَكُ زَارٌ \*

\*وينا بُورْ هَذِي يَابُو النَّفَايَمْ \* مَا هِيُّ الأَبْرُونَ سَرَّ ضَيْاهُ \*

\*بيضْ النَّمُ ورْ فِي كُلْ مَاتَتُ لِيَمْ \* تَتُدَيْجَرُ الانْوَارُ مَنْ شُعًا فَ: سَنَّاهُ \*

الشقى ودُور هُوَ الشُورُ طُولُ الدَّهُورُ اللهُ

السلوان فايدت الاعمار الم

\* هُوَ الشُّورُ هُوَ وَالْهَايَمُ رَايِ مَ مُرَادُ الْمُرِيدُ يَاهْنَاهُ الْقَالَ الْمُ

القاه في في و مُعَاهُ ف : قلبُ القايم في وَالقَايم مَاقَام عِيرٌ بِهُ وَسَاهُ ﴿

النُّكُ عَابُ وَالزَّهُوْ طَابِ اللهُ الشَّرَابُ النُّكُ عَابُ وَالزَّهُوْ طَابِ اللهُ

الأنوار المرجات شعشعت الانوار ا

المُ شَعْشَعْتُ كَالنَّرِيَّا فِي كُلُ وُلايَحْ مَنِّي لِي عَادْ بَانْ سَرْ خَفَاهُ اللهِ

المُعْنَابُ عَيْنُ المُعَاالِ عَيْنُ الصَوَابُ المُعَالِبُ عَيْنُ الصَوَابُ

﴿ وَزُهَا فَ : ايَّامَكُ لُو تُعيشُ انْهَارُ ﴿

المُليح وعُصا فَ: اللُّومُ اللَّايِ مِنْ وَعَمَلُ فَ: زُمَانَكُ كُلُ مَا تَهِ وَاهْ ﴿

﴿ نَظْرَا مِنَ الْحَبِيبُ تَمْحِي كُلُ اجْرَايَ مُ أَوْ لَحَبِيبُ كُرِيمٌ يَاللِّي يَرْجَ اهْ ﴿

المُنْ مَنْ لِيلاً سَابِعُ عَايم بِينْ مُوَاجُ الضَّيُّ فِي فَضا سَمَّاهُ اللهُ وَسُمَّا اللهُ ا

﴿ وَنَشَدُ مَنْ اشْعَارَكُ فَ : الْحُسْنُ الدَّايِمُ نَجْمَكُ صَارٌ آصَاحٌ فِيصَعُودُ سَمَاهُ ﴿

الَى مَارْضَا مَا تَنْفَعْ عُزَايِ مِ لُو بَا عُمَالُ الْخِيرْ كُلُّهَا تُلْقِياً ﴾

القصيدة على وزن "يامنا" للمصمودي ، أي من "لرما المثنية مع تصرف جميل في ما يسمى : "لمطيلعات" ، أما من حيث معانيها ، فلا شك عندي أنها قدمت نفسها بنفسها الى القارئ وانتهى الامر ... على فقط أن أثبت هنا أن هذا الامام الصالح المصلح ، هذا العلامة الجليل ، هذا الشيخ الاجل ، كان يطوف بثقله العلمي ، والمعرفي ، والثقافي على كل الطوائف ليعلمهم . كما علمنا - كيف يكتب الشعر الصوفي .

فالامام العراق ، الشاعر العربي المفلق ، والزجال الاندلسي المبدع ، مقصد الموشحات ، وموشح القصائد ، على ماأتاه الله من علوم الشريعة ، وما فتح عليه به من علمه "الملادني" يأتي بكل تواضع الى حضيرة الملحون ، أو الى طائفة "حمادشا" أو "عيساوا" ، فيحفظ ، ويحفظ ، ويحفظ . الى أن يتمكن من الاوزان الخارجية ، والايقاعات الداخلية ، ويتعوف على طبيعة العمل في هذا الوزن أو ذاك ، وسرعان ما تبدأ المفاجأت ... إذ ينشر بين الناس إبداعات يعرفون شكلها ، ولكن لا عهد لهم بمضامينها ..

فالناس مثلا كانوا يعرفون وزن قصيدة يامنة .

الله عندما جات .

﴿ جَادْ الزَّمَانُ واسْتَبْشَرُ قُلْبُ الْهَايَمُ ﴿ وَتُحَلَّ بَالسَّعْدُ حِينُ صَابُ مُنَّاهُ ﴾

للامام الحراق تغنو بها على نغمات لعن يامنة للمصمودي ، ومن دون أدنى صعوبة بل هو يسر هذا الوزن أكثر ... بتصرف يعرفه أهل الملحون ، ولا مجال للحديث عنه الآن إنما الشيء الذي لا عهد لهم به ، هو بعض معاني القصيدة : مثل قوله :

"مُرَادُ المُرِيدُ يَا هَنَاهُ الْقَاهُ ... الْقَاهُ فِيهُ وَمُعَاهُ .... أو عندما يقول من في عادبان سر خفاه على كل أصبحت لنا مدرسة رابعة هي مدرسة العراق ومن روادها بعده ، "الازموري" مريفق" "السي اسماعيل" سيدي إدريس "لهويتر" ، وغيرهم وغيرهم ، ويعد قصيدة "الاستبشار" .... أغتم إبداعات هذا الغرض ، بذكرى عيساوية لنفس الشاعر ، وهي بعنوان "الاستذكار" ، وأهيب بعشاق الشعر الصوفي الرفيع لا في حضيرة اللحون ولا في طائفة عيساوا ، ولا في طائفة حمادشا ، أن يحفظوا شعر الامام العراق وأن يتواجدوا به ، ليس فقط قصد إحياء الذكرى ، أو العرفان بالجعيل ، ولكن لانه غرة الشعر المغربي الشعبي في البعد الصوفي على الاطلاق .

قايدة الأسندك من فلم المرصوم فحمد الحراف من من المرصوم فحمد الحراف من المعنوب المعنوب المنسواد من المعنوب المنسواد من المعنوب المنسواد من المناه المنسود المعنوب المناه المنسود المن

﴿ يَشْفِيهُ مَنْ سَقَامٌ وَهَامُو ﴿
 ﴿ يَشْفِيهُ مَنْ سَقَامٌ وَهَامُو ﴾
 ﴿ وِيلَذُ لُوهُ جِيرٌ الْمَنَاهِ ﴾
 ﴿ وِيلَذُ لُوهُ جِيرٌ الْمَنَاهِ ﴾
 ﴿ وَيلُورٌ أَمْنَاهُ الْمُؤَى وَظَلَامُ وَ ﴾
 ﴿ مَنْ غَاسَقُ الْهُوَى وَظَلاَمُ وَ ﴾
 ﴿ وَيدُورٌ وَسَطْ قَلْبُ الدَّارَا ﴿
 ﴿ وَلَقُومٌ مَنْ الْعَشْقُ اسْكَارًا ﴿

للازوق ف: المُحبًّا حَالَــــو للهِ وِيبَانَ فِي الْعِسَافُ الِمَانُولِ الْعِسَافُ الِمِانُولِ الْعِسَافُ المِمَانُولِ

﴿ وَيَشَاهُ مُنُوا النَّاسُ جَمَالُو ﴿ وَالْوَخْفَاهُ مُسُولُ زُمَانُو ﴿ وَالْوَخْفَاهُ مُسُولُ زُمَانُو ﴿ ﴿ وَيَزْيِدُ مُهُجُتُ وَيَدْانُو ﴿ فِيزِيدُ مُهُجُتُ وَيَدْانُو ﴿

﴿ دِيمَا تُسرَاهُ بِينْ أُورَادُ وَانْكَارُ ﴿ عَنْدُو فْ : كُلُّ وَقْتُ عَمْارًا ﴿

الله عَنُونَ عَنُو لَحْظَتُ بِشَارٌ ﴿ وِيضِيعُ لُو الْعُمْرُ خُسَارًا ﴿ وَيضِيعُ لُو الْعُمْرُ خُسَارًا ﴿

女の会

﴿ وَاللّٰي لَبِيبٌ فَاطَنْ يَا صَاحٌ ﴿ يَسْعَى فِي صَالِحٌ مُقَامُو ﴿ اللّٰهِ لِبِيبٌ فَالْمُو ﴿ مَنْ كِيدُ الرّقيب وَمُلاَمُو ﴿ هُونِيبُوعُ بِالْفَرْامُ اويَرَتَ الْحَالَ ﴿ مَنْ كِيدُ الرّقيب وَمُلاَمُو ﴿ هُذَا اللّٰهُوى صَعْيب أَوْ فَضَاحٌ ﴿ يَشْعَلُ فَ : الْقُلُوبُ ضَرّامُو ﴿ هُذَا اللّٰهُوى صَعْيب أَوْ فَضَاحٌ ﴿ يَشْعَلُ فَ : الْقُلُوبُ ضَرّامُو ﴿ هُونَا اللّٰهِ الْمُعْمِقُ يَتُكُلُّ فُوقٌ جُمّالٌ ﴿ وَلا تَعْيبُ النَّهِ الْمُؤْلِدُ فِي غُرَامُ وَيَقْنَا وَنَهَارٌ ﴿ وَلا تَعْيبُ النَّجِارُا ﴿ وَمُحْبَعُ الْمُبِيبُ النَّجِارًا ﴾ 

﴿ لِللّٰ فِي غُرَامُ وَي غُرَامُ و يَقْنَا وَنَهَارُ ﴿ وَمُحْبَعُ الْمُبِيبُ النَّجِارًا ﴾

女の女

كان بودي أن أضيف لهذا الشيخ الجليل على الاقل "ذكرا"حمدوشية ، وأخرى "تواتيا" ، إلا أنني لا أزال في الفرض الاول ، وأمامي تسعة أغراض أخرى ... فمعذرة .

# \* الغرض الثــاني من أغـراض الملحـون \* " المــدح "

قال شيخي الجليل رحمه الله: "مرت علي حتى الآن - وكتا يومئذ في شهر مارس من سنة 1950 - ثلاث سنوات وأنا أحصى قصائد المدح في الملحون ، فبلغ العدد الى أربعة الآف وثلاث مائة "انتهى كلام الشيخ ، وأضيف ا

إن اربعة أخماس هذا العدد هي لنبينا الكريم عليه أفضل الصلوات وأزكى التسليم مواده صلى الله عليه وسلم ، نشأته ، زواجه بمولاتنا خديجة رضي الله عنها ، تُعَبِّدُكُ في غار حراء ، نزول الوحي ، بدء الدعوة الى الله ، تحدي الشرك والضلال وهجرته الى المدينة ، وجهاد الرعيل الاول في سبيل الله ، وتحت لواء رسوله .

معجزاته صلى الله عليه وسلم ، شيمه ، شمائله ، مكارم أخلاقه ، وكل ماله صلة بحياة مولانا رسول الله صلى الله عليه وسلم ، إلا وتشمله أربعة أخماس قصائد هذا الغرض وسراباته ،

أما الفعس الخامس ... فهو لآل بيته الاكرمين ، وللخلفاء الراشدين ومتى بعض عموم الصحابة كأبي ذر الغفاري ، ومعاذ بن جبل ، وخالدبن الوليد ، بل ويشعل هذا الفرض حتى سير الاولياء ، وكراماتهم . والمجاديب ، وما ينطقون به من إشارات ، وما ياتونه من خوارق العادات .. كل ذلك يسمى بكل بساطة : "المدح" .

سئل العيساوي القلوس لماذا أخذوه الى مخفر الشرطة فأجاب: على قصيداً مدّحت فيها بلحسن الورّائي ف الشعر النضائي إذن مدح دوالشعر الوطني: مدح ، والشعر الذي يعبر عن التضامن مدح ، على كل حال إن هذا الغرض لغي حاجة الى تصنيف جاد، تُستخرج منه شانية أو تسعة أغراض ، أما نحن فسوف نكتفي في هذا الفصل بشيء يسير من المدانح النبوية .. طبعا سوف لا نعرج على المطولات التي قد يصل عدد أبياتها الى ما فوق الثلاث مائة بيت ، وتعد بالعشرات، وإنما نبقى مع القصائد التي لا تزيد عن الثلاثين بيتا ، حتى نتعامل مع أكثر من شاعر واحد من جهة ، ونحقق التنويع من جهة ثانية .إنما قبل ذلك لا بد من وقفة تأمل ولو قصيرة يقول الشريف بنعلي وبحق :

## ﴿ المديعُ النَّبِي مَنْ تَمْجِيدُ الْخَالَقُ الْعُظِيمُ ﴿ مَدِيحُ النَّبِي مَنْ تُوصَافُ الدِّينُ بَالْمُكَارَمُ ﴿

قالمديح النبوي عند أهل الملحون نوع من أنواع العبادة ، ذلك لأن المديح النبوي ، وكما يقول الشريف بنعلي ، ثناء على الله الذي أنعم علينا بنعمة الاسلام من جهة ، وتعداد لما في هذا الدين من خيرات من جهة ثانية .. ويبقى الحب الخالص لهذا النبي الكريم ، هو الملهم لهذا المديح ، بل هو نبع هذا المديح .

يقول الكندور:

﴿ حَبُّ سِيدِي مَنْ حُبُّ اللَّهُ كِيفٌ نَسْكَ اللهِ وَاسْمُو رَادَفُ أَسْمُ اللَّهُ فَ: الشَّهَادَا ... ﴿ مِن هذا المنطلق ينطلقون ، ومن وحيه يكتبون :

#### يقول المصمودي:

﴿ مَنْ "الْكُنيْت" الْمَادْح النّبِي شَعْرُو كَانَدْرِيكَ ﴾ ﴿ السّيَّدُ "حَسَّانَ" الْفَضِيلُ وَشَعَارِو كَانقَ رَاهَا ﴾ فَ: الضَّيْ أُوفَ: دُجَاهُ ﴾ ﴿ الْكَعْبُ بِنْ زُهَيْدٌ "لِيسْ يَخْفَى وَلَوْ نَخْفِيكَ \* الْكَعْبُ بِنْ زُهَيْدٌ "لِيسْ يَخْفَى وَلَوْ نَخْفِيكَ \* الْكَعْبُ بِنْ رُهَيْدٌ "لِيسْ يَخْفَى وَلَوْ نَخْفِيكَ \* ﴿ لَلْمَاهِرٌ "مَهْيَارٌ" أُوقَ صَايِدُو فَ هَلَ البِيتُ انْشَاهَا ﴾ ﴿ لَلْمَاهِرُ "مَهْيَارٌ" أُوقَ صَايِدُو فَ هَلَ البِيتُ انْشَاهَا ﴾

### ويقول الحاج أحمد الغرابلي

مُدَّاحِبَانْ ﴿

 مُدَّاحِبَانْ ﴿

 مُدَّاحِبَانْ ﴿

 مُدَّالِمِ الدِّيجَانُ ﴿

 كَا الْمُدَّالُ الْمُحَنَّارُ فَالضَيَّا وَعَقَابُ الدِّيجَانُ ﴿

 كَا الْمُنْ رُفَيْرٌ مَا خَفَى وَالسَيَّدُ "حَسَّانُ ﴿

 كَا أَبْنُ الْفَارِضْ " الْفَايْرُ الذِي جَادُ عليهُ الْغَانِي ﴿

 كَا أَبْنُ الْفَارِضُ " الْفَايْرُ الذِي جَادُ عليهُ الْغَانِي ﴿

 كَا أَبْنُ الْفَارِضُ " الْفَايْرُ الذِي جَادُ عليهُ الْغَانِي ﴿

 كَوْ الْمُرْولِي " دَلِيلُ وَرَحْوُ فَ صَالِحَتُ الْعَدْنَانِ ﴿

 كُو الْجُرُولِي " دَلِيلُ وَرَحْوُ فَ صَالِحَتُ الْعَدْنَانِ ﴿

 كُو الْجُرُولِي " دَلِيلُ وَرَحْوُ فَ صَالِحَتُ الْعَدْنَانِ ﴿

 كُو الْجُرُولِي " دَلِيلُ وَرَحْوُ فَ صَالِحَتُ الْعَدْنَانِ ﴿

 كُو الْجُرُولِي " دَلِيلُ وَرَحْوُ فَ صَالِحَتُ الْهَمْزِيَّا تَرْضَانِي ﴿

 كَوْ الْجُرُولِي " فَلَلُّ شُواهُ هُ الْهُمْزِيَّا تَرْضَانِي ﴿

فأهل الملحون إذن يعرفون تاريخ المديح النبوي ،إبتداء من حسان بن ثابث ، وكعب ابن زهير ، وهما من المخضرمين ، الى قصائد مهيار في آل البيت،الى ميمية ابن الفارض ، وبردة البصيري وهمزيته ، الى دلائل الخيرات للجزولي ...

وهذا يكفي. ولعل التلميح في هذا المجال يغني عن التصريح نبدأ النصوص الكاملة التي اخترنا لهذا الغرض بصوفية امتيرد المراكشي في حب الرسول صلوات الله وسلامه عليه : حُبْ حَبِيبْ الرَّحْمَ انْ خَمْرْنِي يَالَخَوْ وَانْ وَسَّقَانِي بَالْجَرْيِ الرَّحْمَ انْ يَامَحْلاَهُ بُحْرُ جُونُ وَسَّقَانِي بَا فَطَانُ اللهِ عَانُ عَدُهُ جُوارَحُ الابِدَ انْ وَدَعَانِي يَا فَطَانُ اللهِ تَعْدَدُ قَلْبُ أُولُسَ انْ بَحْلَاوَتُ كُلُّ لُسُونُ مَنْ فَتْرَقُ بِالْقُرْقُ اللهِ وَيَعْلَى الاَدِيَ انْ مَنْ فَتْرَقُ بِالْقُرْقُ اللهِ وَيَعْلَى الاَدِينِ انْ وَتَجَلَّى عَلَّى اللهِ يَانُ اللهِ وَمَنْ اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيْعَلَى اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيْعَلَى اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيْعَلَى اللهِ وَيْعَلَى اللهِ وَيْعَلَى اللهُ وَيْ اللهِ وَيْعَالُو وَيْعَالَى وَيْعَالَى اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيْعَلَى اللهِ وَيْعَالَى اللهِ وَيْعَلَى اللهِ وَيْعَلَى اللهِ وَيْعَلَى اللهِ وَيْعَالَى اللهِ وَيْعَلَى اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمُولِى اللهُ وَلِي اللهِ اللهُ وَاللّهُ وَلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِيْعَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِيْعَلَى اللهِ ا

جَيدٌ ... وَافِي .. حَنِينْ ... وَمُكَرَّمٌ .. وَشُفِيقٌ السَّاقِي مَنَ الْحَوْضُ كِيسَانُ مُصَالُو مَنْ الْحَوْضُ كِيسَانُ مُصَالُو مَنْ الْحَوْضُ كِيسَانُ مُصَالُو مَنْ الْحَوْضُ كِيسَانُ مُصَالُو مَنْ الْحَوْضُ لِيسَانُ مُصَالُو مَنْ الْحَوْضُ السَّفِي بُوصالَ اللهُ عُذْ سَعْدُ سَعْدِي بُوصالَ لَلْ مُفْتَاحُ الدِينُ صَادَقُ اقْوَالُ التَّصَدِيبَ قُ يَاهَلُ لُوصالُ سَعْدُ سَعْدُي بُوصالَ لَلْ

مَاخَلَقُ اللَّهِ بِينُ الْعُبْدَادُ ابْحَالَ فُ

نُورْ الْحَقُ الدِيِّا الْمُ الدِيِّالِ الْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّ

نَسْعًا اللَّهُ الغُفْ رَانُ عَنِّي لَصْعَابُ تُهِ وَنْ فَ صَلْاتُو يَا إِنْسِانٌ كُثُرْ جَهْرٌ أَوكُتُمِانُ مَا فَ صِلْاتُو نُكُوْانُ وَالنَّاكُرْهَا مِلْعُ وَنُ هِيُّ شُرُّبُ اللَّهُ فَانْ هِيُّ كُنْزُ اللَّحْقَانُ هي الرَّاحة وسكَّونُ هيُّ الْفَرْحُ أو سَلْـــوَانْ

〇十世

طَّهُ دُيَّابُهَا انْهَا انْهُ الْرُحْدِيقُ الْحَالُ مَا بِينْ لاَنْبِيّا وَالاَفْضَالْ الأرْسَالْ أَنَا لَهَا يُقُــولُ طَيْبُ كُلُّ افْعَــــالْ

في يوم اللاتفيد مَخْلُوقُ انْدَامَـــا كَابِدُرْ وْسِيمْ حِينْ تَعْظُمْ لَقْيَامِكَ هذى بشرالنا بالعفو وسالام

وَكُمَالُ شُفَاعِتُو مِنْ اللهُ اكْرَامَ \_\_\_

بَحْرُ الْوَدُ اللَّهِ ويُوم احر م بالجمع ان تَمْ دُنَّاهُ الْمَنَّ إِنَّ النَّالُ فَ : عُلُو الشَّأَنَّ قَلْبُو يَسْمُعُ يَقُملَ انْ وينَاظَ رِدُونَ عَيْدُ ونْ تُمَّا طَلِبُ الْمَنْأَنُ كُرْمُو وَرَجْعٌ فَرْحَانُ

طُبْ يُعَالَجُ الاذْهِ النافي الابدان وَدُوى يَشْفِي الابدان وَجِبِيراً لِلْكُسُ رَانُ قَصِدُ كُمَالُ الْمَضِنُ وِنْ الزَّايَدُ لَلْعَرَفِ انْ مَنْ عَلْمُو كُلُّ فَذُ ونْ اللِّيلْ سَرَى بِالسَّرِيِّانْ رَتْفَعْ للسِّبْعْ امْتَـانْ صلى وصفد مامسون لْقُرْيْشْ وْصَفْ بَبْيَّانْ فَضْلْ الدِّينْ الْمَصِيُّونَ الْمُصِيُّونَ

〇女女

احْدِيبِ بِ اللهُ لاَ نَبِي مَثَلُو مَحْبُ وبُ السَّابِقُ فَ : وَلَ السَّطُرُ لَلْعَرْفَ انِ مَنْ قَبْلُ اللَّ يُزِيبِ دُ خَبْرَتُ بِ مُ كُتُبُ كَمَا خَلْقُ أَو نَشَاهُ نَعْمُ الْوَحْدَانِ عِي مَنْ قَبْلُ اللَّ يُزِيبِ دُ خَبْرَتُ بِ مُ كُتُبُ كَمَا خَلْقُ أَو نَشَاهُ نَعْمُ الْوَحْدَانِ عِي مَرْفُ فِي اللهِ يَعْمُ اللهِ مُنْ اللهِ عَرْفُ فَي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

لَوْلاهُ مَا يُكُونُ شِي مَنْ الاكْوَانِ

هُوْ مُحَطِّمُ الاوتَ انْ عَنْدُ اللهُ مَالُو شَانَ لَوْلَا مَصْحُونُ لَوْلَا مَصْحُونُ لَوْلَا مَصْحُونُ لَلهُ مَالُو شَانَ لَوْلَا مَصْحُونُ لَا لَاوْلَا اللهُ اللهُ اللهُ مَالُولِ اللهُ ال

#### 〇女会

صلّى اللّه عليه قدمًا يذكار وما في علم من تجلّ بدوامو وما في علم من تجلّ بدوامو بها نفتح ونختم حلّت الاسررار تنوير وسر من المبدا لتمامو مي الرسمال والفضل هي التحرران بركا وزكي لمن قوا عشق غرامو عداً يُهو النشور بها نرحامو

#### 〇女女

هذه إحدى غرر المدائح النبوية في الشعر الملحون ، وهي للشاعر الفحل ... الجيلالي امتيرد المراكشي ، وقد سبق القول : "أنه كان في عصر السلطان العلوي سيدي محمد :

جمع "متيرد" في "مداحيته" هاته بين مكرمات رسول الاسلام:

مُحَمَّدٌ صَاحَبُ الْحُقَ الْعَبَادُ فَضَلُو وَكُمَالُ وَلَا اللّهُ وَالْمُعْرِقُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَالُولُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ ولَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

وبين محاسن هذا الدين العنيف :

طُبُ يْعَالَج الانْهِ إلانْهِ إلانْهِ أَلانْهِ أَلانْهِ الابْدِ الْنُ وَدُوْى يَشْفِي الابْدِ الْنُ وَجُبِيراً لَلْكُسُ رُانْ فَصَدْ كُمَالُ المَطْنَفُونَ وَجُبِيراً لَلْكُسُ رُانْ فَصَدْ كُمَالُ المَطْنَفُونَ أَنْ

جمع بين حبه النبي الكريم:

حب حبيب الرَّحم انْ خَمْرْنِ يَالَفُ وَانْ

وَسُقَانِي بَالْجَرْي الْرَّحْمُ انْ أَمَدُ لِاَهُ الْبُحَرُ جِوْنُ أَمْدُ لِاَهُ الْبُحَرُ جِوْنُ فَانْ مَادُ جُوَارَحُ الايدُانْ مَادُ جُوَارَحُ الايدُانْ مَادُ جُوَارَحُ الايدُانْ مَادُ جُوَارَحُ الايدُانْ مَادُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

وبين خوفه أن لايكون في مستوى هذا العب:

لَعْقَلُ حَايِرٌ هَيْمَ انْ وَنَاسَاهِي غَفْ لَكِنْ وَنَاسَاهِي غَفْ لَكِنْ وَالْعَمْرُ مُضَى خُسُ رَانْ طُولُ حَيَاتِي مَدْيُ وِنْ

إنما يعود فيستبشر ويبشر : أوليس هو الشفيع ؟ نعم

هُوَ دَبَّابِهَا انْهَارُ يُضِيقُ الْحَالُ فِي يُومُ اللَّ تَغِيدُ مَخْلُوقُ انْدَمَ المَّ عَنِي الْمُولِيَّ الْدَمَ اللَّهُ عَنِي الْمُنْ الْأَرْسَالُ كَبَدْرُ وسيمُ حَينُ تَعْظَمُ لَقْيَامِ الْمُنْ الْأَرْسَالُ كَبَدْرُ وسيمُ حَينُ تَعْظَمُ لَقْيَامِ الْمُنَا لَهُ الْمُغُولُ طَيَّبُ كُلُّ الْمُعَلَّمُ اللَّهُ عَذِى بُشُرَالْنَا بِالْعَفُو وَسَالِامِ اللهِ اللهُ عَرَامِ اللهِ عَلَى اللهُ عَرامِ اللهِ عَلَى اللهُ عَرامِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَرامِ اللهِ عَلَى اللهُ عَرامِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّه

ويختم بالصلاة على النبي الكريم ... وقد سبق أن قال في المقطع الثاني :

مَا فَ صَالاَتُو نُكُ رَانْ وَالنَّاكُرُهَا مِلْعِ فِنْ

وهذا رد صريح واضبح على الذين كانو يروجون لطروحات الفكر المعتز لي المتطرف في عصره ، وإن دل هذا البيت على شيء ، فإنما يدل على تصوف امتيرد في حب الرسول الاعظم صلى الله عليه وسلم ...

من الجيلالي متيرد الى الجيلالي المقيقي

نَارُ الْبِينُ اللِّي كُذَاتُ بِينُ صَلُّوعِي وَسَفَ اللَّهِي كَذَاتُ بِينُ صَلُّوعِي وَسَفَ اللَّهِي عَلَمُ المُعْدَاتُ بِينَ صَلَّوا المُعْدَالُ المعنَّامُ فَ : اعْضَالِنَا رِيحُ السَّوَاقِي

وَالْمُهُجَا وَالدَّاتُ حَارِقَكَ وَالدَّاتُ مَارِقَكَ وَرَفِحُ الدَّاتُ شَايِقَكَ

مَنْ شُوقِي هَلُّو دُمُوعٌ عَيْنِي فَ : الْخَدُّ اسْوَاقِ يَ وَالنُّومُ احْلَفُ مَا يُرومُ جَفْنِي ضَيَّ أَو اغْسَاقِ يَ وَالنُّومُ احْلَفُ مَا يُرومُ جَفْنِي ضَيَّ أَو اغْسَاقِ يَ وَالنُّوقُ وَبَاقِ عَيْ عَنْدِي عَرُّ مَنْ الرَّوحُ اللِّي بِهَا بَ الْمُحَبَّا وَالشُّوقُ وَبَ الْحِي عَرُّ مَنْ الرَّوحُ اللِّي بِهَا بَ الْمُحَبَّابِي وَارْفَ القِي وَحُسَنَ مَنْ مَالِي امْعَا اهْلِي وَاحْبَابِي وَارْفَ القِي وَحُسَنَ مَنْ مَالِي امْعَا اهْلِي وَاحْبَابِي وَارْفَ القِي وَحُسَنَ مَنْ مَالِي امْعَا اهْلِي وَاحْبَابِي وَارْفَ القِي وَحُسَنَ مَنْ مَالِي امْعَا اهْلِي وَحُسَنِي وَمُ اللّهِ اعْمَ القِي وَمُورُ اللّهِ اعْمَ القِي وَمُعْلِي وَمُعْلِي وَمُعْلِي وَمُورُ اللّهِ اعْمَ اللّهِ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهِ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهِ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهِ الْمُعْلِيلُ اللّهِ الْمُعْلِيلُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُعْلِيلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ الللللللللللللللل

حُبِّ حَبِيبُ الرَّحْمَانُ خَمْرُنِي يالَخْوانُ

لكن محبوب" الجيلالي لحقيقي ... مر المقطع الاول بكامله ولم نتعرف عليه ... كل ما في المقطع ... هو وصف لما يعانيه من هذا الحب الذي لازمه قبل اصيام" أي من صباه وأن أقصى ما يتمناه هو ساعة لقاء ... وأن ساعة اللقاء هاته ... أعز من الروح وأغلا من المقل ... وأحب من المال والاهل والاحباب والرفاق ... وأحلا من العسل ، وأطيب من كل نسمة عطرة ... ويختم المقطع بقوله :

لأين قدر اللّي عشقت فالي ... وعظيم .. ورَاقِ \_\_\_\_ي قُوتُ الرُّوحُ ، وَنُورْ لَلْبُصِيرا ، وَضَيّا لَمْ القَّ ي المُعلَّدِ الْبَيْعَة الْمَالْكِي وَعْلاَ حُسْنُ اتْفَاقَ \_\_\_ي غير أَنَا وَاللّهُ وَالسّنَا مَنْ طيف الْيَشْ رَاقِ \_\_\_ي امْعَاهُ وَظَهَرْ سَرُو فَ خَلاق \_\_\_ي يعدل أويْجُورْ هذ العصر حسبي رؤن المَعْقي امْعَاهُ وَظَهرْ سَرُو فَ خَلاق \_\_\_ي

مَنْ لاَ ذَاقُ امْحَبُتُو شُقَا مَنْ سَروُ الاسْرَارُ دَافَقَا عَاهَدَتُو بَعْهُودُ وَاتُقَا كَانَتُ بَيْعًا حَقُ خَارُقَا وَافَقْنِي جَلْ الْمُوَافَقَا وَسُعَادَتُ رُوحِي الرَّايِقَا عندما يصل الانسان الى هذاالحال من التجريد ، يصير حقا من الصوفية الْكَبَارْ، ولا أقول المُتَصَوَّفة .

يُعْدُلُ أَوْ يُجُورُ هَذْ لَعْصَرُ " لا يهم - حَسْنِي رَوْنَاقِ \_\_\_\_ي وَسْعَادَت رُوحِي الرَّايِـقَا

على كل حال ... القصيدة أكبر بكثير من أن تحلل في جزء من كتاب ... والمعول على القارئ الكريم - أن يقرأها بحضور تام .... فماذا باستطاعتي أن أقول عن هذا البيت ؟ ...

غيرُ أَنَا وَاللَّهُ وَالسَّنَا مَنْ طَيْفُ الْيَشْرِاقِ مِنْ طَيْفُ الْيَشْرِاقِ مِنْ خَارْقَا وَاللَّهُ وَالسَّنَا مَنْ طَيْفُ الْيَشْرِاقِ وَاللَّهِ الذي يليه :

امْتَزَجْ طَبْعِي مُعْاهُ وَظَهْرَ سُرَوُ فَ: خَالَةِ عَلَى وَافَقْنِي جَلَّ الْمُوافَقَا

فاتا لا أحلل القصيدة كما ينبغي التحليل ... ولا أتعامل مع النقد وفق أصوله ومناهجه ... بل أكتفي بإشارة هنا وأخرى هناك وأمر مر الكرام على كل المواطن التي تحتاج في تحليلها الى صفحات وصفحات ... لان طبيعة الكتاب لا تحتمل ولان المدائح المحمدية الملحونة تحتاج الى مجلدات ومجلدات ، وليس الى عشر فصل في كتاب .

وتُمَامُ مُنَايِاً وَغَايْتِي وَنَهُ اللَّهُ قَرْيَاقِ وَكُمَالُ النَّعْمَا اللَّهُ قَالَ النَّعْمَا اللَّهُ قَالَ النَّعْمَا اللَّهُ قَالَ العُطْفَا لَمْدَاوْما بُجُ وَكُنَا اللَّهُ اللَّهُ مُنَارِقًا العُطْفَا لَمْدَاوْما بُجُ وِدَكُ تَشْرَقَ فَ غُسَاقِ فِي مُنْارِقًا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

لاشك قد لاحظت ـ عزيزي القارئ ـ هذا الالتفات المفاجئ ... من ضمير الغائب الى خطاب الحاضر ... يسمونه في حضيرة اللحون "تنبيه اللى غفلوا" ... وريما خصصنا له فقرة أو فقرتين في الفصل الذي نخصصه لفنون البلاغة في فن الملحون .

إِلَى يَتْجَلاً بِهَاكُ كَانَفْنِ مِي فِي تَمْ صَافِي عَلَيْ بِهِاكُ كَانَفْنِ مِي فِي تَمْ صَافِي وَيْفِيمُ فَ بُحُورُ غَامُقَا حَمَّيْتُ حَمَّ وَيْفِيمُ فَ بُحُورُ غَامُقَا حَمَّيْتُ حَمِّ وَيْفِيمُ فَ بَابُ عَطَفَكُ مَنْ فُوقُ انْيَاقِ فِي كَنْ بَتْقُلُهَا الْوَاسُقَا كُلُّتُ وَبِعَادُ الْمُسْيِرُمَا بِينْ ضُعْ صَانْ رَفَاقِ فَي الْيَاقِ فِي بَابُ حَمَاكُ الْعَظِيمُ مَ دَقِيتُ وَتَادُ وَنَاقِ فِي بَابُ حَمَاكُ الْعَظِيمُ مَ دَقِيتُ وَتَادُ وَنَاقِ فِي بَابُ حَمَاكُ الْعَظِيمُ مَ دَقِيتُ وَتَادُ وَنَاقِ فَي الْبَاسُقَا وَبُعْكُمُ مُواكُ الْعَظِيمُ مَ دَكُانُ لَفُصُنْ وَرَاقَ فِي وَمُعَادُ الْعُظِيمُ مَ دُكُانُ لَفُصُنْ وَرَاقَ فِي وَمُعَادُ الْعُظِيمِ مَ دُكُانُ لَفُصُنْ وَرَاقَ فِي وَمُعَادُ الْعُظِيمِ مَ دُكُانُ لَنْصَنْ وَرَاقَ فِي وَمُعَادُ الْعُظِيمُ مَ دُكُانُ لَفُصُنْ وَرَاقَ فِي وَمُعَادُ الْعُظِيمِ مَا لِنَاسَقَا وَالْمُلْانِيقَا وَالْمُلْانِيقَا وَالْمُلْانِيقَا وَالْمُلْانِيقَا وَالْمُلْانِيقَا وَالْمُلْانِيقَالُ وَلَا الْعَظِيمِ مَا لَا لَعْظِيمِ مُنْ وَرَاقَ فِي وَلَاقًا فَيْ وَلَاقًا الْمَالِيمُ وَلَاقِيمِ الْبُاسُقَا وَلَا الْعُظِيمِ وَلَاقًا وَالْمُلْانِ وَلَاقًا الْمُعْلِيمُ وَلَاقًا وَلَا الْعُظِيمِ وَلَاقًا وَلَا الْعُظِيمِ وَلَا الْعُظِيمِ وَلَا الْعُظِيمُ وَلَاقًا وَلَا الْعُظِيمِ وَلَاقًا الْمُلْلِقُولُ الْعُظِيمُ وَلَاقًا وَلَاقًا الْمُلْعِلِيمُ فَيْ الْمُعْلِيمُ وَلَاقًا وَلَا الْعُظِيمِ وَلَاقِهُ وَلَاقًا وَلَا الْعُظْلِيمُ وَلَاقًا وَلَا الْعُلِيمُ وَلَاقِهُ وَلَاقًا لِلْعُلِيمُ وَلَاقًا لِلْمُعْلِيمُ وَلَاقًا لِلْمُلِيمُ وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلِيمُ وَلَاقًا وَلَاقُولُ وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَا الْعُلِيمُ وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقُولُولُ وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقًا وَلَاقُولُولُولُولُ الْعُلِيمُ وَلَاقًا وَالْمُعُلِي الْمُعْلِي فَالْمُعُلِي فَا الْمُلْعِلِي فَالِمُ وَالْمُعِلِي فَالْمُلْعُلِي فَالْمُولِي فَالْمُعُلِي فَالْمُعِلِي فَ

أنهينا المقطع الثاني ... وبدأنا في الثالث ... ولا يزال لا يتحدث عن حبه الكبير هذا ألا بالاشارة والتلميح ...

سْقَانِي لَمْدَامْ ذَالْمَحَبَّة أَمَا مَنْ سَاقِ مِنْ الْمَعَتْقَا

خَمْرْ قَدْيِمْ بِالاَ عَصِيرْ مَا يَتَشَرّبُ بِعَرَاقِ وَمَا يُسَرّي سَرِي سَرِي الرَّاحُ فَ : الْعَضا وَطَلُوعُ السَّرْيَاقِي لَمْحَبًا تَعْنِي رُسُومُ ذَاتِ فَ هَذَا تَحْفَ السَّرْيَاقِي لَمْحَبًا تَعْنِي رُسُومُ ذَاتِ فَ هَذَا تَحْفَ الْمَعْنِي وَسَوْمُ ذَاتِ فَي هَذَا تَحْفَ الْمَعْنِي وَسَعْنِي حَتَّى نُشَا اهْدُ الْمَتْحَجَّبُ فَ : رُوَاقِي وَسَعْنِي حَتَّى نُشَا اهْدُ الْمَتْحَجَّبُ فَ : رُوَاقِي وَسَعْنِي حَتَّى نُشَا الْمُعْدِدُ وَطَلُوعُ بَهِ الله الرَّاقِي بَعْدُ خَفِيتُ هُواكُ فَ : الْعَضَامَا نَافَعُ تَضَرَاقِي وَسَعْنِي وَسَعْنَ فَعْ السَعْنَا لَعْضَامُ الْمُعْنِي وَسَعْنِي وَسُعْنِي وَسَعْنِي وَسَعْنَا وَلَعْنَا وَلَعْنَا وَالْمُعْنِي وَسَعْنِي وَسَعْنَا فَعْ السَعْنَا لَعْنَا فَعْ السَعْنَا لَعْنَا فَعْ الْسَعْنَا لَعْنَا وَالْعَانِي وَالْعَلْمُ الْعَانِي وَالْعَانِي وَالْعَال

به أفض ال القوم تنسقا دعوي وابدان إلى المقوم تنسقا والمهج المناف المحقق المحقق المناف المفاق المنافق المفاقة المفرز بطيب المفاقة المفرز بطيب المفاقة المرونة المفلا المفاقة المنافقة ا

الآن فقط وبعد أزيد من ثلاثين بيتا كلها رموز وإشارات صوفية محضة ... كلها تلحيقات شاعرية رائعة ... كلها حالات شعورية صادقة ... يعرضها لنا بتعبيرات موحية تؤكد صدق الشعور - الآن فقط ... يعرفنا بحقيقة المحبوب .

رَحْمَا رَسُلُكُ رَافْعُ السَّمَ الْجَلِيلُ الْخَلَاقِي وَسُرْى بِكُ فَ لِيلْتُ السَّعَادَا فُوقُ الْبُرَاقِي وَسُرَى بِكُ فَ لِيلْتُ السَّعَانَ مَحْبُوبُ وَبِا الْبَاقِي يَا مَحْبُوبُ وَبِا الْبَاقِي يَا مَحْبُوبُ وَبِا الْبَاقِي الْمُكُلُ الْحَوْضُ وَالشَّفَاعَا وَالتَّابُ إِلَّا الْمَلِكُ الْمُطْلِي الْمَلُكُ الْمُطْلِي الْمَلْكُ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُطْلِي الْمُلْكُ الْمُطْلِي الْمُلْكُ الْمُطْلِي الْمُلْكُ الْمُطْلِي الْمُلْكُ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُطْلِي الْمُلْكِ الْمُلِي الْمُلْكِ الْمُلِي الْمُلْكِ الْمُلِي الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِ الْمُلْكِلِي الْمُلْلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلْلِي الْمُلْكِلْمُ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْلِي الْمُلْلِي الْمُلْلِي الْمُلْلِي الْمُلْلِي الْمُ

بَشْرِيعَ ا كَشْمَسْ شَارُقَا وَعُطَاكُ الْحُجُ الصَّادَقُا مُولُ الْقَصِّدُرَا دَايَمُ الْبُقَا خَبُرْتُ بِكُ السَّوْنُ نَاطُقَا بِمُحَاسِنُ لَبُهِ السَّوْنُ نَاطُقَا بِمُحَاسِنُ لَبُهِ السَّوْنُ نَاطُقَا لِيلَّكُ فَ : الْأَزَلُ سَابُقَا بَسَرُورُ الْبَهْجَةَ الدَّافَقَا وَقَضَايِلُ مَاهِى مَضَرْقَا أَنْتَ هُو صَاحْبُ الشَّفْاعَا يُومُ "التَّلَقِي

يُومْ تُكُونُ النَّاسُ غَارُقاً وَتُخَلِّي لَحْسُسُودُ شَاهُقًا

〇六余

إِلَى غَابُ بِهُ الْ فِي مَنَامِي وَالْلافَقِيَاقِي يَدُّمُ يَرُ قَلْبِي مُعَا الْوِجْدُ وَيَقَدُونَ تَقُلَاقَيِ وَمُدُا عَطُرِكُ فَ الْلاكْوَانُ مَنُو كَانُ اسْتَنْشَاقِي وَمُدِيدِ وَ بِهُ بِينَ دُهاتُ الْحَدُّاقِي شَمَيْتُو وَحْبِيدِ تُ بِهُ بِينَ دُهاتُ الْحَدُّاقِي شَمَيْتُو وَحْبِيدِ تُ بِهُ بِينَ دُهاتُ الْحَدُّاقِي شَمَيْتُو وَحْبِيدِ تُ بِهُ بِينَ دُهاتُ الْحَدُّاقِي قَالُ "الْجِيلالِي " ابْمَدْحُ طَهُ عَمَرُتُ اسْدُواقِي قَالُ "الْجِيلالِي " ابْمَدْحُ طَهُ عَمَرُتُ اسْدُواقِي وَالْفِي الْمُهُولِيلُ عَمْرُتُ اسْدُواقِي وَلَيْ الْمُعْلَلُ مَا تَحْصِيهُ اوْرَاقِي كَانُ النَّاقِي لَكُولِيلُكُ طَرَزُ مُسْدِ الْوَاقِي يَهُدي سَلْكُمُهَا لَدُها الْمُعْلَلُ الْفَضَلُ التَّاقِي مَا تَاحُ اللَّهُ عَلِيكُ يَا أُمَامُ أَهُلُ الفَضْلُ التَّاقِي وَلَيْ اللَّهُ عَلِيكُ يَا أُمَامُ أَهُلُ الفَضْلُ التَّاقِي يَا تَاجُ الرَّسُلُ حَبِيبُ رَبِّي يَا ضَيُّ ارْهُ لِللَّهُ عَلِيكُ يَا أُمَامُ مَا تُصُولُ الْفَضْلُ التَّاقِي يَا تَاجُ الرَّسُلُ حَبِيبُ رَبِي يَا ضَيُّ الْهُضَلُ التَّاقِي يَا تَاجُ الرَّسُلُ حَبِيبُ رَبِي يَا ضَيُّ الْمُصَالُ الْفَضْلُ التَّاقِي يَا تَاجُ الرَّسُلُ حُبِيبُ رَبِي يَا ضَيُّ الْمُسَالُ الْمُصَالُ المَالِقَاقِي يَا تَاجُ الرَّسُلُ حَبِيبُ رَبِي يَا ضَيُّ الْمُسَالُ الْمُسَالُ الْفَضْلُ المَالِقُولِيكُ عَلَى الْمُسَالُ الْمُسْلِيلُ الْمَسْلُ الْمُسُلِي الْمُسْلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسُلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسْلِيلُ الْمُعَالِيلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسُلِيلُ الْمُسْلِيلُ الْمُسْلُولُ الْمُسْلِي

تَبُقَى رَوْحُ الدَّاتُ قَلْقَا وَنْفَاسِي تَمْسِي مُلْحُقًا فَ حُدَايَقُ رَهُرِي الْحَادُقَا فَ عُصَانُ نُواحِي النَّايِقَا جَاتُ اهْلُ الْحَضْرَ المُسُوقَا جَاتُ اهْلُ الْحَضْرَ المُسُوقَا بِمُعَنْتُ لِ لَعْقُلِي الْحَضْرَ المُسُوقَا فَ : بِيَاتُ رَقِيقًا وَرَايِقَا اوْلاَدُ الزَّهُ لَوْ مَنْ قَادُ وَرَايْقَا يَا سَيْدُ مَنْ قَادُ وَرَايْقَا بَصْلُاتَكُ الانْجَابُ ثَرَتْقَا بَصْلُاتَكُ الانْجَابُ ثَرَتْقَا

#### 〇女女

كان هذا هو النص الكامل للمداحية الصوفية ، وكما كتبها الجيلالي لحقيقي جازاه الله عن مكتبة الملحون بكل خير ... ولعل القارئ الكريم ، قد لا حظ أنها من نفس النبع الذي استقى منه الجيلالي متيرد .

الاشارات والرموز الصوفية ... هي هناك ، كما هي هنا .. التحليق البعيد والغوص العميق ... هو هناك كما هو هنا ... حتى المعجزات هي نفس المعجزات ... معجزة القرآن عند امتيرد .

صلِّيوا اعْلاَ الْعَدْنُ الْعَدْنُ الْ مَنْ جَانَا بَالْبَيْ الْعَدْنُ الْ

وعند لحقيقي وعطاك الحجّة الصَّادْقَة وهي القرآن معجزة الاسراء والمعراج عند امتيرد: لِيلْ سَرَى بَالسَّرْيَ الْ رَقْعَ لَلسَّبْعُ الْمَتَ الْنُ وَيَعْ لَلسَّبْعُ الْمَتَ الْنُ وَيُومُ حُرَمُ بَالْجَمْعَ الْنُ صَلِّي وَصَعْدُ مَامِونُ تُمْ دُنَاهُ الْمَثَ الْنُ لَبْسَاطُ فُ : عُلُو الشَّأَنُ تُمْ دُنَاهُ الْمَثَ الْنُ وَيَنْاظِرُ لُونُ عَيْدِ الشَّأَنُ وَيَنْاظِرُ لُونُ عَيْدِ وَنْ عَيْدُ وَيْ وَمِنْ عَيْدُ وَنْ عَيْدُ وَنْ عَيْدُ وَنْ عَيْدُ وَنْ عَيْدُ وَلْمُ وَيْ عَيْدُ وَيْ وَمِنْ عَيْدُ وَالْمُ وَلِي وَالْمُؤْلُولُ لُونُ عَيْدُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلِيْ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

وعند لحقيقي

وَسُرَى بِكُ فَ : لِيلْتُ السَّعَادَا فُوقُ الْبُرَاقُ

ومعجزة الاخبار به في الكتب السابقة عند متيرد : "مَنْ قَبُلُ اللَّ يُزِيدٌ خَبْرَتْ بِهُ كُتُبْ ... وعند "لحقيقي" : خَبْرَتْ بِكُ السِّنْ نَاطَقَة "......

والشفاعة المحمدية يوم الفزع الاكبر ... قال فيها متيرد المراكشي :

طَهَ دَبَّابِهَا انْهَارْ يُضِيقُ الْحَالُ فِي يُومُ اللَّ تَفْيِدُ مَخْلُوقُ انْدَمَا مَا يَوْمُ اللَّ تَفْيِدُ مَخْلُوقُ انْدَمَا مَا بِينُ الاَنْبِيا وَالافْضَالُ الأَرْسَالُ كَبْدُرْ وْسِيمْ حَينُ تَعظَمْ لَقْيَامَا أَنَا لَهَا يَقُولُ طَيْبُ كُلُّ فْعَالًا هَذِي بُشْرَالْنَا بِالْعُفْدُ وَسَلامَا

وكُمَالُ شَفَاعِتُو مِنْ اللَّهِ كُراماً

### وقال فيها لحقيقي الفاسى:

قَأَنْتَ هُوَ صَاحَبُ الشَّفَاعَا يُومُ التَّلاقِي يُومُ تَكُونُ النَّاسُ غارقًا فَ : بُحُورُ خُطَاهَا تَفْكُهَا بَامَرْ مَنْ عَتَّاقِي وَتُخَلِّى لَحْسُودُ شَاهِقًا

بل وحتى الصلاة على النبي الكريم ، للجيلالي لحقيقي فيها ، نفس اعتقاد الجيلالي امتيرد : فهذا يقول أما ف : صالاتن نكران والنَّاكُرها مَلْعُونُ وذاك يقول : "بِصَالاتَكْ الانْجَابْ تَرْتُقًا"

أرجو أن أكون قد أحسنت الاختيار ... ولو أن من الصعب جدا جدا ، أن يختار الانسان ثلاث قصائد فقط ، من ثمان مائة قصيدة في المديح النبوي ... نعم ياحصرات القراء ، ثمان مائة قصيدة في هذا الغرض فقط وليس كل الاغراض ... أفلا يصعب الاختيار ؟ .

### مديح نبوي للشريف محمد بن الوليد

اللازمة:

هَلْ يَاثْرَى نَلْقَالُ وَنَشَاهَدُ نُورْ بُهَاكُ يَاأَحْمَدُ يَاطَهُ يَالْمُصْطُفَى زِينْ الزِيِّنْ وِيَا جَدُ الْحَسْنِينْ

\*0\*

أَهْ عَلِيٌّ بِهِ وَاكْ يَامَنْ رُوحِي ، فَ هُوَاكُ عَزْهَا وَهُوَاهَا

يًا اللِّي فيكُ الظُّنُّ احْصِينٌ وَبُتَ الْحِصْنُ الْحَصِينُ

سيدي لَكْرِيمْ عُطَاكُ وَالرَّحْمَا مَنْ مَعْطَاكُ لَلْعَبَادُ عُطَاهَا

بِكُ إِسْلاَمُ الْمُسْلِمِينَ صَحْ الصَّدَّقُ الْمُبِينَ

صَبِحُ الهُدَى بَهِدَاك انْهَارُ اللَّهُ اهِدَاكُ لَلْهُدَى وَهُدَاهَا

وَدُهَا فِي لِيلُتُ الاثْنِينُ بِكُ الْمُولَى لَحْنِينَ

يُومْ الْحَقِ تُصَوَلُكُ أُوبَانُوارُو جَالُكُ دَرْجُنْكُ عَلاّهَا

شُرْفُكُ وَنُصِرُ بِكُ الدِّينُ يَا تَأْجِ المُرْسِلِينُ

وَسَلَّامُ اللَّهُ رُضَاكُ وَيَعَمِ اللِّي يَرْضَاكُ شُوفَتُكُ نَرْضَاهَا

يَاالشَّافَعُ فَ: الْمُدْنِبِينَ وَتَخْمَرُنِي فَ: الْحِينَ

\*0\*

ابْدِيتُ فَ: انْشَادِي بَاسْمُ اللَّـــُهُ نَنْسَعُ حُلاَفَ: النَّسْبُ هَاشْمِيًـــا بَرْدَاتُ مَنْ شُجِيًـا بِلْفَ اظْ مَرْتَضِيْ اللهُ مُولَايِ الرَّحَمُ جُوَارِ حِلَى وَعَضَايَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

#### 女会会

يَا أَحْمَدُ صَرَّخَتُ مَنْ نَصَدَاهُ لاَتَحْرَمَنِ مِنْ شُوْفُكُ الْهَادِي رَانَاكَا النَّادِي

ياش أفع العب ادي ويلًا نُصراك يَ العب ادي ويلًا نُصراك يَ العب مُحَمَّدُ المُسَمِّدُ المُسْمَدُ المُسْمَدُ وَنُصروكُ في به كان المُسْمَدُ وَنُصروكُ في به كان المُسْمَدُ

وَنْشَدَ فِيكُ وَنْ رَاكُ كُمَا مِنْدِ اللهِ السِّرَاكُ السِّرَاكُ ا ويشْرُقُ فيئًا نُــورْ ضَيّــــاكْ وَنُصِلِّ عِي مَنْ مُ صُورَاكُ نْصِيبْهَا يُومْ خَلاصْ الدِّيــنْ تَلْقَفُ ذُنْبِ عِي لَمْتِ عِنْ مًا حَرْ حَالْتُ بِطِ كَانُ عَنْ ضِيفٌ جِاكُ نِكَاكُ مَنْ قَامْ بِٱلْفُضِلُ وَاشْ أنكي الضيِّفْ يَا مُحَمَّدُ لُ ولاكُ مُا تَتْشُرُفُ عُقْبِاكُ مَا نُكُ وِنْ نُبُاهِا لَلْشُ رَافُ الْمُقَرِّبِ بِنْ وَلاَللَّمْسَ اكَ مِنْ ○☆★ يًا الْهَاشم\_\_\_ي نورْ اللَّهِ هَلُ يَامَنُ دُرًا تُلْقَالُ فِي مُنَامِى نَرْتُ احْ مَنْ سَقَامِي وَنَزُهُ النَّهِ النَّهِ الم

نَظِرَافُ: صُورَتُكُ لَكُرِيمِ فيها البشرى وغنيما يًا أَبُّ لاَ للاَّ فَاطِمِ كُرْمُ الْكُ رِيمُ مَثْ وَالْ وَرُفْعَ دُ رَاحٌ مُ الْوَاكُ أنَّتُ فَ : الرُّسكالُ الزُّكي وَاسْمُو مَقْ رِوْنُ بِ أَسْمُكُ وَالشَّمْسُ ابنُّ ورْضِيَّ اكْ شَعْشَعْتُ فَ سَمَاهِ مَنْ قَرْعُ بِسَابٌ ظَفَرْ بِمُنْكَاهُ فَضْلًا عَنْ مَنْ يَقْرُع بُلِبْ جِلْقُ حَاشَ ا يُحْبِ قُمْ لُونُ فَ: اللِّي بُفَ الْمَ عُذَ دُو وَيْتَ مُ الْحَمَدُ لَاسِكُ تَكْرُمْ حَفْيِ دَكُ بِمُوَدِ اللَّهِ مَنْ قَيْلُ مَا تُفْوِينُ الْمُدُا الهرم درك الم راك وَرَمَا عُقَالُ الادْرَاكُ وَالشِّيبُ قَامُ جَنَّدُو لَعَارُكي

والاعضا كلُّتْ مَنْ العصراك وَقُتْ الصُّغُرُ الهَتِّ النَّالِيُّ الهُدِّ فَ: الْوَعَرُ خَصَالًاهُمَا ط الْعَهُ فِي عَقْبُهُ سُتِّ عِنْ يًا طَهُ بِ نِينَ وَبِ بِينَ \*\*\* يَا الْمُصْطُفَى ضيفْ اللَّهُ رَحُّبْ بِيُّ يَاخَاتُمْ الرُّسالُهُ وَقُلُ أَسْسِي ثُغُ اللَّهِ دُغُي ا بُلاَ مُهُ اللهُ نْزَا انْ وَجَهَكُ لَجْمِ لِلْ مْعًا جِمْ الْ خَدَّكُ لَأُسْ عِلْ وَنْرَى جُلِلْ طَرْفُكُ لَكُم عِلْ فَرْحَـا وْعِيدْ نَحْكِي وَنْحَاكِي عَنْ امْتُكُ وَالناسِّاكي فَ: عادْاكُ وَنُصبَعُ امْ لَ اللَّهِ اللَّ منية ي وَفَاهِ ا خَالْق ب رَبُّ العَالَم بِينْ \*Ox

أَشْ رَامَنْ لاَ شَافَ بهِ الْ كُلُّ مَّا ذَالٌ فُ دُنْيْتِ فُ خُسارًا لا مَالْ لاَتْحِارًا ولا ملت عمارا سعُداتُ مَنْ شَفْكُوا ابْصِكُرُو فَ جُمَالُكُ أَحْمَدُ وَأَنْ وَأُنْ وَأُرْفِ دَارْ الْكُورَامْ هِ مِنْ دَارِقُ نَعْمُ الْعُظِيمِ مِنْطَفِيانُ سبُّدَ انُو وْنَبُّ اكْ وَانَا فِي سُكُونِ عِي وَحِرْاكِي نَرْتُجُسى عُمْرى مَا نَخْطَ الْ نَصِبُ حَ وَنَصِرُ مُعَدِينًا دَاحْت عِي كُلُّهُ اللهِ فِيكْ .. عَادْ الزَّادْ أُولَعْوِينَ م زا من الوالدين ☆ ★★ زَانْتُ اسمَ اوَاتْ أَو أَرْضِينْ بِك أُسِيدُ للتَّقُدُ لِينَ

हो हे । यो है । यो وَنْتُ رَسُ وَلَ اللَّهُ يُمَّا الْمُخْتَ ارْ مَنَّكُ نُورُ الانْوَارُ ونْتَ سيدُ الابْ رَارْ أنًا دُخيلُ لِيكُ بُ قَالُهُ لِللَّهُ عِنْ الْقُدرَا وْعِينْ عَزْ صَدِ كَابِكُ عُشْ رَا وبُو الْفَضْلُ وَفِ الطَّمَّةِ الزُّهُ وَا الق راب عند م ولاك هَا انكَ وَاقْفُ فَ : بَابِكُ شَاكَى نَكْتُ بِ الْمُحَمَّدُ فَ حَمْ اللهُ فَادِي رُوح بِي بِفُ دُاكُ مَنْ يُدِي نَ عُدَاهِ ا تَفْسُهُ المُواهَا لَحْشِينَ وَالشِّيطِ أَنْ اللَّهِ مِنْ ☆☆★ خْيَارْ كُلُّ مَا نَتْمَنَّ الْ مَنْ هَذْ الدُّنْيِ اجُودُكُ الْعَرْبِ ي هَ ذَاكُ حَدُّ رَغْبِ ي

يُغْفُرُ بِ فَنْ ذَنْبِ مِي سيدي انْدُوزْ فَ حَمَاكُ بُشْ رَا مْنَايْنْ نُصِرَاكْ خدُ يًا راوى سنر الله وَتُأْمُلُ فَ : كُلامي وَقَيْ سِ وَجِولُ هذا الحديث منقصل عَنْ مُلُّ وِكَ لَعْقَ فِلْ السي أنت البيب ب وعاقل خَضْعُ أَنْ اللَّهِ عَمْدُ اللَّهُ عَمْدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ حَتَّى ثُنَّ اللَّهِ تَصَدُكُ كُامَلُ ا وَحُكِ عَلَامُنَ صَفَّاكُ وَاللِّسِي جَانِسَقُمْسَاكُ أنَّا اسم\_\_\_ أف رُمُوزٌ كُنَّابُك\_\_ى" وعَثْبَرْتُ الكُنْيَافَ : "فَجَاكْ" ايكف كاك أيدزاك انتها ولسلا: "ها" وَالسِلْمُ عَلَى الْمُومنِينَ وعلى المجاهدين لا أعلم على وجه التحديد و أهو الانس بالرسول جعله يشطح مثل هذه الشطحات ؟ أم هو تدلل الحفيد في أحضان جده

وَنْتَ يَامْحَمْدُ لأَبُّ حَفْيِدَكُ ابْمُ حَفْيِدَكُ ابْمُ حَفْيِدَكُ ابْمُ حَفْيِدَكُ ابْمُ حَدُّا \*\*\*

رَحُبُ بِي يَا خَاتُمْ الرُّسَالًا

رَحَّبْ بِيَّ يَا خَاتَمْ الرُسَالَا وَقُلُ لِسِي تُعَالاً دَغْيَا بِلاَ مُهَالاً

女金女

وعلى رأى الحاج محمد بنعمر المراكشي : 'شريف مُخَنَّتُرُ . كيفُ مَا كَالْهَا يَقْبُلْهَا جَنُّو إِنْ شَاءُ اللَّة

تعرف هذه القصيدة باسم "الهاشمية" ، لان كاتبها قال :

نَنْسَجُ حُلَّةً ف : "النَّسْبُ" هَاشُميَّة"

أهو تذكير "بهاشميات" الكميت ، وما قال فيها عن أل البيت الوقوله :

هَذَا الْحَدِيثُ مَنْقُ ولُ عَنْ مَلُوكُ الْعَقِّ ولُ

أولاً يعني أولتك الذين مدحوا الرسول في حياته ، والذين أثنوا عليه بعد وفاته, صلى الله عليه وسلم ، والذين دافعوا عن آل بيته ؟ .

فمدائح حسان ، وبانت سعاد لكعب ، وتائية دعبل في آل البيت ، وقصائد الشريف الرضى في صريع كربلاء ، وقصائد مهيار ، وميمية ابن الفارض ، وبردة البصيري وبديعية ابن حجة العموي ، ومدائح ابن نباته ، تزاحم قصائد الملحون في مخطوطات ، وتقاييد ، وكنانيش المكتبات الخصوصية لمعظم "الخزانا" أي رواة الملحون ...

بل أن فقرات طويلة من خطب الامام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه نجدها في المخطوطات الملحونة كمقدمات لقصائد معينة مثل "عريس الجنا" "اتفافح" "اشباب الغساني" "العرفاويا" "الشافي"

فمثلا في مخطوط "الهاشمي" بوشعرة "السلاوي" . وقد وجدته في حورة الحاج محمد بنغانم . لازمة "العرفاويا".

رَيْحِي وَسَرُورْ الْقَلْبُ وَالْمُنَا حُبُ عُظِيمُ الْجَاهُ مُولُ الْحُلاَّ وَالتَّاجُ يَا الْغَافَلُ كَثَرْ فَ: صَالاتَوُ صلَّى اللَّهِ عَلِيهِ فَي الْفَافَلُ كَثَرْ فَي اللَّهِ عَلِيهِ عَلِيهِ فَي اللَّهِ عَلِيهِ عَلَيهِ عَلَي اللّه عَلَيْ اللّه اللّه عَلَيْ اللّه عَلَيْ اللّه الللّه اللّه اللّه اللّه الللّه الللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّ

وبعدها مباشرة .. أي قبل بداية القصيدة ، نجد هذه الفقرة من خطبة للامام على كرم الله وجهه :

"أرسله على حين فترة من الرسل ، وطول هجعة من الامم ، واعترام من الفن ، وانتشار من الامور ، وتلظ من الحروب ، والدنيا كاسفة النور ظاهرة الغرور، على حين اصفرار من ورقهاوإياس من ثعرها ، واغورار من مائها ، قد درست منار الهدى وظهرت أعلام الردى ، فهي متجهمة لاهلها ، عابسة في وجه طالبها ، ثعرها الفتنة ، وطعامها الجيفة ، وشعارها الخوف ورثارها السيف" وبعد هذه الفقرة مباشرة نجد النصف الكامل لقصيدة العرفاوية ...

بل أننا نجد في بعض المخطوطات للعربي المكناسي مدائح نبوية ملحونة تتخللها أبيات فصيحة ، ولعلها كانت تستعمل كمواويل للترويح بين كل مقطع وآخر :

یا مصطفی من قبل نشاة آدم ایسروم مخلوق ثنسااك بعدما

قد رأى من قدراك

أن ترى من قد رأى من

وضمخ لسان الذكر منك بطيبيه

ألايا محب المصطفى زد صبيابة ولاتعبأن بالمبطلين فإنميا

112

〇女会

〇女会

#### الغرض الثالث:

"لوصايات" أو "لوصيات" وهي قصائد كثيرة ومتنوعة ، منها ما هو ديني كالقصائد التي تنطلق من حديث جبريل المعروف "الاسلام ، الايمان ... الاحسان" وتركز على الكتاب والسنة . ومنها ما هو اجتماعي يشمل سائر الاخلاق والواجبات ويعتمد على التجربة والملاحظة.

غير أن هذه القصائد منها ما يوجه المجتمع بصفة مباشرة كقول "بنطى" :

للَّهُ يَا ابْنَ الدُّنْيَا خُذْ وصايتُ الدَّهَاتُ اللِّي مَرْوِيًّا

قُلْ مُومَنْ لِيكُ نُظُمُّهَا وَخُوكُ فَ : اللَّهُ \*

ومنها ما يخاطب فيه الشاعر نفسه :

يا هذ النَّفْسُ اللِّي مُجَرَّعَانِي كِيسَانُ النَّسَا رَجْعي بيُّ مَا حَدَّني لْدَابَا مَا قَاطَعْ ياسُ

أَد يخاطب قلبه : "قَلْبِي يَا قَلْبِي تُبُّ وانْتُهَى مَنْ لَهُوَكُ وَرُمْيِهُ"

أو يخاطب شخصه : "أَرَاسِي نُوصِيكُ يَا الزَّايدُ تَعْبِي وَشُقَاياً"

وهكذا يكون التوجيه والنصح بصفة غير مباشرة ... وتكون القصيدة وكانها تجربة شخصية عاشها الشاعر ... وعبر عن إحساسه بها ... وهذه ـ لعمري ـ أروع قصائد هذا الغرض ، وأحبها الى قلوب الناس فليس فيها أستانية ، ولا استعراض عضلات ، ولا تسبب للمستمع أية ضالة أو تحقير..

فالشاعر يخاطب نفسه ، أو يحدث عن نفسه ، والمستمع يستمع .

فالقصيدة في الواقع لا تعنيه لا من قريب ولا من بعيد .. ولكنها في الحقيقة تفعل في وجدانه ما الله به أعلم :

وقد اخترت من التوجيه الديني قصيدة "الخمس اوقات" باعتبار أن الصلاة عماد الدين ، وأنها أكبر صلة بين العبد وربه ... ومن التوجيه العام الذي يجمع بين الدين والدنيا ، والمجتمع والناس ، قصيدة

لله يَا ابْنُ الدُّنْيَا ومن التوجيه الصوفي :

"زَانْ تَقْلِيدُ ومَنْ صلَّى خَلْفُ إِمَامْ"

الخمس أوقات للشيخ لحمر

يَارَاسِي خِيرْ لِيكْ ثُبْ لَمُولاك وْعَظْمْ الْقَدَرْ بَالْحَمَدْ وْغَايِتْ الشَّكْ رَ الْمَيْمَنْ مُولُ السَّطُوا الْعَالَيَا الْحَمْدُ نَعْمْ الْكُرِيمْ مُولُ الْقُدْرَا لَمْدَبُّ الْأَمَرْ وَطَلَبْ لَعْفُو مُعَا السَّتَ رَ الْحَمَدُ نَعْمْ الْكُرِيمْ مُولُ الْقُدْرَا لَمْدَبُّ الْأَمَرِ وَطَلَبْ لَعْفُو مُعَا السَّتَ رَ وَالْمِنْ الْعَلْمَ الْمَحْدُ وَالْبَرِكَا الْوَافِي الْمَنْ وَالْعِنَايَا مُعَا الصَّحَةُ وَالْبَرِكَا الْوَافِي الْمَنْ وَرَبِي غَانِي كُرِيمْ جِيدٌ مُوجُودٌ يَسَمْحَ ويغفر ويفقر ويشافي هوَلْ كُلُ ضَ رَبِي غَانِي كُرِيمْ جِيدُ مُوجُودٌ يَسَمْحَ ويغفر ويفقر ويشافي هوَلْ كُلُ ضَ رَبِي غَانِي كُرِيمْ جِيدُ مُوجُودٌ يَسَمْحَ ويغفر ويفقر ويشافي هوَلْ كُلُ ضَ رَبِي غَانِي كُرِيمْ وَجَاهُ الْكُتُبُ وْجَاهُ مَنْ ذَكُرْ وَهُلُ القُرْانُ وَالذَّكِ لِنَّ وَجِلْ عَرْضا وجاه من داروا عمرت كل زوايا وجبل عرضا وجاه من داروا عمرت كل زوايا وجبل عرضا وجاه من داروا عمرت كل زوايا وجبل عرضا وجاه من داروا عمرت كل زوايا والشَّمْسُ وْجَاهُ مَنْ تُضَرَّعُ وْهُلُ النَّيُّةُ الصَافِيا وَالشَّمْسُ وْجَاهُ مَنْ تُضَرَّعُ وَهُلُ النَّيُّةُ الصَافِيا وَالشَّمْسُ وْجَاهُ مَنْ تُضَرَّعُ وَهُلُ النَّيَّةُ الصَافِيا

سالت شيخي وأستاذي سيدي إدريس العلمي رحمه الله عن معنى "نجوم الليل ، والبدر والشمس" في هذا السياق : فنجاب رضي الله عنه : "نجوم الداج هم الانصار والمهاجرين الذين انعكس عنهم نور الشمس ، فأضاؤوا به ليل الحياة ... والبدر هو الامام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه ... أما الشمس يرمز بها الى مولانا رسول الله صلى الله عليه وسلم ".

الْخَمْسُ اوْقَاتُ مَنْ حَضَاهَا بِهَا يَنْجَى مَنْ الْهُمُ وَمُ الْخَمْسُ اوْقَاتُ مَنْ رَضَاهَا بِهَا رَبْحُوا هَلَ الْعُلُومِ الْخَمْسُ اوْقَاتُ مَنْ تَضَاهَا قَالُ الْمُولَى رَبْحَتُ قَصُومُ الْخَمْسُ اوْقَاتُ مَنْ تَضَاهَا قَالُ الْمُكَنُ وَالْهُولُ وَغُمْتُ الْقُبَرُ الْخَمْسُ اوْقَاتُ مَنْ دُخَلْتُ فَ قَلْبُو يَنْجَى مَنْ الْمُكَنُ وَالْهُولُ وَغُمْتُ الْقُبَرُ الْخَمْسُ اوْقَاتُ هِي شَنْجِيَّةُ الْغُنِي الدَّايِمُ مَنْ شَدَّتُ كُلُّ دَاهْيَا وِينَجِيَّةُ الْغُنِي الدَّايِمُ مَنْ شَدَّتُ كُلُّ دَاهْيَا الْخَمْسُ اوْقَاتُ هِي شَائِهًا كُمْ مَنْ حَدِيثُ مَشْتُهُرُ وَامَا مَنْ أَيْ فَ السَّطَرُ وَالْمَنُومُ وَحَجُ مَنْ الْارْكَانُ وَهَلُ لَكُتُبُ دَارِيًا وَالصَوْمُ وَحَجُ مَنْ الْارْكَانُ وَهَلُ لَكُتُبُ دَارِيًا وَالصَوْمُ وَحَجُ مَنْ الْارْكَانُ وَهَلُ لَكُتُبُ دَارِيًا

## وَجْهَادْ النَّفْسُ هُوَ لَجْهَادْ بُصَدُقْ يُنَاسَبُ الْعُصَرِ \* وَهَلُو فَ: الْعَزْ وَالنَّصِـرُ \* وَالزِّكَا فَرْضْ بِهُ تَبْقَى هَذْ الأَمَّا مُكَافَيا

لاأسمح لنفسي بتفتيش وحدة القصيدة ، قصد تسليط الاضواء على أبياتها لاكتشاف مافي تلك الابيات من أفكار وآراء رائدة .

نقوله عالى سبيل المثال ... " وَجُهَادُ النَّفْسُ هُوَ الْجَهَادُ بَصَدُقُ يِنَاسِبُ الْعُصَرُ عَلَى سبيل المثال ... وكذلك قوله

وَالزُّكَا فَرْضْ بِهُ تَبْقَى هَذْ الأُمَّا مُكَافِّيا"

إنما المعول على القارئ ، أن يقرأ تراث أبائه وأجداده ... بصبر وتأني ... ليستطيع سبرأغواره ، والوصول إلى خفاياه ..

يًا مَا اسْعَدُ كُلُّ مَنْ عَمَلْ تَكُلُّو فِي مُولاَهُ مَا خُسْرٌ عَنُو يَسْهَالُ مَاوْعَرُ

مَاخَاسَرْ غِيرْ مَنْ تُمَاداً وَسَعْفُ نَفْسُو الْخَاطْيَا

شُوفُ اهْلَ الدِّينْ كُلُ وَاحَدُ فَ : الْجِنَّا عَدَلُو قَصَرُ وَقِيلٌ : عَدَلُو اكْثَرُ

مُولُ الْحُسُنَا رَضْاَهُ رَبِّي وَسَعْدُ مَنْ نَفْسُ رَاضِيًا

○☆☆

ياراسي لَلْغَنِي اسْتَرْجِ عَ فَعْرَفْ الْمُوتُ كَايْنَ ا صَنْفَي لِي وَكُنْ تَسْمَ عَ فَطْرِيقُ الْحَقُ بَايْنَ ا بَالصَوْمُ مُعَا الصَّلاَ وَتُولِّكُ عَ وَالْمُكْتَابًا امْعَايْنَ ا

نُوصِيكُ أَرَاسِي السَّاهِي قَلَّلْ مَنْ قَلَةُ الْوَقِيلِ ثَلَاثَةَ أَهُلَ الْفِيدُونَ وَمَنْ قَلَةُ الْوَقِيل إِبْلِيسْ مْعَ الْهُوَى وَنَفْسَكُ هُمَا شَرُّ الْمُلَاهِيَةَ إِبْلِيسْ مْعَ الْهُوَى وَنَفْسَكُ هُمَا شَرُّ الْمُلاَهِيَة

وَإِلَى تَسْمَعُ لِي نُوصِيِّكُ ، صَفَّى لَمْوَاهُبُ الذَّكُنُ لُوطَالُ الفَلْكُ وَالْعُمَــرُ

لاَ تَتْبَعُ غِيرٌ دِينْ رَبِّي قِيلُ الدُّنْيَا الفَانْيَة

أَشْ مَنْ رَهُو يَضَادُ الْخَمْسُ وَقَاتُ وَسَرَّهِ الْفَجَرُ مَا كِيفُ وَلاَعْتُ الْفَجَرُ الشَّجْمَة فيه ضَاوِيّة والصَّبْحُ نُزَاهِنَهُ فَ وَتَتُو وَالنَّجْمَة فيه ضَاوِيّة

ماكيف نْزَاهْة الدهو وَنْزَاها بَصْفُوفْ تَنْذُك للله مَا هُذَاكُ لَذَاكُ مَا صَبْرُ

## المقطع الرابع:

الْمُغْرَبُ يَا مَنْ تُسْالُ مَنْ صَلاً هَا فِي وَقَتْهَا بُشَـرَ وَالعُشَا وَالشَّفْعُ وَالْوَتَرُ المُغْرَبُ يَا مَنْ تُسَالُ مَنْ صَلاً هَا فِي وَقَتْهَا بُشَـرَ وَالعُشَا وَالعُشَا وَالعُشَا وَالعُشَاقُ عَامِيّة

وَقْتُ الصَّلاَ مُعَ الاِمَامُ تَنْجِي وَتَزِيدُ فَ الْعُمَـ لَ مَعْلُومَةَ مَا لَهَا نَضَـرْ وَقَتْ العَمْ بَاكْيَـة

فِي جَهَنَّمْ مَنْزْلُه فِي بِيرْ الْفَلَقْ يَنْحُشَ لِللهِ الْفَلَقْ يَنْحُشَ لِللهِ اللهِ المِلْمُ المِلْمُ المِلْمُ المِلْمُ المِلْمُ المِلْمُ المِلْمُ المِلْمُ المُلْمُ المُ

ثُبُ لْرَبِّي إِلَى بْغِيتِي تَغْنَمْ وَتَرْيِدْ فَ: الشُكَـِلِ مَنْ تَابَعْ نَفْسهُ خُسَـِرْ مَنْ تَابَعْ نَفْسهُ خُسَـرْ عَرْتُهُ نَفْسُو وَإِيمَانُهُ الْخَاوِيلَةَ عَايَشْ مَغْرُورْ غَرْتُهُ نَفْسُو وَإِيمَانُهُ الْخَاوِيلَةَ

### المقطع الخامس:

يا حَيْ اللَّ يْنَامْ تَغْفَ \_ رُ وَرْحَمْ الاسلام كُلّهِ \_ التُوسِلُ بْالنّبِي الطَّاهِ \_ رُ وَالْمُعْجِزَة وَسَرُهِ \_ وَاصْحَابُو لاَ مَتْ الْغَنَادِرْ رَضُوانْ اللَّه عَنْهِ \_ اللّهُمُّ بْحَقْ مَلْكُنْ يَا رَبِّ \_ ي سلكْ الأمرِ للْ عَلْمَ للْ عَبْهِ الاحْوالْ يَالْبِ رَ لللهُمَّ بْحَقْ مَلْكُنْ يَا رَبِّ \_ ي سلكْ الأمرِ للْ فَاطِمَة الزَّهْرَة البَاهْ فِ لَا اللّهُمْ بْحَقْ وَالْبُحْرُ وَالأَرْضُ وَالشَّبِيكُ وَالْقُبْرِ وَالْخُلْفَ مَنْ الْمُلاَهْيَة وَالسَّمَوَاتُ وَالْبُحْرُ وَالأَرْضُ وَالشَّبِيكُ وَالْقُبْرِ وَالْخُلْفَ مَنْ الْمُلاَهْيَة وَالسَّمَوَاتُ وَالْبُحْرُ بُولُولُ النَّعْمَ اللهُمُّ بْحَقُ عَالِي وَبْبَرْكَةُ سِيدِنَا عَمَى وَالشَّرِ وَالْمُلْوِية السَّالِيةِ وَالشَّرَافُ وَأَهْلُ النَّجْمَة الضاوية مَعَ الْحَسَنْيِنُ وَالاشْرَافُ وَأَهْلُ النَّجْمَة الضاوية اللّهُمُّ بْحَقُ فَضِلْكُ تَدْرُكُ الاسْلِحَارُ كَافِي وَنْتَ مُولُ الْمُكَافِية كَافُولُ الْمُكَافِية كَافُولُ النَّجْمَة الضاوية كَافَى يَا ذَا الْجُلالُ كَافِي وَنْتَ مُولُ الْمُكَافِية كَافُولُ الْمُكَافِية كَافُولُ النَّحِمَة الْمُكَافِية كَافُولُ النَّحْمَة الْمُكَافِية كَافُولُ الْمُكَافِية مُولُ الْمُكَافِية كَافُولُ الْمُكَافِية مَولًا الْمُكَافِية عَنْ الْمُحْرَافُ وَالْمُلْلُكُ كُولُ الْمُكَافِية مَولًا الْمُكَافِية مَوْلُ الْمُكَافِية كُلُولُ كَافِي وَنْتَ مُولُ الْمُكَافِية كَافُولُ الْمُكَافِية مَوْلُ الْمُكَافِية مَوْلُ الْمُكَافِية مَوْلُ الْمُكَافِية مَالْمُولُولُ الْمُكَافِية مَالْمُ الْمُحْرُفِية وَنْتَ مُولُ الْمُكَافِية الْمُلْعُولُ الْمُكَافِية الْمُلْولُ الْمُعْلِقُ الْمُلْلُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُلُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ

### المقطع الخامس:

مُصِّابُ يْجِي ضَيْا اعْيَانِ فِي يَفْدِي فِي لاَمْتُ الْجُحُودُ هَذَ مَا قُلْتُ فِي اوْزَانِ فِي الْمَالُكُ الْسُودُودُ هَذَ مَا قُلْتُ فِي اوْزَانِ فِي الْمَالُكُ الْسُودُودُ سَلِّمْ يَاحَافُظُ الْمُعَانِ فِي لارْبَابُ الْفَنْ هَلُ الْجِودُ وَسَلَّمْ لِلْمَاهِرِينُ جَمْلَة مَا فَاحُ الْوَرْدُ وَالزُّهَرُ مَنْ عَنْدُ التَّايِكُ الاحمَ وَسَلَّمْ لِيهُمْ تُرُوحُ الذَّاتُ هَانِيَة يُوصِلُ هَذُ السَّلامُ لِيهُمْ تُرُوحُ الذَّاتُ هَانِيَة بِوصِلُ هَذُ السَّلامُ لِيهُمْ تُرُوحُ الذَّاتُ هَانِيَة بَعْدُ السَّلامُ فِيهُمْ تُرُوحُ الذَّاتُ هَانِيَة بَعْدُ السَّلامُ فَيْهُ النَّذِكِ فَي طَهُ طَيْبُ الذَّكِرُ مُحْمَدً سُيِّدُ الْبُشَ سِرْ

صلّى اللهُ عليهُ عَدُّ الذّكُرُ وَمَافِيهُ مَنْ سَطَّرَ وَمَانِيهُ سَرٌ وَالْجَهَرْ صَلَّى اللهُ عليهُ عَدُّ الذّكُرُ وَمَافِيهُ مَنْ سَطَّرَ وَمَالُ اللّهَمَّةُ الْعَالَيَ سَرٌ وَالْجَهَرْ وَمَا اللّهُمَّةُ الْعَالَيَ اللّهُمَّةُ الْعَالَيَ اللّهُمَّةُ الْعَالَي اللّهُمَّةُ اللّهَمَّةُ الْعَالَي اللّهُمَّامُ اللّهِمَّةُ اللّهَ مَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ مَا اللّهُ مَا الللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ ا

- اللازمة -

رَاجِي يَعْفُو اللَّهُ عُنِي وَانْعُودُ مُوَابِدُ الْفَجَـرُ نَعْبَدُ الدَّايْمُ الاكْبَــرُ وَاجْمِي يَعْفُو اللَّهُ عَلَى شَفِيعُ الأُمَّةُ الزَّاكُيـــة وَنْكُنُو فَ: الصَّلاَ عَلَى شَفِيعُ الأُمَّةُ الزَّاكُيـــة \*

أما الشريف سيدي محمد ابن على الملقب ب: ولد أرزين " .. فهو كالفقيه لعميري ينطلق من اطلاعه ، وليس من شعوره أو إحساسه ..

وهو لا يخفي هذه الحقيقة ، بل يعلنها : "خُدُ وَصَايْتُ الدَّهَاتُ اللِّي مَرُويِّ \_\_\_ " ... "شُحَالُ مَنْ قَوْلُ وَرَدُ فِيهُمْ .. " هَذُ الْمُواعْظَة مَنْ عَنْدُ اللِّي عَارُفَينْ " ... " المُواعْظَة مَنْ عَنْدُ اللِّي عَارُفَينْ " ... " المُعَمَّتُ فِي حَدِيثُ اهْلُ العَلْمُ ... " نُوصِيكُ كيفُ وَصَلَّى " الْحَرِيدِي " قال فَ : "المُقَامَة السسَّانيَّة . " قالوا نَاسُ الْحَدِيثُ وَاهْلُ الْعَرَبِي \_\_ " "

على كل حال ، هو لا يخفى أنه ينقل عن "الدهات" و "العارفين" و "أهل العلم " بل يعلن ذلك بالكثير من الفخر والاعتزاز ، بل إنه في اللازمة ينادي المخاطب ب : يابن الدنيا " .

لَلَهُ يَا "بْنَ الدُّنْيَا "خَدْ ، وَصَايِتْ الدُّهَاتُ اللِّي مَرْوِيًا قُلْ مُومَنْ لِيكُ نُظَمْهَا وْخُوكْ فَ : اللَّه

والمتصوفة ينعتون ما سواهم من عباد الله بهذا النعت "أبناء الدنيا" بل ويضيفون : "أن أبناء الدنيا لا يصلعون للآخرة ،

كما أن أبناء الآخرة - أي هم لا يصلحون للدنيا"

وقراءة متأتية لحديث : "من يكفله ؟ "تغنى عن مناقشة مثل هذه الاقوال -

يَامَنْ خُفَّاهُ حَالُ الدُّنْيَا واحْوَالْ نَاسْهَا يَتْصَنَّتْ لِيَّ اشْحَالْ مَنْ : "قَوْلْ وْرَدْ فِيهُمْ " يَامْنْ صُفْكَ أَهُ

نستعرض مع "ابن علي" في هذه القصيدة إذن مجموعة من الاقوال التي وردت في : "حَالْ الدُّنْيَا وَاحْوَالْ نَاسَهَا".

اعْلاَ الاطماعُ رَتْكَبُ حَالُ الدُّنْيَا وْحَيْهَا وَعْلاَ مَاهِ \_ يَ الْمُ اللّٰمِ الْمُ اللّٰمِ خَاوِي عُلاَ شُ تَرْجَا فَ : اللِّي خَاوِي عُلاَ شُ تَرْجَا فَ : اللّٰمِ خَاوِي عُلاَ شُ

علق "أحمق الجن" على هذا البيت بقوله : لو قدم حرف " العين وأخر حرف "الميم" لاصبح اللفظ طعم" وإذن لوجد فيه الكثير من الخير والبر والوداد . هي نفس الحروف "من داخل مخويا""

هِيَ الْغُرُورُ وَاللاَّهِي بِهَا كَايْغُرُ لُوشَاقُ الْمَدْهِيِ الْمُدُورِ وَاللاَّهِي بِهَا كَايْغُرُ لُوشَاقُ الْمَدُهِيِ الْمُ

لاحظ حرفية الآية:

وَالْكَانْزِينْ ذَهْبُ أَو فَضا بِهَا جَبْاهُهُمْ تَضْمَى مَكْوِياً فَ الْكَانْزِينْ ذَهْبُ أَو فَضا بِهَا جَبْاهُهُمْ تَضْمَى مَكْوِياً فَ فَ : يُومْ يَصْلاً وَاعْلَى حَرَّ الْجُحِيمُ وَالضَاهُ

وحرفية العديث:

جِنَّا لَكُلُّ كَافَرْ وَسَجَنْ لَلْمُومَنْيِنْ هِيَّ هَذْ الدَّنَـيْا مَنْ دُخَلُهَا وَخْرَجْهَا أَشْ خَرْجُ مُعَــاهُ وَاللِّي تَنَفْقُو تُرَبِّحُو لاَشْكَيَّا اللَّي تَنَفْقُو تُرَبِّحُو لاَشْكَيَّا الدَّاهُ وَاللِّي تَنَفْقُو تُرَبِّحُو لاَشْكَيَّا الدَّاهُ وَاللِّي تَنَفْقُو تُرَبِّحُو لاَشْكَيَّ الدَّاهُ وَاللِّي تَنَفْقُو تُرَبِّحُو لاَشْكَيَّ الدَّاهُ وَاللِّي مَخْسُ وَرْ غِيرَكُ الدَّاهُ

نُوصِيكُ كَانْ كُنْتِي دَنْيُوي صاحب للشنفال الدُنْيُويا عُليكُ بَالتَّنْزِيلُ اتَّحَزَّمُ مُعَ اللَّهُ وَقُ رَاهُ ويلاً مَا دُركتي سَتِّينْ عُليكْ بَ : النَّلاَثِ بِن ٱلْخَتْميِّ ا وُدينَكُ تَفَقَّهُ فيهُ فُ كُلُّ بِ ابْ تَفْقَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَقُرَا "الْبِيَّانْ" وَ "الْمَنْطَقْ" يُصِفِّي النَّطِيبَ قُ مَنْ كُلُّ الْجَهْلِيبَا وْطَالَعْ مْنُ التَّوْحِيدُ" اللَّ عِي الْلَعْتُ مَعْنَ اللَّ وْخُذْ مْنَ التَّنْجِيمُ حُسَابُ الْوَقْتُ وَالْفُصُولُ اللِّي مُسْمِياً لْجِ يِهْتُ الْقَبِ لَا تَتُوجَةٌ كُلُ تُوجِ الْهَ صلِّي وصوم واحمد وشكر رب الاشياء كامل كل عطيا دير مايبغي راحم ضُغف أ ويرض ا وَعْلِيكُ بِالغْرَاسُ للأَشْجِ الْهِ الشَّامْرُ اللِّي فيهَا غَلِّيًا وهيب غُرْسَكُ فَ: سنبي لَ اللَّهِ مُرْسِحُ ثُلُوعَ أَسْنَاهُ وتُعْلَمْ "الرَّمَايَا" وَرَكُوبُ الْخَيْلُ لَلْجِهَ الْ بِقَصِدُ النِّيالِ وَ السَّقُرِ التَّخْذُ لِلْحَرْبُ فَ رَاشُ وَغُط الْمَرْبُ الْمُ اللهِ عَمْل اللهِ اللهُ اللهِ ا زَكِّي وْعَشْرْ ، وْصِدَقْ . ذَاكْ اللِّي حَسِلالْ للنَّاسْ الاغْنيا وْكُلُّ مَا فَ : الدُّنْيَا دُونُ الاحسانُ يُكُارِي نُوصِيكُ كَانْ كُنْتِ فِي الدُّنْيَا لاَمُوالْ لاَحَوْدُ فَا نَقْلياً لأغْرَاسُ ولا تأصلُ كَاتْعي شْ فَ : كُ رَاهُ الرَّفْقُ فَ : الْمُعِيشَا افْضَلُ قَالُوا مِنْ التَّجَارَا بَـالْفُ مِياً وْخُذْ رَاحًا فَ: نُصِي بِكُ مَنْ الْوَقْتُ وَشُقًا عَامُ وَغْنَا عَلَى الْحَرَامُ بُ : الْحَلالُ كُفَ الله كُلُهَا نَاسُو مَغْنيًا وَكُلُ مَنْ يَقْنَعُ بِحَلالً و كُفُ اَهُ وَغُ مَاهُ

اسمُعْتُ في حديث في اهلُ الْعَلْمُ العَارِفِينَ الاسيَادُ الأَتْقيا الْقَدَ اعاً هي كُذَ زُ الغنا فَ مَبِ دُاهُ "اقْض عن بْمَا فْ: رَزْقُكْ وَصْبُ رْحَتَّى الْيُومْ الاجَلْ أُولَمْنِياً أَشْ بِ يِدَكُ مَاتَخْتَرُ ؟ كُلش مِي لَمُ ولاَهُ وْلاَ تُشْدُونُ مُنْ الْكُفْرِيا اللهِ وَتُحسَدُو وَالْحَسَدُ مَنَ الْكُفْرِيا وْلاَ تَقَطَّعُ السِّكُ مَنْ اللِّسِي عَطِّاهُ وَغَنْسَاهُ وَبُغِي لَكُلُّ مُومَنْ مَا تَبْ فِي لِيكُ كُلُهَا الاسْ لَام سُوياً تنصد ك وتصدنى نصح القل وب واف واه وْصَ النِّي لْمَنْ يُصْغُ مِي وَالتَّوْفِيقِ مَنْ العَالَمْ كُلُّ خَفيًا قَدْرُ اللَّهِ عَدُّ رُدُبُ الاشْيِاءُ وَقَضَاهُ أُوصيكُ كيفٌ وَصَلَّى "الحريدي" قَالٌ فَ: الْمُقَامَا السَّسَانِيًّا يُومْ وَاعَظْ وَلْدُو بِلْطَافْتُو وَوَصَاهُ إِيَّاكُ قِيلًا لَو : تَتُكُمُّ لَافَ : الْمُدُنُّ وَلاَ فَ : الْبَادي السلك تَدُّ اجِرْ لا حَاجِاً فْ: بيعْ وَشُراهُ ايِّانْ الْفِ لَهُ وَالرِّزْقُ الضَّامْنُوا يُجِيبُ ولِيكُ وَإِلَّى وَالسَّامُنُوا يُجِيبُ ولِيكُ وَلِي يَ سُول و : كي ف يعيش ؟ ف : دنيت و : ووراه لْبِي بْ قَالْ لُوكُ نْ وَكُيْسْ لَا تُكُونْ فَ لُسَانَكُ خَشْنِيً الْمُ مساعف ... صروفي ... من رمت و تعيش ف: حم اه بِ الصِدَّقِ ... وَالْوْفَا ... وَالْكُلُمَا .. وَالْعَهْدُ ... وَالْقَبُولُ مِنَ الْوَهْبِ يَا

مَنْ قُبُلُ عَنْ فُرْبِ الْكِ الْكِ الْكِ الْمُ الْمُ أيَّاكُ الْغُدَرُ .. وَالشُّبْهَا .. وَمُواطِنُ الاتَّهِامُ السُّونِيا خُوكْ فَ: النَّاسُ اللِّي وَاتَّ النَّاسُ اللَّي وَاتَّ النَّاسُ اللَّي وَاتَّ النَّاسُ اللَّي وَاتَّ النَّاسُ اللَّي وَاتَّ اللَّهِ وَاتَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاتَّ اللَّهُ الل وَاصِلُ الرَّحِيمُ وَلَا تَقْطُعُ صِيلَتُ وَفْ : قُرْبُ وْلاَ بَعْدِياً واصلُو لا تَقْطَعُ وَأُو يُصِيالُ خُطَالًا وَأُو يُصِيالُ خُطَالًا اللَّهُ اللَّهُ خُطَالًا اللَّهُ اللَّهُ ال وَجِعْلُ كُلُّ مَنْ شَأْتُ المِيـــرُ وَكُنْ لِيهُ لِيكُ يَكُونُ رُعِيــــــاً وَكُلُ مَا شَأْتُ غَنَا عَنُو تُكُ وِنُ فَ: سَوْا فَ عَنْ اللَّهُ مَا شَأْتُ عَنَّا عَنُو تُكُ وِنْ فَ وَسَأَلُ كُلُ مَا شَأْتُ فَقيرُ أَمَنْ تُسَالُ فَ: الدُّنْيَا الدُّنيا الدُّنيا لأَشْ مِلْ مَا تُطْلَبُ رَبُ الأَيْمَنْ مَعْطَ مِلْ الْأَيْمَنْ مَعْطَ الْمُ نُومِيكُ لاَ تُجِسَسُ .. لاَ تَغْتَبُ لاَ تُثُمُّ لاَ تُجْهَلُ أَصِلَيً \_\_\_ كُلُّ مَخْلُ وِقُ اللَّبِي مَكْمَ فِي اللَّهِ فَدُاهُ وَالْغَاتِينُ هِلُ الْمُعَالِمِينَ ، هَنُوكُ شُرُّ مَنْهُمْ فَ : الْمُعْصِيا وَاعْظُ الْمَ لَتُ فَ وَجُهُو لاَ تُدُمْ فَ : قُفُ الْمُ النَّفْسُ وَالْهُوْى وَالشَّيْطَانُ عِدَاكُ لاَ تَامَنْهُمْ قَطْعِيًّا وَاشْ مَنْ عَاقَلْ يَا مَنْ يِكَ مَنْ مِنْ مَا فَهِيكُمْ فَ عَدَاهُ ؟ غَضْ الابصار علل لحرايم وف : شوفت الحرايم كل خطياً رَاقْبُ اللَّهِ عَلْقُكُ فِي كُلُّ حَسِينٌ وَخَشْرَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى عَلَى حَسِينٌ وَخَشْرَ الْ وَاخْتَارْ مَنْ تَرَافَقُ شَـِوْفُ اللِّي طَاعُ خَالِقُو جَعْلُو وَلْفَيْا عُسْمَى يُجِلِّبُكُ وَتُو لِلِّسِي للوحِيدِ وَحَدَدُاهُ

مَرْجُوعْنَا الْلاصلُ قَالُو نَاسُ الْحَدِيثُ وَاهْلُ الْعَرَبِيا وَالاطْبَاعُ يُسْرُقُ و الاطبَاعُ يَاللَّ مِن تَاهُ نُوصِيكُ دِيرٌ زَادَكُ مَنْ مَا تَصَرُفُ مَنْ الايَّامُ اللِّي مَخْليـا الشُّمِ اللهُ مَا قَمْتُ مِي تَرْحَلُ يَامْدُخُرُ بِ لَاهْ المُصدُ لَلطري ق بالافع ال الطيبا وتُوجِدُها مَخْليا في صحرف فع الله مادرت راك تلقاه الَى فَعَلْتِي سياً تَلْقَا ابْدِ الْهَا ويحْ اهْلُ السيا وَمَنْ عَمَلُ حَسْنًا بِالْعَشْ رَا مِنْ عِي مَجِ زَاهُ لَمْ حَاسِنْ مِنْ فَ : الْجِنَّا وَقُرَارُ النَّعِيمُ فَ : الْقُصُورُ الْعَلَوْيُا وَالْجَحِيبِ مِ يُسرَاجِي لَلْفَاجِ رِينْ بِلْضَاءُ أمَّا خِيرِ لِيكُ ؟ الْجَنَّا وَ لَل النَّارُ يَالنَّفُسُ الْمَدْهِيا يَاللِّ عِلَا يُعِدُونُ غَدَّاوِينٌ مِا يُعِدُونُ عَدَّاوِينٌ مِاللَّهِ عَالِمًا فَ ابْك على ذُنُوبِكُ مُ اللَّهُ حَتَّى بَالدُّمَا وَدُمُوعُ سُخياً يَــاللِّي مَا زَالْ انْهَـارْ الْحُسارُ الْحُسابُ يَرْجِاهُ هَذْ الْمُ وَاعْظًا مَنْ عَنْدْ اللِّي عَارْفِ مِنْ تُكْفِي لِيكُ وَلِيكًا يَاللِّي صيابُ اللِّي نَصْحَدُ وَصَحِيحٌ وَصِاءً ستُأْمَنُ الاقْسَامُ فُ: مَيَاتِي خُذُهُمْ كُلُّ قُسَمُ بُوصِياً وكُلُّ بَيْتُ عَنْ أَيَّا وَحَدِيثُ قَصَامُ مَعْنَا عَنْ أَيَّا وَحَدِيثُ قَصَامُ مَعْنَا وَسَلَامُنَّا لَنَاسُ السَّلِيمُ مَا فَاحُ الزَّهُرُ بَنْسَوْمُ دُكِياً

افتتحنا هذه الاغراض الدينية الثلاثة بقصيدة "الصرخا" أي الاغاثة ، وهي لسيدي عبد القادر العلمي. ونحب أن نختتمها بقصيدة "الإمامة" زَانَ تَقُلِيدُو مَنْ صلَّى فَ خَلْف إمام وهي لنفس الشاعر.

تقع هذه القصيدة في واحد وستين بيتا على قافية الميم .

وهي ككل رسائل الشيوخ الكبار الى مريديهم ، تتابع المريد في كل أطوار حياته خطوة خطوة .

أُمَّا مِنْ ضَعْيِفُ الزَّادُ عَلَى السَّلُوعُ رَسَامُ مَعَا الْتُجَارُ فُ : بِبَانْ سَوَاقُها يُزَاحَمُ مَكَا التَّجَارُ فُ : بِبَانْ سَوَاقُها يُزَاحَمُ مَكَا بِدَا القصيدة ... عينة من البشر سباقة في كل ميدان ، وتزاحم رواد كل ميدان .

كْفَاهْ مَسْكِينْ بْسِيمَتْ هَلُ الْفَنْ يُسْامْ وَلاَ فَ مَلْكُو مَنْ ذَاكَ الْفَنْ غِيرْ الاَسَمْ

يكفي الواحدمن هؤلاء أن يصنف ضمن أهل هذا الميدان أو ذاك ، حتى ولو لم يكن يعرف من هذا الميدان أو ذاك إلا الاسم هو يشير في هذين البيتين الى المشعولين المتطفلين عى "اسواق أهل الله" لكن المثل ينطبق على كل المتطفلين في كل

الميادين ، خصوصا وأنه أضاف :

تَاجِرْبُغِيرْ بُضَاعًا بَالْفُضُولْ يُتُهِ مَا مُ

ويدخل بنا الى صلب الموضوع:

الطَّامْعُ بِأَجْرًا لَلْخَدْمًا يشدُ الحــــزَّامُ

كِي دُخُلُ يُخْرُجُ حَدَّ شُطَارِتُو يُساوَمُ غِيرِتُهُمَا لَسُقَتُ مَنْ جُمُلْتُ الْمُتَاهِمُ

ويبرُ بْ: مَخْدُومُو ، وَلَطَّاعْتُو يُلاَزُمُ

الاجرة هذا هي رضي الله ، هي روح الله ، هي البشرى بالقبول ، والخدمة هي كل الرياضات والمجاهدات من قيام وصيام وأذكار ، وأيضا قضاء حاجات الناس وتقديم العون لهم ، إنما - وكما سبق القول - فإن الامثلة التي يصنعها سيدي عبد القادر العلمي ، يراعي في صنعها أن تكون صالحة للدنيا ، كما هي صالحة للدين ، إذ يتوجب على كل طالب أجرة

ويبَرْ بْ : مَحْدُومُو ، وَلْطَاعْتُو يَالَازَمُ ويبَرْ بْ : مَحْدُومُو ، وَلْطَاعْتُو يَالَازَمُ ولاَ يَكُونْ قَلِيلْ الصَرُّخَا كُثِيرْ لَمْ لَا مَنْ عَامُ ولاَ يَكُونْ مَلْكُونْ مَلْكُونْ مَلْكُونْ مَلْكُونْ مَلْكُونْ مَلْكُونْ مَلْكُونْ عَلَى الْمُورُونْ الْوَرَادْ قَدَامُ ولاَ يَكُونْ عَلَى الْمُونُ مِنْ الْورَادْ قَدَامُ ولاَ يَكُونْ عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادْ قَدَامُ ولاَ يَكُونْ عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادْ قَدَامُ الْمُونَا فَقِيهُ عَالَمُ ولاَ يَكُونُ عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادْ قَدَامُ الْورَادْ قَدَامُ الْمُؤْنَ عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادْ قَدَامُ الْمُؤْنَ عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادْ قَدَامُ الْمُؤْنَ قَلِيهُ عَالَمُ الْمُؤْنَ عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادْ قَدَامُ الْمُونَ عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادْ قَدَامُ الْمُؤْنَ عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادُ قَدَامُ الْمُؤْنَ عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادُ قَدَامُ الْمُؤْنَ عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادُ قَدَامُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْنَا عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادُ قَدَامُ الْمُؤْنَا عَلَى الْمُعْلِي الْمُعْمُ الْمُؤْنَا عَلَى الْبَعْضُ مِنْ الْورَادُ قَدَامُ الْمُؤْنَا عَلَى الْمُعْلِي الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنَا عِلْمُ الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنَا عَلَى الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنَا عَلَى الْمُؤْنَاعِ الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنَا عَلَى الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنِ عَلَى الْمُؤْنَا الْمُؤْنَا الْمُؤْنَا الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنَا الْمُؤْنَ

نعم إن أهل الملحون يشترطون الشيخ للتلقي ، ومن أقوالهم في هذا الباب : شيخ بلاً شيّاخاً باطل شاخ "وشيخ بلاً شيخ لُوعْمَر جَبْحُو خَالِي" ، ولكنهم لا يشترطون في الشيخ الذي يعلم الملحون أن يكون بهذه المواصفات : عارف ، مشيخ مربي .. فقيه .. عالم " فالمسألة أكبر بكثير من "شيخ لفريحا" أو "شيخ شجيًا" إنه الشيخ الذي قال عنه الامام الغزالي في الاحياء ، وفي غيره من كتبه :

ينبغي للسالك شيخ ، مرشد ، مرب ، ليخرج الاخلاق السيئة منه بتربيته ، ويجعل مكانها خلقا حسنا ] وفي مكان آخر يقول : [ولابد للسالك من شيخ يؤدبه ويرشده الى سبيل الله تعالى ] ويشترط في الشيخ [أن يكون من فقهاء الشريعة ، ومن المعرضين عن حب الدنيا ، وحب الجاه ، و أن يكون قد تابع لشخص بصير تتسلسل متابعته الى سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم ، فإذا كان الشيخ هكذا ، وكان محسنا رياضة نفسه من قلة الاكل والقول والنوم ، وكثرة الصلوات والصدقة والصوم وكان بمتابعة الشيخ البصير ، جاعلا محاسن الاخلاق له سيرة كالصبر والصلاة والشكر والتوكل ، واليقين ، والقناعة وطمأنينة النفس والعلم والتواضع والعلم والصدق والحياء والوقار وامثالها ، فهو إذا نور من أنوار النبي صلى الله عليه وسلم ، يصلح للاقتداء به ] .

ثم أن الاوراد تشمل الكثير من العبادات ومن ضعنها الاذكار ، والاذكار تكون ببعض اسماء الله العسني، والاسماء العسني في تعاليم السادة العدونية . منها ماهو للذكر والتغلق ، كالكريم جل جلاله ، والعليم جل جلاله والعفو جل جلاله ، والوبود جل جلاله ، ومنها ماهو للذكر والتعلق ، كالرحمان جل جلاله ، والملك جل جلاله ، والقدوس جل جلاله ، والعظيم جل جلاله ، ومنها ماهو للذكر والتحقق كالاول جل جلاله ، والاخر جل جلاله ، والظاهر جل جلاله ، والباطن جل جلاله ، ولهذا لا ينبغي للمريد أن يذكر بإسم من أسماء الله العسني إلا إذا أنن له الشيخ .

فالذي تغلب على نفسه الشراسة ، أوالرعونة ، أو الفضاضة مثلا .. ينصحه الشيخ بأن يذكر باسم القهار جل جلاله ، والذي لا تزال تزل قدمه ولو من حين لاخر ، ينصحه الشيخ بأن يذكر باسم التواب جل جلاله ، أو باسم العفو جل جلاله ، والفائف الوجل يذكر باسم السلام جل جلاله ، أو باسم المؤمن جل جلاله ، وأصحاب العلل المزمنة ينادون "يارحمان يارحيم" أو "ياأرحم الراحمين " وهكذا ...

فالشيخ إذن هو الذي يعرف طبائع نفوس مريديه ، ويتابع تحولاتها باستعرار . ويرصد ما يطرأ عليها من تغيير ، وبالتالي هو الذي يعرف ما يصلح حال هذه النفس وما يناسب تلك فهو طبيب نفوس مريديه .

مَا بِلُقْيَا فَ : مُسَالَكُ هَلُ الْفَنْ يُـــرامُ اصبَعُ الاعْوَجُ مَا وَاتَاوَهُ الْخُواتِمَ مَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِفُ الْحُواتِمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُراً شَرَبْتُوفُ : لَفَــامُ حِينُ يَتَجَرَعُ بَالتَّكْلِيفُ الْحُلاقَمَ ويسرِي لَلجُوفُ ينتقي عَفُونُ الاتَــمُ مَنْ الْقَلْبُ الْمَلْسُوعُ الْمَبْتُلِي السَّاقَمُ ويسرِي لَلجُوفُ ينتقي عَفُونُ الاتَــمُ مَنْ الْقَلْبُ الْمَلْسُوعُ الْمَبْتُلِي السَّاقَمُ

وهذه فلسفة سيدي عبد القادر في "الصبر والتوكل" كما أشرنا إليها في أول قصيدة من الفرض الاول .. الصبر عند تجرع الدواء ، والتوكل على الله في الشفاء . الصبر على مشاق العمل ، والتوكل على الله في إنجاح العمل .

وفي طريق القوم ، الصبر على الجوع والعطش في الصيام ، والتوكل على الله في القبول ، بل الصبر في كل الرياضات والمجاهدات التي يامر بها الشيخ ، ومن دون تأفف ولا تبرم والتوكل على الله في إصلاح حال النفس .

التُّلاَمَدُ فَحْضَنُ الاشْيَاخُ مَثَلُ الايتامُ وَمَنْ طُرِيقُ القُومُ الْمَكْفُولُ مَا يَخَاصَمُ مَا يخاصم أي لا يجادل فالمريد وهو في مجلس شيخه ينبغي أن يحترمه ظاهرا وباطنا . يقول الامام الغزالي في إحدى رسائله : [اما احترام الظاهر فهو أن لا يجادله ، ولا يشتغل بالاحتجاج معه في كل مسألة ولو علم خطأه ، وأما احترام الباطن : فهو أن كل ما يسمع ويقبل منه في الظاهر لا ينكره في الباطن ، لا فعلا ولا قولا ، لثلا يتسم بالنفاق ] ،

وْحِينْ يَكُمَلْ حَالُو وَالرَّشَدْ فِيهُ يُفْهِ الْمُ كَالُجْنَانُ الْى صَبْ عَلِيهُ مُزْنُ الْغَمَامُ كَالُجْنَانُ الْى صَبْ عَلِيهُ مُزْنُ الْغَمَامُ يَرْيَانُ عَرْسُو يَطْفَحْ زَهْرُ وَبْطِيبُ الانسامُ مَا يُلُومُ مَنْ عَشْقُ مَنْ فَاتْ فِيهُ الْفُلَلُ الْفُلَامُ إِلَى يَشُوفُ خُيَالُ حَبِيبُو فُ : طيبُ الْمُنَامُ أَمَا إِلَى تَمْ الْجَمْع وَوَاصِلُو بِالاقَدُامُ يُصِدُقُ الرُّفِيَا يَشُرَحُهَا بُخِيرُ وَسَالُو بِالاقَدَامُ يُرِدُّونَ السَّرُ الْكُلِّي التَّامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَى التَّامُ الْعَلَامُ الْعَلَى التَّامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَى التَّامُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْمُ الْعَلَى الْعَلَامُ الْعَلَى الْمُ الْعَلَى الْمَا الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْمَامُ الْعَلَى الْعَ

يْحَلُّ تَحْجِيرُ وَمَنْ هُوَ عَلِيهُ حَسَاكُمُ وَقُتُ هِيجَانُ الْقَاحُو فَ : الدُّجَا الْباهُمُ بَعْدُ رَهْرُو يَنْمَرُ ويِعُودُ رَوْضُ نَسَاعَمُ حِيثُ جَفْنُو فِي بَحْرُ الْحَبُّ كَانْ عَايَمُ يُقُولُ مَا بَاقِي هَجُرُ وَفَرْتُ بَالنَّعَايُمُ وْنَادُمُو وَحَيّا بِهُ عُواهَدُ الْمَسْرَاسَمُ يُصيبُ حُسُنُ الْفَالُ لْتَعْبِيرُهَا مَوْالُمُ فُ : مَنْزُلاً مَحْجُوبًا عَنْ لُومُ كُلُّ لاَيَمُ

وبعد وصفه لجماليات البدايات ومحاسنها - وليس من الاقطاب الكبار من لا يحن الى لوامع بدايته وبوارقها ، وإلى ما رأى فيها من رؤى ، وما شاهد من مشاهدات - بعد وصفه الشاعري الجميل لبداية التنوق عند المريد .. إلى أن يرحمه الله بما أسماه : "السر الكلي التام العام" يبدو وكأنه يخشى على هذا المريد أن ينزلق ، أن تنال منه أفة من أفات الطريق ، فالانس قد يكون السبب في الشطحات ، والقرب ربما أوصل الى التمادي وسوء الادب ، ولهذا نراه يقول له بكامل الصراحة والوضوح :

رُولُ فَ : السنَّةُ .. وَدُخُلُ تَحْتَ ظُلُ لَعْلاَمُ وَلاَ تَبْدَلُ صَدَقُ الْيَقْضَا بُطِيبُ الاحسلامُ وَلاَ تَبْدَلُ صَدَقُ الْيَقْضَا بُطِيبُ الاحسلامُ كُنْ فِي مَجْمَعُهُمْ زَاكِي مُهِيلُ مَبْهِ مَامُ عَارُسُ الْحِيلاَ مَا يَجْنِي تُمَارُ الْمُظَلِرَامُ عَارِسُ الْحِيلاَ مَا يَجْنِي تُمَارُ الْمُظلِرامُ مَا يُخْنِي تُمَارُ الْمُظلِرامُ مَا يُغْفِرُ بُغَلاً بِهَا عَلِيهُ يُنْعَلِمُ الْمُظلِرامُ الْوَرْادَ بُلاَ لَلْ الْمُعْلَمِ مَنْ الاللَّلِمَ مَنْ الاللَّمُ مَنْ الْعُلْلِمَ مَنْ الاللَّمُ مَنْ الْعُلْمَ مَنْ الْعُلْمَ مَنْ الْعُلْمَ مَنْ الْعُلْمَ مَنْ الْعُلْمِ مَنْ الْعُلْمَ مَنْ الْعُلْمُ مَنْ الْعُلْمُ مَنْ الْعُلْمَ مَنْ الْعُلْمُ مَا يُلُوسَهُمْ قُصِيرُ الْبَاعُ بِينُ الْاسِمُ مِنْ الْعُسْمَ مُ قُصِيرُ الْبَاعُ بِينُ الْاسْمُ مِنْ الْعُلْمُ اللَّهُ مَا يُلُوسَهُمْ قُصِيرُ الْبَاعُ بِينُ الْاسِمُ مَا يُلُوسَهُمْ قُصِيرُ الْبَاعُ بِينُ الْعُسْمُ الْعُلْمُ عَلَيْكُولِهُ مَا عُلْمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْعُلْمُ الْمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْعُلْمُ ا

ولا تُكدُّرُ صَفُوْ الْحَسْنَاتُ بِالْمَالِكُمُّ وَلاَ تُكَالِ سَرُ اهْلُ الْكَشْفُ بِالْمُنْكَانُمُ كُن عَنْدُ الأَمْرُ إِلِى أَنْنُوكُ عصائمُ كُن عَنْدُ الأَمْرُ إِلَى أَنْنُوكُ عصائمُ الْحَالُ مَنْ يَزْرَعُ حَبُّ الْقَمْحُ فَ: السَّمَايَمُ مَا يُنَالُ الرَّاحَة دَعْيَا يُعُودُ نصائمُ العُديرُ حُدَاهُ وَجُوفُو عُطيشُ فَصاحَمُ العُديرُ حُدَاهُ وَجُوفُو عُطيشُ فَصاحَمُ إِلَى بُرا ضَرُ الْقَلْبُ ارْتَاحْتُ الكُسوايمُ لُو يُكُونُ فَ : ظَاهَرُ فَعُلُو حُريصٌ عَارَمُ لُو يُكُونُ فَ : ظَاهِرُ فَعُلُو حُريصٌ عَارَمُ أَلَّا اللَّهُ عَالَمُ مُ الْعَلْوُ حُريصٌ عَارَمُ أَلُو يُكُونُ فَ : ظَاهِرُ فَعُلُو حُريصٌ عَارَمُ أَلَّا اللَّهُ عَالَهُ مُ الْعَلْوُ حُريصٌ عَارَمُ أَلُو يُكُونُ فَ : ظَاهِرُ فَعُلُو حُريصٌ عَارَمُ أَلَا اللَّهُ عَالَمُ الْمُعْلُولُ حُريصٌ عَارَمُ أَلَّا الْعُلْوَ حُريصٌ عَارَمُ أَلَّا اللَّهُ الْعُلُولُ وَلْمُ الْمُولُولُولُولُ عُلِيصًا عَارَمُ أَلَا الْعُلْوَ عُريصٌ عَارَمُ الْمُعْلُولُ وَلُولُولُ وَلَا عَلَيْ الْعُلُولُ وَلَا عَلَى الْمُعْلِقُولُ وَالْعُلُولُولُ وَلُولُ الْمِنْ عَالَمُ لَا لَهُ الْمُعْلَالُولُ عُلُولُ وَلُولُولُ عَلَى الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْعُلُولُولُولُولُولُ عَلَيْكُ الْمُنْ الْمُلْعِلُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ فَعُلُولُ حُريصٌ عَالَمُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُعْلُولُ عُلُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلُولُولُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُولُولُولُولُ الْمُنْ الْمُنْ

وَاشْ حَقَّ الصَّابِي يُومُ الْخَلُوقُ يُفْطَ امْ غِيرٌ كَاتُخْرَجُ دَا تُومَنُ غَمُوقُ الارْحَامُ غَيرُ فَقَدُ نَعِيمٌ فَصَدُرُ الأُمْ بِهُ يُرْحَامُ مِنْ فَقَدُ تِيسِيرُو بِينُ اللسُونُ يُدُمَ الْمُ يَعَدُ هَادُ الدُّنْيَا قَانُونُ شَرَحٌ يُعَلَى الْمَ الْمَ يَعَدُ هَادُ الدُّنْيَا قَانُونُ شَرَحٌ يُعَلَى الْمَ الْمُ الْمَ الْمَ الْمُ الْمُ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمُ الْمُ الْمُ الْمَ الْمَ الْمُ الْمُ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمَ الْمُ ال

لالبا تُدِيْ أولا طَعْمْ لِيهْ رَايَ وَلَا طَعْمْ لِيهْ رَايَ الْسَاهُ يُسْبَعْ وَعْلَى اللّبَا ينكاهُمْ لَمِيفُ اللّبَا ينكاهُمْ خَيْفُ اللّبَاتُ بالرّهايمُ خَيِفُ النّبُتُ بالرّهايمُ خَيِفُ لَمُعْيِفُ النّبُتُ بالرّهايمُ خَيِقُ لَمْعِيشَا يَكُسَرُ هَيَبْتُ اصَالَاهُمُ اللّمَ بُرُقُ خَنَى الشّمُسُ نُزاحَتُ الدّرَاهَمُ لَلْ بُحَقْهُمُ قَلَى كَانُ بُحَقْهُمُ قَلَى الدّرَاهَمُ يَا هُنَاهُ إِلَى كَانُ بُحَقْهُمُ قَلَى الدّرَاهِمُ يَعْايُنُ الرّقَا بِاعْتِقَادُ لِيهُ جَلَاعُمُ اللّمَانِيُّ اللّمُ المَنْزَلُ ويفتَحُ الشَلَايُعُ العَالَمُ لَا يَعْرَفُوهُمُ أَهْلُ التَّمْيِيزُ بَالْوسَايُعُ العَلَامُ يَعْرُفُوهُمُ أَهْلُ التَّمْيِيزُ بَالْوسَايِعُ الشَلْرَاجِمُ يَعْرَفُوهُمُ أَهْلُ التَّمْيِيزُ بَالْوسَايَعُ الشَلْرَاجِمُ يَعْرَفُوهُمُ أَهْلُ التَّمْيِيزُ بَالْوسَايَعُ الشَلْسَرَاجِمُ يَعْرَفُوهُمُ أَهْلُ التَّمْيِيزُ بَالْوسَايَعُ الشَلْسَرَاجِمُ

بودي لو أستمر في القاء بعض الاضواء على أبيات هذه القصيدة حتى النهاية إلا أن الاغراض التي لا تزال أمامي كثيرة جدا ، ويتوجب علي أن أترك لكل غرض حصته من صفحات هذا الكتاب . ويرحم الله القائل : 'أذا ظهرت المعنى لا فائدة في التكرار ".

وها قد ظهر المعنى الصوفي لهذه القصيدة ، وأرى أن لا ضير على القارئ إذا ما تركته مع ما تبقى منها دون أدنى تدخل مني.

اسْتُنْشُقُوا رِيحُ الْمَسَكُ مُنَطَّفِينُ الْخُسُامُ

لُو يُنَحْجَبُ عَنْهُمْ ف : دُواخُلُ الْمُكَاتِمُ

الْقُمْرُ مَنْ بَعْدُ يُغَطِّيهُ ثُوبُ الْغُمَّ الْغُمَّ الْفُمَّ الْفُمَّ الْفُمَ الْفُكُلُ عَلَى هَالْتُهُ تُراكِم الْغُلُاسُ تُرَاهُ عَلَى هَالْتُهُ تُراكِم مَنْ الْجَوْسَةُ مَنْ الْجَوْسَةُ مَنْ الْجَوْسَةُ مِنْ الشَّيْبُ مِنْ سَحُومَتُ اللَّمَايَمُ

كي يُبَانُ الشَّيْبُ مِنْ سَحُومَتُ اللَّمَايَمُ اللَّمَانُ الشَّيْبُ مِنْ سَحُومَتُ اللَّمَايَمُ

## المقطع الرابع

مَنْ حَفَظْ خَمْسَة دَالْحَسَنَاتُ حَفَظْ مُحْكَسِمُ

وَفِيهُ رَسَخُوا كِي رَسَخُ الْوَشَمُ فَ الْمُعَاصِيمُ وَ الْمُعَاصِيمُ وَ الْمُعَاصِيمُ وَ الْمُعَاصِيمُ وَ السَّعُدُ لِيهُ يَسَفَّى اللهُ عَلَيْهُ مِسْفَى اللهُ عَلَيْهُ مِسْفَى اللهُ عَلَيْهُ مِسْفَى اللهُ عَلَيْهُ مِسْفَى اللهِ عَلَيْهُ مِسْفَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِسْفَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِسْفَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِسْفَى اللهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلِي عَلَيْهِ ع

يرْتَفَعْ بَعْدْ الْحَفْضْ الْهَامْتُ الدُوّاخِ . فَرَرُكْ الْمُ لَحَمْ الْهَامْتُ الدُوّاخِ . وَالْهُدْنَة ، وَتَرْكُ الْمُ لَمْ

كِي يُتَرَكُ الْمَحْرُومُ اللِّي عَلِيهُ حَـــارَمُ اللَّهِ عَلِيهُ حَــارَمُ اللَّهِ عَلِيهُ حَــارَمُ المُصدَدُ ، وَالْجُفَا ، وَضِيقُ الاشْيَـامُ

والطمع بيت الدُّلُ ومنصب المش المش المش المُ فَمن من دالسيَّات ضرَّها سيام

ويبليس على عُنْقُهُ بَالاَقْدَامُ زَاطِ مَنْقَهُ مِالاَقْدَامُ زَاطِ مَا يُلِقُ يُوجَهُ وَجُهُهُ لَهَذَا المُقْ مَا يُلِقُ يُوجَهُ وَجُهُهُ لَهَذَا المُقْ مَا يُلِقُ يُوجَةً وَجُهُهُ لَهَذَا المُقْ مَا عُلِقَ اللّهِ عَلَى عُنْقُهُ مِالاَقْدَامُ وَاط

كِي تُريَّضْ الْعُرَابُ عُواصِيْ الْهُجَ الْمُجَ

# وَاشْ مَنْ بَاتْ عَلَى فَتْرَة وَضَلُ هَ \_\_\_\_وَامْ كَانُ بَاتْ يُصَلِّى وَضَلُ صَــ كَمْثُلُ مَنْ بَاتْ يُصلِّى وَضَلُ صَــ

#### المقطع الخامس:

الشريعة جَزْرُتْ مَنْ فِيهُ بَانْتُ أَسْكُمْ لُو زُعَم وَآيِنْ قَلْبُهُ مِنْ الْجَهْلُ سَ وَالْحَقِيقَة يَفْعَلُ مَارَادُ مُولُ الْحُكَالَ الْمُ عَبْدُ رَحْمُهُ سيدُه مَا ضَرَّتُهُ جُرايـ حَيَّاهُ بَ : النُّوبَةَ مَنْ يَحْي رَمِيمُ الْعَظَّامُ وأيدُه بَالْقُرْبُ وَنَقَدُه مِنَ النَّقَ الروُّفُ الْبَرُّ ، الشَّافِي ، الْغَنِي ، السَّادَمُ \* عُاكُمُ ينتج العقماوينطق الب سرُ الاجابة ف: صدورُ الرجالُ مكتم فُوقٌ مَا يَنْكُتُمُوا الْكُنُورُ وَالْح سَرْهَا خَبْرُو بُجُودُه لْسُونُ الاقْلَلَمُ وخُرُقُ عَادَتُهَا فِيهُ قَصَارُتُ الْفُ نْفَايِسَ الدُّر مِنْ جَوَافُ الْبِحُورُ تُغْنَامُ ولاً يُغُوصُ عليها إلا شيخ عَـ مُسْتَمَرُ مَعًا مُوجُ البَحْرُ شيخُ عَوَّامُ

من الصغر متولع بصيادت الفن

كُلُّ كُنْزُ فْ: بَابُهُ حُرُاسْ لِيهْ خُـــدُامْ

وْمَنْ وْضَايَفْ شَرْهُ الْبْخُورْ وَالْعَزَايَ \_\_\_مْ

مَا يُفَتَّحُنُّ إِلَّا تَاقِي حُكِيمٌ نَجِ اللَّهِ عَامٌ

مَا يَهُمُّهُ رَصَدُ وَلاَ تَرْهُبُو طَلَا لَاسَمُ

## المقطع السادس:

منينْ يَتْنَصُّفْ مَنْ الادْنَاسْ قَلْبُ الغَلْمُ

وِيرْتُحَلْ يَبْلِيسْ اللِّي كَانْ فِيهُ فَصَالَ عَالَ عَالَ اللَّهِ

كَالْمُزْأَنْ الِّي صَبُّ عْلَى يَبِيسْ الاكْمَامْ

زْمُرُدُهُ يَصْبُحُ فُوقَ بِيَّاضُ الأرضُ رَاشَ \_مَ

يلْبُس يْزَارْ خْضَرْ وِيلُوحْ ثُوْبُ الْحُطَامْ

لَلشْبُابُ يُولِلِّي مَنْ بِعَدْ كَانْ مَـــارَمْ

عْلَى عُطُوفْ اجْنَابُو يَرْخِي صَنَّافُ الْكُمَّامُ

مَنْ الزُّهُرَ وَعَلَى الرَّاسُ يُشْيَدُ الْعُمَـايَمُ

يْطُرُ دُخْيَالُ السُّودَ عَنْ ضَمْيِرْ مُغْمَامُ

حِينْ يَفْتُح زُهْرًا نُوَارِقُ بِثُغَرْ بَـــاسمُ

إِلَى نُشْرَ ذُرُّ لْفَاحُو فَ : السَّلُوكُ نَظَّامُ

والنظام بزَهْرُو تَتْزَيْنُ الْمُشَامَ \_\_\_\_م

بْهِيجْتُو يَنْفِي مَنْ الْمَزَاحُ رِيحُ الْهِيامُ

كِيفْ تُهْرَب الْعُوارَضْ مَنْ حُرُوفْ الاسمَ

على كُمَالُ الْحُسْنُ الْبَاهِي النَّايِرُ الْتَسَلَّمُ مَخْتُلُفُ الاغْصَانُ وَالاغْرَاسُ وَالنَّسَابِ مَ فِيهُ تَبْهَتُ وَتُحِيرُ دُهَانْ كُلُّ رَكَالَ عُلُمُ الْ رَايْقُ النَّفْسُ مُفَنَّنُ صَاحْبُ التَّرَاجِ مَا يُميِّنُ هَذُ التَّرْتيبُ جِلْفُ مُبُهَ المُّرتيبُ عِلْفُ مُبُهُ المُّ زَى أَصِمُ السِمْعُ فُ مَحْفَلُ النَّفَ أَوْ زَي مريضُ الِّي شَاوْرُوهُ بِطْعَــامْ وْمَنْ عُوَايِدُ الْمُريضُ الزُّهُدُ فَ : الْمُطَاعِمُ مَا يُلينُ صَحْوُرُ الصِلَّدُ سِيلُ الاديام المقطع السابع والاخير: الْعَقيلُ يْخَمُّ ويَفَقَهُو التَّخْمَ المُّعْمِ في عُجُوبُ الْخَنَّاسُ مُهَيِّحُ الْمُظَـ وْسْنَاوْسْنُهُ تُسْرِي فَ : الاجْسْنَادُ سُرَى الْمُدَامُ يَأْخُدُ بِالْقُلُوبُ أَو الْعُلِيبِ مَنْ وَالجُّمُ الْجُمْ داه شاع وداته خَتْفات علل العالم كيفْ خَتْفَاتْ فْ: الْعُضْا عَلَتْ الْبِ مَا يُمَكُنَّهُ قُوًّاسْ يُشْدُ فِيهُ بِسَـَهَامُ وْلاَ يُطَعْنُو رَمَّاحُ قُوِي بِسُنْ فَاصِــــــــمُ

مَنْ أَعْتَصَمْ بَالله وْفَازْ بَالاعْتصامْ هبْتُو تَفْعَلُ فَعُلُ الْبَنْدُ فِي الصَّارَمُ وينْ مَا يَقْبُلُ وَسُواسُ اللَّعِينَ يُرْجِ عَمْ يَنْطُرُدُ وَالْجَمْرُفُ : نُحْرُقُ لَهِيبٌ ضَلَالًا مَا رُمُ قُومْ طَهَّرْهُمُ الْمُولَى قُلُوبْ وَجِسَامْ ل: يُبليسُ يُطْهَرُوا فِي صَوْرَةُ الدَّرَاغَــ مَا يَبَارَزُ الْعُدُو صَافِي يُقِينُ بَخْصَامُ حِيثْ عَرْفُو يَسْرِي اللَّعْرُوقْ فَ الْمُنَـــاسمُ ومَنْ سلَّمْ مَنْ ضَيْمُو مُحَالٌ وَاشْ يَنْضَامُ صار مُغْلُوبُو ، وَالْمُغْلُوبُ مَا يُلاطَ مَا يَنْحَجَبُ مَنْ نَزْعَاتُ الْعَدُو الْمَشْتُ امْ غير من بَالْحَقْ يُقينُو صَدِيقٌ جــــــ ومَنْ صفَّى منْهَاجُو وَلْقَى سَعُودُ الايامُ رَايْسْ الْحَكْمَة بِالْحَاجِة يْجِيهْ ق أهَلَ الْوَفَّا نَظْرَتْهُمْ لَكُلُّ ضَرُّ مُرْهِامُ وَالْمُأَلُّمُ مَا يَسْتَغْنَى عَلَى التَّم التُّم اللازمة:

زَانْ تَقْلِيدُو مَنْ صلَّى فَ خَلْفُ الإمامُ

اِلَى يْكُونْ فْ سَرْ ضْمْيِرُو يْقِينْ جِــــــازَمْ

لا يفوتني أن أشير في نهاية هذا الغرض الى أن من بين قصائده ما يصل عدد أبياتها الى ست مائة بيت كوصية بوخريص مثلا:

يًا الْفِسَافَلُ عَنْ مَا يَعْنِيهُ وَالْعُمَرُ حَسَانٌ قُمْ ، وَاعْزَمْ ، وَاخْدَمْ ، يَكْفَى مَنْ اتْفَرْعِسِينْ أو وصية بوزايد :

يًا هَاذْ النَّفْسُ اللِّي مُجَرَّعَانِي كِيسَانُ الأسنى رَجْعِي بِيُّ مَاحَدْنِي لْدَابًا مَاقَاطَعْ يـــاسْ

أما قصائد المائة بيت ، أو اقل بقليل كحالية مريفق ، وهي نظرات في سياسة النفس على جانب كبير من الدقة . يَالْعَاقَلُ نُورْ الإلْهَامْ ضَنَ وَقَلَ اللهِ اللهِ عَدْرَكُ لَعْقُولُ نْفَايْسُ النَّفِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

أو تائية سيدى عبد القادر ، وفيها من غزير علم الاجتماع ما الله به أعلم :

لَعْبُ مَنْ غِيرُ شُطَّارًا فُوقُ رُوسٌ حَرْبُاتُ هَكُذَاكُ ابْنُ أَدَمُ مَثَلُثُ فِي عُشْرُتُ وَ وَالدَارِ لنفس الشاعر :

أَشْ مَنْ عَارْ عَلِيكُمْ يَارْجَالْ مَكْنَـاسُ مُشَاتُ دَارِي فَ حَمَاكُمْ يَاهُلُ الْكُرَايَــمْ

على كل حال وصيات الملحون تعد بالمنات وليس بالعشرات .

## - الغرض الرابع 'الربيعيات'

"الربيعيات" بتشديد الراء مع تسكينها ، هي الابداعات الفواحة بعبير الورود والازهار ، الصداحة بأغاريد كل أنواع الطيور ،

"الربيعيات" هي قصائد الاجواء عندما تخلو من غمائمها الداكنات السود ، قصائد السماء وهي تستعيد شبابها وصفاحا ونضارتها ، قصائد الارض ، هذه العروس وكيف تراح لشعراء الملحون في حفل زفافها ، وكيف أصبحت في "اصبوحي" وهي كلها مستعدة للاخصاب .

ويتواضع العلماء ، أطلقوا على هذا الغرض بكل بساطة "الربيعيات" والحق أن هذا الغرض ، أكبر بكثير من هذه التسمية : الربيعيات ذلك لان سائر الابداعات الملحونة، التي يشملها هذا الاصطلاح ، لم تقتصر فقط على الربيع ، وإنما شملت الطبيعة ككل ، ولم تتناول الربيع إلا من حيث أنه جزء من كل ، ويعبر عن الكل وسوف نرى أن هذه الربيعيات لم تقتصر على وصف الربيع فقط ، وإنما وصفت لنا أولا الفصل الذي يسبق فصل الربيع ، يقول متيرد :

زَلْزَلُ الرَّعَادُ سَهَلُو وَوْعَـــارُو بَاتْ طَالَعْ واصْبُح لَمَّاعْ مَنْ بْرُوقْ تَشْيِــرْ وَرُيَاحُهَا تَشْالِي وَمْزُونْ كُمَا الْجُحُوفْ مَسْطَـــوُدَا

ويقول ابن سليمان:

السحابُ المي هما سحبُو اللَّبْطَ الم والْبَرْقْ بَحْسَامُو يَبْدُ وَشَجِيعُ الْكُفُ الْ وَالرَّعَادُ ايْزَكْلُمْ طَبْلُو عْلَى الْوْفَا صَلَّاحٌ ويقول نفس الشاعر:

ومَنْ سَيُوفُ الْهَجْرَا قُلْبُ الْعُضَا امْجَرَحُ حَمَّلَ جِيُّوشُو نَارُ جِمْيعُ كُلُّ نَايَــــــحُ

يرقم الفلك رقام الرعد ف : الملامـــخ

الرّعد زَامْ طَبْلُو مَنْ بَعْدُ قُنَاطُرُ السَّمَايِمُ وَالرِّيحُ فَارْسُ إِيشَالِــــي

وَالبَرْقُ سَلُ سيفُو ويخَبِّلُ فِي سُلُوكُ لميزَانُ عَنْ عَقَابُ الْعَلَفَاتُ فَ : خَلَفْهَا مُشْمَّ لِ

ووصفت لنا ثانيا أين يكون الربيع ، البساتين ، الجنان ، الرياض ، السهول ، الجبال ، المروج ، الربى ، يقول التهامي

سَاكْنَكُ سيدي وَلْدُ السَّاكْنِينُ طِيبِ يالعُرْصنة صولي صولي بطيب الاطياب ويقول بن مسعود :

فَ : الشُّتَى وَالشُّمْسُ أَو الشَّرِيفُ ضَلُّ رَاضِي ابْلُفْتْ الضَّاضْ اتْسَارِينَا جُمِيعْ فَرْيَاضْ

ووصفت لنا ثالثًا نتائج الربيع ، أو لنقل أثاره في الكائنات الحية التقارب ، التفاهم ، التجاوب ، الالفة ، التزاوج من أجل تخليد النوع ، أي نوع : الانعام ، النواب ، الوحوش ، النحل ، النعل ، الفراشات الطيور ، الانسان ! نعم الانسان ... ولم لا ؟ أوليس الانسان أيضًا من هذه البيئة الطبيعية التي تحيط بالشاعر ، والتي يصفها لنا في هذه الربيعيات ؟

فأتا في ترتيبي للاغراض ، جعلت "الربيعيات" و "العشاقيات" و "الخمريات" في مكان واحد ، لاعتقادي بأن هذه الاغراض الثلاثة يكمل بعضها البعض الآخر ، تماما كما هو الحال في الاغراض السابقة : "لإلاه إلا الله عنوان التوسلات ، محمد رسول الله عنوان المدائح ، وحاصل هذا الاقرار ، مكارم الاخلاق التي اشتعلت عليها "لوصايات" .

ولعمري أن كل هذه الربيعيات التي ربما وصلت في عددها الى ثلاث مائة إبداع ، من تقصائد " وسرابات وعروبيات "هي من باب " وأما بنعمة ربك قحدث قالارض التي أكرمها الله تبارك وتعالى ببحرين بدل البحر الواحد، المحيط الاطلسي ، والابيض المتوسط وكم تصب في هذين البحرين من أنهار ، وعيون ، وأبار ، وشلالات ، وهذه التربة الخصبة الغنية المباركة ، قطع متجاورات عند النظر ، وغير متجاورات في العمق ، ليكون التنوع ، وليجعل الله لنا فيها من الغيرات ما تفرق في غيرها من أراضي الاوطان ، وهذا الجو المعتدل الجعيل ، وهذا النسيم العليل المنعش ، لا في الاصائل ولا في البكور، وهذه الشعس التي أرادها المنعم الكريم صالحة لهذه الارض ، ونافعة لابنائها في سائر فصول السنة ، لو صادف كل ذلك - لاقدر الله البشر

العديم الذوق ، المتبلد الاحساس ، أت اا معور ، المتحجر العواطف ، أولا تتلقه الغظة ويطمره الاهمال ؟

ولكن لا .. المنعم الكريم ، الكامل ، الجميل ... الودود ... قد أتم نعمته علينا إذ جعلنا لا نغفل أبدا عما أنعم علينا به من نعم لا يحصيها عدد ، بل ننتفع بها وننعم ، ونحمده ونمجده ونثني عليه ..

ف: السي التهامي مثلا ـ كما سنرى في النص الكامل ـ يختم الربيعية بقوله :

وَاجِبُ انْحَمْنُوا وَنْشَكُرُوا تُبَّارُكُ اللَّهِ عَلَى النَّعَايَمُ لَجْزِيلاً رَبُّنَا عُطَاهَ ا

ونجد من لايستطيع الانتظار الى آخر القصيدة ، بل يحمد الله ويشكره ويثني عليه : مع كل رؤية ، مع كل صورة ، مع كل خاطر ، الحاج الحسن بنشقرون مثلا :

ينْعَاتُ انْوَاوْرْ الْعْفَا وَكُسَـاتُ الأَرْضُ طَلْقَاتُ اغْصَانْهَا اللَّفْضَا تَسْتَرْضَا مَنْ شَاهَدُهَا كُمَا نُشَـاهَا رَبُ الأَرْضُ بَقْدُرْتُ مُواهِبُو كُمَا حَتَّمُ وَرُضَـا وَجُعْلَهَا لَلْعُيُونُ فَ : النَّظْرَا تَرْضَـي

غَاتُهَا لَكْرِيمْ ، الْوَفِي ، الْبَرْ ، لْحَفِي فَ لَاحْتُ رَدَانْ غَطَاهَا وَالْكَرِيمْ حَافَظُ ويقول في موضع آخر من نفس القصيدة:

ذَا الْمُلْكُ الشَّامُخُ الْمُتِّــــينُ اللَّ يَنْفَضُ سَبُحَانُو كَامَلُ الْعُطَا قَاضِي الْقُضَــــَا يَا سَاهِي تُرَكُ سِينْتُ النَّـــومُ اسْتَيْقَظُ وَرُشْدَ الاعْيَانُ مَنْ سَهُوهَا لَلْيَقْضَـــــَا

حتى الذي يغفل أو يتغافل بسبب من الاسباب ينبهونه :

يَاسَاهِي تَرَكْ سِينْتُ النَّوْمُ اسْتَيْقَضَ فَارْقَ سَهُوك نَظَرُ الاكْوَانُ " حَلْ عَيْنَيْك وَتَثَرَّه زِدْ شُوف وسَطَاب والامثلة كثيرة.

وإذا كان متيرد ، والازموري ، وين سليمان ، وين علي ، والغرابلي ، والحاج إدريس ، قد جعلوا في ربيعياتهم مجرد أبيات لحمد الله وشكره والثناء عليه ... فإن بن اصغير ، وين سليمان وفدور لحنش ، ولهويتر ... قد خصصوا ثلاثة أرباع الربيعيات إما للتوحيد ، وإما للمديح النبوي وإما لهما معا .

نقرأ ربيعية بن الصغير الصويري فلا نجد فيها من جو الربيع إلا المقطع الاول ، والمقطع الثاني أما ما تبقى فليس إلا في توحيد الله والثناء عليه ، سوف نلتقي بمحمد بن الصغير الصويري في الملحون الروائي ، أو القصصي ، إنما الآن نثبت له هنا هذه الابيات العشرة من ربيعية له في المرما الثلاثية الدلالة على أن جل قصائد الربيع ، ماكان وصف الربيع فيها إلا كمركوب إما للوصول الى توحيد الله جل علاه ، أو للوصول الى مديح النبي الكريم عليه أفضل الصلوات وأزكى التسليم .

والشاعر المغمور بن الصغير الصويري ، الذي لا تكاد تعرفه الا قلة قليلة من أهل الملحون هو من فحول الشعراء ، كما سيلاجظ القارئ الكريم لا في الابيات التالية ، ولا فيما سندرجه له من شعر قصصي في الغرض السابع من هذه الاغراض العشرة .

ويمتاز بن الصغير رحمه الله بخصوصيات لا نجدها أبدا عند غيره من الشعراء ، من هذه الخصوصيات ، التركيز على جزئية صغيرة بسيطة قد لا ينتبه اليها أحد ، مع وصف شامل لدقائقها ، وتفاصيل تلك الدقائق .

فمثلا في قصيدته الشَّمْس والشَّتَا "، نجده يركز في المقطع الاول بكامله ، على أشعة الشمس ، وهي تنفد من بين الاغصان لتنعكس على أوراق الشجر ، بما عليها من قطرات المطر ، أو لتشع في سَلُوكُ النُّقُرا .

شُوفُ انْوَارْ الشَّمْسْ سَاطْعَ اللَّهُ عَنُوفَ الطُّلُّ قَطَاطُرُو مَلاَّت الْوَرْقُ أَو الازْهارُ فَرْقِيصْ أَلْوَانْهَا اتْحِيرْ النَّظِ الْرَا تَتْبَاهَا كَالدُّرُ وَالتَّبِ \_\_\_\_\_ النَّظْ رَا كُلُّ لَـ وَنْ يَتْبُدُّلُ فَ: الْبَمَ رَ وَالْنَاظُرُ لِيهِ هِمَا الَّي تُمُلُّمُلُ فَ: تَتْرُاقُصْ كُلْهَا والافكارُ احياراً وَتُولِّي للْ وَأَنْ فَ: النَّظُ رُ حَبِّ الْبِلُورْ .. أَوْ جُوهِرْ .. أَوْ الْبِ اَقُوتْ وَالنّبِراً أَوْتَقُ وَلُ الْرَارِ وْعَنْ وْرِيقَاتْ كُلُّ زُهْرْ أَو نَصِيقَاتْ كُلُّ زُهْرْ أَو نَصِيقًاراً في سَايِرُ الاوراقُ ذَا لشْجَرِ تَنْفُدُ مَنْ كُلُ جِيهُ مَا بِينْ غُصَانُ اكْتُكُ وَشْعَى ضَى الشَّمْسُ كَالسَّبَايِكُ يَتْبَارَقْ بِينْهَا وَالْمُطُرُ هُمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا وْمًا عَلَل الاورَاقُ مُـــــــــن الدُّرُّ رْيَاضَاتْ الْوَرْدْ وَالزَّهُرْ وَالنُّورْ أَو الانْسوارْ نَامِنْ شِافْ الشَّمْسْ وَالشَّتَ ا فَ وَالْمَاصِافِي شُرِيقٌ وَالْكُونُ مُنسَاراً حالت صَدُوا ف حَالَت الْمُطُرُ شُوفُ دُمُوعُ الْفَرْحُ عَنْ خَصَدُ الْحَرْجَاتُ مُنُورًا اشْرِيقًا مَنْ دُونُ غَيْسَارُ وَالدُّنْيَا شَارُقًا يُمِينُ أَوَّا يُسارُ مًا في بِهَا لاَ حُزِنْ لاَ كُذَرْ

ركز فقط كما لا شك قد لاحظ القارئ الكريم على قطرات المطر ، وهي تبدو عالقة بأوراق الاشجار وكانها : "حبات البلور، أو جوهر ، أو الياقوت والتبرا أو تقول درار" وتتسلل أشعة الشمس من بين الخمائل والاغصان لتنعكس على تلك القطرات فتحولها الى أحجار كريمة ترسل الالوان الزاهية البراقة ، التي تتراقص أمام الناظر وفق حركاته الخفيفة التي قد لا يحس بها .

أما المقطع الثاني يصوفه بكامله في التعجب ، الماء لا لون له ، ويلون كل الورود والازهار ، الماء لا عطر فيه ويعطر كل هذه الرياحين .. وهكذا ... وهكذا ... الى نهاية المقطع .

شُوفْ حـرْاعُ الارْضْ كَالـزَابِي ، وَتَامَلُ فِي رُكِيهِ مَهَا لاَ عَلاَ تَحْتُ الْ عَلِيْ حَتْرَتُ انسَافُ : مَا ظَهَ ـ رُ وَدَهُلْتُ اوتَهُتْ كِيفُ تَاهُو شُعَ الرَا كَيْفُ حَتْرَتُ انسَافُ : مَا ظَهَ ـ رَ وَالْوَانُ كَيْفَ اوَتَهُتْ كِيفُ تَاهُو شُعَ الرَا الْمَا اللّي خَسَالِي مَنْ الْسَوانُ كِيفَ مَتَّى لَوَنْ الارْهَا لارْهَا وَدُوقُ وَبِهُ مِينَ وَمَقُرْ وَالاحْمَ ـ رُ وَالْوَانُ كَثَارُ مَا التَّوْصَفُ بِيشَ الرَا ؟ يَنْ الْمَا اللّي خَالِي مِنْ السَوانُ كِيفُ حَتَى عَلَتُ الاَسْجَارُ فَيَ الْوَانُ اللّهِ عَالَمَ اللّي خَالِي مِنْ السَوانُ كَيْفُ حَتَى عَلَتُ الاَسْجَارُ فَي الْوَانُ اللّهِ عَالَمُ الْمَحْصَرُ مَا بِينَ اوْرَاقُ فَ : الْعُرَاشُ الْمَخْصَارَا ؟ وَالْبَرَقُ ـ وَقُ امْعَا الْعَنْبُ مَسَاوِي وَالتَّقُاحُ اونْجَاصُ مَتَبْضَعُ فَ : التَّسْبَارُ وَالْمَحْسَرُ مَا وَلَا لَمُعْتَى اللّهُ مَا الْعَنْبُ مَسَاوِي وَالتَّقُاحُ اونْجَاصُ مَتَبْضَعُ فَ : التَّعْلَا المُحْدِينَ اللّهُ مَا اللّهُ مَا الْعَنْبُ مَسَاوِي وَالتَّقُامُ وَالْمُولُولُ اللّهُ الْمُولُولُ اللّهُ الْمُحْلِقُ الْمُعْرَالُ الْمُعْلِكُ مَا اللّهُ الْمَالُ الْحَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَالْعُ الْوَانُ كُلُّ مَارَاتُ المِمَارُ وَقُ : اللّهُ عَالَمُ الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَالَمُ الْمُعْلِكُ وَاللّهُ الْمُعْلِعَ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَالَمُ الْوَالُ عُلَى اللّهُ اللّهُ الْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَالَى الْمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ ا

وهكذا دخل بنا بن الصغير الى التوحيد من أحد أبوابه الواسعة ، باب الابداع الموصل الى المبدع أي أنه ركب وصف الربيع للوصول الى التوحيد ، وكذلك فعل بن سليمان من قبل ... كتب ربيعية في عشرة أقسام ، خصص النصف الاول لوصف الربيع ، والنصف الثاني لتمجيد الله ، والثناء على رسوله .

السَّحَابُ إِلَى هُمَا سَحَبُواللَّبُطَاحُ يُرَقُمُ الْفُلْكُ رُقَامُ الرَّعَدُ فَ: الْمُلامَحَ وَالْبَرْقُ بَحُسَامُو يَبِدُو شَجِيعُ الْكُفَاحُ وَمُنْ سَيُّوفُ الْهَجْرَا قَلْبُ الْعُضَا امْجَرَّحُ وَالْبَرُقُ بَحُسَامُو يَبِدُو شَجِيعُ الْكُفَاحُ وَمَنْ سَيُّوفُ الْهَجْرَا قَلْبُ الْعُضَا امْجَرَّحُ

وَالرُّعَادُ ايزَكُلُمُ طَبُلُو عُلَى الْوَغَى صَاحُ وَالمُعَلَّ إِيزَكُلُمُ طَبُلُو عُلَى الْوَغَى صَاحُ وَالمُعَلَّ يُرْسَلُ لَلْبِيدَا عُلْبُ ومْ الْقَائِحُ حَنْ التَّجْيَاحُ حَنْ التَّجْيَاحُ عَنْ التَّجْيَاحُ هَبُتُ رُيَاحُ الْغَيْثُ عُلَى غُصَانُ الالْوَاحُ هَبُتُ رُيَاحُ الْغَيْثُ عُلَى غُصَانُ الالْوَاحُ

حَمَّلُ جُيُّوشُو ثَأَرُّ جَمِيعٌ كُلُّ نَسَايَحٌ كَايْفَرُحُ بَقْنُومُ الْفَيْثُ كُلُّ قَسَارَحُ وَصَبَّتُ اعْيَانِي عَلَلُّ لَخْنُودُ دَمْعٌ كَافَحُ سَرْهَا يَسْرِي سَرْىُ الرَّاحُ فَ الْجُوارَحُ

فرقعات الرعد هي طبول الحرب لجيش تكفل بأخد ثاركل "نايح" معا سبق من جفاف ، و "قوس قزح" هي أعلام البشرى بالفرح تلوح بها السعاء الى الارض .

وأخيرا تاثره ببكاء الغيم من : "التجياح" أي ما اجتاح الارض من ويلات الجفاف

حَيَاتُ الأَرْضُ مُوتُهَا مَنْ بَعْدُ الشُّومُ كُمَا تَحْيِي اشْوَاهِدُ قُلُوبُ الْفَهِ المُ

بَاتَتْ فَ : الزُّهُوْ إِنْ بَانْ الفَجْرْ اعْلَمْ صَبْحَتْ فِي ثُوبْ عَبْقْرِي يَسْحَرْ الانْيَامْ

كَأْنْتُى فَارْقَاتُ لَبْعَلَ كُم مِنْ يَصُومُ حَمْلَتُ مَنْ زَوْجُهَا مُنِسِينٌ غُشْسَاهَا نَوْمُ

وَضَعْتُ فَصَلُ الربيعُ وَالْخِيرُ الْقَدِدُامُ

إنه . ككل فحول الشعر الملحون . ينطلق الى وصف الارض من التعبير القرآني المعجز [وَتَرَى الارْضَ هَامِدُة فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاهُ اهْتَزْتُ ، وَرَبَتْ ، وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلُّ زَوْجٍ كَرِيم ] صدق الله العظيم .

وَرُدْ وَرُهُرْ حَمَلْ طِيبُو نَسْيِمْ نَشْدُو عَمْ بُسْتَانِي لَلْعُشْأَقْ طِيبٌ زَهْ ــــــرُو فِقْ مَنْ سِينَتْ نَوْمَكَ يُاغْفِيلُ تَنْظَـــُنْ كُلُّ وَرُدًا عَنْهَا "حَبُّ النَّدَا مُجَوِّهــــَنْ

الجزئية التي وقف عندها بن الصغير الصويري المقطع الاول بكامله ، "حب الندا امجوهر"

كُلُّ مَنْ فَ : الْحَضْرَا بَبْرَايْقِي اتْخَمَّرُ قُمْ يَا سَاهِي تَنْظُرُ لِي شُمُوسُ الْبْطَاحُ

دُونْ مَنْ طَامَسْ شيطانُو بُصار فكُرُو كيف زَادَتْ حُلْتُهَا سَرْ لَلْبُطَـــايَحْ

## وَسَجُلْجِلُ يَا قُوتُ عَلَى كُف وَفُ الانواحُ وَالاشْجَارُ عُرايسٌ بَغْصَانُهَا تُصَافَحُ

إنها فرحة اللقاء في مهرجانات الربيع ، الاشجارتتصافع بأغصانها ، غصينات الاغصان وكانها الاكف تحمل جواهر حب الندا" وسوف يبدأ الغناء ، والرقص وتبدأ التصفيقات ، وتشارك الطيور بالحانها في عرس الارض البهيج .

تَتْصَافَحْ بَالْكُفُوفْ فَ رَيَّاضْ السلُّ وَأَنْ وَتُوَادَدُ بِعَضْهَا البِّعْضْ بسكُرْ بنين وَتُصنفُقُ بِالْوْرَاقُ تَتُراقُصُ الاغْصالِ فَي عَنْ صَوْتُ الْبُوحُ وَمُ لَحْسَنُ وَمُ قُنِينَ الاطْيَارْ صَوْاتُهَا تُرَنُّ بِلْا عِيدَانْ نَعْنِي مَايَا" وْ ديلْ" وَ "الرَّمْلُ أُو الْحسينْ"

## وَالنَّحْلُ يْجَاوْبُ الاطْيَارُ بِصَوْتُ حَنِينُ

انْسَاتُ الاطْيَارُ نْغَايِمْهَا فْ: رَوْضُ الاشْجَارُ فِي رُيَّاضُ السُلُّطَانُ الْوَرْدُ ميرُ الازْهَـــارُ مَا تُرَى فَ : الْمُشْوَرُ إِلاَّ سَيْوَفَ وَرُمَاحَ فَارْغِينْ الْكُدُّارْ مُوَهِ بِينْ الارْوَاحْ كُلُّ قَايِدٌ مَنْ قَيُّادُ الْجِنُودُ طَمَّـــاحُ

عَرِيْطُتُ مَنْ جَرِيَّالُ الطُّلُّ فَ : الْمُنْسَابِرُ ليهُ أَدَّاتُ الْبَيْعَا سَايِرُ النَّـــوَاوَرُ مُصافِّينُ عَلَى صفُ اجداولُ السوارحُ كُنْهُمْ هُمَامُ عَلَى جِيشْ جَنْدْ فَالْحَ وْكُلُّ حَامَلُ لَعْلاَمِ سُمِيْتُو الْفَالَمِ الْمُعْتُونُ

دَازَتُ بِينَ الْكُتَايِبَ عُلَّے فُمْ الْحَابُورْ وَالنُّسْرِي نَاشْرْ الْمُضَلُّ عْلَى الْمُنْصِورْ وَالْخَيْلِي فِي تَبْاعْتُ الْوَرْدُ الْمَعْطُ وِنْ

دَارَتُ لِلْمِيرُ مِنْ الْيَبْ رِيزُ جُوام رَ وَهُدَاتُ الْيَاسُمِينُ لِلْمِيرِدُ نِكُونُ بَمْنَا يَرْضَا وْيُسَامِنُ الْحُسِنُ الزَّاهِرُ

## وَنَا مَفْتُونَ فُوسِطُ الضَّى الْبَاهِرُ

وَالنَّسِيمُ الفَانِي يَهْدِي غُرَايَمُ الْيَكِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ نَاصِبُ طَمَّاجٌ فُواهُ مَنْ خُمَاسِي وَالْغُصَانُ السَّكْرَانَا دَالْذَاكُ مَي السَّاسُ

وَالْعُشْيِقُ بْرَزْ لَلْمُعْشُوقُ فَ : الْكُرَاسِي

وَالْبُهَا يَسْقِي لَلنَّرْجِسْ صِرْفْ مَنْ كَاسْ وَالْبُهَرْ بَاهِي وَالسُّوسَانْ رَاخْفْ جُنَالَ وَالْمُوسَانْ رَاخْفْ جُنَالًا وَالسُّوسَانْ رَاخْفْ جُنَالًا وَالنَّخُلُ بَقُلاَ يَدُتُمْرُونُهِيجُ الافَالَافُ اللهُ وَالْمُ

مَنْ حُرِيرْ السَّنْدُسُ حُلُلُ لِيهُ كَاسِي وَالزَّوْيُولُ وَنُسْيِمُ القِيقُلانَ فُـسَايَحُ بَالْعُقُودُ الْمَنْظُو مَا كُلُّ جَدْعُ مَايِحُ

#### 〇女会

خُرْجَاتُ لْزَهْوْهَا حُوَادَقُ مَصَرُدْدُوشُ فَوَادَقُ مُصَرِدُدُوشُ وَقُرْزُفْلَ عُلْدُمْيِ وَشَاكُوكِي مَرْشُصُوشُ وَشُ وَشَاكُوكِي مَرْشُصُوشُ وَمُدِيدَشُ مَنْ مَدِيلُكَا غَايَرْ مَفْصَرِوشُ

وصبْع جُنْدُ الشقيق بَالْفَرْحُ فُ: تَشْوِيشُ وَالزَّفْرَانَا فُ: طَاعْتُ السُلُّطَانُ بْجِيسَشُ لَبَسُ جَنْدُو ثَيَابُ خَابُورِي لَلْفِيسَسُ

## وَالْحَرْكَا طَايِلاً وَفَضاًهُ التَّوحيشُ

رَهْرَتُ الْفُنَانُ الرَّوْضُ الْيَانُعَا بِالأَصْنَافُ مَا تُخَطَّاهَا بِعُلْ مُنْ اجْنَانُ بُوصَ الْفَافُ مُ مَا تُخَطَّاهَا بِعُلْ مُنْ اجْنَانُ بُوصَ افْ ضَمَّتُ اشْمَايِلْهَا فَ بُسَاطُ لِيهُ تَشْرَافُ مَا بُخَلْتُ الْمُلَ الْفَنْ مُخَمَّرِينُ الاجْبَ احْ وَالزَّهَرُ بِالنَّسْمَاتُ يْفُوحُ عَنْدُ الاحبِ احْ وَالزَّهَرُ بِالنَّسْمَاتُ يْفُوحُ عَنْدُ الاصباحُ

بَاهِيًا عَذْرًا بِكُرًا سَبُلَتُ السَّوَافُ كُنْهَا حُوريًا فَتَنَا لَكُلْ عَصَارَفُ لَكُلُ مَعْنَاوِي صَرْفُ كُوابْهَا تَصِرَادَفُ لِكُلُ مَعْنَاوِي صَرْفُ كُوابْهَا تَصِرَادَفُ بَالتَّمَرُ حِيبُ طُلَقَتُ الْخُرُفُ وَالتُسَارَحُ وَالاشْجَارُ تُرِيَّاتُ غُلُولُهَا امْصَارَحُ

#### 〇女会

وبانتهاء هذا المقطع ، وهو المقطع الخامس من القصيدة ، ينتهي وصف الطبيعة ، الذي كان مجرد مركوب للوصول الى توحيد الله والثناء على رسوله .

هَذَا تَسْخِيرُ مَالُكُ المُلْكُ الدَّيِّ الْمَالُكُ الدَّيِّ الْمَالُكُ الدَّيِّ الْمَالُكُ الدَّيِّ الْمَالُكُ العَيْبَ انْ العَيْبَ انْ مَنْ فَضَلُّ دِينَّنَا عَلَى سَايَرُ الاديْبَ انْ

تَكْوِينْ الكَايْنَاتْ بِينْ الْكَافْ وَنَصُونْ الْكَافْ وَنَصُونْ الْكَافْ وَنَصُونْ اللَّهِ قَالْ الشِّيء فَ كُنْ فَ حِينُ يْكُونُ لَا لَكُوانْ خَالِي وَالْمَسْكُونُ لَا لَكُوانْ خَالِي وَالْمَسْكُونَ

وَصَنْبَعْ يَبْلِيسْ فِي حْزَنْ سَجِنْوُ مَرْكُونْ

## لاَحْتُ شُمُوسُ الْحَقُ عْلَى السَّلاَمُ حُلاً .....

و من هنا ينتقل بنا الى تمجيد الاسلام ، والثناء على نبي الاسلام صلى الله عليه وأله وسلم ونحن كما لم ندرج الشطر الاكبر من قصيدة بن اصغير لان مكانه الغرض الاول: "التوسلات" ، كذلك سوف لا ندرج ما تبقى من قصيدة بن سليمان لان مكانه الغرض الثاني "المدائح النبوية".

ونكتفي بهذين النموذجين ، من القصائد التي لم يكن وصف الربيع فيها الى وسيلة للوصول الى غاية أسمى وأعمق ، لننتقل الى القصائد التي يكاد يكون وصف الربيع فيها ، غاية في حد ذاته ، القصائد التي تصف الربيع ، من بدايتها الى نهايتها

من هذه القصائد على سبيل المثال لا على سبيل الحصر للجيلالي متيرد:

سَعَدُ السَّعُودُ خُبِّرُ بَخْبَـارُ عَامْنَا عَامْ البَرْكَا وَالهْنَا وْعَامْ الْخِيرِ مَنْ السَّورَا مَنْ بَرَكْتُ النبِي صلَّى الله على بَاهْيَ الصَّورَا

و للشريف بنعلي:

نَادَا وَقُتْ الزَّهْ و لَلنَظَرُ وَالنَّظْرَا فَ يَّامُ الرَّبِيعُ تُجَارَا لَهُ مَا تَزْهِا يَا خُنِارُ

وللحاج العسن بنشقرون :

هَلْتُ مْزُونْ الْغَيْتُ عْلَى بُطَاحُ الْحُضِيضُ كُلُّ فَجْ اتْخَضَبُ وَرُوابْسِيلُ فَايَضْ وللحاج الريس :

الربيع اقْبِلْ بَالْفُرْجِاتُ قُمْ نَسْطَابُو طِيبْ اوْقَاتُنَا عْلَى نَـوُّارُو بَالْبُهَا وَالْكَاسْ أُوالاؤْتِــَارْ

ول: بن الطاهر المروف ب: الشاوي:

اخْضَرْتُ الْبِيدا يَاصَاحِي بسيلُ الامطارُ جَادُ الكُرِيمُ بِفَضْلُو حَلْتُ الْبُشَارُ أَمَا الرياض والبساتين على سبيل المثال ... منها روض مريفق .

نَزْهُ الْبَصْرِ فْ : "رَوْضْ" خَصِيبْ فَاحْ بِنْسَامْ مَنْ زْهَارْ خْمَايِلْ الاغْصَانْ يَالفَاهَمْ

ومنها "عرصة" المسنيوي .

## صُولِي صُولِي مَنْ مُحَاسِنْكُ يَا عَرْصَتُ الازْهَارْ فِيكُ اتْجَمْعُوا الابْكَالْ

و بستام سيدي قدور، وأكثر من عرصة للسي التهامي ... زيادة على قصائد الاصائل والبكور ، و الدهبيات والصبوحيات وكلها في اجواء الربيع ... إنما نحن سوف لا نختار من كل ذلك وغيره الا قصيدة واحدة ننهي بها هذا الغرض ... ولتكن هذه القصيدة ...

هي : جاد يا مُحبُوبِي فَصلُ الربيع برضاه " للتهامي لمدغري ، وقد عاصر السلطان المقدس" مولاي عبد الرحمان بن هشام"

## هَلْ مُزْنْ الْغِيثْ وْزَارْ الْعُشْمِيقْ وَسُقّاهُ بَالرَّحِيقْ مْنَ الْغَيْمْ حْبِيبْتُو سُقّاهَا

لم يقل كما يمكن أن يقول الانسان العادي: "تساقطت الامطار" وإنما جعل المزن" هو المعشوق المدلل ، والارض هي العاشقة الولهانة.

ويتفضل هذا المعشوق ، ويتكرم بزيارة لهذه العاشقة " الارض فسيقيها الرحيق من "دنان" الغمام .

وكاتي بهذه الزيارة جات بعد فترة جفاف ، إذ نجده يقول في البيت الثاني "بعد ما ضاقت ، ذاقت والوصال محلاه" وأخيرا .. وبعد طول عطش وضما ، ذاقت من كؤوس الغمام .

وَيُعَدُّمَا ضَاقَتُ ، ذَاقَت وَالْوصَالُ مَحْلاَه ﴿ وَالزَّرَابِي عَنْ كُلُّ الْوَانُ فِي وَطَاهَا سَائِكُ فَ جِيدُ الْبِيدَا جُوهْرُو فَ : مَعْنَاهُ

لم يقل ما يمكن أن يقول الناظم العادي : "اصبحت الارض كلها ورود ، وأزهار ، ورياحين" وإنما قال : "سَابِكُ فَ" :جِيدُ البِيدا جُوهُرُدُ"

ف: الارض هنا غادة حسناء والحبيب يقدم لها هداياه ، وهي عبارة عن قلائد من الاحجار الكريمة .

#### ونعيد هذه الابيات متصلة :

هَلْ مُزْنْ لْغَيْثُ وْزَارْ الْعُشْيِقْ ، وَسُقْاهُ مَنْ سُمَاهُ مَنْ سُدِيمْ الكُونْ الْعَدْبِي هُطُلُ مْنَ سُمَاهُ وَقُتْ مَا ضَاقَتْ ، ذَاقَتْ وَالْوْصَالْ مَحْلاَهُ سَابُكُ فَ : جِيدٌ الْبِيدا جُوهْرُو فَ مَعْنَاهُ

بَالرَّحِيقُ امْنَ غَيْامُ حَبِيبْتُو سَقَاهَا بِينْ حَرْجَاتُ الزَّهْرُ فْنَاجِلُو مُلاَهاً وَالزُّرَابِي عَنْ كُلُّ الْوَانُ فِي وَطَاها حَارِّتْ عُقُولٌ أَهْلَ التَّحْقِيقُ وَالنَّبَاها مَنْ سَيُوفْ الْبَرْقِ أُووَدُقُ الرَّعَادُ فُ دُجَاهُ عَاتُقُ الزَّهْرُ بُمُزُنْ الفَيْثُ مَنْ سَمَاهَا دَرْجُ الغَيْمُ الْكَاسُ الأَرْضُ حَلَّتُ أَفْ وَاهُ وَالْبُطَايَحُ مَنْ جَاتُو نُوبِتُو الْقَاهَ اللهِ المُ

إذا كان قارئ القصيدة الملحونة على شيئ من الاطلاع ، في الشعرالجاهلي والشعر المخضرم ، والأموي ، والعباسي ، والاندلسي لابد من أن يتمتع بحقيقة المثل المشهور : "الشيء بالشيء يذكر ..

فأننا مثلا عند قراعتي لهذه الابيات أذكر ل: (الحسين بن على الملقب بابن وكميع)

وتمايلت فيه غص ون قدوده من شرب كا سات العيون الهطل

وأذكر لابن خفاجة

, , ,

اخلاف كل غمــــامة مدرار

في أبطيح رضعت ثغـــور أقــاحة وانكر لابي تعام

فسقاه مسك الطل كافور الندى وانحل فيه خيط كل سماء

أبيات كثيرة من المشارق والمغارب تقفز الى ذهني كلما قرأت للممتازين من شعراء الملحون .

هَذَا فَصْلُ الرَّبِيعُ فِي رَبِيعُ الْخَيْرُ .....

تزامن شهر المولد النبوي ـ في السنة التي كتب فيها .. السي التهامي المدغري" هذه القصيدة .. ولا أرتاب أبدا في أن هذه السنة هي سنة 1260 هجرية ، التي وافقتها سنة 1850 ميلادية ـ مع أجمل أيام الربيع ... وكان لابد لشاعر مغربي عربي مسلم ... أن يبدأ المقطع بالثناء العطر .. على النبي الكريم الذي ولد في هذا الشهر المبارك السعيد شهر ربيع الخير .

هَذَا فَصلْ الربِيعْ فِي "ربِيعْ الْخَيِّرْ مَوْلِدْ حَبِيبْنَا أَحْمَدْ شَارَقُ الانْصَوَارْ فَصْلُ الربِيعْ فِي "ربِيعْ الْخَيِّرْ فِي وَقْتْ مْنَازْ السَّعَاداً مَنْ الابطاحْ فَوْجُودْ الزَّمْزْمِي غُنْمَنَا فَرْحٌ كُبِيرِ فِي عِيدْ خَصْعَتْ لِيهُ الْمُواسَمُ الْكُبَارْ بُوجُودْ الزَّمْزْمِي غُنْمَنَا فَرْحٌ كُبِيرِ فِي عِيدْ خَصْعَتْ لِيهُ الْمُواسَمُ الْكُبَارْ بُوجُودُ الزَّمْزُمِي غُنْمَنَا فَرْحٌ كُبِيرِ فِي عِيدْ خَصْعَتْ لِيهُ الْمُواسَمُ الْكُبَارْ

فِي سَرَوٌ مَنْ طَلاَسَمُو حَارَتُ الافْكَارُ

ويقف مشدوها بين أحضان الطبيعة ، مفتونا بجمال الربيع ... وينبهر ، وتختلط المرئيات التي يرى ، والمشاهد التي يشاهد بصور أخرى تختزنها الذاكرة ، أو المخيلة فألوان الزهور في الربى الخضر ... وألوان الافق ... وقوس قرح ... كل تلك الالوان اختلطت في ناظره ب ؛ السباني و الشرابي و العبارق وهي أسماء قديمة كانت تطلق على أشياء خاصة بالنساء ، فالعبروق مثلا وشاح ، والشرايبي مراول ، و السبنية مما يوضع على الرأس ... وكذلك أسماء الاثواب الزاهية الشكرنط "لَمُشَجِّر: عَيْن عَلْمِق" مُشرَقِية" ، والوان تلك الاثواب شمس لَعْشِي " الْخَابُورِي " الشيبي " عكري " فلائصا " دُمَّ غَزَال " قلب حُجر " ليمي " سماوي " .. الى أخر ما جاء في هذا المقطع .

شُوفْ لَبْطَاحْ ، لْبَسْتْ القَمَاشْ وَالقَالَيَدُ بَالْعَقِيقْ أَوعُقْيَانْ وْجُوهْرُو الْوَقْادْ

لَبْسَتُ قُمَايُص مَنْ ثُوبُ الرَّضَا الزَّايِدُ هَالْتُ وَمَالْتُ بِنُسِيمُ الشَّدُ الْبِكِارِدُ بَ : الشُرّابِي ، وسَبَّاني ، صَيْهُمْ وَاقدَ الشكرْنُطْ لَمُشْجَرُ سَلْبْنِي مِنْ سَمْ الْمُ شمس العشي والخابوري سواي وسواه

مَنْ مُودَة مَاعَمْرُهُا خَطَاتُ مِيعَادً لأَقْحَةَ بَرْزُتُ عَنْ شُلْيَاتُهَا فَ : الاوهادُ وَالْعَبَّارِقُ وَسَقَّلَي فِي أَحْسَنُ الْمَرَّادُ عَيْنُ عَلْجًا وَمُشْرُقَيًّا عَلَامُنَ المَا جَاوِرْ الشِّبِيا وتْحَيِّرْ مَنْ نْدُاهِ \_\_ا

عَكْرى وَفُلانَصا وَدُمْ غَزَالُ نصي شُطَحَاتُ مع النَّجُومُ فَ : الدَّبِجُورُ شَطِيحٌ

قُلْبُ احْجَرُ لأَنْ بَالْهُونِي وَعَطَفٌ فَ بُطَّاحٌ به رقص بنفسج بين مسى وصباح وَعْلاً بِيجَانْهَا الْيَاقُونَ الْوَضَالَ الْعَالَمُ الْوَضَالَ

بُرْزُتُ فِي ايزَارُهُمَا عُلَى كُرْسِي الابْطَاحُ

شُوفٌ هيفَاتُ الوَرْدُ مَا حَرَهُمْ بَاشْفُونُ رَافْدَاتْ سَلْاح الْقُصْبَانُ بِينَ الاشْجَارُ رحم الله الاصفهاني إذ يقول في هذا المعنى:

> قال لي هذه الرياحين جند ويصف شاعرنا الوردة المتفتحة فيقول

شَابَّة حَشُّوميًّا خَارْجَا اللَّمْ ﴿ رَارْ ولقد أبدع ابن المعت زفي هذا المعنى .. بل توسع فيه اكثر ..

أتاك الورد محجوبا مصـــونا كأن بوجهه لمسا توافست بياض في جوانبه احمــــرار

خَدْهُمُ الْعَكْرِي فَ : رِيَّاضُهُمْ نَايَـــرْ مَنْ تُجِنَّا تُجِنِّي عَنُّو بُجِنَّدُ جِــايَرْ

كلما قد أسوته من جــــراح أنا سلطانها وشوكي سلاحسسي

لأحت على الجيد العبروق والضفايك

كمعشوق تكنفه الصدود نجوم في مطالعها سعاود كما احمرت من الخجل الخصود

أما الوردة التي لم يكتمل تفتحها بعد ... والتي لا يظهر احمرارها إلا من بين الاكمام الخضر .. فقد وصفها شاعرنا بقوله كَالْعُرْبِيةِ شَافَت مَنْ شَافْهَا بُ الابْصَارُ رَاسْهَا غَطَّاتُو بِكُمَامُهَا الْعُوَاطَـرُ

إنما فكرة البيت بالتاكيد ، عثر عليها "السي التهامي" في شعر الشاعر الاندلسي المعروف صاعد" .. فعشقها لجماعته ...

ودونك ياسيدي وردة يذكرك المسك أنفاسها

يا لا نمى في الهوى العذري معذرة

يا لائمي في هواه والهـــوي قدر

ونعود الى شاعرنا ، وإلى ربيعيته الرائمة ...

والترويج للخاطرة الجعيلة ، والصورة الحية ربما أمر لا ضير فيه ... خصوصا ونحن نجد الامام البصيري يعشق خواطر رائعة في ميمية ابن الفارض ، فيأتي بها الى بردته ، قال ابن الفارض

يالانما لا منى في حبهم سفها كف الملام فلو أحببت لم تلم

فتابعه البصيري وقال:

كما تابع شوقي البصيري فقال:

منى إليك ولو انصفت لم تلم

لو مسك الشوق لم تعدل ولم تلم

كُلُّ عَذْرًا مَبْسَمْهَا فَاحْ طِيبْ أشداه خَاجِلاً مَنْ لَحْيًا عَرْقُ الندا كُسَاهَا "السكُّلُمُاسي" في صولاً مبررًا حداه ليه وجنا دون عكر لونها كفاها Ott

> تُسْرِي مُنْسُوم ، هَزْ نَاسْ صَحَابُ الْحَالُ بيضْ وَزُرُقُ لَابُسُ ايزارو مَحْتَ الْ مَشْغُوفُ بِحَبْهَا مِنْ هُواهَا لا حال

سُوسِانْ " وَ " فَنْ " جَابْ حُلاً وَمُحَلِلاً لُوصُولُ مُديلُكًا وعَشْقُو مَا يَبْ لِ وَصِلْ الْمَحْبُوبِ مِنْ الشَّهُدُ الحَلَّ وَعُلاَّ

وَصَنْفَى مَنْ سُرْ خُدِي عُلَّى وَجُنْتُ عَبْلَة

شُوفٌ عَاشَقُ جَارُو بَهُواهُ شَارِبٌ مُرَارُ مَا يُصيبُ الرَّحَا عَمْرُ وْعُشيقْ جَارُو

دَابِلُونُو مَسْفَارُ وَدَيْصُولُتُو جِارُ وَالرَقْيِبُ مُكَلُّفُ مَا بِينْهُمْ خُصِارًا عَيْنُ هَذَا فِي وَجُنْتُ دَ تَطَالُبُ التَــاُّرُ شُوفْ كُرْسى هَذيكُ الْيَاسْمِينْ مَعَلْاَهُ طَلْقْتُ ضَفَايِرُ مَنْ تَحْتُ الْخُلالُ مُغْدَاهُ

مَاعْرَفْ حَقُّ الجُورَا مَا طَفًا جُمارُو مَا حَمَلُ حَمَلُ ثُقِيلُ كُبِيرٌ عَنْ سَيْكُارُ وْلاَ مْنَ فْدَا للْعَاشَقُ فَ : الرقيبُ تُسارُو فَ : السَّرَايِرْ شَرْبُتْ كِيسَانْ مَنْ تَدَاهَا كيفُ يَخْفَى النَّهُدُ عَلَى كُلُّ مَنْ يُسراها

مْشُرْقيَّة فْ لُونْهَا شَلاً يُذْكِكُرُ بِيضًا وَمُذْهِباً وَمُنْ ذَهُبُ التُّشْحَارُ "زُهْرْ العَفْيُونْ" فُوقْ رَاسُو" جَلنَارْ

حَرْ قَصْتُ اخْنُودُهَا عْلَى حُمْرُ التَّعْكييرُ "الْوَرْدِيَّا" امْعَا "السَّكُلُمَاسِي" فَ عَديرْ اكْدُلاَ تُومْكُدُلاَ فِي شَانُ كُبِي رَ

جُنُّبْ كُفِّي انْوَاوْشُو وَنْزَلْ فَ غُديرْ

زْريرْقَا وَشَامَاوَوْشَامُهَا مُنْيَلُ .....

"الزيرة" هي زهيرة برية زرقاء" ، متناهية في الصغر ... وتتكاثر في الاراضي المعفاة ، فتشكل في الربي والبطاح ، لوحات ولوحات قد لايحس بروعتها إلا الفنان التشكيلي المستبصر ... شاهد السي التهامي هذه "الزهيرة الدقيقة الزرقا" وهي تبدع لوحاتها في ناحية ما من أرض الله الواسعة ، فتراح له وشامة مبدعة ... تدمغ الوشم على أطراف الارض ... كما تفعل الوشامة " بين النساء ....

"الْغَمَّازَة" "السلَّسُولْ" دَالْ وْخَرْطَة "طَابِعْ مْهَلَّلْ" مَشْطَة فُوقْ الدَّرْعِينْ

خَالْ وَشَامَة " سَيَّالَة مُسَوِّلا " رَكُما فَ: "السيَّالَة فَعْزًا فَ : الساق " رَجِل حمامة ... وهكذا احتفظ لنا " في هذا المقطع ... بكل أشكال الوشم في كل القبائل المغربية وثلك لعمري خصوصية من خصوصيات هذا الشاعر الملهم ...

"زْرِيرْقَا وَشَامَا وَوْشَامَا وَوْشَامَا وَوْشَامَا وَوْشَامَا وَوْشَامَا وَوْشَى بْ : سَلْسُولْ" شَبِي بْ : دَالْ وْخُرْطَة "شِي طَابْعُو مَهُلًـلْ شَيِ بْ : مَشْطَة فُوقْ الدُّرْعِينْ "و "خَطْ مَعْزُولْ" شي بْ : خَالْ وْشَامَا " مَنْ شَافْهَا اتّْخَلْخَلْ بِينْ خَالْ وْشَامَا كُم مِّنْ عَشْقٌ مَخْلُ ولْ

شَي عْلَى "السِيَّالا رَكُمَا وْشِي مُسَـَوَلْ" شِي بْ: هَمْزَافَ: السَّاقْ" وْشَامْهَا مْتُولْ شُوفْ ذَاكْ "الْخَيْلِي" خَيْلُو خُصلْتْ فُوغَاهْ كَأَنْهَا فَامِيدَانْ فُحُـولْ فَاحْدُمْ الْجَاهْ

يربط الصورة الخيالية التي تخيلها وهو ينظر الى أزهار "الخيلي" وهي أزهار برية معروفة ـ بالصورة الواقعية التي يراها صباح مساء : جنو د الملك مولاي عبد الرحمان بن هشام ـ وقد امتطت الجياد ( في طريقها الى صد غارة أو إخماد فتنة ، وبمثل هذه الاشارات الخفيفة يستطيع الباحث أن يضبط تاريخ الملحون بكيفية لا تقبل الشك فهنا " ولد سيدي هشام" ... وفي قصيدة رهرة .

وليس من بين شعراء الملحون ، من لم يؤرخ لنفسه ، إما بمثل هذه الاشارات ، وإما بقصيدة تتويج أو نصر الملك في حياته أو حتى بأحداث وقعت في عصره ووجدناها عند الناصري أو غيره من المؤرخين

سبق أن عرفنا أن هذه القصيدة ظهرت في عهد السلطان المقدس مولاي عبد الرحمان ، والآن نعرف أنه كتبها بعراكش ...
وبمثل هذه الاشارات تستطيع رصد تحركات الشاعر .. يقول في تزهرة ، وقد سبقت الاشارة إليها - يغطّي ستّرو البهجة الحسرا وقصيدة :

كتبها بطنجة ، وفيها أكثر من دلالة .. و الساكنة درب القاضي "كتبها بفاس وهكذا ... وعلى ذكر القرنفل ، الذي "هاج فوهام البهجة "أي في ضاحية مراكش يتوقف الشاعر لحظة و ليعبر عن حبه لهذه المدينة وهيامه بها ..

على رأي المثل: "إذا ظهرت المعنى لا فائدة في التكرار" نكتفي بهذا القدر من التوضيح ونترك القارئ مع ما تبقى من

القصيدة حتى لا نفوت عليه فرصة التمتع بإيقاعاتها الداخلية والخارجية. وما بين كلماتها وألفاظها من ضل وجرس.

0+4

شُوفْ "الْجَمْرَا" عَلَى خُنُودْ الْبَيْدُرْ مَاتُ تَكُدِي بَخْنُودْ نَايْرًا بِينْ الْحَرْجَ الْبَاتْ "خَابُورِي" نَحْتُكِيهُ كَحْوَانُ افْ لَنْعَاتْ

جَمْرًا فَ : قُلُوبُ نَاسُ الْغُرَامُ الْعَاتِ فَ وَالطَّفْسُ خُلِيلُهُا مِنْ هَوَاهَا وَاتِ فَ فَ الْعَاتِ فَي يُخْبَرُ مَنْ هُوَى العَاشَقُ فَ الْعَاتِ فَي الْعَاشِقُ فَ الْعَاتِ فَي العَاشَقُ فَ الْعَاتِ فَي العَاشَقُ فَ الْعَاتِ فَي العَاشَقُ فَ الْعَاتِ فَي العَاشَقُ فَ الْعَاتِ فَي العَاشِقُ فَ الْعَاتِ فَي الْعَاشِقُ فَي الْعَاتِ فَي العَاشِقُ فَي الْعَاتِ فَي العَاشِقُ فَي الْعَاتِ فَي العَاشِقُ فَي الْعَاشِقُ فَي الْعَاتِ فَي الْعَاتِ فَي الْعَاشِقُ فِي العَاشِقُ فِي العَاشِقُ فِي الْعَاشِقُ فِي الْعَلَيْمِ فَي الْعَاشِقُ فِي الْعَلَيْمِ فَي الْعَلْمُ فَيْ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ فَي الْعَلَيْمِ فِي الْعَلَيْمِ فَيْ الْعِلْمِ فَي الْعَلَيْمِ فِي الْعَلْمِ فَيْ الْعِلْمُ الْعِلْمِ فَي الْعَلَيْمِ فَيْ الْعَلِي فَيْ الْعَلِي فَيْ الْعِلْمُ الْعِلْمِ فَيْ الْعَلِي الْعَلْمِ فَيْ الْعِلْمُ فِي الْعَلْمُ فِي الْعَلْمِ فَيْ الْعَلْمُ فِي الْعِلْمُ فَيْ الْعَلْمُ فِي الْعَلْمِ فَيْ الْعِلْمُ فِي الْعِلْمُ فِي الْعَلِي فَيْ الْعِلْمُ فِي الْعِلْمُ فِي الْعِلْمِ فَيْ الْعِلْمُ الْعِلْمُ فِي الْعِلْمُ الْعِلْمُ فِي الْعِلْمُ الْعِلْمِ فَيْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ فِي الْعِلْمُ الْ

حريريا حريرها زهو اوقاتي

وَالْعُشْدِقُ الْمَعْشُوقُو مَا يُزُولُ مَعْلَ وَلَا يَكُ وَبِهُ الْمَعْشُوقُو مَا يُزُولُ مَعْلَ فَلْ فَيْ وَبُ يَكُ وَلَا يَكُ الْمَكُ وَلَا يَكُ الْمَكُ وَلَا يَكُ الْمُكُ وَلَا يَكُ وَالْمُ اللَّهُ وَمُنَاهُ عَلَى الدُّوَامُ مَسْكُ وبُ لِيلًا وَيُمَاهُ عَلَى الدُّوَامُ مَسْكُ وبُ وبُلْمُ اللَّهُ عَلَى الدُّوَامُ مَسْكُ وبُ لَيلًا وَيُمَا وَيُعْلَى الدُّوَامُ مَسْكُ وبُ وبُلْمُ اللَّهِ عَلَى الدُّوامُ مَسْكُ وبُ لَيلًا مَنْ اللَّهُ عَلَى الدُّوامُ مَسْكُ وبُ وبُلْمُ اللَّهُ عَلَى الدُّورُ مَنَا وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

عَالْبَا" تَرْكَتْنِي مَعْلُوبِهَا فَ عَلْبَكِ الْمُحْبَا لَهْ عَلْبَكِ الْمُحْبَا لَمْحُبَا الْمُحْبَا الْمُحْبَا الْمُحْبَا الْمُحْبَا الْمُحْبَا الْمُحْبَا الْمُحْبَا الْمُحْبَا الْمُهَرُ " يَبْهَرْ بُسْحُورْ وَبِغْيِرْ كَتْبِكَ شُوفْ "غَنْبَاجْ " رْهَرْ مَنْ كُثُرْ مَا تُربَكَ شُوفْ "غَنْبَاجْ " رْهَرْ مَنْ كُثُرْ مَا تُربَكَ شُوفَ " مُصْلَحْ لَنْظَارْ " أليعْتُو مِنْ هُواهُ إِلَى شُطُحْتُ احْدَهُ رِيّامُ الْخِيَامُ مَبْقَاهُ إِلَى شُطَحْتُ احْدَهُ رِيّامُ الْخِيَامُ مَبْقَاهُ الْمُعْلَمُ مُبْقَاهُ

〇女会

الزُّرْبِيَّاتُ فَ الْبُطَايَحُ لَلنُّرُهِ

ابيدُ القُدْرَا مركماً سبُحانُ اللَّـــة

مَنْ لِي فَ الْمُلْكُ البَّدِيعُ مُطَرِّزُهِ مَ لَ وَهُرْ الْحَرْجَاتُ فَ : العُفَا نَسْجُو مُ ولاَهُ مَنْ حَقَّقُ فِي نُسِيجُهَا بَالْقَهُرْ فَهَ فَهَ سَلَّا اللَّي انْشَى الزَّهْرُ وَنُورُ بِهِ الْهُ كَم مِنْ عَشَاقٌ حَارٌ في صَوْرَتُ مَعْنَاهُ

شُوفُ هِيفَاتُ تَقَطَفُ رُهَارُهَا فَالأُوهَ الْمُ يَكُلُ بِكُرًا عَمْلَتُ فُوقُ الْحَدُودُ مَشْمَ وَمُ الْحَدُاتُ الْبَاوُدُ عَلَى جُعَابُ الانْيَامُ حَاداًتُ الشَّقْرَا فِي سَحَرْ غَنْجُ مَسَمُ وَمُ مَنْ طُمَعُ فَ : الصَيدَاتُ يُصَيِّدُوهُ بِسَهَامُ فَ : الشَّبَاكُ حُصَلُ حَرْبُ البَاهِيَاتُ ، مَعْلُومُ مَنْ لُبَسُ شِي " نُوَّارُ" مِنَ الْحَرَاجُ وَتَاهُ عَنْ خَدُودُ الأَرْضُ وَسَبُحَانُ مَنْ نَشَاهَا مَنْ الْحَرَاجُ وَتَاهُ عَنْ خَدُودُ الأَرْضُ وَسَبُحَانُ مَنْ نَشَاهَا وَاجْبُ انْحَمْدُوا وَنَشْكُرُوا تَبْارُكُ اللَّهُ عَلَى النَّعَايَمُ لَكُثِيرَة رَبِنَا عُطَ اللَّهَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكِالِمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُلْعُلِمُ الللْمُلِي الللَّهُ اللْمُلْكِمُ اللْمُ اللْمُلْعُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

〇女女

جَادْيَا مَحْبُوبِي فَصْلُ الربِيعُ بَرْضَاهُ مَا بِقَا غِيرُ اللَّهُ وْرَاهُ لَلْنُزَاهِ \_\_\_\_ة

هذه واحدة من ست ربيعيات كتبها "التهامي لمدغري" في وصف الطبيعة المرة الطليقة ، الطبيعية في الربى والبطاح ، في الجبال والسهول ، في الغابات والمروج .. أما ربيعيات الجنان ، والرياض ، والبساتين .. فلقد عرفت منها أزيد من ثلاثين قصيدة ، إنما فيما قدمناه كفاية لننتقل الى الغرض الخامس .



### \* "الْعَشَّاقِي \* \*

إذا ما سئل رجل الملحون عن "العَشَّاقي" ما هو ؟ لا بد وأن يجيب بأن قصائد "العَشَّاقي" إما أن تكون قصائد دموع ، وإما أن تكون قصائد بسمات أو أنها تبتدئ بالدموع وتنتهي بالبسمات ، أو العكس ، ويضيف أن "المعشوق" في قصائد "العشاقي" ، إما أن يكون : "موافي" ... فتكون القصيدة كلها متعة وطرب ، وغبطة وانشراح ، وإما أن يكون : "مجافي" فتكون القصيدة مجرد أهات وحدين ، وأنين .

ويستدلون على قصائد "الجافي" بمثل قصيدة "الكندوز".

مُفْدَاكُ "اجَافِي" الَّى جَفْيتِي رَسَمْ \_\_\_\_ي مَازَالْ يَالْجَافِي يَجْفِي مَرْكَاحَكُ الْوَلِي فَ وَتُذُوقُ مُرَايْرُ الْجُفَا وَتَكُولُ أَوَاهُ كُنَــــتُ حَتَّى أَنَا جَافِ \_\_\_\_ي

أو " ناكر الاحسان " لانجار

سِيرْ أَنَاكُرْ الاحسانْ الايامْ تشيطُ وْرَاكْ بَالْقُهـرَ وَيِبَانْ الْبُرْهَالَ الْمُرْهَالُونَ الْبُرُهُ الْمُنْ خَانْ حَبْييانْ الْبُرْهَالِيَّانُ الْبُرُهُ الْمُنْ خَانْ حَبْييانُ الْبُرُهُالِيَّانُ الْبُرُهُالِيَّانُ الْبُرُهُالِيَّانُ الْبُرُهُالِيَّانُ الْبُرُهُالِيُّالِيُّالُّ فَيِنَانُ الْبُرُهُالِيُّالُونُ الْمُنْ خَانْ حَبْيِيانُ الْمُرْهُالِيُّالُّ الْمُنْ خَانْ حَبْيِيانُ الْمُنْ خَانْ حَبْيِيانُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال

وعلى قصائد "الواقي" ب: راضيا ".. ل: بلقاسم:

أَسَاقِي رَادَفُ الرَّحِيقُ اعْلِنَا الايَّامُ "رَاضْتَ اللهُ نَاصِوِ يُوجُودُ الرِّيْنُ اللَّهُ نَاصِوِ لِيَّا اللهُ نَاصِوِ اللهِ نَاصِوِ اللهِ اللهِي اللهِ الل

طَابْ السَّرُورْ وَنُسِيمٌ رُضْنَاكُ يْفُوحْ كُلُّ حِسِينْ وِيعَطَّرْ الرِيَاضْ أُويَعْبَقْ بَالطَّيبْ مَنْ كُمامَكُ كما يستدلون على القصائد التي تبتدئ بالدموع وتنتهي بالبسمات بمثل قصيدة فاطعة للحاج ادريس : فهي في شطرها الاول : جافي

خَدِّي نْفَرْشُو بَالشُّوقُ الْنُوكُ الْقُدَامُ

# شُوفِي بُعَيِّنْ لَمُحَنَّا فِي هَذَ الْفَلْكُولَمُ مَا كَانْ هَكُذَا ظَنِّي يَلِمُ الْكُرَامُ

#### ولكنها في شطرها الاخير:

امِي تَارِيَّا تُسرَوُر ْرُسامِ ِي اللهُ وَجَاتُ تَتَمَايِسُ كَ ؛ يَا سَامَنْعُمَا وَجَاتُ تَتَمَايِسُ كَ ؛ يَا سَامَنْعُمَا عَلَيْ مَنْ كُثُرُتُ هُيَ اللهُ عَلَيْ مَنْ كُثُرُتُ هُيَ اللهُ عَلَيْ فَ ؛ السَمَا عَهْدِي بَالشَّعْسُ كُيِيلُ فَ ؛ السَمَا عَهْدِي بَالشَّعْسُ كُييلُ فَ ؛ السَمَا عَهْدِي بَالشَّعْسُ كُيلُ فَ اللَّذَامِ فَي اللَّهُ فَاطْمِي فِي صَوْرَتُ الأَدُامِ فَي صَوْرَتُ الأَدْامِ فَي اللّهُ فَاطْمِي فَي صَوْرَتُ الأَدْامِ فَي صَوْرَتُ الأَدْامِ فَي صَوْرَتُ الأَدْامِ فَي صَوْرَتُ الأَدْامِ فَي صَوْرَتُ اللّهُ فَاطْمِي فَي صَوْرَتُ اللّهُ اللّهُ فَاطْمِي فَي مَنْ كُلُولُ اللّهُ لِلللّهُ فَاطْمِي اللّهُ فَيْ صَوْرَتُ اللّهُ اللّهُ فَاطْمِي اللّهُ فَي صَوْرَتُ اللّهُ اللّهُ فَاطْمِي اللّهُ فَي اللّهُ فَيْ اللّهُ اللّهُ فَاطُمِي اللّهُ فَيْ اللّهُ اللّهُ فَاطْمِي اللّهُ فَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَاطْمِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَاطْمِي الللّهُ فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَالْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللْهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللْهُ الللّهُ اللّهُ الللللْهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللللللْهُ اللللّهُ الللّهُ الللللْ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللْهُ اللللْهُ ا

جَاتُ الْمِيلاَ فُ رَايتُ الْهَشَامِي تُلَحَفَّتُ فَ ثَيَابُ رُفِيعِي وَمُنْيِنْ نَظَرَتُ رِيْنَهَا بَنْيَامِي وَاشْ هَاذِي يَقْظًا وَلَلَّ مُنْكَامًا السَّاعاً لاَحُ نُورُها فَ : رُسَامِي وَالْحَبْيِيا تَضْحُكْ حَتَّى تُطْيِعِ

أما العكس ، أي القصائد التي تبتدئ بالبسمات وتنتهي بالدموع ، فهي تكاد تكون معظم قصائد العشاقي".

وهذا التعريف بقصائد هذا الغرض ، ربما لا يجادل في صوابه أي أحد ، ولكنه على كل حال ، لا يمس الجوهر لا من قريب ولا من يعيد ، ومن ثمة لا يليق بنا إطلاقا أن نستأنس به في بحثنا ، وندرج القصائد التي يشير إليها ، وننهي غرض العشاقي فالمسالة في حقيقتها أبعد من وافي و جافي فقط واكبر من دموع وبسمات فحسب ، المسالة مسالة : هل من تجارب عاطفية صادقة أنتجت الابداعات الحية الخالدة ؟ أم هل من مغامرات غرامية محمومة أثمرت إبداعات ملتهبة ؟

أم أن شاعر الملحون كالمثال أو الرسام يصور الجمال لاكما هو في واقع الحياة ، وإنما كما هو في واقع شعوره ؟

وهذه المفاتن الحسية ، أجمل شفر على أحلا ثغر ، وأحمر خد على أنهد نهد ... وأملاً صدر .. على انحل خصر . أهو مجرد التعبير الذي لا يقصد به إلا التعبير ، أو في أحسن الاحوال التصوير ؟ أم أنه أقل من ذلك بكثير ،إذ لا يعدو تركيب الصور من أوصاف العبارات الجاهزة ؟ ثم ماهو العشاقي ؟ أهو الشعر العاطفي ؟ أم هو الغزل ؟ أم هو التشبيب ؟ أم هو النسيب ؟أم هو كل هذه الانماط ؟

وإذا كان هو كل هذه الانماط ؟ فما هو الواصل الذي يوصلها ببعضها أو الفاصل الذي يفصلها عن بعضها وهي كلها داخل هذا الاصطلاح "العشاقي"؟ أسئلة كثيرة خطرت وتخطر في خاطري من أوائل الخمسينيات الى يومنا هذا وكنت ولا أزال كلما خطر لي سؤال من هذا النوع ، أعود الى محفوظاتي ، أو الى ما بحورتي من "عشاقيات" لاراجعها من جديد ، ولا بحث فيها عن جواب السؤال الجديد ، والغريب المدهل ، أن كل الاسئلة التي خطرت لي حتى الأن ، وجدت لها الاجوبة الشافية والكافية ، بل وتزيد بكثير عن الكفاية كما وكيفا الى حد أنها تثلج الصدر وتفرح القلب .

ويعود على بدىء: أجيب على السؤال الاول بكامل الاطمئنان: أن نعم في "العشاقي" قصائد عاطفية صادقة ، بل أن من شعراء الملحون من عاش تجربة عاطفية واحدة طوال حياته ، محمد بن سليمان مثلا: ولنجعل من شعره النعوذج للملحون العاطفي الصادق ، يقول في داليته "ف: الروح اسبابي خال ف: وردا".

ويقول عن هذه الوردة : قَاتْحَاقِي غُصَنْ اسمًا فِي رَيَاضَ عَالِي مَنْ سَعْدِي " هذه الوردة " هي في أعلى غصن ، من أعلا روض

وفي لا ميته : غير جيبو وردا من شي رياض سورو عالي هذا أيضا وردة وأيضا في روض محصن سورو عالى يرمز الى هذه المحبوبة بالوردة لا في داليته ، ولا في لا ميته ، ولكنه في قصيدة أخرى من : مكسور جناح يرمز لها بالياقوتة :

ابهاوعلا من البدر ياقونا محضيا في جيب السلطان ونعرف أنها هي هي ، من الحصانة والصون في جيب السلطان والسلطان منا يمعنى المنعة ، أو ما نسميه بالدارجة الحجبا والرئبا هنا في عجيب السلطان وهناك في رياض سورو عالمي وهنالك عصن اسما في رياض عالمي ، ويضيف في المثل الاول سعدي

فَاتُحا في غُصنْ اسمًا في ريّاضْ عَالِي مَنْ سَعْدِي

ولست أدري على وجه التحديد هل كلمة سعدي بين قوسين ، فنفهم منها الكلمة المقابلة : "من نحسه" أي من سوء طالعه أن تكون الفتات التي أحبها في كل هذا الصون ، وأن تكون عزيزة بمعان اللفظ الثلاث ... حتى لا يمكن التوصل إليها بالمرة أم أنه يعني كلمة : سعدي كما هي فنفهم منه أنه لا يحب الفتاة الرخيصة المبتدلة المتاحة باستمرار وإنما من حسن طالعه أن تكون غير متاحة حتى ولو بقي هذا الحب من غير أمل إلى آخر رمق

ويصف حاله مع هذا الحب العنيف فيقول:

هَاجُ وَجَدِي وَفُرَغُ جَهْدِي مَدًّا مُعِي زَادُوا سَهْدِي

طَالَتْ عْلَيَّ يَاتَشْغَابِي ، هَذَا الْفَقْدَ دَا

كَالْحُمَامُ الْفَرْدِي شَلًّا تُغَارِدِي وَنَا وَحَدِي

بَالْمُحْبُّا جَنْحَانِ رَابِي قُولُوا عَمْ دَا

بَعْدْ صَهْدي وْتُلْجِي وْبْرُدي تْنَاهْدِي تَحْمِي نَشْدِي

لأَهُ مَا نَبْكِي طَالُ عُنَابِي هِ حَدَّا

ويقول في مطلع لاميته

أَهْ مَنْ قَلْبِي يُشْكِي بَ ؛ الْغُرَام مَا هُو سَالِكِي أَو اللِّي مَا يَعْذَرْنِي هَكْذَا ابْحَالِي يَبِلْد

غِيرْ تَارَا بَرْدِي تَرَا اجْمَارْ هَذَا حَالِي كُلْ سَاعًا يَاتِي لِيَّ طَبِيبُ ابْحَالُ الْحَمْلاَ

ويحدثنا عن محاولاته اليائسة في التقرب الى المحبوبة : والنموذج هذه المرة من قصيدة "الشهدة"

أَمَّا امْشَايْخِي تَحْتُ اقْدَامَكُ لاَ حْتُ الْعُمَايَمُ لُو كَانَ قَلْبَكُ نَصْرَانِي لاَ غَنَاهُ يَلْيَانُ ويصف لنا حاله بين الناس في نفس القصيدة:

مِنْ غِيرٌ حَالُ تُوجِدُني مَابِينُ الاسْوَاقُ هَايَمُ

تَرَى نَفِيبُ تَرَى نَحْضَرُ حَتَّى تُقُولُ : سَكُرُانُ

فَ : الْحُبُ هَكُ ذَا حَالِ عِي

غير سلُّمْ لي يا من لا بسلاه وعدر

والحق أنه لم يكن يلق القول على عواهنه عندما كان يتقوه بعيارات مثل:

"دَابَا نُضَرُّقْ اخْيَالِي" عَيِرْ جِيتْ انْبَرِي فَ : الرُّوحُ قَبْلُ تَخْرُجُ مَنْ جَسْدِي

ف : الروّع استابي ، خال ف : وردا فلكاني به كان يحس بإحساسه الصادق ، أن هذا الحب القوي ، العنيف المتنمر سيؤدي بحياته لا محالة ، وكذلك كان ، فلقد بكته حضيرة الملحون ، ولما ينتهي العقد الثالث من عمره ، رحمه الله من شاب كان صادقا عندما قال عن نفسه :

قَلْبِي كُبِيرْ ، مَشْرُوحْ ، صَغْيِرْ الرَّاسْ فَ : الْوُلايَمْ

طَبْعِي رُهِيفْ فَايَنْ تُوجِدُ مَثْلِي وْلِيسْ نُوهَانْ

حَتَّى نَصْرَقُ الْحَيِّ اللِي

عَادْ يِنْدُمْ مِنْ كَانْ فَ :عَيْبُنَا مُكُثِّ

وكنموذج للقصائد العاطفية الحية ، قصائد الانفعالات الشعورية الصادقة أسجل هنا النص الكامل لقصيدة "الياقوية" وهي لهذا الشاعر الشاب محمد بن سليمان و "الياقوية" كجل قصائد بن سايمان يختلط فيها التجريد بالتشكيل ، ويمتزج المطلق بالمعين ، ولو أن أهل الملحون الذين عاصروا بن سليمان ـ بن علي وغيره ـ وصلهم شعره ، وأحسوا به واستطاعوا أن يفقهوه ، لكان ديوان هذا الشاب ، نقطة تحول هامة في تاريخ الملحون ، ولكان الملحون اليوم ، في أعلا مراتب فن القول الرفيع ، ويرحمه الله إذ يقول في هذه القصيدة ويحق :

اشْحَالْ عَايْرُونِي بَالتَّيِهَا فَ : الْأَقُوالْ اللَّي بِلْاَ خُفَا جَهْلُوه \_\_\_\_\_\_ اللَّي بِلاَ خُفَا جَهْلُوه \_\_\_\_\_\_ حتَّى الدُّهَاتُ مَا عَرْفُوه \_\_\_\_\_\_ حتَّى الدُّهَاتُ مَا عَرْفُوه \_\_\_\_\_\_

عيروه بتحليقاته التي لا تكاد تنتهي ، وبسياحاته التي تتخطى كل الحدود ... ويهذه "الالغاز" التي لم تكن مالوفة عندهم يومند

فَ : زُمَانُهُا غُرِيبَة ما جابوها امثال

هو يقول عن هذه القصيدة ... ف : " زمانها غريبة " أما أنا فاقول ديوان بن سليمان من ألفه الى يائه غريب في زمانه ، بل ان بن سليمان نفسه غريب زمانه

> > وينتقل الى "الياقوتة"

# هَيُّ "غَرْفَا مَنْ بَحْرْ التَّفَافَحْ "صَافِي مَجْرَاهَ اللَّا اللَّهَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

ويغرق في ضياء برق الاشراقة التي اشرقت عنه من وجهها ، والتي سرعان ما اختفت لتتركه يبكيها في : "الشهدة" في اللامية" في "الدالية" إلى أن وافته المنية ، إنها "الدراما" الحقيقية لمن يبحث عن "رائعة مغربية لمسرح مغربي "طبعا لا أعني "الياقوتة" وحدها ، وإنما أعني "حياة بن سليمان " جعلة وتفصيلا : حبه الماسوي لهذه الياقوتة أو "الشهدة "أو الوردة"

معاناته مع أهل الملحون في عصره ، وخصوصا منهم بن علي ولد أرزين القطيعة ، أو الجفوة التي طرأت على علاقته بأهله وذويه ... إصابته بداء تضخم القلب ، لقد انهمر الدمع من أعيني وأنا أكتب هذه الكلمات ، فأتلف بعضها ، وعلى أن أعيد كتابة هذه الصفحة ... قالله وحده هو الذي يعلم ما الاقي من عناء ، كلما تعاملت مع شعر هذا الانسان

اضوْي مَنْ الْمُصابَحْ فِي دَاجْ الِّي كُمَالُ الْمُصابَحْ فِي دَاجْ الِّي كُمَالُ وَبَهْ مَنْ الثَّرِيَّا تَكُلُدُ وَيَّا وَبُهَا مَنْ الْبُدَرُ الْمَبُدُ وَيَّا عَلَى التَّمَامُ هَذَا قَصَدِي "عَلَى التَّمَامُ هَذَا قَصَدِي "عَلَى التَّمَامُ هَذَا قَصَدِي "عَلَى التَّمَامُ هَذَا قَصَدِي

"البدر المبدي" أي الظاهر . من بدا يبدو ولكنه خشي أن يقول الخصوم "لبدر المبدي" أي الذي في بدايته ، ولا يزال كالشعرة ، فسارع الى القول عُلَى النَّمَامُ هَذَا قُصدي" .

ابْهَا مِنْ الادرار السيَّارا في كُمُ JL هَانُوا مِنْ الْفلانُ الثَّامِ نِي هي عُطَاتُهُمْ مُحَاسِينَ وَاللِّي يُكُونُ طَرْفُو وَاسْكِنْ بعد المنَّام ينظ ر سرا معتب يه يَقْدُ حَرَ حَتَّى يَرْجُعُ مَنْ كُمَّالٌ ضَيَّاهِا مَفَرُوعً وَانْيَا شَلَاً نُصِيفٌ بِلْسَانِي عَنْ دِي طلوعها فِي رُنَّبِ اعْلَيْ أَ فِي بُرْجُ الْكِوَانْ وَنْجِ فُم الدَّاجُ الِّي ضُوَّاتُ يَظْهُرُ فَ : الْفُلْكُ سَنَّاهِ ا وف را علي الجبين ، اللَّيلُ ف : وَسَعْلُو هَ لَال دَعْجُ اللَّهِ صاري سفينتو عوام وَلَّلْ تَقُولُ غِيرُ رُخَامِ لعلام ليه وقف زينْ الْخُلْفَ منين يُوف ا

يَطْفِ عِهِدُ الاشْوَاقُ بِالصِّوْاقِ اللَّمُولِ وَعُ وَالزُّورَا هِيُّ جَنَّت بِي وَرُضُوانِ وَالْعَطْفُ فَيهُ عَيْشَى وَالْهَجْرُ مُنْيًا وَالْجَفْوَا نِيدَرَانْ وَالْوَجْنَا هِيُّ رَاحْتِي وْلاَ يَقْلُعُ الِّي مَلْقَاهَ 女会会 احْلاَ مَنْ الشَّهُدُ فَ فَي قَلْبِي وَمَنْ الْمُصالَ احْلاَ مَنْ الْخَمَرْ ف : طلُّ وعُسو ويعَطَرُوُ رُشيفُ تُبُوعُ وعُصو بَمْرَاشْفُ فُ يُكُونُ قُطُ وُعُ و نَجْنِي فْ: كُلُّ لَحْظَـا وَرِدْ فْ: لَحْظَا وخال يرضا كَنْقُطًا مَنْ امْدَادْ في وَرُدْ بِلاَ مَقْطُ وعْ حَاضِيهُ عُلْامُ عُلَى الْيُمِينُ سُودَانِي نُورِيكُ حُلْتُو يَاسَايِلُ زَنْجِياً جَاتُ مِنَ الْحَجْبِ انْ لاَبُسْ بَرْنَاطِ اللَّهِ مَنْ نَشَاهُ مَنْ سَرُ الزِّينُ انْشَاهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ 女会会

يَاسِيفْ عَنْتُرًا فَ: نَهَارْ يُطُولُ الْقَتِكَالُ عَلَى الْقَتَكَالُ الْقَتَكَالُ الْقَتَكَالُ الْقَتَلَا الْعَلَا الْعَلْمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللللَّا اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ ال

يَارُمْعُ حَامِلُو عَلْقَ اوِي يَاتًاجُ عَامِلُو كَسْ رَاوِي نَهْبِ لِيكُ صَفْ رِي حَتَّى كُبُ رِي فَرْيِدُ عَمْ رِي وَلُو هَنْتَى بِقْيمِتْ لِيكَ عَطِيتُ الطَّ وعُ الطَّ وعُ الطَّ وعُ الطَّ وعُ الطَّ وعُ الطَّ وعُ الطَّ

جعلتُ الشطر الاخير بين قوسين لأُشير فقط ، إلى أنه من المصابيح التي تلقي بعض الأضواء على ظروف وملابسات تجربة بن سليمان العاطفية ،ولو هنت بقيعتي ليك عطيت الطوع ". وإذا ما أضفنا الى هذا الشطر قوله في قصيدة : "الشهدا" "أما امشايخي تحت قدامك لا حت العمايم" : "مشايخا " "عيران " "الدخيل"

وإشارة من هذا ، وأخرى من هناك وهكذا وهكذا إلى أن توضعت الملامح ، وظهرت السمات لهذه التجربة العاطفية الحية . ولو شنت لجعلت بن سليمان يعود فيحيا حباته مرة أخرى على هذه الصفحات ، تماما كما كان يحياها في واقعه المفجع . إنما لا أحب أن يطغى على حبي له وهيامي به حتى أنزلق الى الترجمة له وحده من بين كل الذين أتعامل معهم في هذا الكتاب ، خصوصا وأنهم جميعهم شيوخي وأساتذتي وأولياء نعمتي ، رحمهم الله جميعا ، وأحسن إليهم

انْهِيبُ لِيكُ صُغُــرِي
حَتَّى كُبُّــرِي
نُرِيدُ عُمُّــرِي
وَلَوْ هَنْتُ بِقْيِمْتِي لِيكُ عُطِيتُ الطَّــرُقِ
انْتَ مَفْتَاحِي يَا مُسْرُحُ اسْجَانِي
ويلاً قَتْلَتْنِي مَا تَقْبَاضُ افْدِيــاً نَسْعَاوْا الْغُفْــرَانُ ويلاً قَتْلُومُ النَّفُرُا هِي الْمُرامُ وَالتَّبْسِيمَا مَا احْلاَهَــا لَانَّهُ ويكُ النَّطُرَا هِي الْمُرامُ وَالتَّبْسِيمَا مَا احْلاَهَــا

صَبْحُو يُعَايْ رَوْنِي بَالتَّبِهَا فَ : الاقْ وَالْ اللّٰي فَ : جِيلْنَا جَهَلُوهِ فَ اللّٰهِ فَ : الاقْ وَاللّٰهُ هَاتُ مَا عَرْفُوهِ فَ هَذَا تُمَامَهُا وَبُدُوهِ فَ هَذَا تُمَامَهُا وَبُدُوهُ فَ فَ هَذَا تُمَامَهُا وَبُدُوهُ فَ فَ فَعَمَا لُكُلُّ جَاسَرٌ شَعْرُو هَاجِرُ مُولِع هَاجِرُ وَ مَوْلَع مَوْلَع مَوْلَع مَلْسُ وعْ وَالْعَاشِقُ مَنْهَا يُصِرُ وَحْ مُؤلِّع مُؤلِّع مُلْسُ وعْ

"العاشق" هذا معناها: "المتنوق" والضمير يعود على القصيدة أي أن المتنوق إذا ما قرأ هذه القصيدة أو استمع إليها "يروح مولع ملسوع" ويضيف: "أنا سفرت على اللجوج قرصاني"، أي خضت بحار المعاني "لا تي منها بكل نفيس" ورجعت ب: الغنايم فرحا مثنيا" فرحته بسلام الرجوع، فرحته بما جاء من دخائر

أَنَا سَفَّرْتُ عَلَى اللَّجُوجُ قُرْصَانِي وَرْجَعْتُ بَالْغُنَايَمُ فَرْحَا مَثْنِيًا ﴿ قَابَضْ لِيهُ دُمَانُ وَ وَرُجَا مَثْنِيًا ﴿ قَابَضْ لِيهُ دُمَانُ وَ وَاهْلَا الْهُوَى مُخْتَاصِرٌ فَ فَوَاهَا اللهُوَى مُخْتَاصِرٌ فَ اللهِ وَاهْلَا اللهُوَى مُخْتَاصِرٌ فَ اللهِ وَالْهَالِيَا اللهُ وَالْهُ اللهُوْلَى مُخْتَاصِرٌ فَ اللهِ وَالْهَالَ اللهُ وَالْهُ اللهُ وَالْهُ اللهُ وَالْهُ اللهُ وَالْهُ اللهُ وَالْهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَ

وليس من نافلة القول أن أشير هنا الى أن مثل هذه العبارة : أنَا سَفَرْتُ عَلَى اللَّجُوجُ قُرْصَانِ والابيات التي هي الشهدا :

هذا شُحَالٌ وَنَا قُرْصَانِي عَاجُزْ الْغُنَالِيمُ وَالْيُومُ سَاعُدُو ربيحُ سَعِيدٌ عُلَلِي

هُوَّ رَمَاهُ لَلْمَالِي رَايْسُ و عَلَلْ لَغَنْيِما صِيفْطُ و يُ دُوَّرُ وَلَمَاهُ لَلْمَاهُ لَلْمَ اللهِ وَيُكُلِّمُوا الزُرَايِ مُ

خُرْجُوا اهْلُ الْمُدينَا قَالُوا هَذَا الرَّايْسُ فُلِلَّانُ

#### نَادَا سَرُورُهُمَا فَالِــــي

## فِي اسْوَاقْ الْفُرْجَا تَدْخْيِرْتُ ويَشْهُ وَ

وإشارات آخرى هذا وهذاك ، تغيد أن بن سليمان هو امتداد لسيدي عبد القادر العلمي ، فمثلا السفينة "القرصان" خوض بحار المعاني عند سيدي عبد القادر العلمي قبل أن يولد بن سليمان بنصف قرن من الزمان .

"انْغُوصْ عَنْ بْدِيكِ عُ الْحُسُنْ فْغُمُقْ "اللَّجِ وَجْ"
" فَعْسَى إِلَى وْقَفْ لِي دَيْ دَيْ دَانِ "
" وَجَابُ الغُنَايَ عُ قُرُصَ الْحَسَى"

"اللجوج": لجج البحر ... الغنايم" الغنيمة جعيل الماني" برائع الصور ، وقد استعمل سيدي عبد القادر "السفينة" و "القرصان" و "البحر" للايجاب كما استعملها للسلب ، استعملها للنجاح والخروج بالغنائم كما استعملها للفشل ، والضياع

> سُفينا مَابِينْ مُ وَجَّ مُوجاً تُلُوحُها مُوجاً تَرْفَدُهُ اللهِ وَهُ وُلاَقُدَرْ رَايِسْ يَرْصَدُهُ اللهِ اللهِ عَلَيْ فَدُهُ اللهِ عَلَيْ فَهُ اللهِ عَلَيْ فَحَدُهُ اللهِ عَلَيْ فَا الْبَحْرُ وَحَدُهُ اللهِ عَلَيْ فَا الْبَحْرُ وَحَدُهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ فَا الْبَحْرُ وَحَدُهُ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْكُولُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عِلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِي عَلَيْكُمُ عِلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُو

على جهدها

ونفس الشيء عند بن اسليمان ، فكما اخبرنا غير مامرة برجوعه من خوض البحار بالسلامة والفنائم ... اخبرنا ايضا بالويلات التي صادفته

أَنَا رُمِيتُ رَاسِي فَ: الْبَحْرُ الْعَاتِي غَايِبُ لِيهُ سُنِينُ مَا ظُهُ لِللهِ وَقَدَ الْمَرْسَى تُجَارُ كَاتَتُسَنَّا

أَنَا سَفِينَتِي كَسُرَتُهَا مُجَاتِي وَالْبَحْرِ يَا كُلْتُ اصْبَ رُ اللهِ اللهُ اللهُ عَرْقَنَا مَا حَبِقُلُ يَا صَاحَبُ الدَّمَامُ غَرَقَنَا مَا صِيفَطَتُ ابْرَاتِي ، وَعَلَى نَاسِي غَيْبُ الْخَبُ لِيُ مَا مُعَارِفِي تَتُسَنَّا وَحَبَابِي وَمُعَارُفِي تَتُسَنَّا

وكما لم يستعمل سيدي عبد القادر العلمي "القرصان" في الحالات الاخيرة بل اكتفى ب "الرايس" كذلك اكتفى بن سليمان ب: "البحريا"

وليس هذا الطرح وحده هو الذي يفيد امتداد سيدي عبد القادر في شخص بن سليمان ، بل هي طروحات وطروحات ، يمتد فيها شعر الاول في شعر الثاني ، زيادة على اللفطة المشعة ، والعبارة الموحية في شعر هذا كما في شعر ذاك ، وزيادة على طرق السير في كل الموضوعات التي يتلقي فيها هذا بذاك ، وزيادة على الكيفية التي يسكب بها كل واحد منهما عصارة قلبه ، وخلاصة تجاريبه ، ومقارعة المخصوم بقوة ، منطق ونصاعة تعبير في هذه القصيدة أو تلك، وفقه الدارجة المغربية في شعر هذا كما في شعر ذاك وتوظيف مقولاتها ، ومعانيها وتمثلاتها ... على كل حال نقط اللقاء التي يلتقي فيها بن سليمان بسيدي عبد القادر كثيرة وكثيرة جدا جدا ، وليس من حشو القول أن نشير هنا الى أن عمر بن سليمان لا يزيد عن ربع عمر سيدي عبد القادر إلا بسنتين فقط

وَاللّهُ الزِّينْ مَا نَدُورُ وَلُو يَسْخَا بِ عَمَّا وَحَالَتُ الفَسْدَا مَا نَرْضَاهَا الْمَوْلُوعِ بَالْهُوَى كِيفْ مُولِّع بِ الْمَوْلُوعِ بَالْهُوَى كِيفْ مُولِّع بِ اللّهَا تَتْخَبُطْ فَ : لَضَاهَا غير عُدَايَا بِمَشَاهُبْ اللّصَا تَتْخَبُطْ فَ : لَضَاهَا غير عُدَايَا بِمَشَاهُبْ اللّصَا تَتْخَبُطْ فَ : لَضَاهَا عَيْرُ عَدَايَا بِمَشَاهُبْ اللّصَا تَتْخَبُطْ فَ : لَضَاهَا تَخْرِيضْ الرّبِقْ وَالْخَمْرُ فِي شَفًا عَسُلْيَا مَنْ غير الكيسَانُ عَيْرُ الكيسَانُ هَذِيكُ الدَّاتُ مُنْبِنْ تَنْتُقُلُ مَنْ دَاهَا لَدُواهَا وَالزَّنْجَارُ وَخَلُ يَمَثْرَجُ وَنَعَصْرُ وَبِيدِيًا فَ : غيُونُ الْعَدْيَانُ وَالزَّنْجَارُ وَخَلُ يَمَثْرَجُ وَنَعَصْرُ وَبِيدِيًا فَ : عَيُونُ الْعَدْيَانُ اللّهُ وَلَاللّهُ عَصْنُ تَلْكُرُهُ مَنْ الْحَسُودُ قَامَتُ الاربَاحُ مُعَاهَا وَنَصْرُتُ الْكُرُهُ مَنْ الْحَسُودُ قَامَتُ الاربَاحُ مُعَاهَا وَنَصْرُتُ الْكُوهُ مَنْ الْحَسُودُ قَامَتُ الاربَاحُ مُعَاهَا وَنَصَانُ وَخَلُ اللّهُ مُ حَصَانُ وَحَلُ أَوْحِيُّ وَلَا أَوْحِيُّ وَلَا أَوْحِيُّ وَلَاللّهُ مُنَا اللّهُ مُنَ الْمُعْلَاقُولُ وَلَاللّهُ عَلَا اللّهُ الْمُعَلِّمُ اللّهُ الْمُعْلَاقُولُ الْمُعْلَاقُولُ الْمُعَلِّمُ اللّهُ الْمُعَلِّمُ اللّهُ الْمُعْلَا قَالُ بَنْ سُلْيَمَانٌ عَقُودٌ رُواهَا الْفَالُ فَي الْعَمْلُ الْمُعْلَاقًا قَالُ بَنْ سُلِيمَانٌ عَقُودٌ رُواهَا

بدأنا شعر العواطف الصادقة ببعض ما كتبه بن سليمان ، باعتباره في نظرنا النموذج الرفيع لعينة من الشعراء ، عاشت العمر كله تجربة عاطفية واحدة وظلت تعبر عنها في كل ما تبدع من روائع : ـ لهويتر ـ بورايد ـ قدور بن على ـ مولاي قدور البلغيتي وغيرهم

وننتقل الان الى عينة من شعراء "المشاقي" لا نكاد نجد شعر العاطفة الصادق عندها إلا في أبيات هنا وهناك ، أو في أحسن الاحوال قصيدة واحدة تامة وكتموذج رفيع لهذه العينة في نظرنا "الجيلالي متيرد" ، وقد اخترنا من "عشاقياته".

فَاطْمَة شَرْعُ اللَّهُ مَعْكَ بِينَ الاريِّامُ وَأَشْ لَحْبِيبُ يْكَافِي بَ : الْجُفَا حَبِيبُ وَا

قد يتغزل فيها ، ويثني عليها الثناء العطر وقد يعيرها ، ويشهر بها لتشهير النتن لا يهم ... سيان عند التنويه بجميل المحاسن أو التشهير بقبيح المساوئ إذا كان النبع هو صدق الشعور والاحساس ، إذ المهم هو حرارة الانفعال عند ما تصل في هذه الحالة أو في تلك الى التوهج ، بل الى الاشتعال .

يَاللِّي بَهُواْهَا دَمْعُ النُواجُلْ سُجَامُ بَعْدُ حُسُنْ الْعَشْرَا وَكُمَّالُ طِيبُ الْمَرْامُ بَانْ عَيْبِكُ وَغُشَانِي فَ : الْجُوارْحُ سُقَامُ الْمُلِيحُ مُسَاعَدُ وَمُسْاعَداهُ الايسامُ

فُوقُ خَدِي وَضَعُ لاَهُلَ الْهُوَى كُتيبِ وَ زَامٌ رَعْدَكُ وَهُطُلُ بَفْرَاتُنُو سُكِيبُ وَ نَاسُ الْحَيَّا لُوطَالُ الْحَالُ مَا يُعِيبُ و وَالْقَبِيحُ اهْعَالُوا وَمُصَايِبُو تُصِيبُ و

〇女女

أَنَا يَافَاطُمَةَ حُسَانَكُ مَا نَنْسَكَ اهُ وَنْتِ الاحْسَانُ مَا تَلْيِتِي مَنْ نَاسَكِ وَنْتِ الاحْسَانُ مَا تَلْيِتِي مَنْ نَاسَكِ وَنْتِ الاحْسَانُ مَا تَلْيِتِي مَنْ نَاسَكِ وَنُتِ الْحُسِنَا وَلَوْ حُتِي بَغْطَ اهْ الْحَاسِكِ وَمُعْيَارٌ الْحُبُ طَابُعُكُ كَشْفُ الْحَاسِكِ وَمُعْيَارٌ الْحُبُ طَابُعُكُ كَشْفُ الْحَاسِكِ وَمُعْيَارٌ الْحُبُ طَابُعُكُ كَشْفُ الْحَاسِكِ وَ

حَتَّى بُنْيَانُ مَا عُلاَ نُونْ أَساسَو

كَانْ كُنْتِي شَادِي ضِيئالْ كَانْ كُنْتِي سَارَمْ فَ صَارَمْ فَ صَالَاً كَانْ كُنْتِي صَارَمْ فَ صَارَمْ فَ صَارَمْ فَ صَارَمْ فَ كَانْ كُنْتِي بَدْرْ فَ الْمُنْفَ صَالًا كَانْ كُنْتِي سَرْتِيًّا مَنْ سَرْوَتْ زَعًامْ كَانْ كُنْتِي بِسُتَانْ دْكَاتْ فِيهْ الانْسَامْ كَانْ كُنْتِي بِينْ فَحُولْ النَّجَايْبُ مْقَامُ كَانْ كُنْتِي بِينْ فَحُولْ النَّجَايْبُ مْقَامُ كَانْ كُنْتِي بِينْ فَحُولْ النَّجَايْبُ مْقَامُ كَانْ كُنْتِي بُونِ الْبَسَنْاكُ بِينْ لَكُرامُ كَانْ كُنْتِي تُوبُ الْبَسَنْاكُ بِينْ لَكُرامُ

كُنتي عَنْدي لَلنَّاضْرِينْ عَرْ أُورَهُ وَ وَ لَا تَعْلَى لَا يَحْفَا هَدَيْتُ بِهْ كُم مَنْ رَبْسُوا مَنْ ضَيْ سُرُورْ امْحَاسْنِي تُهلَّلُ وَضَوْا لَحْتُ سَرْجُكُ وَلَّفِيتُ عَلَى الرَّضَا رُكِيبُو مَنْ شَدْايا فَتْحُ رَهْرُو وَفَاحُ طِيبُسُو مِنْ شَدْايا فَتْحُ رَهْرُو وَفَاحُ طيبُسُو إِلَى عَلَاتُ الْحِيطَانُ السُوارُهَا يُرِيبُو وَجُلاَيَلُ لَحْنَاهَا لَلنُّرا سَحْييُسُو وَجُلاَيَلُ لَحْنَاهَا لَلنُّرا سَحْييُسُو وَجُلاَيَلُ لَحْنَاهَا لَلنُّرا سَحْييُسُو وَجُلاَيَلُ لَحْنَاهَا لَلنُّرا سَحْييُسُو وَجُلاَيَلُ لَحَنَاهَا لَلنُّرا سَحْييُسُو وَجُلاَيَلُ لَحَنَاهَا لَلنُّرا سَحْييُسُو وَجُلاَيَلُ لَحَنَاهَا لَلنُّرا سَحْييُسُو وَجُلاَيَلُ لَحَنَاهَا لَلنُّرا سَحْييُسُو وَ وَجُلاَيَلُ لَحَنَاهَا لَلنُّرا سَحْييُسُو وَالْمَا عَلَيْكُوا اللَّهُ وَالْمُ

سيري حَتَّى يُشرَبُ عَوْدُكُ بِلْجَامُو

〇女会

حَدَّثُتُكُ وَالْحُدِيثُ لِلْعَاقَلُ تَنْبِيكُ النَّاقَصُ غَطِيهُ تَرْكِي صَدُّ الْجُفَا وْجُولِي فُ: اوْصَافِي عَرَضَكُ صَوْنِيْهُ ، وْعَيْبِكُ النَّاقَصِ غَطِيهُ مَحْل مَنْ جَا بْصَدُقْ وَالْقِولُ الْوَافِيي

حَافِيتُكُ بِالْجُفَّا وُلاَزَلْتُ انْحَافِي

مَاحُدُتُ لَكُ مَنْ سُغَافِي يَكُفَا لِمَنْ لَا فِيهَا خِيرٌ مَنْ شُغَافِي يَكُفَا لِمَا الْكُمْ اللّهُ الْكُمْ اللّهُ الل

مَنْ بَاعُ حَبِيبٌ خَاطْرُو بَالْفُ زَلَّے بَاعُو بِيعُ الْخُطَا بُسُومٌ رُخِيصٌ بُخِيسٌ أَنَّا قَلْبِي عَلَى الْمُحَبُّ مَا وَلَّے وَلَّے وَلَّے وَلَّی مَنْ جُفَاكُ كَانَعْدَلُ وَنَعِيسٌ مَنْ جُفَاكُ كَانَعْدَلُ وَنَعِيسٌ

أَشْ قَالُ حُسَانَا اللهُ وَجُ اللهُ عَلَيْ الْمُ اللهُ عَلَمْ الْفَتِي عَاهَدِي بُغِيرٌ نُويًا ؟ مَا يَنْجَحُ مَا لَا فِيهُ صَدُقٌ وَلاَ نِيًّا مَا اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ الل

للصبر شدِّي يَا تَاجُ الْعُوارَمُ حَزَامٌ عَارُ الاشْيَاخُ الْعَاقَلُ لاَغْنَا يَهِيبُوا بِينْ لَمْحَاسَنُ لِيكُ رَعِيتُ حَصَى وَدُمْ صَامٌ لاَ غَنَا كُلُّ مِنَ الدَّاهُ الْجُفّا يَجِيبُ وا إلى المُحَاسِنُ لِيكُ رَعِيتُ حَصَى وَدُمْ صَامٌ لاَ غَنَا كُلُّ مِنَ الدَّاهُ الْجُفّا يَجِيبُ وا إلى مُسْطُورِي جَاوِبِيهُ بَسْ لَمُ فَا فَالْمُ قُلْبُ الْمَحْبُوبُ صَفْاً عَلَى حَبِيبُوا السَّمَ قُلْبُ الْمَحْبُوبُ صَفْاً عَلَى حَبِيبُوا السَّمَ قُلْبُ الْمَحْبُوبُ صَفْاً عَلَى حَبِيبُوا السَّلَ الْمُحْبُوبُ صَفْاً عَلَى حَبِيبُوا الْمُحْبُوبُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ مِنْ اللَّهُ الْمُحْبُوبُ مِنْ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ مِنْ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ الْمُعْبُوبُ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ اللَّهُ الْمُعْبُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ اللَّهُ الْمُعْبِيلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبِلُولِ اللَّهُ الْمُعْبُوبُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبِلُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِيْلُ الْمُعْبِلُولِ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِقُ الْمُعْبُولِ اللَّهُ الْمُعْبِلُولُ اللَّهُ اللْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُلُ الْمُعْبُلُولُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعِلِقُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعِلِيلُولُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعْلِقُلُولُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِمُ الْمُعْلِقُ الْمُعُلِمُ الْمُعِلِقُلُ الْمُل

امُ ولاتي الله وتيت الصَفْح يُفُ مَ الْمَنْ مُ يُفَ مَ الْمَنْ الْمَعَلَى وَغُرَام مِي الْمَنْ وَالْمَ الْمَنْ وَالْمُ الْمَنْ وَالْمُ الْمَنْ وَالْمُ الْمَنْ وَالْمُ الْمَنْ وَالْمُ الْمُنْ وَالْمُ الْمُنْ وَالْمُ الْمُنْ وَالْمُ الْمُنْ وَالْمُ الْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمَنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْفِقِيْمُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ ولِمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُلْمُ وَالْمُنْ وَالْمُنْفِقُولُ وَالْمُنُولُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ فِ

ال و تبيعين على الشه الله حاشا نَفْدِيلَكُ خِيرِيّا شَبِيهَتْ عَبِلْدَ كَانُ عَشْقَكُ لِي عَلَى الشّهَ الله مَالُو نَقْطَع يُنَا بُودُلاَلُ مَنْ حِيثُ حُلاً

يُسِا تُرَى لَلْفَسَايِت يُعَسَادُ بُ: الزّيارا ولَّفْتنِي حُسَانَكُ التَّسَامُ فالكُدينِي ، زُورينِي ف: يَقْضَا وْالْمُنَامُ عَبدا لَجُلِيلُ يُراعِي لِيكُ عَبْدُكُ غُسِلامُ الكدوب امولاتي ف: الْمُذَاهِبُ حُسرامُ

يَدُفْقُ خِيرَكُ وِيفَيِضُ كُلُّ يُومُ بُحَمُ لِلَّ كُلُ يُومُ بُحَمُ لِلَّ كُلُ يُومُ بُحَمُ لِلَّ كُلُ يُومُ بُحَمُ لِلَّ كُلُّ يُومُ بُحَمُ لِللَّهِ عَلَى يُعْمِيبُ وَ اللَّهِ يُرُوقُ مَنْ غَضْيِبُ وَ اللَّهُ عَلَيْبُ يَرُوقُ مَنْ غَضْيِبُ وَ لِيكُ مَلَاعًا وَالغَادِرُ رَبِّنَا حُسْيِبُ وَ لَيكُ مَلُوكُ غَرَامَكُ : بَرَدِي لَهِيبُ وَ قَالُ مَمْلُوكُ غُرَامَكُ : بَرَدِي لَهِيبُ وَ قَالُ مَمْلُوكُ غُرَامَكُ : بَرَدِي لَهِيبُ وَ الْمَا عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِلْ الْحُلْمُ اللْمُلْلَالِلْمُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِلْمُ اللْمُؤْلِلْمُ اللْمُؤْلِلْمُ اللْمُؤْلِلْمُ اللْمُؤْلِلْمُ الْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِلْمُ اللْمُؤْلِلْمُ الْمُؤْلِلْمُ اللْمُؤْلِلْمُ ا

كانت هذه هي قصيدة "قاطمة" أو "الغضبانا" كما سماها فقيد مدرسة الملحون المعاصرة محمد دلال رحمه الله . وهي المجيلالي متيرد المراكشي وقد سبق القول غير ما مرة : أنه كان رحمه الله على رأس شعراء الملحون الذين عاصروا السلطان الصالح المصلح سيدي محمد بن عبد الله

والقصيدة كما لا شك لاحظ القارئ الكريم - تعبر عن تجربة عاطفية صادقة ومن شيوخنا من قال عنها : أن الشاعر يخاطب فيها زوجه الغضوب ، ومنهم من يضيف أن فاطمة هي أم النجار صاحب قصيدة "نور الحق السامي" وأن هذا الاخير نشأ في أحضان الجيلالي متيرد إذ تزوج أمه التي ترملت في عز شبابها ، وتبنى طفلها ، ومنهم من يقول : لا أنها مجرد "شيخا عياطا" ولع بها وعاش مدة طويلة لا تفوته ليلة من ليالي الافراح التي كانت تحييها بفنها الحوزي ، وهي نفسها التي قال عنها في غينية من "أغانيه" يُوم الاثنين نَلْحَق "عَيْطُونًا "طأيْحًا ب" : المدام تلاغي".

أما أنا فمع الرأي الاول ، وعندي من الادلة ما يدعمه ، إنما الموضوع برمته مكانه ليس على صفحات هذا الكتاب ، وإنما في "الترجمة للجيلالي أمتيرد" من كتاب أعلام الشعر الملحون وسيصدر قريبا إن شاء الله .

الشعر الغزلي

أما "الغزل" فيكفي - في نظرنا - أن يقول الرجل لامرأة : أن ثويها جميل وأن الوانه متناسقة ترتاح اليها النفس ، فقد تغزل فيها حتى ولا وله يقصد وعلى هذا الاساس أسوق قصيدة "الياسمين" للحاج إدريس بن علي وهو من المعاصرين للسلطان الجليل الحسن الاول قدس الله سره

طَابُ السَّرُورُ وَنُسِيمُ رُضَاكُ يُفُوحُ كُلُّ حِينُ وَعُرَايِسُ الاَزْهَارُ يُخْضُعُوا لَبُهَاكُ مَايلِينُ وَعُرَايِسُ الاَزْهَارُ يُخْضُعُوا لَبُهَاكُ مَايلِينُ وحُنَا فَنْ ضَلُّ عَطُفَكُ يَامُولَاتِي مَزْهَيْسَينُ لاَتِيهُ لاَ جُفّا لاَ هَجْسِرا الْقُلُوبُ سَسَالْيِينُ

ويعطُّرُ الرِيَاضُ أُويَعْبَقُ بِالطِّيبُ مَنْ كُمَامَكُ وَالْيَاسُ ، قَامِنْكُ يَتُمَخْنَرُ ويتيهُ مَنْ قُوامَـكُ فَ : الْعَزُ ، وَالْهُنَا ، وَالسَطُوا ، وَالسَّعْدُكَ : غُلاَمَكُ بِالْفَرْحُ وَالسَّرُورُ أُولَمْنَا وَالْخِيرُ فِي مُقَامَكُ

انت للِّي عُلاَشَانَكُ عَلْل لَبْنَاتُ كَامُلِ بِنْ انت جُميعُ هَلُ لَمُحَاسِنُ لَبْهَاكُ خَاصْعِينُ انت السَّاكْنَا فِي قَلْبِي مَا طَالْتُ اسْسِنِينْ والسَّرُ وَالْطَافَا وَالْعَقْلُ الرَّاجِعُ الْفُطِيِينَ

وَالشَّمْسُ فَ: الضَّحَى تَسْتُحْيَا وَتَغْيِبُ فِي خُيَالُكُ ما ريت ف : الغوالي مسرارا باهيا ابحالك وَنْتِ الْمَالْكَانِي مَنْ بَعْدُ كُنْتُ لِكُ مُلِكَانِي مَنْ بَعْدُ كُنْتُ لِكُ مُلِكَانِي غُزِيْلاَ لْبِيقَا وَعَلَّذَابُ الْقَلْبُ مَنْ جُمُلَالًا

#### 〇女会

انت جُويِهْرًا مَكْنُونَا فَ: الْعَقْدُ النَّمِينَ والجوهرى النَّفِيسُ السَّاطَعُ وَالدُّرُوَ الْجِينُ انت الرُّوحُ وَالرَّاحا ، عَنْدَكُ خَاطْرِي رُهِينُ وتبسمي يْبَانْ الجُوهر فَ : الْخَاتُمُ الْحُصِينُ

وَنْتِ وَيَقْتَا وَالْيَاقُوتُ قُلِيلٌ فَصِي امْثُكَالُكُ ؟ قُدُّامٌ صُورْتَكُ يُتُلاَسُا ، وَاشْ قِيمْتُو قُبِاللَّهُ ؟ فكِّي يُسْيِرْ حُسْنَكُ وَقْدِي مَنْ زاكْ فِصِي دُلاَلكُ وَتُمايلِي وَبِيهِي يَحُلاَلِي كُلُّ مَصا حُسلالكُ

#### 〇女会

انت في وصاف بهاك يحيروا الواصفين وعصين القديد وغراب التيت والجسبين وعيون كَعْيُون الضبي السرادا مهسد بين طلبت الشرع من لشفار اللي امخب لين

وَالْقُولُ يَنْتُهِي ، وِينَحْصَرُ الْكُلاَمِ فِي وَصَافَكُ وَبُجَاهُ حَاجُبُكُ لَمُعَرَقُ رَفْعِي لِي حُجُ اللّهُ وَإِلَى انْجِيوْ لَلْحَق الضّبُّي يُغِيرُ مَنْ عَيالَانَكُ وَالْخَدُ وَرَدْ حَبَاشِي يَجْرِي فِيهُ مَا شَبْ اللّه

#### 〇女会

بك السوايع أو الايام أو الاوقات زاهيسين ونتي في حلل وحلي والنهدين واقسفين واقسفين والعود ينحرق ودموع الشمعات ساخيسين هاك الالفاظ تسحر هل الانواق الماذبسين

وَمْبَاسُمْ السُعَادَا تَضَحُكُ بِسَرُورُ هَاتُفَاكُ وَمُنَاسُمُ السُعَادَا تَضَحُكُ بِسَرُورُ هَاتُفَا اللهُ ؟ نَحْكِي لُويِمْنَاتُ تَقُولُ لُمَنْ جَايِشُوفُ : مَالَكُ ؟ وَنْتَ فَ : قَلْبُ قُبًا مَلُوكِيًّا بِمَازُهِ مَا اللهُ نَحْكِي عُقُودٌ جِيدَكُ ، وَحُلُوا كَنْهَا مُقَالِهُ مَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِا مُقَالِهُ مَا اللهُ الل

من رأيق النظام اللي شهدولو الفايزين في إدريس بن علي قولو ما بين الريّام سالك اللازمة أو "الحرية"

صُولِي بُطِيبٌ لَمُحَاسِنُ يَا مَشْمُومٌ كُلُّ زِينِنَ أَنَا فَ : عَارْ ذَاكُ الْخَدُّ الذَّهْبِي وَمَسَكُ خَالَكُ \*\*\*\*

تكتفي قصيدة 'الياسمين' للحاج إدريس بن علي كنموذج الغزل في الشعر الملحون إنه مجرد تلطف ، أو بلباقة أو أنه النبل في التعامل مع المرأة أما التغني بالمفاتن الحسية المرأة ، ووصفها من رأسها الى قدميها ، وتصويرها في غلالات لا تكاد تخفى أي شيء من مفاتنها الجسدية ، فذلك لا يكاد يحصى ، ويكفي أن نجتزي هذا الوصف من قصيدة 'الباكي' المتهامي المدغري ، الذي لا يدانيه ، ولا يمكن أن يجاريه أحد في هذا الباب :

هكذا هي قصائد التهامي لمدغري "العشاقيا" التي أعرف منها ما لا يقل عن الثلاث مائة قصيدة تكاد تكون كلها على هذه الوثيرة ، أما الأويقات الحمر ، والآهات اللاهئة الملتهبة .

"اخْلَعْتْ الْعَدْارْ فْ: مَحْرَابْ الْهُوَى وْصَلِّيتْ وَمُطَّارْبْ الْخَمَرْ تَرْكُعْ لَصْلاَتْ عِي

- إدريس بن علي: دَاسيِّنِي تَحْتُ الْخُلالُ بْيِنْ أُدْرُوعَكُ لَمَـُلاح \* وَاللَّبِّ ا وَالـــدُوَّاحُ

- التعامي الدغري:

لِيَا دَرَاعِهُمَا بِسَاتُ وُسِسَاداً وَرِيقُهَا بِاَتْ الشَّرَابِي فَرُشْفُو بِطَعُمْ السَّدِيدُ لِيَا الشَّرابِي فَرُشْفُو بِطَعُمْ السَّدِيدُ لَيَا دَرَاعِهُمَ المَّادِينَ العلمي

فلا تكاد تنجو منها إلاقلة قليلة من أمثال بن سليمان لعمري ، بوزايد وأمثالهم -

ولو لم تكن في مثل هذه القصائد ، أشياء تراثية جعيلة ، من مقولات ، وتمثلات ومعاني مغربية صميمة ، ونوادر، وطرائف ، وملح ، ودعابات ، من إبداع الصانع التقليدي

وحكايات ومغربات كانت رائجة في أوساط الصناعات التقليدية واندثرت ولم يعد لها من أثر يذكرنا بها الا في مثل هذه القصائد أقول: لو لم تكن في مثل هذه القصائد كنوز ودخائر تراثية لا زلنا نتتبعها ونحاول أن نوثقها لناديت بإلقائها جميعها في البحر حتى ولو كنت على يقين تام من أن التعبير في جلها ما هو الا قصد التصوير ، ولا يخفى ما فيه من كبير نفع لمخيلة الانسان الذي لا يقرأ ولا يكتب ، أو لتصوراته.

نعم قد نجد بقية من حياء في القصيدة التي لا يتجاوز كاتبها في الوصف صدرالمرأة كقصيدة زينب ل: بن علي ولد ارزين

رمح "قَدَّكْ" دِيوَانِي صَـابْ وَ "السُّوَالَفْ " تَكْسِي ذَاتُ الْكُمَالُ كُمْ مَنْ نُوبِاً وَ "الْجُبِينُ " انْوَارُو تَلْهَبْ

تَحَاجِبُكُ ۚ قُوسٌ رَمَا نَشَابُ وَ النُواجِلُ ۚ شَهَلاَ بِالسَّحْرُ رِيتُهَا مَكْتُوبِ الْحَرَبُ شي مْنَ السَّحْرُ وْزُوجُ احْرَبْ

وَ"الْخُدُودْ" وْرُودْ فْ: تَخْصَابْ بِينْهُم "غَنْجُورْ" فَ تَسْلِيسْ زَانْهُمْ خْصُوبِ أَ وْفَ: "الثّغَرْ" دُرْ اللّا نَكْسَبْ

سر فَ: "الْعَتْنُونْ" الرَّكَّابْ زِينْتْ "اللَّبَا" وَ "الرَّكْبَا" الْوَافْيَا الْمَسْلُوبِ \_\_\_\_ ا وَ"الْعُضْضُ " بْرُوقْ فْ: لَحْجَابْ

و "الكُفُوف" اصبَغْ مَنْ عَنَّابْ وَ "الصبَّاعْ" قُلُومًا بَخْوَاتُمْ الذَّهَبْ مَرْكُوبِ

ويقف عند هذا الحد ليقول:

شَبِيء مَنْ وَصَفْ وَصِيفَكْ جَابْ فِاللِّي مَا تَشْبُهُ لَبْهَاكُ بَاهِيًا مَأْدُوبِ فَلَا فَ عَرْبُ

ومنهم من وقف عند محاسن الوجه ، ومنهم من اقتصر على جعال العيون أو جمال الثغر ، ومنهم من اكتفى بأشراقة بسمة ، أو رنين ضحكة بل قد نعثر على أبيات هنا وهناك ، وحتى على قصائد كاملة ، تتجاوز جمال المرأة الحسي لتصل الى جمالها المعنوي ، رقة مشاعرها ... رهافة أحاسيسها نبل أخلاقها . و ..... و الى أخر محاسنها المعنوية ...

وخير من أعطى العطاء الاوفر في تجاوز القشور للتعامل مع اللباب هو سيدي هاشم السعداني رحمه الله رين وتُحَدَّ الزين سر ما يُوصاف ف : الاشعار ما يتَنْظَر بَبْص ار ما يتَنْظَر بَبْص ار رين الرقع الطاهجا يُخلِّي لَمْحاسن عاط را وقلب حليب صفاوت و بعيدا من كُل غيراً من كُل غيراً والسروع من التَّطهار

"هِيُّ سَبَتْ تَطْهَارِي وَالعَرَّافَ النَّفْسُ خَرْقُ عَاداً فَ النَّظْرا ظَاهُرا طَاهُرا لَا لِيْقَا وَمَادُبَا الطَّيِفَا وَمَادُبَا الطَّيَ الْمُرَادُ مِنْ عَمَلُ فِيكَ السَّرَارُو ظَالمُولَ المُولَا وَعَلَيْ السَّرَارُو ظَامَرا وَالرَّافَا ، وَاللَّطَافَا ، وَالسُّرَارُ كُنَّالِ فَي مُرْشًا مَنْ جُوهَرْ بَاهِ رَادُ الخَلْدُ فِي مُرْشًا مَنْ جُوهَرْ بَاهِ لَا الشَّارِي فَيكَ قُرِيتُ السَّرارُ مَا مَا دَرُكُ وهَا الاحبَالُ عَلَيْ فَيكَ قُرِيتُ السَّرارُ مَا مَا دَرُكُ وهَا الاحبَالُ عَامُ مَا كُنْبُوهَا فَ : شَطَّارِي يَا سَبُّحَانُ اللّٰي انْشَاكُ شَهُدًا بِمُصَالُو عَامُ رَادُ مَا كُنْبُوهَا فَ : شَطَّارِي يَا سَبُّحَانُ اللّٰي انْشَاكُ شَهُدًا بِمُصَالُو عَامُ رَادُ مَا كُنْبُوهَا فَ : شَطَّارِي يَا سَبُّحَانُ اللّٰي انْشَاكُ شَهُدًا بِمُصَالُو عَامُ رَادُ اللّٰي انْشَاكُ شَهُدًا بِمُصَالُو عَامُ رَادُ اللّٰي انْشَاكُ شَهُدًا بِمُصَالُو عَامُ رَادً اللّٰورِي يَا سَبُحَانُ اللّٰي انْشَاكُ شَهُدًا بِمُصَالُو عَامُ إِلَّا اللّٰورَةُ الْمُنْ اللّٰي انْشَاكُ شَهُدًا بِمُصَالُو عَامُ رَادً اللّٰ الْمُنْ اللّٰي الْمُنْ اللّٰ الْمُنْ اللّٰي الْمُنْ اللّٰ الْمُنْ اللّٰي الْمُنْ اللّٰي الْمُنْ اللّٰي الْمُنْ اللّٰي الْمُنْ اللّٰي الْمُنْ اللّٰمُ الْمُنْ اللّٰي الْمُنْ اللّٰي الْمُنْ اللّٰهُ الْمُنْ اللّٰمَ اللّٰو اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ الْمُنْ اللّٰمُ الْمُنْ اللّٰمُ الْمُنْ الْمُنْ اللّٰمُ الْمُنْ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الْمُنْ الْمُنْ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ

فالمرأة إذن عند السعداني ماورد الخلد في مرشاً من جُوهر وتلك لعمري - حقيقتها ... فسبحان من أنشاها شهداً

شعر الفرية

بقي أن أضيف أن !ملحون الغربا وياما في ملحون الغربة ، من عواطف جياشة صادقة . هو أيضا يدخل في غرض العشاقي

شعراء من قاس "دَبَّاغًا" أو 'لَبَّاطاً هاجروا الى مراكش ، والعكس صحيح ... شعراء مراكش "خرازا" أو "درازا" هاجروا

شعراء من فاس من مكناس ، من سلا .. "بنايا" كَبَاصاً "نياراً "هاجروا الى الصويرة والعصر غير العصر ، والموصلات غير الموصلات ، فينبعث الحنين الى الاهل والاحباب ويكثر الشوق ، وتطول المسافات ، ولا يجد غريب الديار كمتنفس يروح به عن نفسه إلا هذا اللون من الشعر

سلم يَا مَنْ لاَمِ الْغُرَامُ طُعَنني بَنْصِالُو كَفْ مُلاَمَكُ لاَ تُلُومُ لُومَانَكُ غِيرْ كَنُوبُ طَلَيْنِ كِيفُ قَضَى وُقَدَرْ الْمُولَى جَلُ جُلالُو وَالْوَعْدُ نُودَيِّهُ وَالْقُضَا لِيسْ عَلِيهُ اهْرُوبُ فَي كُل انْهَارْ نْكُولْ مَنْ غُدَا وَالْوَعْدُ بِمِجَالُو وَبْلاَدِي جُوبًا مُدَرَقًا بَشَنَاقَرْ وَسُهُ وَبُ فَي كُل انْهَارْ نْكُولْ مَنْ غُدَا وَالْوَعْدُ بِمِجَالُو وَبْلاَدِي جُوبًا مُدَرَقًا بَشَنَاقَرْ وَسُهُ وَبُ فِي كُل انْهَارْ نْكُولْ مَنْ غُدَا وَالْوَعْدُ بِمِجَالُو وَبْلاَدِي جُوبًا مُدَرَقًا بَشَنَاقَرْ وَسُهُ وَبُ عَلَى رَفُودُ عَيْنِ فِي يَظْهَرُ "زَلاَغُ " وَاجَهُ " تُغَاتُ " وَ "كَنْدُرْ " دَارْ بَالْجُبِ الْ الْمَنْصُوبِ اللهِ عَلْ يُؤْدُونِي فِي "بَرْ مُسْرَامٌ "جَاوْرُو "كِيلِيزْز " أَو صَمَعْ مَا مُقَابِلاَهُمُ مَنْصُوبِ اللّهُ مُ مَنْصُوبِ اللّهُ الْمُعْمُ مَنْصُوبِ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ مُ مَنْصُوبِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُ مَنْصُوبِ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُعْ مَنْصُوبِ اللّهُ الْمُ الْمُنْكُوبِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللللّ

يزيد كُلُّ ساعاً شُوقِي مَنْ فقد لا متسي وتَعْوُدُ الدَّمْعَا عْلَى خْدُودِي مسْكُوبَ بَ اقِي غُريبُ في فَاسْ البالي فريد من شَفُو حالي ؟ كَانْبِ اَتْ نْقْسَمْ دَاجِ ي وَدُمْعَتْ الشُّ وقُ عُطي لا ايمتّى كَانْ هنّا الْهُرَاقُ فْرَقْتْ نِ اللِّي شَطْ نُو بِ اللَّي شَطْ نُو بِ اللَّي شَطْ نُو بِ اللَّي اللَّهِ شَطْ نُو بِ اللَّي وَالْمُسْسَايَفُ شَلاً وَطُرِيقُهَا مَنَ الْخُوفَ طُويِكَ طُولُ زُمَانِي نَسْعَى اللَّهُ لَجُلِيلُ الْعَالِي يَجْمَعُ شُمِّل مِ بَغْزَال مِي للمدينا الْحَمْرا نَمْشي نْشُوفْ رَيْن التَّخْلِيكِ غَايِبْ غَايِبْ هَذَا شُحَالُ وَايَّامُ الغيبَا طَالُ وَاللِّي طَالُ وَاللَّهِ الْعُرْبَا مَكْتُ وِيَا عَمْدًا عَمْدًا للِّي غُرِيبٌ كِيفِي وَقُوا تَجْ وَالْو فَ : بِلاَد ْالنَّاسْ مَا يُصِيبُ الرَّحَا مَتْعُ وبْ طَالَبْ نَعْمُ الْمَتْعَالُ مَا يُخَيِّب قُصِدْ مَنْ سَعَالُو يَجْمَعْني فَ: مَدْيِنْتُ الْحُضِرُ فَامَانُو مَحْجُوبُ وَالْغِ بِهِا جُوبًا وَحَرْهِا وَالْوَعَدُ الْمُكْتِ وَيِ مُصْبَرُني لَلتَّيهُ وَالْجُهْ وَالْجُهْ وَالْجُهْ وَالْجُهْ وَالْجُهْ وَالْجُهْ وَالْجُهْ وَالْجُهْ نَارُ الْفُرَاقُ صَعْبًا وَالْغِيبَا وَاعْرًا عْلَى لَحْبَابُ وَالرَّزْقُ وَالطُّعَامُ يْنَادِي اللِّي سَابْقًا تَكْتَــابُ وَاللَّ مِّي هَ فَانْ مَا يُصنُّعُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّالَّ اللَّال المَبْ رَبِّي عَالْمُ الْخُفِيا الْجُمْعَنَا فْ: سَاعًا زُهِياً

هذه أغنية ملحونة "السرابا" وقد سبق أن تتاولناها ببعض التفصيل في الفصل الاول من هذا الكتاب

قلت هذه أغنية ملحوبة كتبها شاعر مراكشي وهو في مدينة فاس ... ولاباس في مقابلتها باغنية ملحوبة أخرى ، كتبها شاعر فاسي ، وهو في مدينة مراكش

وَنْقَ وَلُو عْلَى سَلاَمْتُ الْغِيابُ

أَنْ يَرِي شِ ينسينِي فْراق لُوناسُ أَعْشيرِي خَلِيتُ انَا بْلاَد ٱلْحَضِرَ وَبْقِيتُ غُرِيبٌ فِي بْلاد النَّاسِ عُسِي الله النَّاسِ

أَعْشِيرِي لاَ غَاشِي لاَ خُبِيرْ رَقَاسُ أَعْشِيرِي يَا تَينِي بَ : الْبُرَا يْخَبِرُ ويهنيني على مدينة فيساس

أَعْشِيرِي هِيُّ أَرْضُ الْمُيَّاهُ وَغُرَّاسٌ أَعْشِيرِي هِيَّ نَقْمَا لْكُلُّ ضَاسَرٌ

طاغيها خَادْفَ: الْعُضَا مَدْع الس

أعلى ضَـامَنْهَا سلطان أرضنا عساس

فَاضْ بَحِدُو مَالِيهُ قَيْبِ اسْ وَيُ دَاتِي مُولاَيْ دُرِي سُ

لِيهُ طَاعَتُ مَنْ دُونُ عُكَاسٌ مَنْ الْهَنْدُ وَشُكُ الْمَقَدِسُ وَالْفَوْرِيبُ امْلاَحَقُ الانْفَاسِ اسْ قَاهُ عَقْلُو مَا صَابٌ وَنِيسِسْ

أَعْشيري وَقْتْ مَّا شَفْتْ دُوكْ الاقْوَاسْ أَعْشيرِي نَتْفَكُّرْ بُورْتْ النَّوَاعِـرْ

وَبُدُورُ الزِّينَ مَنْ اخْيَارُ النَّاسُ

أعْشيري يَظْهَرْ فَاسْ اجْديدْ قَيْساسْ أعْشيري ميرْ العُلْفَاتْ وَالْغُنَاضِرْ تَمَّا قُصِرُ وِيبَّانُ فَ : الْعَسْعَـــاسْ

أعْشيري شاهدُتْ تُغَاتُ بِينُ الاغْرَاسُ أعْشيرِي يَظْهَرُ بينِ الْجِبْالُ "كُنْدُرُ" "زَلاَغ" عُلْ عَيْ مَدِينْتُو عَسَاسٌ

أعْلَى شُوفُ جُنَّانُ الدُّوحُ فَ : الْبُطَّايِحُ مسساسْ

وَلْفُشْيِقٌ بَ : الْفُرِرَامُ تُقَصِياً سُ

عَلاًّلْ يْاعْلِي كُمْ لِي نَرْجِاً مَنْ غُرِيْتِي بَاغِي نَنْجَا هَذَا اشْحَالْ كَانَتْرَجِاً

وَلاَ قُطْعَتْشِي لِيكِ السَّ حَرْجُ الْعُضِ بِيْ فِي رَّ مَالسُّ حَرْجُ الْعُضِ بِيْ فِي رَّ مَاسُ خُويا وْصاحبِي طَالَبْ رَبِي ، نَلْقَى عُشَايْرِي وَاصْحَابِي ، نَنْسَى امْحَايْتِي وَشَعْابِي خُويا وْصاحبِي طَالَبْ رَبِّي ، نَلْقَى عُشَايْرِي وَاصْحَابِي ، نَنْسَى امْحَايْتِي وَشَعْابِي مَنْ اللَّهِ عَنْ يَنْ يَعْدِينَتْ فَ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ يَنْ عَدْيِنَتْ فَ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ يَنْ عَدْيِنَتْ فَ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْهُ عَنْ اللْهُ عَنْ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللْعِنْ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَالْمُ عَنْ الْعَنْ عَلَا عَالِهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَلَا عَنْ عَلَا عَا عَنْ عَنْ عَلَا عَالْمُ عَلَا عَا عَلَا عَالِهُ عَنْ عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَالْمُ عَلَا عَا عَلَا عَالَهُ عَلَا عَالْمُ عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا ع

يقولون : "الشقي للشقي نسيب" . أما الاغنية الثالثة في هذه المجموعة تقول "الغريب للغريب حبيب"

مَّبَارَكُ عِيدَكُ وَاهِيَا الْبَرَّانِي مَنْ لاَلُو سَنْبِيدْ وَالْفَايِّبُ يَثْرَاحَمْ مَعًا اللّي مَثْلُو فَ: الْفُرْبَا فُرِيدُ وَاللّي عَنْدُو مَحْبُوبُ صَارُ لِيهُ وْكِيدِ يَتْفِ لَيْ يَتْفِ لَا فَرُواْ صَبْاحُ العِيدِ وَاللّي عَنْدُو مَحْبُوبُ صَارُ لِيهُ وْكِيدِ لا يَتْفِ لَا فَرُواْ صَبْاحُ العِيدِ وَاللّي

وَانَا مُعَكَ نُنَتُّفِ لَا أَنْهُ اللَّهُ اللَّ

قَرَّبْ لِي نَعِيدُ لِيكُ اخْبَسارِي وَتُعِيدُ لِي خَبْسَارَكُ

نَحْكِي لَكُ أَشْ صَارٌ فِي أَيَّامُ اعْدِيدَا

أَنَا مَتْغُرَّبُ ... وَالغُريبُ يَرْجُاوَهُ نَاسُو

بَعْدُ حِينُ فِي أَيِكُمُ سُعِيدًا

وَانَّا نَاسِي جُوبًا اضْحُاوا

حَايِزْهُمْ وَادْ "غُمَالَ"

الْمُكُنِّي " صَبِّرًا"

وَوَادُ " نَفْيِسُ مُ وَاجِهُ لَلْجِدَارُ

وَجْبَالْ " الدِّيرْ " و "ت يورار"

بَهْجًا وَنَعُمْ بِهُجِ

صَالَتُ بِسُرُورُهُا عَلَى الْقُلْبُ لَذِيكَ

خُودات كالجِ النِّبُ غَزْلانَ يُبْوَهُو فَ وَطْيَانُ الْبِي أنًا في فاس فريد وَالْحَبِيبَا رَاهَا فِي بَهْجُتُ الْمُتُونِ "الْحَمْرَا" أَرْضُ اجْرِيكُ وَالْمُرْكِ لَدُنْ الدَّا وَالْقُدْامُ يُجُولُو بِيُّ عَلَى اللِّي سَابَقُ لِي مُكْتَوْبُ في سطُورْ التَّنْفيدا وَسُوْايِمُ الْفِرُاقُ يُفُونُونُ وَنُرْجِعُوا الْفُرْجَاتُ لَذِيدَا أنَّا الْغَايَبْ بِينِي وْبِينْهُمْ عُشْر أيَّامْ طريـــقْ وَالْمُسْايِفُ شَلَلاً وَطُرِيقُهَا مْنُ الْخُوفُ شيدًا لَكِنْ مَا شَاءُ اللَّهُ وَأَشْ بِيدِي نَعْمَلُ لَحْكَامُ لِيهِ ارْجَايًا في في مُ يُلَمُ لي الشَّمْلُ ، وَانْهَنَا وْلاَ نْعُ ودْ نكيدْ نَفْرَحُ بِالرَّضِ اللَّهِ الرَّضِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّالِي الللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا أَوَاهُ يَدَ: الْبُسِرُانِي ... قَرَّبْ لِي النُّوحُو غير أنَـــا ويَــاك شاق شوقى وَتُفْكُرُتُ لاَ مُتِّي وَنُكَسِاسِي وَصَبْعُ جَمْرِي رَثْيدُ ... يُومْ الْعيدِ وشعر "الغربا" لا يوجد في الاغاني الملحونة فحسب ، أعني "السرابات" بل في القصائد أيضا : "يَاللِّي وِينْ أَنَا مَا جَابْ لِي خُبْر" تغريبة الفقيه لعمرى بتادلة ، ومسقط رأسه مكناس :

"يَا تَغْرَابِي عَلَى الْغُرَبُ اتَغْرَابِي" غربة بن علي المسفيوي في " الترك وأصله من أسفي "غُرِيبُتي غُرِيباً ف : التُغْرِيباً " بوزيان ... على كل حال أعرف ست قصائد من شعر الغربة ، وما أخترت "الاغنية الملحونة" "السرابا" إلا لانها قصيرة خفيفة تيسر التعامل مع أكثر من شاعر من جهة ، ولان لها الحق في أن يكون لها مكانها هي الاخرى على صفحات هذا الكتاب .

وإلى جانب "شعر الغربا" نجد "شعر الرحلات" رحلة بلقاسم الى سلا:

قَالُو الاحْبِارُ السَّفَرُ يُقَطِّعُ اسْلاَسَلُ الْفَقْرِ وَالجِوْلاَ تَنْبِيهُ لَلْفَكُرُ وَتَرْبِ مَنْ المُ الْفَقْرِ وَالْمُهَا الْفَكُرُ وَالرَّوْ يُنْ الدِّولاَ عَدْهَا شَهْرُ وَالرَّوْ يُنْ الدِّولاَ عَدْهَا شَهْرُ مَحَدَّ الاخْبارُ انْهَارُ كُتَابُ سَرِيتُ للسَّفَرُ قُلْتُ الجُولاَ عَدْهَا شَهْرُ هَا يَعْمُ المُعْلَلُ المُعْلِقُ فَوقُ الْبِيدِ دَا الْعَالَ الْمُولَا وَالْكِدُ مَا عَبْتُ قُلْ الْمُؤالُ وَالْكِدُرُ عَيْرُ انْفَاجِي الاهْوَالُ وَالْكِدُرُ حَتَّى جَلْتُ سُواحلُ البُحرُ وَمُهِ المُؤلِّ وَالْكِدُرُ عَيْرُ انْفَاجِي الاهْوَالُ وَالْكِدُرُ حَتَّى جَلْتُ سُواحلُ البُحرُ وَمُهِ اللهُ وَالْ اللهُ اللهُ

رحلة "التجار" الى فاس ، رحلة بوزايد الى تلمسان ، ورحلات ورحلات تحتفظ لنا بالكثير من أسماء القبائل وعاداتها ، وتقاليدها كما تحتفظ لنا بالكثير من أسماء الانهار ، والعيون ، والأبار الى غير ذلك ، مما يزخر به شعر الرحلات ... وهذه الاسفار ، وهذه الرحلات قد أنتجت لنا شريحة أخرى من شرائح "العشاقي" هي :

#### "شعر المراسلة"

قَدْ يَكُونُ سَاعِي الْبَرِيدُ مِنَ الْحَمَامُ الدِّي عُنامُ اللهِ عَنْ السَّلَامُ اللهِ عَنْ السَّلامُ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ الللّهِ عَنْ ا

لَلصَّحْرَى يَا وَرَشَانٌ تَغْدَالِ عِي وَهْدِي سَلْامْنَا كَانْ وْصَلْتِي للْأَشْدِرُافْ فَ لَلْمُنَا كَانْ وْصَلْتِي للْأَشْدِرُافْ فَ كَانْ وَصَلْتِي للْأَشْدِرُافْ فَ كَانْ وَصَلْتِي للْأَشْدِرُافْ فَ كَانْ وَصَلْتِي للْأَشْدِرُافْ فَ كَانْ وَصَلْتِي للْأَسْدِرُافْ فَ كَانْ وَصَلْتِي لللْمُنْ الْمُعْلِي اللَّهِ فَي الْمُعْلِي اللَّهِيمِ اللَّهِ اللَّهِ فَي الْمُعْلِي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّالِي الللللَّالِي الللّلِي الللَّهُ اللللَّهُ اللَّلَّ الللللَّهُ الللللَّالِي الللللللّ

سير ْ بَكْتَابِي يَا "وَرْشْ السِيُّ سلَّم عُلَّ عَلَى الْبَدْرُ السيِّ الْوَدُ السيِّ الْوَدِي مِن البِشر ؛

أَمَرْسُ ولِي لللهِ مَبْرِي هَذَا اشْحَالُ وَانَا فَانِي مَهْجُ ودُ مَيْسُورُ الْبِينَ وَطَالُ صَبَرِي نَوَّاحُ فِي الْلاَدُ بْعِيداً مَهْجِ ودُ مَيْسُورُ الْبِيداَ مَهْجِ وَدُ فِي الْلاَدُ بْعِيداً مَهْجِ وَدُ وَالْهَاجِرُنِي مَا جِابُ خَبِرِي مَا خَفْتُ غِيرُ نَمْضَا مَنْ قَبْلُ يُسْرَقُودُ وَالْهَاجِرُنِي مَا جِابُ خَبِرِي مَا خَفْتُ غِيرُ نَمْضَا مَنْ قَبْلُ يُسْرَقُودُ

〇女食

صيفطت للفُ زَالْ "بْرَاتِ ي "مَرْسُولِ ي "مَشْ طَرُدُات وُ قُرُا لُ عَلَيْ الْمُنَاتِ قَبْضَ الله الله عَرْوُفُ ابنياتِي قَبْضَ الله "الْمُنَاتُ الْمُنَاتِ الله عَرْوُفُ ابنياتِي قَبْضَ الله "الْمُنَاتُ الله عَرْوُفُ ابنياتِي قَبْضَ الله "الله عالم الله الله عنه عنه الله ع

0 女会

هذا وقد رمزوا بالمرأة الى أمنا الارض:

صبحت بارزا ف: كساوي حسان دام الله جمالها وحسنو

ورمزوا بها الى الكعبة "مليكة" للغرابلي "فضيلة" ل: بن علي ...

"ليلي" للحاج ادريس ، ورمزوا بها الى الحكمة "دامي شرادا" لسيدي عبد القادر

ورمزوا بها الى "اشجيا" أو "الإلهام" أو الموهبة" "حمامت الاسرار" للازموري و ... كما يقول المثل العربي : " مالايدرك كله لا يترك كله " هذا باختصار شديد هو ما اصطلح أهل الملحون على تسميته ب : العشاقي"

#### \* "الساقى "أو "الفمرية " \*

كل الابداعات التي تسمى "الساقي" - قصائد الساقي، سرابات الساقي ، عروبيات الساقي هي خمريات .

والضريات في الشعر الملحون ، لا تقف عند حد ما يوحى به اسمها ، بل تجوب فضاءات وفضاءات لا نكاد نجدها في أي غرض أخر من أغراض الملحون .

لوحات الاصائل ، نسائم البكور ، ألوان الشفق ، ورح الفجر ، والتراث ... أي نعم التراث ، هذا الفيض الزاخر من المماني ، من التصورات .. وقد أفاضه الصانع التقليدي والرجل الحرفي ، على شاعر الملحون

والفنون فن التعبير ، فن التصوير ، فن التشخيص ، فن التجريد ، وتجسيم ما لا يحسم ، وتجسيد ما لا يجسد ... يرحم الله الجيلالي متيرد إذ يقول :

"الزُّهُ و "ف سطُ ورْ نظمت اه والهُوي ساقي سميّن اه والهُوي ساقي سميّن اه

وفي بعض النسخ زيادة هي ؛ وْلاَزْيَادَا إِلاَّ خَيْرٌ \*

فرنين كؤوس الخمرة أذن ... وألوان أنواعها ، وأسماء عيناتها ، وجمال ساقيها ، والزرابي .. والارائك .. والطنافس ... وما الى ذلك ماهي إلا من قبيل "الاكسوسوار" في صناعة "السيناريو" أما المحتوى في أبعاده ومراميه فهو أعلا وأرفع وأسما بكثير من هذه الشكليات

وسنكتفي في هذا الغرض بقصيدتين فقط فجر "التهامي لمدغري" وفجر عبد القادر العلمي

فأما فجر التهامي لمدغري فسنورد منه مجرد أبيات من هذا المقطع أو ذاك وأما فجر عبد القادر العلمي ، فسوف نسجل نصه الكامل ، مع تحليل له شامل ساهم به الاستاذ عبد الصادق سالم في ندوة "الشعر الصوفي" بملتقى سجلماسة الثالث للملحون أيام 8 . 9 ـ 10 يونيه 1990

يقول التهامي لمذعري في نسائم القجر:

مَاشَمَيْتُ نُسَايَمُ الْفُجِ رُحِينَ اتْهَبُ تُبَشَّرُ الزَّهِ رُفَ : خُمَ اللَّهُ الانوَاحُ وَتُرْشُ كُمَامُو الْفَايُ وَيُنْ شُحَاحًا وَتُفْرِمُ النَّائِرُ الذَّهَبُ دُونُ شُحَاحًا

فالنسيم يهب على الاغصان فيحركها ، فيبدأ "الرش" من أوراق الاغصان و"الرش" قد يكون المقصود به "التصفيق" وقد يكون إشارة الى قطرات الطل المتجمعة على الاوراق ... وكيفما كان العال ف ؛ اللفظ من قاموس الدارجة المهجور ... وكذلك "لغراما" أي وريقات الازهار التي تتساقط بفعل النسيم وهي هبات الفارح المسرور لمن أدخل عليه الفرح والسرور .

مَاشَفْتِي هِ إِنْ اللهُ " تَايُورَقُ" بَاوْرَاقُ السروضُ وِيخْطَبُ فَ : مُنْسَابُرُ الادْوَاحُ وَعُيسَوُنُ النَّرْجِسُ طِلْسَاعُا وَدِيمَا نُواحسَا وَعُيسَوُنُ النَّرْجِسُ طِلْسَاعُا وَدِيمَا نُواحسَا

ومن قاموس الدارجة المهجور أيضا "التوريق" ف: العلامة المحدث يحدث الناس مما جمع الله في صدره من علم ومعرفة ، فهو دوما يرتجل حديثه ، أما الفقيه ، المورق " فهو الذي يحدث الناس من كتاب يقرأ لهم بعض صفحاته .

والهزار عند التهامي لدغري هو ذاك "الفقيه المورق"؛ تَايُورُقْ بُورَاقُ الرُّوْضُ ويخطَبُ فَ عَنَابَرُ الانْوَاحُ . مَاشَفْتِي شُنْ الطِّيرُ وَرِدُو فِي كُلُّ صَبِّ الحَاجُ وَالْوَرْدُ وَذَاتُ وَهُو كُلُّ صَبِّ الحَالَ وَالْوَرْدُ وَذَاتُ وَهُوَا بُنَعُمَا صَبِّ احَا

"لمعضرا" لمعاضريا" أيضا من الدارجة المهجورة ... والمعنى ، تلاميذ الكتاب القرءاني .

والطير المعروف باسم "الباغ" يلقن "لمحضرا" أولاد الطيور - الوردالذي يرددونه قبل الشروق في كل صباح وأشرقت الشمس ، أو على حد تعبير عبد القادر العلمى : "وَتُحَقَّقُ صَلَّ الْوَرَاقُ"

مَا شَفْتِ عِي ضَلُ الوَّرَاقُ يَتْعَانَقُ بَالْعَشْقُ الْحَقْيقُ فُوقُ زُرَابِي الابْطَ احُ تُقُولُ عُرُوسًا جَاتُ رَايْحًا فَ : كُمَّايْمَهَا بُعَزُ حَنْطًا وَسَيَاحَ اللهِ

وهذه الاشارة الجميلة الى الرياح وهي تكتب على صفحات المياه الساكنة "سطور الوهب"

لُوشَفْتِ "السَّهْرِيعِ" سَطَرَتْ فِيهُ الرِيعِ سَطُورْ مَنْ الْوَهْبُ قُرَاهَا نَصَاحُ

من أجل معجم الدارجة المهجور ، ومن أجل مافي هذه القصائد من وصف الاجواء الاصائل والبكور ، والضحى ... والليل إذا سجى ... والليل إذا يسري ... والصبح إذا تنفس ، من أجل هذا وما شابهه ... ومن أجل ما في هذه القصائد من إشارات صوفية سوف يكشف عنها الاستاذ عبد الصادق سالم بعد لاي ، من أجل هذا وغيره مما لا نريد أن نطيل بذكره ، تحب هذه القصائد ونعتز بها ، حتى ونحن تتحرج في إذاعتها ، أو الترويج لها .

النص الكل لقصيدة "الفجر .. أو "الساقي" وهي من غرر قصائد سيدي عبد القادر العلمي -

#### اللازمة:

رَاحُ اللَّيلُ وْعَلَمْ الْفْجَرْ تَاكُ الصَّبْحُ الرَّاق بِي يَا سِيَاقِ بِي وَلَمْ الْفُجَرُ تَاكُ الصَّبْحُ الرَّاق بِي فَي عَلَى الْمُوسِي فَي جَرُّعْ لَل سَاهِي يَفِي قُ

#### القسم الاول:

#### القسم الثاني :

ماس الغصن النّايق ورُخرَفت لَحدايك ق وتُحقَق ضل السوراق والمُبستاك البّاستان البّاسة ومياه و تدافي ق فغراس مؤاحو ساق والمبتن البّاسة ومياه و تدافي ق وروات الغصان الرقاق في الرّه العاب سرور العاشق ذات الحسن الفياق يخجل من شوف الرماق طاب سرور العاشق ذات الحسن الفيايق يخجل من شوف الرماق طار غراب الداع والخمر ف : الاواني باقي المهاد المالي كاسك المالي عن وخضع أو بتبنديق وفهم معناتو وعيد ق روي يا ساقي خمر قمصا لك وسط رواقي في الدر المربيق ويلا فاض الكاس كل قطرا في الارض عقيقا واصفا من الدر الشريق

```
غُدُرْ لِي تُكُمَلُ فَرْحْتِي يَتْحَقَّقُ رَوْنَاقِ ____ي
 تَرْكُ الْخَمَرُ وَهَاتُ لِي الصَّهْبَا فَ: الْكِاسُ حَقِيقًا وَمُلاَلِي ذَاكُ الْبرية
                           كَاتَبْ مُولَانًا السُّعيدُ سَاعَدُ وَالشَّاقِي شَاقِي
 لاَ تَسْتَكُرُبُ مَنْ ذُن صُبُ وَلاَ تَتُكُ لُ عَنْ تِيعَا مُولانَا غَانِي شَفِيقَ
                                                                           التسم الثالث:
دَاحُ اللَّهِ لَنْ وَلَائِقًا إِلاَّ وَقُتْ الْمُعَانَقًا كُبُّ .. أَرَا .. وَدُخِي الرَّوَاقُ
 بينُ الاشْجَارُ الْبَاسْقِ الْوَالْطِيَارُ النَّاطُقِ عَمْرَتُ بِلْفَاهَا اسْفَاقَ
كُبُّ الْخَعْرُ الْخَارُقِ الْفَارُقِ الْفُلَوِ الْفُلُودُ الْفُ رَاحُ الْبُلُودُ الْفُ رَاقُ
 تَظْهَرْ خَمْرًا بِارْقِالَ فِي أَوَانِي شَارْقاً فِي أُونْ سُحِيقُ الرَّهاقُ
                 سرُورْ الدُّنْيَا وَزَهُوهَا فَ : الزِّينْ أَو العراق ي
  وَالصَّوْلَ وَالْعَزْ فِي رُكُوبُ الْفُرْسَانُ حُقِيقًا وَمُعَ الْفَضَّا وَالْوَرِيِّ قُ
               سَعْدُ زُم أَنْ عَاكُ كَوْكُم عِي وَتَنْوَرُ إِشْرَاق يَ
                               هَذَا وَقُتْ سَعِيدٌ كُبُ كَاسُ الْخَمْرَا لَعْتِيا قَا
  لاَ تَرْتَاشِي للرَّحِيـــــقْ
                  غَنسٌ بَاشْعُارُ الْقُدَامُ وَنُكُرُ طَبْعُ الْعُشَاقِ
  مَتْعْنِي فَ : جِمْ الْ صُورِتُكُ وَالْحَاظَكُ لَغُسِيقًا يَا خَدُ الْوَرْدُ الشِّرِيقُ
                بَصِنْايِع وَسَجِ فِلْ وَالتَّوَاشَعُ مَنْ شَغُلْ دُوَاقِ ي
  وَاذْكُرْ قُصدًانُ اكْبَالَ عُرُولُولُ فَ تُرُونِيقًا مَنْ شُغُلُ الْحَبُرُ اللَّهِيقَ
                                                                         القسم الرابع:
```

خَلْعُ الدَّاجُ غُسَاقً و وَرْخَا الصَّبْحُ أَرْوَاقَ و وَلَبْسُ حَلَّتُ الاشْ رَاقُ

دَانَ الْحُسُنُ اُونَاقُ و وَرَخَا سَرٌ امسَاقُ و وَالزِّينَ خَلَقُ و الْبِاقُ وَالْمَانُ الْمُسَاقُ و وَخْرَجُ لاصْحَابُ الاشْوَاقُ وَالْمَرْ عَنْ عُشَاقُ و وَخْرَجُ لاصْحَابُ الاشْوَاقُ وَالْمَرْ عَنْ عُشَاقُ و وَخْرَا لَعْهُ وِدُ الْوَشَاقُ وَالْمَرْ عَنْ عُشَاقُ و قَدَامُوا يَشْسَاقُ و وَكَالَاعُ الرَّاقِ وَمَالَعُ الرَّاقِ المَوْلِ الْمَرْبُ الرَّعِيقُ وَكُالشُو ، وَمُحَافُ و وْرَايَاتُ وَ فَ : تَرُونِيقَ ا وَطَهِ وُلُ الْحَرْبُ الرَّعِيقُ وَكَالَتُ وَ فَ : تَرُونِيقَ ا وَمَلِيقُ الْمَرْبُ الرَّعِيقُ وَكَالَتُ وَ فَا تَلْمَ مَنْ دَهَاتُ ، وَمَا زَهُقُ مَنْ تَاقِيقٍ وَمَا عَدَا مَنْ صَدِيقً وَمَا بَعَدُ مَنْ افْضَالُ عَنْ لَمَرُوا وَالتَّيقَا وَمَا عَداداً مَنْ صَدِيقً وَالْعَبْسِي لَهُمَامُ عَنْتُوا " تَرَكُو الْحَبْ فَ ضِيقًا وَسَقَاهُ السَّمُ الْخُرِيقِ قُ وَالْعَبْسِي لَهُمَامُ عَنْتُوا " تَرَكُو الْحَبْ فَ ضِيقًا وَسَقَاهُ السَّمُ الْخُرِيقِ قُ وَلَا لَعْنَاقِ فَي كَانْ مُنْ ازْمَانُ حَاطُ قَدَامَ وُ عَلْلُ لَعْنَاقِ فَي كَانْ مُنْ ازْمَانُ حَاطُ قَدَامَ وَ عَلْلُ لَعْنَاقِ فَي الْلَهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُولُ الْمُلْلِقُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ

#### القسم الخامس:

يا مَنْ دُرَا نَتَالَقَا بُونَجُلاَت غُسَاقًا وَكُيْ وَسُ مُدَامِي يَدُوقُ وَمَا نُولُ مَنْ شُوفُ الرَّمُوقُ وَمَالُ يَطْبُعُ عُشَاقًا وَكُيُاسَا وَفَيَاقًا يَجْرَحُ مَنْ شُوفُ الرَّمُوقُ وَحَالًا يُطَبِّعُ عُشَاقًا وَالصَّهُبَا دَفَاقًا فَ : دُواخَلُ غُمُقُ الْفُمُ وَقُ وَحَالًا نَوْجُ رَفَاقًا وَالصَّهُبَا دَفَاقًا فَ : دُواخَلُ غُمُقُ الْفُمُ وَقُ فَي اللهُ وَعَلَيْ مَنْ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَعِلَيْ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ ا

إِلَى تَعْطَفُ لِي نُصِيبُ عَقْلِي وِيزُولُ حُمَّاقِ ويلاً تَجْفِينِي تْعُودْ رُوحِي فَ: الدَّاتْ قُليق الدَّاتْ قُليق فَ: مندْرِي تُضي قُ لاَيْنْ طَبْعْ الزِّينْ عَارْفُو فَ : نْهَايَتْ تَحْقَاقِ رَاكَبْ عَنْ سَمْحُوجُ لَلْفُدُرْ سَالُكُ كُلُ طُرِيقِ اللهِ عَنْ سَمْحُوجُ لَلْفُدُرْ سَالُكُ كُلُ طُرِيقِ ال وَوْصَالُكُ كُمْيًا لُحِبِيْبِ فَكُرِي ، وَضَيًّا لَغْسَاة \_\_\_\_\_ وْصَـَالُكُ رَافَا وْصَدُ هُجِرِ اللَّهُ نَارُ خَرِيقًا بَجْمَارُ الْضِاحَ الْمَاحْرِيقَ 公女会

### القسم السادس:

صَدَرُ الزِّينَ رُوَامِقً و وَرْخَا السِّرُ اسْوَابِقُ وا وَحُلَفُ عَارِي لاَتْقًا تَظْهَرْ غِيرْ مِنْ أَرْقُو وَسْيُوفُو وَدُمَاجُقُ و يَطْعَنْ ذَاتُ اللِّي لَقَا وَخْيُولُو وَصُوْاعْقُ و وَبْطَالُ و وَزُواعْقَ و مَنْ قَابِلْ جِيشُو الْقَا مَا قَدِّيتَ نَـ رَافْقُو وَلاَ طَقْتُ نَـ رَافْقُ و وَكُيُوسُ مَدَّامِي سَقًّا

رَاكُبُ عَنْ شُلْ وِي سُرِيعُ شَيهَانُو مَنْ لَعْتَاقِ عِي

اهْمَزُ سَمْدُوجُ وَسَارُ خَلَانِي فِي تَشْوِيقًا نَرْشِي بَالدَّمْعُ الدَّفِيـقُ سَلْتُكُ بَ : الْحَادُقُ قُلْتُ لُو : يَاسَلُطَانُ رُفَاقِ

وْقَفْ لِي حَدَّى نُكُلُّمُكُ يَا بَاهِي لَخْلِيدَ قَصَا هُجْرَكُ بِيُّ مَا يُلِيدَقُ رَاقَبْ فَي وَجِهْ سيرِنِي وَعَشْرَتِي وَمُلاَقِي

شَاهَدُ فِي وَجُهُ طَاعْتِي وَعُهُ وِدِي لُوتِي قَا وَحُسَبْنِي خُوكُ اشْقِيقَ هـنَا حَكُمُ الله ، الْجُلِيالْ ، الْبَرْ ، الرَّزَّاقِي

# يا سنعَداتُ اللَّي سعَادتُو فَ: الازلُ سبيق اللهُ الحقُ لَحقي قُ

#### القسم السابع والاخير:

مَنْ لاَ يَرْكُ نَا \_\_\_قَا هيريًا سبَّاقَـــــا مَا يَرْبِي نَهُجُ الطَّرُوقُ مُــنُ لا يُمْلُكُ طَاقَـا مَا يِيْرُا مِنْ فِالْقَا وَلاَ يَتَّذَانَا لُسُّوقٌ حَفْظُ النَّظُ مُ فَيَاقًا وَفْرَاسًا وَحَدَّاقًا يُدْرِكُ بِحُسِنْ الْخَلُقْ وَالْمِي زَانُ الْبِاقَا وَلْمِاقَا وَلْمِاقَا شُلاً يُدريوا الوشوق أويح الـــداعي اللي ينوق فناجل ترياقــي زَهُ اللهِ يُمْ مَنْ الْبُو يُمَ زُقُ دَاتِ وُ تَم زُيقًا وَدُمَّاهُ يُتَرِّكُو هُريــقْ وَامَا مَنْ طَاغِي رَاحْ يَشْتُكِ عِي مَنْ ضَرَبْتُ سَغْنَاقِ فِي وَامَا مَنْ بَاغِي تُركُتُ دَاتُو بَالشَّوْمُ مُريقًا وسقيتو خرق الخريق وَامِاً مَنْ هُوَ جُدِيدُ فَ سُجِانٌ غُلالَى بَاقِي وَامِا مَنْ هَرْتُالُ غَرْتُو النَّفْضَا وَالتَّزْوِيقَا سرَّطُو الزَّخَّارُ الغُميقُ وَسُلام عِينَ الْمُاهْرِينَ الارْخَاخُ أَهْلُ التَّحْقَاق بِي مًا هَبُ نُسِيمُ الازْهارُ وَدُكا بُنْسُومُ عَبِيقًا مَهْدي لارباب الطروق 〇女会

كان هذا هو النص الكامل لقصيدة "الفجر" أو "الساقي" كما يسمونها في حضيرة الملحون ... وهذه مداخلة الاستاذ عبد الصادق سالم كما سبقت الاشاراة اليها .

وإذ نثبت هذا بكل فخر واعتزاز ، ويكل غيطة وانشراح وارتياح اجتهاد هذا الشاب الطيب ، الهادىء ، النبيل ، فلان المحاولة في نظرنا ، وحسب اطلاعنا وتتبعنا ، الباكورة الناضجة الاولى في التعامل الصحيح الجاد ، مع القصيدة الملحونة

# قراءة في قصيدة الساقي

بقلم الاستاذ عبد الصادق سالم

العنوان : الساقى ، من السقى - الري والارتواء

والسقي والري لا يكون الا بالماء: "وجعلنا من الماء كل شيء حي السقي إذن هو " زرع عنصر الحياة في الجسد: " إخراج الحي من الميت حديث قدسي : " الناس نيام ، اذا ماتوا استيقظوا "

إن العالم كتاب مسطور الهي - الفتوحات / ج / 2 /ص 163

1 . في عنوان القصيدة : الساقي

يحمل الكثير من قصائد الملحون الخمرية عنوان 'الساقي' مثلما نجد عند الجيلالي أمتيرد، أو عند التهامي المدغري، أو غيرهما ، والساقي في أدبيات الخمرة هو الغلام أو (الجارية) الذي يتولى توزيع الخمر على الندامى يخاطبه الشاعر في لازمة القصيدة:

رَاحُ اللَّيْلُ وْعَلَمْ الْفُجَرُ تَاكُ الصَبْحُ الرَّاقِ بِي يَا سَاقِ بِي السَّاهِي الْفِي قُ دُرْ عْلَى الْحَضْ رَا بْفَنْجْلُكُ تَزْيَانُ الْمُوسِيقَ فَ وَارْزُعُ لَلسَّاهِي الْفِي قُ

فإن عبارة "ياساقي" يحافظ المنشدون على ذكرها ، فتشكل شطرا متميزا داخل البيت وتمنح القصيدة وجهة خاصة مفادها ان الخطاب من المرسِل (الشاعر) موجه الى المرسَل اليه (الساقي) . فما دلالة هذا المفهوم المركزي في القصيدة ؟ كلمة "الساقي" اسم فاعل من فعل سقى ، أي أروى الغلة والعطش .

فالسقي هو الري والارتواء والري لا يكون إلا بالماء والماء هو مبدأ الحياة؛ وجعلنا من الماء كل شيء حي \* فالسقي إذن هو : الارتواء وإخراج الحي من الميت

وفكرة خروج الحياة من الموت الواردة في قوله تعالى: يخرج الحي من الميت طالما استغلها الصوفية للدلالة على سلوك الطريق وخوض التجربة إذ أن التصوف هو إخراج للحياة الحقة ، المتعنّة في الروح ، الجوهر الرباني في الانسان ، من الجسد أي المادة رمز الموت والجماد ، والصنمية . ولا يأتي هذا للصوفي إلا إذا "قذف الله في قلبه نورا " على حد تعبير أبي حامد الغزالي ، وهذا هو المسعى إشراقا أو إلهاما أو حدسا ...

وعليه فإن مفهوم السقي والساقي هنا يفيد الاشراق والنورانية

2-البنية السردية في القصيدة:

بنى الشاعر قصيدته على خطة سردية ، يبرز فيها تدرج الحالات واللحظات الشعرية بشكل نسقي ، يتضعن الثوابت الاساسية التي تقوم عليها البنية الدلالية للقصيدة .

تتكون القصيدة من سبعة أقسام ، كل قسم تتقدمه سويرحة (أوناعورة) ، باستثناء القسم الاول. وفي كل سويرحة 4 أبيات ثلاثية الاشطار ، كما أن باقي أبيات القسم أربعة ، تنضاف اليها في نهاية القسم لازمة القصيدة ، وذلك عند الانشاد وبهذا تكون لدينا سبع وحدات شعرية هي التي تشكل الخطة السردية للقصيدة

فغي الوحدة الاولى : يخاطب الساقي ويتوقف وإياه عند العنصر الاول في المنظومة الرمزية للقصيدة : وهي الطبيعة ... شوف اهمام الضو بائت علومو فلاً فاقسي وانظر لشموسو الباهيا على لَجدار شريقا هر في الطبيعة ... هر من سلطان لفسيق

وَاطْيَارِ الْبُسْتَانُ كَتْسَبَعْ لَلْحَيُّ الْبَكِ الْبَكَ فَوَقْ اغْصَانُ الرَّوْضُ كَتْغَنَّ بِأَصْوَاتُ رُقِيقًا صَاحُ الْبِلْبِلُ وَالْبُسِيقُ

ففي الوحدة الثانية والثالثة : يظل عنصر الطبيعة حاضرا ، ويتوجه بالخطاب الى الساقي لطلب الخمرة . فالعنصر الرمزي الثاني الذي ظهر هذا هو : الخمرة فيصفها ويصف مجلس الطرب المصاحب لها .

مَاسُ الْفُصَانُ النَّايَقُ وَتُرْخَرُفْتُ احَايَقُ وَتُرْخَرُفْتُ احَايَقُ وَالْمُورَاقُ الْمُرَاسُولُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ ولَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا لَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَاللّهُ وَلّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَا لَاللّهُ وَلّهُ وَلّه

الى أن يقول:

- وَارْدِي يِـــــاً سَاقِي ...

- غُدُّرُ لِـــي تُكُمَلُ ...

إلى أي يقول في القسم الثالث :

ـ اسْ رُورْ الدُّنْيَ اللهِ

في الوحدة الرابعة والخامسة : ينتقل الى العنصر الرمزي الثالث : الحب . فمن الحسن الى الحب ، يصف سلطانه وجبروته وقوة تأثيره ، ومن الحب الى المحبوب ، يصف قوته ، ويفتح باب المناجاة والتدرع الى المعشوق .

- دَكُ الْحُسِينُ اوْتِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ
- دَارْ الْحُبِ الْمُكَافُو ....
  - .. وَامْرُ عِــــنَ عُشَّــاهُو ....
  - .. يَمْمُ كُلُّ أَوْ كُلُّ دَاتُ ...

الى أن يقول:

. سَلْتُ كُ بِالْذَ كُنُّ اللَّهُ عَلَّى ...

- هــــذا حكم الله الغنسي

في الوحدة السادسة والسابعة: يدخل الشاعر لحظة الحيرة بين الخوف والرجاء في الوصال والاتصال ، ليبرر في النهاية السبيل الى ذلك: ضرورة سلوك الطريق، متحديا العوائق المادية الشهوائية ......

- ـ امَـــدُرًا نَتُلاقـــــي .....
- فيكُ الشُّوفُ اعْشَاقًا .....
  - اوْصَالُكُ فَرْجِ الْ

الى أن يقول :

- ـ مَنْ لاَ يُركَبُ نكِأَ نَاقاً .....
  - مَنْ لاَ يَمْلُكُ طَاقَا ....

الى أن يقول

واستلام من المسلم

يتضمن البيت الاخير في القصيدة الذي يتضمن السلام \_ على عادة الملحون - عبارتسين جديرتين بالانتباه : "أهلُ التّحقّاق" "أربّاب الطّروق" ... أنهما عبارتان تكشفان عن شحنات صوفية واضحة .

من خلال هذه العجالة نتبين أن العناصر المكونة للمنضومة الرمزية في شعر الخمرة الصوفية ، تحتويها القصيدة وهي ثلاثة

الطبيعية . الخمرة - الحب (أو المرأة ) فما دلالات هذه الرموز ؟ وما هي البنية الدلالية التي تؤطر القصيدة ؟

#### 3 . البنية الدلالية في القصيدة:

سنقف هنا عند المفاهيم الاساسية الثلاثة التي استخلصناها من وحدات القصيدة للبحث في دلالاتها:

#### أ - مفهوم الحب :

هذه مقولة أساسية ضمن أدبيات التصوف ، بل هناك من الصوفية من يعتبر المحبة حالا من الاحوال أو مقاما من المقامات ، فلا يوجد صوفي من المتقدمين والمتأخرين إلا وتحدث في الحب والمحبة ، وهذا امر طبيعي لان التجربة الصوفية مبنية من مبدئها على أساس الحب ، فلولا حب الله والتعلق به الى درجة الحلول والفناء أو الاتحاد ، لما انقطع الصوفية عن الدنيا وملذاتها لينقطعوا الى الله كلية .

وهذا حديث نبوي يدعم هذا المسعى ويحفز عليه وما يتقرب الى عبدي بشيء أحب مما افترضت عليه وأنه ليتقرب الي بالنوافل حتى أحبه فإذا احببته كنت سمعه الذي يسمع به ، وبصره الذي يبصر به ، ولسانه الذي ينطق به ويده التي يبطش بها إن دعاني أجبته وان سالني أعطيته .

هكذا تبلغ العلاقة بين المحب والمحبوب اقصى درجاتها وهي حالة التوحد حين يجعل الرضا والقبول من طرف المحبوب ويتحقق الاتصال فالرضا وهب من الله يمنحه لمحبيه وهذه حال السعادة القصوى يقول شاعرنا ؛

وهكذا نتبين أن مقولة الحب والمرأة وشبابهما من الكلمات ليست إلا رموزا يوظفها الصوفي لاداء معاني دقيقة وحالات خاصة

#### ب - مفهوم الطبيعة :

ما دلالة أن يتوجه الشاعر في مطلع القصيدة الى الطبيعة : شُوفُ اهْمَامُ الضُوْ بَانْتُ عُلُومُو فَالأَفَاقِي ... " يتعامل الصوفي مع الطبيعة تعاملا متميزا ، وينظر اليها نظرة غير نظرة الانسان العادي اليها فليست الطبيعة هي ذلك القطاع الذي يتحرك فيه الجسد وتتحقق المأرب والاغراض المادية بل هي حسب اتجاه صوفي عريض و تجلي لله "الذي أحب أن يعرف بعد أن كان سرا مجهولا ، فخلق الخلق ليعرف " كما قال محيي الدين بن عربي فذات الله تعالى تتجلى في مخلوقاته على درجات من ادناها (الجمادات) إلى اعلاها (الانسان) باعتباره العالم الصغير الذي انطوى على العالم الكبير

وبذلك تصبح ذات الصوفى بعد أن تتحقق لها الكمالات ، ترى الله في كل شيء : كما قال ابن الفارض

#### وفي مسارح غزلان الخمائل فيها برد الاصائل والاصباح في البليج

ج - مفهوم الخمرة:

إذا كان الحب هو العاطفة الجياشة والباعث القوي ، الذي يدفع التجربة الصوفية ويوجهها ويؤطرها ، وإذا كانت الطبيعة هي الفضاء الذي تتحرك ضمنه هذه التجربة كقول ابن عربي :

#### فما نظرت عينى الى غير وجه ولا سمعت اذني خلاف كلامي

فإن مقولة الخمرة هي الغذاء الذي تتغذى به التجربة الصوفية. إن الحالات التي تتراوح بينها ذات الصوفي حين ينخرط في سلك السالكين ، هما حالتان : حاللة يغيب فيها عن الواقع المحسوس (عالم الشهادة) ويخرج من تيار الزمن العادي ، ليدخل عالم الغيب ، العالم الجواني - بكلمة واحدة - عالم الحقيقة ، وهذه كلما وقف الشاعر عند موضوع الطبيعة إلا وأورد اشارات متنوعة لعالم الطير في القسم الاول :

اطْيِارْ الْبُسْتَانْ كَتْسَبُّحْ لَلْحَي الْبَاقِي.

مساح الْبِلْبُلُ

صَبِّحَاتُ أَمُّ الْحَسَنُ شَـاكُيَّا الْحَيُّ الْخَلَّفِي وَالْحَرُبُلُ يَنْشَدُ مَا يِنْقُ فَطْلَـفِعُ السَّرْيَاقِي

وَالْمَدِ الْهُ يُجَاوِبُو

ويقول في سويرحة القسم الثالث :

أَو لَطْيَارُ النَّامُلُقُ اللَّهِ عَمْرُتُ بِلَّفَ اهَا سَوْاقُ

قما دلالة الطير وعالم الطيور في النسق الصوفي الرمزي ؟

يرى لويس ماسينون أن الطائر رمز للبعث والخلود ، وذلك استلهاما من قوله تعالى : وإذ قال ايراهيم : رب ارني كيف تحيي الموتى . قال : أو لم تؤمن ؟ قال : بلى ! ولكن ليطمئن قلبي . قال فخد أربعة من الطير فصرهن إليك . ثم اجعل على كل جبل منهن جزء ثم ادعهن يأتينك سعيا " (سورة البقرة 260) .

ويقول تعالى : "إني أخلق لكم من الطين كهيئة الطير فانفخ فيه فيكون طيرا ببذن الله ". (ال عمران أية 49)

وإذا كان الامر هكذا ، فهل من باب الصدفة أن يقول الشاعر العلمي :

وَاطْيِارُ الْبُسْتَانُ كَتْسَبِّحُ لَلْحَيُ الْبِ

لماذا لم يختر من أسماء الله الحسنى إلا اسمى "الحي" و "الباقي" ؟

فالعلاقة واضحة هذا ، إذن بين رمزية الطائر الى الخلود والبعث وبين مفهومي الحي / الباقي ، حالة غيبوية أو سكر . والسكر كناية عن الوجد الصوفي " وما تقابله من معاناة في طلب المحبوب ، وهذه هي الحالة التي تجعل عقدة لسان العارف تنفك فتبوح الذات باسرارها وتنطق العبارة بالاشارة ، لان العبارة مهما أفصحت وبانت لا تقوى على استعاب المعطى الحاصل ، آلا ، هو انكشاف الحقيقة ، فتخرج اشارات مختصرة ، وعبارات مبهمة وهي ما يعرف في اصطلاحهم بالشطح الصوفى .

أما الحالة الثانية فهي حالة الصحوأي الارتباط بالواقع العيني والمادي، وهو عالم مرفوض من طرف الصوفي وهكذا فالخمرة التي تحدث حالة السكر، ليست شيئا اخر غير الحقيقة التي تشرق في قلب العارف، فتدخله في غيبوبة، يتنوق فيها نشوة السكر وحلاوة الوصال فهذا ابن الدراج السبتي يقول:

> ألا كل عقل لا تخامره الخمير فمعناه من معنى اشارتهم فقير اضاءت كمشكاة غدت في زجاجة تلالىء اشراقا كما يشرق الشهير خلعت عذاري في لدائذ شربها فلا خير في اللذات من دونها سيتر سمحت لنفسي كي افوز بنيلها ومن خطب الحسناء لم يغلها المهير

أما الاواني التي يتناول فيها شاعرنا الخمرة ، وقد ذكرها في أسماء متعددة : الفنجل (الفنجان) / الكأس / الابريق / ... فإنها لا تخلو هي الاخرى من إبعاد رمزية . فالكأس للاستمتاع بنعيم الجنان ، يقول تعالى في سورة الواقعة : "يطوف عليهم ولدان مخلدون باكواب وأباريق وكأس من معين ".

ويقول في سورة الانسان: وسقاهم ربهم شرابا طهورا".

(وهكذا نجد الصوفية ينتشون بالنعيم الذي يشربونه خمرة ورحيقا وصهباء .)

يقول العلمي في القصيدة نفسها :

غَدُّرْ لِي تَكُمَلُ فَرْحْتِي يَتْحَقَّ قُ رُونَاقِ مِي تَرْكُ الْخَمْرُ وْهَاتلِي الصَّهْبَا فَ الكَاسُ حَدِيقاً وَالْمُلَالِي ذَاكُ الْبُرِي قُلْ الْبُرِي قُلْ

الصهباء هي الضمر ذات اللون الابيض تخالطه خمرة . فهي خمرة جيدة ونفيسة ومؤثرة فهو يفرق هنا بين مستويات في جودة وفعالية الخمرة ، كما يفرق الصوفية بين درجات في الحقيقة . فهناك الحقيقة التي هي من شيم الخاصة وهناك الحقيقة الحقيقة وهي من شيم خاصة الخاصة أي الاولياء والانبياء ....

#### 4 - بنية النور / الظلام :

بعد أن تبينا العناصر الرمزية الاساسية التي تتشكل حولها القصيدة وهي : الطبيعة . الخمرة . المرأة ، نتوقف لاستخلاص البنية التي تنظم هذه العناصر الرمزية في بناء نسقي محكم يعكس رؤية خاصة للحقيقة .

ورقوفا عند المعجم اللغوي الذي وظفته القصيدة ، نجد مفهومين توزعا فضاء النص كله ، يتعظهران في أشكال مختلفة حسب كل عنصر من العناصر الرمزية المشار اليه ، هذان المفهومان اللذان يشكلان البنية العميقة للقصيدة هما : مفهوم النور ومفهوم الظلمة والظلام .

أ - مفهوم النور : والعلامات التي تعير عن مفهوم النور في قصيدة نذكر منها : ورد أولا في المطلع :

فهناك كلمة الضوء والتي لم يستعملها الشاعر لوهدها بل جات مضافة لكلمة همام ، أي سلطان ، للدلالة على السلطة والنفوذ والجبروت .

المعهم : همَّامُ الضُّو - بَانْتُ عُلُومُو - شُمُوسُو الْبَاهْيَا - اشْرِيقًا - عَلَمُ الفَّجَرُ - تَاكُ الصُّبْحُ الرَّاقِي - الشَّارْقًا - تَاكُ كَوْكُنِي - اتْنَوَرْ يَشْرَاقِي - ارْمَى الصُّبْحُ ارْوَاقُو - لْبَسْ حُلَاتُ لْشُرَاقُ ...

ومع هذه الكلمات الدالة على النور بصورة مباشرة ، هناك جهاز مفاهيمي مركب من افعال وأسماء تفيد هذه الدلالة يصورة غير مباشرة مثل ؛

مَاسُ الْغُصِنْ - تَزْخُرْفَتُ احْدَايَقْ - فَاحُ الزَّهْرْ - وَارْوَاتْ غُصَانُو - طَابُ اسْرُورْ الْعَاشَقْ ... الْبُسْتَانْ البَاسَقْ - الْغُصِنْ النَّايَقْ - اغْصَانُو ارْقَاقْ ...

قالنور والجمال والجلال ... صفات لحقيقة واحدة هي التي اشرقت في فضاء القصيدة . والنور في النسق الرمزي الصوفي هو الله جل علا ، مصداقا لقوله تعالى : " الله نور السموات والارض" (سورة النور) . وكقوله في سورة القصص : "قلما قضى موسى الاجل وسار باهله أنس من جانب الطور نارا ، قال لاهله : امكثوا اني انست نارا لعلي اتيكم منها بخبر أو جذوة من النار لعلكم تصطلون . قلما أتاها نودي من شاطىء الوادي الايمن في البقعة المباركة من الشجرة أن يا موسى أنا الله رب العالمين".

ب - مفهوم الظلمة : والعلامات التي تغيد هذا المفهوم في القصيدة :

رَاحُ اللِّيلُ - طَارُ غُرَابُ الدَّاجُ - خَلْعُ الدَّاجُ اغْسَاقُو - اغْسَاقِي

يالحظ أن هناك تفوق للمعجم النور اني عن المعجم الذي يفيد الظلمة وذلك لان فضاء القصيدة ، فضاء الاشراف والنور

والتجلي .. بين الليل والداج و (الدجى) قد انهزم وولى ، فلم يرد حضوره في القصيدة إلا بصورة سلبية .

ومعنى هذا بلغة الصوفي أن الظلمة رمز لحجب النور الحقيقة . والذين تظل بينهم وبين الحق سبحانه حجب . فهم بعيدون كل البعد عن الحقيقة .

وقالوا قلوينا في اكنة مما تدعونا اليه وفي أداننا وقر ومن بيننا وبينك حجاب سورة فصلت ، اما الذين ارتفعت الحجب بينهم وبين الحق فاولتك هم السعداء .

ننتهي من كل هذا الى أن القصيدة التي بين أيدينا تعكس تجربة صوفية ورحلة رمزية ، توجت بالوصال ، لان صاحبها "يُدرِي مَهُجُّ الطُّرُقُ " ويملك طاقة لانه "صبر لبق ومن "أهْلُ التَّحْقَاقُ" و "أرْبَابْ الطُّرِيقُ" -



#### \* "الترجما" \*

"الترجما" بتسكين الراء والجيم هي كما قال عنها الحاج إدريس في قصيدة "الكاس": "قَصاً ... وعَجُوبا ... وتُرجّما". فهي أولا قصة ، "قَصاً جُرَاتُ للْخَادَمْ وَالْحُرّة" يَاقَاضِي "قَصاً جُرَاتُلي مَعْتَاها" سَمْعُو قَصَتْ حَمُان".

وهي ثانيا 'أعجوبة من أعاجيب الزمان' إذ أن الحياة الرتيبة الهادئة التي لا غرائب فيها ولا أعاجيب ، ربعا لا تثير انتباه الانسان العادي ، فضلا عن أن تحرك شعور الانسان الممتاز

وهي ثالثا تترجم لشخص أو لاشخاص ، تماما كما تفعل الترجمة في الادب الفصيح ... إلا أنها في الملحون لا تترجم للشخص أو للاشخاص ، من الميلاد الى الوفاة وإنما تهتم فقط ، باللحظات الغير المالوفة في حياة من تترجم لهم . لنقرأ أولا هذه الترجمة لشيخ هرم ، تزوج بفتاة في عمر الزهور ، وبعد سنة أو أقل من سنة ، ضاقت به ذرعا وقررت أن تنفصل عنه مهما كان الثمن :

قَالْ الشَّايَبْ لَلشَّابِ السَّابِ السَابِ السَّابِ السَّابِ السَّابِ السَّابِ السَّابِ السَّابِ السَّابِ السَّابِ السَّابِ السّ

قَلْبِي أَنَا مَغْرُومْ بِكْ ، وَتُعَرَّفِي نِي يَاحَرُتُ الْغُوالِي وَالْفَتَكُ مَا نُطِيقٌ صَبْرًا ، وَلاَ نَقْدَرْ عْلَى رُاقَكُ مَا نُطِيقٌ صَبْرًا ، وَلاَ نَقْدَرْ عْلَى رُاقَكُ .

لله الْحَدْ .. أشْ دَنْبِي يَا مُولاتي ؟ وَبَاشْ مَنْ جَرْمْ كُرَهْتِينِي وْحَرْسْتِي ف : فْرَاقِي بَعْدْ الْمُوَالْفَا وَالْعَشْرُا ؟

ولا قطعت في قلبك ونسيتي وصايت امك وباك منين رحت ليك .

وَصَاّوَكُ ، مَا تُمَرِّتِينِي ، وَتُسَعَفْينِي وَلاَ تَهُونِي بِي طُولُ الْحَيَاتُ . وَقَبَلْتِي وَبُغِيتِي عُلاَ رَضَايْتُ نَفْسَكُ ، وَنْهَارْ جَبْتَكُتْعَاهَدُنَا بِينَاتُنَا ، وَف : الْمَصْحَفْ احْلَفْنَا لْبَعْضْنَا لْغِيرَكُ مَا نُكُونْ رَاجُلُ وَنْتِ لَلْغِيرْ مَا تُكُونِي رَوْجَا ، وَلاَ تَفَرِقْنَا غِيرْ الْمُوتُ الْوَاجِبًا عُلْنَا . وَتُراضِينا عُلَى الْمُحَبًّا ، عَشْنَا وَعُطَاتَنَا الْغِيرُ مَا تُكُونِي رَوْجَا ، وَلاَ تَفَرِقْنَا غِيرْ الْمُوتُ الْوَاجِبًا عُلْنَا . وَتُراضِينا عُلَى الْمُحبًا ، عَشْنَا وَعُطَاتَنَا الْوَاجُبًا ، وَطْبَايَعْنَا اتْوَالْمُو، وَنْتِ كُنْتُ مَطَاوْعَانِي وَانَا مَامُورْ كُنْتُ عَنْدُ كُلْمَتَكُ ، وَبُوالْدِيــــكُ رَافَعْ ، وَضْيَافَتُهُمْ كِيفُ شَفْتِي عَمَّرْنِي مَا بُخَلْتُ فِيهَا ، وَصَدْاقَكُ بَالْوْفَا ادْفَعَتُوا وَاكْثَرْ مَنُو عُطِيتُهُمْ رْيَادا مَنْ حُسْانُ .

وَعُطَاوَكُ لِيَّ بِ : الصَّفَا عْلَى السُّنَّا وَالْكِتَابُ وَامْرُوكُ عْلَى الطَّاعَا مَا تُخَالْفِي فَ : كُلاَمِي . وَالْيُومُ

بَعْدْ مَاتُو وَمُضَاتُ ايَّامَهُمْ ، جَرْتِي عَنِّي بَعْدْ الْعُطَوْف ، وَسَعَفْتِي قُولُ الْحَاسَدِينْ فِيًا وَكُرَهْتِينِي بِدُونْ سَبًّا وَلاَ خَفْتِي مْنَ الرَّمَانْ يْفَادِي وَعْقُوبْت الدَّهْرْ وَالْوَقْتُ ايَنْقُلَبْ لاَ غْنَا وَتَجِيبُكُ الايَّامُ كِيفُ جَابِتُنِي لِيكُ وْطَاحْ بِينْ رَجْلِيهَا وَدُمُوعُو سَكَابْ . وَتُنَثِّرَاتُ الْبَنْتُ مَنْ الشَّايَبْ مَا سَمَعَتْ لُوكُلام ، كَانْ تُسَالُو يَا حَاضَرِينْ .

## نَطْقَاتُ الْبَنْتُ عْلَى الصوَّابُ قَالَتُ لَلشَّايِبُ فَ: الْجُوابُ

بَعْدْ مَنِّي ، يَكْفَاكْ مَا تُعَزَّرُ فَيًا ، مَلِّيتْ مَنْ عُشْرَتَكْ ، وَاللَّه مْعَاكْ مَا نْزِيــدْ نْكَابَرْ وَلاَ نْكُونْ مَرْتَك ، وَلاَلِيَّ تُكُونْ رَجَلْ ، دَوَّزْنَا مَا كُتَابْ .

وَالْيُومُ انْتَيَا سِيرُ شُوفُ غيرِي ، وَنَا نَمْشِي نْشُوفْ غيركُ ، وَالشَّايَبُ مَا تُنَاسَبُوا غيرٌ مْرَا قَدُّوا تُسَاعَفُو وِيسَاعَفُهَا وِيتُوَالْمُوا فَ : الْعَشْرَا مَنْ حَالتُ الْكَبْر ، فَارَقْنِي لَلَّهُ سِيرُ شُوفُ مْرَا قَدَّكُ شَايْبًا ابْحَالَكُ ، وَتَقْبُلْ عَلِيكُ بَرْمَنْهَا ، وَتُطيَّبُ لِيكُ مَا كُتَابُ مْنَ القُوتُ عَلَى شُهُوتُ نَفْسَكُ .

وِيلًا جِيتِي تَلْقًا ، مُوضِعُكُ مُفَرَّشُ ، وَالطَّعَامُ وَاجَدُ ، وَالضَّو مَشْعُولُ ، وَالوَّضُو يَسْخُنُ لِكُ ظَنَيْتُ الرُتَاجُ زُهِقُ لكُ ، عَنْدَاكُ الْوَضُو يَبْرَدُ لَكُ ،

وِيلًا وْجَبْتْ لُوقَتْ نُوضْ تُوضَى اللَّهُ ، وَقَابِلْ الْقَبْلاَ وَتَهَلاُّ فَ : دِينْ رَبِّي .

وَعُمَلُ تَسْبِيحُ لَلَـذُكُرُ ، وَتُولَعُ بَالْتَصُومُ ... وَالْفُجَرُ ، صَلِّيهُ فَ : وَقُتُو لاَ يَفُوتَكُ وَعُمَلُ فِي بَالْكُ الشَّهَادَا ، وَشُهُوتُ النَّفْسُ تُبْ عَنْهَا .

وَحْتَالْ اللَّيلْتُ الْقُبْرُ، وَاعْتَصَمُ بَاللَّهُ لاين كبرتي وهرمتي ولا بقالك قد ما فات ف: العمر

وَانَيَا مَا زَلْتُ شَابًا وَصَغِيرا ، رَبِّي يُجِيبُ لِي رَجَلُ قَدِّي نُوَالْمُو وِيوَالْمُنِي وَنْحْسَنُ زُواجِي وَنْفَادِي كُلُ مَا مُضَا ، وَنْدُوزْ صُغْرِي وَصُولَتُ شَبَابِي كِيفُ بْغِيتُ ، وَنَتْمَتَّعُ بْنْزَايَةٌ كِي نُرِيدٌ ، فِي أَيَّامُو نَبْرَزُ فَا مُضَا ، وَنْدَوَرْ عَنْدُ الْقَاضِي عَلْمُ الرَّجَلُ . وَنْتَ كُلُ مَا خُسْرَتِي قَبْضُو وَعُطِنِي فَابْرَازْ ، أَو نَعْمَلُ مَا دَارَتُ الْبِنَاتُ ابْحَالِي ، وَنْذُوقٌ غَلَّتُ الرَّجَلُ . وَنْتَ كُلُ مَا خُسْرَتِي قَبْضُو وَعُطِنِي فَصَالِي بَالْعَقْلِيًّا بِلاَ شُرَع نَتْفَرْقُو ، وَلَلَّ تَنُوزْ عَنْدُ الْقَاضِي ؟

يَفْهُمْ كُلاَمْنَا وِيجُولُ فَ : مَعْنَاهُ وِيفْرَقْنَا بَاحْكَامُ الشَّرْعُ ... هَكُذَا قَالْتُ لُو مَزْرُوبِا . وَالشَّايَبُ كَشْفُ الْحَيَا وْشَدُ عْلَى الْعِيبُ احْزَامْ ... كَانْ تُسَالُو يَا حَاضْرِينْ

# تُمُ الشَّايَــبُ حَالَــو نَضَامُ وَغَــوَلُ عَنْ تَــاجُ الريـــامُ وَجُهُلُ عَنْهُا مَنْ حِيتُ جَرْحًا تُوفِي قَلْبُ جُوارْحُو وَقَالُ فَ قَوْلُو:

خَمَّتُ فِيكُ يَا أَدِياً وَنْظَرْتُ فِيكُ نَصِيبِكُ مَبْفُوضاً وْفَاجْرا ، وَقَلِيلَتْ لَحْيا وْبَانْ عَيْبِكُ وَلاَ صَبْتِي حُكَامْ ، وَتَشْفِيتِي لَفْجُورْ وَالْمُلْاَهِي وَالْمُنْكُرْ السَّايِبَا قُلُ اللَّهُ حْيَاكُ يَالرَّهْ طِيًّا ، يَا مَكْرُوهْتُ النَّسَا ، يَاعُرُتُ لَبْنَاتُ ، يَالْمَفْضُوحَا ، يَا قَصَّارْتُ الرَّقَابُ ، اغْوَاكُ الشَيِّطَانُ يَالْكُرُفَا ، وَتَنْفَكْتِي عَلَى النَّعَايَمْ ، يَا مُخْرُوبُ أَنْ اللَّهُ وَلاَ عَنَايَا وَفْضَحْتِي عَرْضُهُمْ ، أو سَفَلَّتِي وَلاَ بِقَاتُ فِيكُ تُمَارا ، وَمُذِينُ شَفَتِي حَلَك يَا مَخْرُوبُتُ الْعُقَلْ ، وَتُفْكَرُتُ احْسَانُ وَالدِيكُ ، ابغيتَكُ تَبْقَايُ كِيفُ كُنْتِي ، مَنْ وَمُذِينُ الْعَقْلُ ، وَتُفْكَرُتُ احْسَانُ وَالدِيكُ ، ابغيتَكُ تَبْقَايُ كِيفُ كُنْتِي ، مَنْ نَاسُ الْعَرْضُ وَالْمُرُولُ ، وَحُفَرْتَكُ خَفْتُ مَنْ عُيُوبِكُ وَسَتَرْتُكُ مَارضِيكَ ، ابغيتَكُ تَبْقَايُ كِيفُ كُنْتِي ، مَنْ نَاسُ الْعَرْضُ وَالْمُرُولُ ، وَحُفَرْتَكُ خَفْتُ مَنْ عُيُوبِكُ وَسُتَرْتُكُ مَارضِيكَ شُوهَا ، وتَسْفَهْتِي وَلاَ قَبْلَتِي رَغْبَا .

وَقُرْتُ مَا نَفَعْتُ وَقَاراً ، بَشَرْتُ مَانْفَعْتُ ابشَاراً ، وكُرِيتُ بَالْحُوايَجُ ، وَعَطِيتُ الْمَالُ وَالنَّعَايَمْ فِي كُلُّ اصْنَافُ مَاخْطَاوَكُ ، وَنْتِ دِيما امْخَنْتَا فِي دَارِكُ ، وَالسَّخَاراَ عُلاَ مْرَامَكُ ، وَلاَ خَلَيتُ لِيكُ باشُ تُعِينِينِي يَا الْعَايْبَا ، وَبْغَيتِي عَنْوا بْلاَ سَبَابْ خَصَامِي يَاكُ الظَّالُمَا شَفْتِينِي زَعْما كُبِيرْ ، وَحَتَجِيتِي بَعْينِينِي يَا الْعَايْبَا ، وَبْغَيتِي عَنْوا بْلاَ سَبَابْ خَصَامِي يَاكُ الظَّالُما شَفْتِينِي زَعْما كُبِيرْ ، وَحَتَجِيتِي بَالشَّيْبُ يَا الْبَرْهُوشَا ، الشَّايَبُ اللَّهُ وَقُرُو ، وَسَتَحْيًا مَنُو الْي حُسَنْ دِينُو بَالتَّقُوى وَشَابُ مَسَلَمْ وَحُفَرْ رَجْلُو مَنْ الْحَرَامُ ، وَخَالَفُ نَفْسُو وَلاَرَمُ اوْقَاتُو وَاهْدَاهُ الْكُرِيمُ .

وَنَا مَنْ فَضْلُ اللَّهُ وَالنَّبِي ، عَمَرْ لُوقَتْ مَا خُطِيتُهَا ، وَالجَّامَعْ دِيمَا مُوَابِدُوا ، وَالْفَجْرْ مُعَا النَّاسُ كَانْصَلْيَهُ فَ : وَقْتُو مَا يُدُورُني ، وَنْخَرَّجْ لَعْشَارُ وَالزَّكَا وَنْصَدُقْ وَنُحَاسِنْ الْمُسَاكَنْ .

وَالشَّايَبُ فَ : الاسْلاَمُ دِيماً مَكْرُومُ بِغَايْتُ اسْمَاحِاً وَالشَّايَبُ سِيرْتُو قُوِيمَا يَخْبَرُ وِيفِيدُ بَ : النَّصَاحَا وَالشَّايَبُ بَرُكْتُو عَظِيماً عَنَدُ آهُلُ الدِّينُ وَالنَّصاحا الشَّايَبُ مَا يُعَرِفُ حَقَّد فِي غِيرُ اللِّي صَوْرُو وْخَلْقالُ

وَالشَّايَبُ حَقَّ يَنْعُذَرُ ، وَبُنَاتُ الْعَرْضُ كَايْقَبْلُوا بَ : الرَّجَلُ يَا الظَّالُمَا كِيفُ مَا جَابُو اللَّهُ وَجُهُلُ عَنْهَا وَبُغَايْسَفْهَا لُو مَا فَكُوهَا النَّاسُ مَنُو وَقُرَا لَعْقُوبَا ، كَانْ تُسْالُو يَا حَاضْرِينْ

## قَالَتْ مَصْبَاحُ الْبَاهْيَاتُ الْبَاهْيَاتُ لَلشَّايِبُ حِينٌ تُعْلَغَالُت

هَدْ الْمَعْيَارْ امْعَا اللِّي بْحَالَكْ دِيرُو، وَنَامْرا عْلِيكْ بْ: لُوقَرْ ، وَحْلَفْتْ لُوبْمَا يَلْزَمْهَا ، لاَبُدْهَا فْ: دَارْ الْقَاضِي ...

وَمْشَاتُ لَاللَّا كَاتَتْمَايِحْ كَالْعْلَمْ بِينْ عُسَاكُرْ فِي حُومْتْ السَّقَرْ ، وَالشِّيبَانِي فِي خُلاَفْهَا تَابَعْهَا .

منونض العجاج برجليه ، وَمَتَبَع الضباب بعينيه ، وَحَالتُو تشفَي ، وَسَبَقْت الْبَاهِيَا الْدَارُ الْقَاضِي ، وَبُقَاتُ وَاقْفَا نَصَ نْهَارْ تُعَايِنُو يَلَحَق بِها ، وَمَنْيِنَ جَاوْزَادُوا عَنْدُ الْقَاضِي بْزُوجْ

كَعْدُواْ قُدُّامُو بَعْدْ بَايْعُوالِيهْ ، رْفَعْ سيدْ الْفْقِيهْ عَيْنِيهْ ، يْصِيبْ مْقَابْلاَه بْبَنْتْ صَغْيِرا ، تَسْحَرْ بْزِينْهَا وَحُدُاهَا رَجَلْ كُبِيلَ عُلْنَاتُ قَالْ : مَالَكُ ؟ قَالَتْ لُو ، خيلَ وَحُدَاهَا رَجَلْ كُبِيلَ عُلْنَاتُ قَالْ : مَالَكُ ؟ قَالَتْ لُو ، خيلَ يَالْقَاضِي ، حَالِي يَغْنِيكُ عَنْ سَأْلِي ، هَذَا الرَّجَلْ قَلْ جَهْنُو، وَكُبْرُ وَالسَّيِّبِ هَرْمُو، شُوفْ اوْصَالُو رَاجُفِينْ .

جَاوْخُطَبْنِي مَنْ عَنْدُ وَالْدِيًا ، وَغُواهُمْ يَا فَقِيهُ بَالطَّمْعُ وَلِيهُ عُطَاوْنِي ، وَصَبْرَتُ صَبْرَتُ ، صَبْرَتْ ، عَبْرَتْ ، عَبْرَتْ ، عَبْرَتْ ، عَبْرَتْ ، عَبْرَتْ ، عَبْرَتْ ، عَلَمْ يَالْقَاضِي ، أَنَا بَاللَّهُ وَالشَّرُعُ فَاصِلْنَا بَحْكَامُ الشُّرِيعَا ، هُوَ يَمْشِي يَشُوفُ غِيرِي ، وَنَا نَبْقَى المَأَمْنَا فِي دَارَكُ ، حَتَّى تُشُوفُ لِي مَنْ يَا خُدْنِي عُلَى يَدِيكُ ، وَالْقَاضِي فِي عَوْضُ وَالْدِيًا ، نَحْسَنْ دِينِي على الرَّضَا وَنُولَلِي مَنْ جُمُلَتُ النِّسَا وَنُولُدُ اوْلاَدِي إِلَى عُطَانِي رَبِّي ، وَالْحَالُ مَاخُفَاكُ تُعَرَّفُو ، وَنَتَ تُبَارَكُ اللّهِ فَقِيهُ نَبِيهُ .. وَاللّهُ فَقِيهُ نَبِيهُ .. وَاللّهُ اللّهِ عَنْ شَمَالُو كُلْخَا مَعْيُوبًا ؟ وَيْبَاكُ اللّي مَا فَيهُ فَارِسُ مَعُوارُ بِصَارِمُو مَهِنَدُ يَشْبُهُ تَرَّاسُ عَنْ شَمَالُو كُلْخَا مَعْيُوبًا ؟ وَيْبَاكُ اللّي مَا فَيهُ فَايْدَا مَا يَدْخُلُ لَرْحَامُ .... كَانْ تُسَالُوا يَا حَاضَرِينْ .

# انْطَقْ سِيدُ الْقَاضِي وْقَالْ هَذْا الشَّايَبْ بِهُ الْهْبِ الْ

ونْتِ يَا هَاذْ البَنْتُ غِيرٌ هَنِّي نَفْسَكُ ، وَاللِّي يلِيقُ بِكُ نَدْييرُو ، انْتِ مَا نْتَاعْتُ مُحْنَا عَمَّرُ الزِّينْ مَا يَتْمَرَّتَ ، وَعُلاَ الصَّوْابُ صَبَبْتُ كُلاَمَكُ لاَ عَيْبُ فِيهُ وَالشَّرُعُ الْحَبِيبَا اللَّهُ جَعْلُو رَحْمًا ، وَالْحَقُ مَا يُنْجُحْدُ وَبُحَالُكُ فَ : الْبِنَاتُ مَا يَتْغَيَّرُ .

سبُحَانْ مَنْ نْشَاكْ وَوَدَكْ بَ : الزِّينْ وَالْبْهَا وَالطِّيبَا ، وَالسِّرُّ وَالْحَيَّا وَالْهِيبَا وْلاَ نْسَاكْ رَبِّي مَنْ

مَنْ شَيء ، وْقَالْ بَالأَمَرْ لَلسَّايَبْ هَذْ الْمَرا شَكَاتْ بْعَيْبِكْ جَهْرَاتْ بِه ، وَالْعَيْبُ اللِّي بَاشْ عَابْتَكْ ، فِيكْ ظَهَرْ لِيَّ بْشُوفْ عَيْنِي ، مَا نَحْتَجْ لُو شْهَادْ .

قَصَّرْ الْكلاَم وْنُوضْ للْعْدُولْ اعْطِي للْخَلْقَا بْرَاتْهَا وَسَنْرْ رَاسَكْ مَا انْتَا ادْيَالْ صَغْيِرا يَكْفَا خُلاَصْ رَاكْ كُبَرْتِي ، وَاللِّي كُتَابْ دَوَزْتِيـهُ مُعَاهَا وْمَا يُغَلّْبَكْ مَنْ غِيـرْ اللَّـي يْقُولْ لِيـكْ فْرَقْنِي ، أَوْ اعْطِيـنِي مُتَاعِي أَوْلِلاً خُرْجُ مَنْ مْكَانِي وَنْتِ هَادُوا جُرًا وْلَكْ بَثْلاَثًا .

وَعْطَاكُ خَاطْرَكُ ، دَوَّرْتِيهُمْ بَعْدْ مَا سَمَعْتِيهُمْ ابْوَدْنِيكُ غِيرْ مَنْ سَيَّالاً لَعْرَابْ قَالَتْ فْ: مَعْنَاهَا قَطْرَانْ ، الْعَزْ وَلاَ عَسْلُ السَّدَّلَا هُوَ طَبْعُ الاَحْرَارْ ، وَلاَينِي بَعْدَ ادوِي نُسْمَعْ كُلاَمَكُ ، وَدُوِي وْقَالْ ذَاكُ الشَّايِبْ أَيَا فَقِيهُ .

لُو كَانْ نْمُوتْ حْرَامْ مَا نُطَلُقْ مَرْتِي لَنِّي فْرِيكْ ، مَا عَنْدِي وَلَا وْلَا بْقَاتْلِي بَنْتْ تَشُوفْ الْحَالَتِي وَكُبْرِي وَلاَ عَنْدِي مْرَا خْفِيفَتْ الْعْضَامْ ، تْقْرَبْ الْبْعِيدَ وَتْجَالَسْنِي الّي صْبْحَتْ فْ : دَارِي ، وَتْكُونْ لِي وَنْيَالِيهَا وَقُلْتْ بِهَا نَكْلُعْ خَمْجًا عْلَى قلْيبِي ، وَتُوَاكُضْنِي الّي وْفَالِي عَمْرِي عَنْ كُلْمْتْ الشّهّادَا وَنِيسًا ، وَنْوَالِيهَا وَقُلْتْ بِهَا نَكْلُعْ خَمْجًا عْلَى قلْيبِي ، وَتُوَاكُضْنِي الّي وْفَالِي عَمْرِي عَنْ كُلْمْتْ الشّهَادَا حَتَّى يَعْفُو اللّه عُنِي وَسَكَتْ مَسْكِينْ ، غَرْغُرُو بَالدَّمْعُ عْيَانُو وَصَارُ يَشْهَقُ وَيِكُحُ وَطَاحُ عَلَلْ الأَرْضُ اللهُ وَتَى يَعْفُو اللّهُ عَنِي وَسَكَتْ مَسْكِينْ ، غَرْغُرُو بَالدَّمْعُ عْيَانُو وَصَارُ يَسْهَقُ وَيِكُحُ وَطَاحُ عَلَلْ الأَرْضُ اللهُ وَتَى يَعْفُو اللّهُ عَنِي وَسَكَتْ مَسْكِينْ ، غَرْغُرُو بَالدَّمْعُ عْيَانُو وَصَارُ يَسْهَقُ وَيِكُحُ وَطَاحُ عَلَلْ الأَرْضُ الشَّهُ وَلَا اللهُ عَنِي وَفَ عَارَكُ رَدُلِي عُمَارْتُ دَارِي مَالِيكَ خِيطِ ، أَيَا قاضِي مَالِيكُ خِيطْ نُو اللّهِ عَلَى الْأَرْيِمْ ، بَاحْسَانَكُ صَالَحْنِي مُعَا غُزَالِي ، سَاعًا وَحْدَا الّي اخْطَاتُ عَلِيَّ رَانِي ٓ بَنْ اللّهِ الْمُولِي الْمَاتُ عَلَي وَقُولُ النَيْ وَفُولُ النَيْ فَالَوْلِ النَيْلُ وَلَوْلَ النَيْلُ عَلَى اللّهِ الْمَالُولُ يَا حَاصُرُينُ اللّهِ الْمَالُولُ يَا حَاصُرُينُ وَلَيْ عَمْرِي فَي حَقُ الزّيِنْ صَعْفُوبَا ... كَانْ تُسْالُوا يَا حَاصُرِينْ

مَيَّزْهُمْ فَصِيحَ الْعِصَالُومُ وَلْقَا نَفْعُو فَ: فَصِرَاقَهُمْ شَيْرُهُمْ فَصِيحَ الْعِصَالُ النَّصِرُ بَسْوَالَفْ يَهْجِيوا بَالْعُطَرِ شَافُ الْغَادَا تَسَاهَلُ النَّصِرُ بَسْوَالَفْ يَهْجِيوا بَالْعُطَرِ وَالْعَادَا تَسَاهَلُ النَّصِرُ اللهُ عَارْتُ الْقُمِيرُ وَالْعَادَا لَقُمَالُ الْعُمَالُ وَالْعَادِاتُ الْقُمِيرُ اللهُ عَارُتُ الْقُمِيرُ اللهُ عَارُتُ الْقُمِيرُ اللهُ اللهُ

وَحْدُواجِبُ نُونِينُ فَ: السَّطَّرُ وَالْعَيْنِينُ كُوابُسُ الْفُدُرُ وَالْوَيْدُ وَالرَّهُ وَالْمُدُرُ

وَشُفْ اَيْفُ تَقْصِيرُ للْعُمُ رِ وَعُلَى الجوهِ رَفَايِقَ الثَّغر

والرقبا عراض في قفر

وَالْعَضْدُيِّنُ اصَوْرُمُ اسْقَدِ وَصَبَاعُ قُلُومًا بِلاَ فَحَدَّ وَالْعَصْدُرُ وَصَبَاعُ قُلُومًا بِلاَ فَحَدَّ وَالْعَصَدُرُ

وَالنَّهُ دِينُ اتَّفَ الْفُحُ الشَّجِ لِ وَرَدُفُ بُو دُوَّاحُ مَعْتَمَ لِ وَالنَّهُ دِينُ الْفُصِرُ وَ الْبَطْ نُ الطَّاوِي مُعا الْخُصِرُ

وَالسَّرُّاكَ: طَّاسَتُ الْخُمَّرِ وَالْفَخْدِينُ الشُّوابِلُ الْبُحَرُ

وَقُدَامُ اخْدَلُجُ بُسِلاً عُكُسَرٌ وَالْقَدَّفُ: جَهْدُوا بُلاَحْكُسِرٌ وَالْقَدَفُ: جَهْدُوا بُلاَحْكُسِرٌ وَالْعُسِنَ الْحُضَسِرُ

وَالْقَاضِي مَا فَادْلُو صَبِّرٌ تَيَّهُ وَمَسْبُولَتُ الشَّعَرُ

وَبُدُنَاكُ الشَّمُ وَخُ كِي ظَهِرٌ فَ: وَجِيبٌ كِي طَلَّفْتُ الْبُدَرُ الْمُرَدُ الْمُدُرُ الْمُرَدُ الْمُرَدُ الْمُرَدُ الْمُرَدُ الْمُرَدِدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدُدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدُدُ الْمُرْدِدُ الْمُرْدُ الْمُرْدُدُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّامُ الْمُرْدُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُ

وَالشَّايَبُ مُسْكِينٌ ، غِيرٌ كَا يَبْكِي وِينِينْ ، مَالُو ؟ مَالُو ؟

مَغْبُونْ عَاجِنْ الْقُدُرَا وَكُبُرْ مَا بِقَاتُ فِيهُ مُزِياً ، وَمُلاَمْحُو اشْهَابُو ، وَالسَّعْلاَ قَبْطَاهُ ، عَادْ يكَحُكُحُ وِينْزِيمُ وَالبُّخَاشُ تُعَاقَبُ ، وَلاَ بِقَا فُ : عَمُّ الشَّايِبُ ، مَنْ غِيرْ مَا بِقَا يَاحَضْرَا فِي شَيِحُ الضَبُوعَا قَلْتُ لَمُلاَقُ وَالنَّخُولُ ، وَقَالُ الْقَاضِي - وَشَارُ لاَعُوانُو - : عَدْلُ لَعْدُولُ دَوْزُوهُ ... أودَغْيَا ...سيرُوا مُعَاهُ ، يَعْطِي لَلْمَسْكِينَا ابْرَاتُهَا فَ : السَّاعَا ، وِيلاَ تَقَاصِلُوا رَدُّوهَا بَبْرَاتُهَا الْعَنْدِي ، وَمَا خَسْرُوا غِيرْ نَوْضُوهُ اللَّعْدُولُ بُغَا وَلاَ كُرَهُ حَتَّى طَلْقُهَا وِصِيدَ فَطُوهُ مُبْالَضُ ، وَمُشْمَى بِلاَ عَقَلْ لُوكَارُو وِيحُولُ مَنْ نَوْضُوهُ اللَّعْدُولُ بُغَا وَلاَ كُرَهُ حَتَّى طَلْقُهَا وِصِيدِ فَطُوهُ مُبْالَضُ ، وَمُشْمَى بِلاَ عَقَلْ لُوكَارُو وِيحُولُ مَنْ نَوْضُوهُ اللَّهُ وَلَا عُرَادُ وَيحَولُ مَنْ

صميم استيارو ، اغربتو فرق خنارو ، وبقى بلا عمارت دارو ومن الفراق شعلت نارو .

وَالشَّأْبُّا رَجَعْتُ امْعَا الْحَرَسِي مُطَلَقًا لاَ عَنْدُ الْقَاضِي وْبَنْدُقْتُ لِيهُ ، وْقَالَتْ لُو يَجْزِيكُ خِيرْ عَنِّي وَانَيَا لِيكُ يَالْقَاضِي خَادَمُ مَكْسُوباً ، وَمُشَاتُ الْدَارُ وَامْعا الْجُوارُ أُونَقُطَعُ الْكُلاَمُ ، كَانْ تُسَالُو يَا حَاضَرِينْ وَبَعْكُ يَالْقَاضِي خَادَمُ مَكْسُوباً ، وَمُشَاتُ الْدَارُ وَامْعا الْجُوارُ أُونَقُطَعُ الْكُلاَمُ ، كَانْ تُسَالُو يَا حَاضَرِينْ وَبَعْكُ يَالْقَاضِي خَادَمُ مَكْسُوباً ، وَمُشَاتُ الدَّارُ وَامْعا الْجُوارُ أُونَقُطَعُ الْكُلاَمُ ، كَانْ تُسَالُو يَا حَاضَرِينْ وَبَعْكُ عَلَيْهِ وَمُاسَامُ حَسُولِينَ الشَّخُسُ الشَّخُسُ الشَّخُسُ الشَّخُسُ فَشُ

وبعد دما سندس استد وس حبومت ع ومستمد

وَنْدُمْ عَنْ مَرْتُو غَايْتُ النَّدَامَا ، وَالْقَاضِي نُونْ غَرْضْ طَلْقُهَالُو .

وَالْحَبُّ جَارُ عَنُو وَهْرَغْتُ عَزَايْمُو وَبِّارَتُ الْحَيَالُ وْقَالُ مَا يُفَاجِي ضَيْمِي غير الْهُمَامُ ، وَبُقَا وَاقَفْ سَاعَا وَكَا يُرْجَلُ رَاسُو وِيريَّضُ الزُعَامَا وِيجُولُ فُ: مَا يُقُولُ قُدُّامُ الْمِيرُ الْي دُعَا الْقَاضِي ، وَرُجَعُ عَنْدُ الْفَقِيهُ وَدُعَاهُ وْسَارُ مْعَ الطَّرِيقُ كَايَتُخَرُوع ، مَرًا ينُوضُ مَرًا يكُعُدُ ، مَرًا يزيدُ مَرًا يسنخف ، وحديثنا لسيدُ الْقَاضِي ؟ وحديثنا لسيدُ الْقَاضِي ؟

وَلَا لَقَلْبُ دَارُو ، وَرَفَدُ مَصْحَفُ تَحْتُ بَاطُو ، نَادَا لَلسَّابًا تَبَعْتُو ، وَمُشَاوًا بْزُوجُ لَحَقُوا لَلسَّابِ ، مَا بُوهُ كَا عَدُ وْكَا يَنْهَجُ ، فَ : الْحِينُ جَاوًا زُوجُ مْنَ اصْحَابُ الْمِيرُ زِيْدُوهُمْ بِتَلْاَثًا وَالْهُمَامُ جَلَسْ فِي صَابُوهُ كَا عَدُ وْكَا يَنْهَجُ ، فَ : الْحِينُ جَاوًا زُوجُ مْنَ اصْحَابُ الْمِيرُ زِيْدُوهُمْ بِتَلْاثًا وَالْهُمَامُ جَلَسْ فِي مَحْفَلُ مَا يَلُو نُهَايَا وَالْوَازَارَا عَلَى يُمِيسَنُو وَشَمْالُو وَالْمُزَارُكِيًّا ، حَتَى الْقَيَّادُ وَالْفُرَادَا ، وَالْمُنَادُ كُلُ مَخْطًا وَالشَّكَايَا مُصَافِّينُ ، مَنْ مُورَاهُمْ لَمُسَخْرِينُ ، عَنْدُ الطَّاعَا مَتْشَمَّرِينُ ، وكَلَّمَتُ الْمَلِكُ نَافْدَا ، وَالْمَشُورُ بِعُجَايِبُ الْمُلاكَا عَامَرٌ .

وَيْشَرْتُ سِيدُنَا مَبْشُورا ، وكذَاكُ صُورتُو مَهْيُوبا ، والنشَّابا مَعَ النشَّايبُ والقاضِي سُراتُ فِيهُمْ رَهْبا مَنْ هِيبْتُو ، وَنْطَقُ الْهُمَامُ اللَّهُ يَنْصرو قَالْ لَهُمْ : الْوِيوا مَالْكُمْ الشّكيوا علي وَخَضعْ لِيهُ النشَّايبُ وَنُوا وَقَالْ لُو : يَا سُلْطَانْ ، أَنَا جِيتُ شَاكِي للَّهُ ولِيكُ خُذْ لِي حَقِّي وَانْظُرْ مَنْ الْحَالْ هَذَا الْخَلْقا مَرْتِي وَبُوا وَقَالْ لُو : يَا سُلْطَانْ ، أَنَا جِيتُ شَاكِي للَّهُ ولِيكُ خُذْ لِي حَقِّي وَانْظُرْ مَنْ الْحَالْ هَذَا الْخَلْقا مَرْتِي وَجُورتُ علي وَبُعَاتُ الْفُرَاقُ مَنِّي وَأَنَا وَالْفَتْهَا وَقَلْبِي مَا طَايَقُ لَلْفُرَاقُ ، وَعُيِيتُ المُولَقُ مَنْ مَانْسَاعَفْ ، وَجُورتُ بِي وَمُشَاتُ وَنُسَمَعُ الْعِيبُ وَنَتْعَاما ، وَمُنَايَنْ شَفْتُهَا بِفَاتُ الْمُنْكَرْ حَجَبْتُهَا فَ : دَارِي ، وَبَعَدْهَا غَدَرْتُ بِي وَمُشَاتُ وَنُسَمَعْ الْعِيبُ وَنُقَاما ، وَمُنَايَنْ شَفْتُهَا بِفَاتُ الْمُنْكَرْ حَجَبْتُهَا فَ : دَارِي ، وَبَعَدْهَا غَدَرْتُ بِي وَمُشَاتُ وَنُسَمَعْ الْعَيبُ لِهَذَا الْقَاضِي وَشَكَاتُ لُوبْشِيبِي وَرْجَعْ لِي خُصِيبُ ، وَشَتَمْ فِي قُدُّامُهَا ، وَبُهُدُلْنِي ، وَنَهْرَنِي وَبُرْمَنِي طَلُقُهَا لِي وْحَازُهَا لُو كَارُو ، وَلاَ قَرَا عَقُوبَتُ مَخْزَنْ ، وَنْتَ قَضِي بِعَرَفَكُ ، شَافُ السَلْطَانُ وَبَرُمُنِي طَلُقُهَا لِي وْحَازُهَا لُو كَارُو ، وَلاَ قَرَا عَقُوبَتْ مَخْزَنْ ، وَنْتَ قَضِي بِعَرَفَكُ ، شَافُ السَلْطَانُ

فَ: الْفقيهُ أَو فَهُمُوا بَرْجَاحَتُ الْعُقَلُ ظَلْمُ الشَّايَبُ فِي غُرَاضُ لَمْرًا ، وَامَرْ سِيَّافُ قَالُ دَرَّجُ رَاسُو ، وَنْشُوفُ سِيدُ الْفقيهُ اجْبَدُ مَصَحْفُ لَلدُّخيلُ وْحَطُّو لَلْميرْ فُوقْ صَدْرُو وَبْسَطُ خَدُّو وْكَتْفُ يْدِيهُ وْقَالْ أَنَا فَ : جِيرْتَكُ يَا أَمِيرُ الْمُؤْمُّذِينُ وَعُفّا عَنُو سِيدِي وَخَيْتُو وَحْلَفُ لُو لُولاَ كُتَابُ رَبِّي حَتَّى يَبْرِيهُ .

وأمرو يلازم دارو، ولا بقات ليه حكاما ، وامر علي العدول اتوجدوا ف : الحين رَجعوا للسشايب مرثو وسار بها مبشوروخاطرو مهني وتمام القول : خالقي يسمح لي قصا بدعثها للسناس فراجا ولا يظنو صارت ولا جرات ، غير رجاحت عقلي معا الرياسا ، ماجبت خبار من السشايب ، ولا شاهدت شاباً معرورا ولا تواصلوا للقاضي ، والمير من سلاطن الهوى ، أما الهمام سر ف : لوقر ومعا أهل الافكار كلامي ... والدامرين هل العقول المخروبا ، مافقهوا معنا ولا الداوا يفاد التمام ... كان تسالو يا حاضرين

## خُذْ أَحَفًا عْلَى النَّانُ عَلَى النَّانُ مَرْكُ وَمَا فَ: الْوِزَانُ

بَجُواهر رَهُوا للْادُهان ، وَاليَّاقُوتُ الشَّعَالُ وَالتَّبَر ، وَسُلاَمي بَالْوَرْدُ وَالزَّهُرُ وَالْخَيْلِي وَالْيَاسُمِين ، وَالْجَاحَدْنِي مَا جَاف ؛ وَالنَّسْرِي وَالسَّوْسِان وَالْعَطْر ، وَعُطَرْشَا وَالْعَالْيَا وْعَنْبَر ، وَالنَّدُ مُعَا الْعَبِير ، وَالْجَاحَدْنِي مَا جَاف ؛ شَاي يُعْذَار ف : جَهْادو مَايلُو دُرَايًا ف : فَنُون الْقُول ، وَالسَكْلَم مُعَاهلُ لَعْقُولُ فَاهُمِينُ الْمَعْنَا ، وَمَعَنْتُهَا عُجِيبًا بِلْسَان الْحَالُ رَايْقًا كَا تَشْرَحُ لَعْقُولْ ، وَالْعْنَى يَسَمْحُ لِي فِيمَا عُصِيتُ ، مَا وَقَعْ خُصَامُ وْلاَ حُضَرَتُ لُو غِير السَّان الْحَالُ كِيف رَاد تُكَلَّم ، وَخْيَار مَا نَقُولُ : السَّايَب حَاسَا نَمَارْحُو ، مُولاناً عَذْرُو وْسَامْحُو ، وَسَمْعَتْ اللَّي شَابُ ف : الاسْلاَمُ مُعَنَّى غَدَّ ف : الاَخْرَا مَا يَدْخَلُ لَلنَّارْ مَا يُرْاها وَدْعَوْتُ الشَّيْبِ نُور "

وَاللِّي مَاشَابٌ يُشْبِبُ لاَ غُنَا يَا حَفَّاظُ إلَى طُوَالٌ لَعْمَرْ كَمَا قَالُو شْيَاحٌ مَنْ قَبْلِي حَتَّى أَنَا نَقُولُ مَا أَنَا جَاحَدُ مَا أَنَا سُفِيهُ ، مَا أَنَا دَاعِي مَا أَنَا وُقِيحٌ ، قَابَضْ وَقْرِي وَمُلاَزَمُ الصَبْرُ وَالدَّعُوا مَا أَنَا فَ يَعْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الاشْرَافُ نَعْمُ السَيَادِي وَعْلَى الاشْرَافُ نَعْمُ السَيَادِي

اهلَ الْعُ لُومُ الْوطُلِبِ وَعُلَى اهْلُ الذَّكُرُ مَتْ زَادِي وَعُلَى اهْلُ الذَّكُرُ مَتْ زَادِي وَعُلَى السّامَعِينُ انْشَادِي وَعُلَى السّامَعِينُ انْشَادِي دُونُ الْجَحَوُدُ وَهُلَ الْفَتْ بِاللَّهِ وَعُلَى الْمَثَ الْمَهُتَ الدِي

سيد ألرسول خير النسبا

مُحَمَّدُ الْمُفَضِّلُ عَيْنُ الرَّحْمَا شَفِيعْنَا صَلَّى اللَّهُ عَلِيهُ قَدْ مَا دَايَمْ مَلُكُ الرَّافَعُ السَّمَا وَعَلَى الُوغَايْتُ السَّمَا ، وَهَلُو وَازْوَاجُو وُلاَمْتُو وَانْصَارُو ، وَالْحَمَّدُ وَالسَّمْكُرُ للسَّدَّايَمْ وَسَمِي نَبَيْنُو "الْمَدَانِي عَبَّدُ السَّرَافُ هَلُ الاسْرَارُ الْمَوْهُوبَا ، قُولُو كَاعْ : اللَّهُ يَرْحْمُو، وَالرَّاحْمُ يُرْحَامُ . كَانْ تُسَالُو يَاحَاضُرِينْ الحربة ، أو "اللازمة"

شَاهَدتُ الْيَوُمْ عُجُوبِ الشَّايِبُ ضَلَّ مُعَا الشَّابِا فَ: مُعَايِرُ وَخُصامُ السَّابِ فَ السَّابِ فَ الْمُعَالِدُ وَخُصامُ كَانُ تُسالُو يَاحَاضُرِينَ

هذا إبداع من إبداعات " فن الترجما" في الملحون ، ولا أقول قصيدة من قصائد فن الترجما " فنحن في هذا الابداع لم نكن مع "الشعر الملحون" وإنما كنا مع "الاب الملحون" مع "النثر الفني " المعروف باسم "السوسي وقد مر معنا ذكره في أول الفصول

نعم ليست كل "الترجما" في السوسي بل فيها ما هو مكسور جناح "أقاضي قصاً جراتلي معتاها "الخادم والحردة" "الجلنارا" "الطير" وفيها ما هومن الشعر العمودي " الديجور" حَمان و حرارين "

إلا أن معظم "الترجمات" وأروعها ، هي تلك التي في " النثر الفني" أي السوسي وقد قدمت منها "الشايب والشابا" كنموذج

فماذا يرى القارىء الكريم في هذا النموذج الادبي الدارجي الذي عمر مائة سنة بالتمام والكمال؟ أو نحتاج الى شيء من التجاوز لنطلق عليه اسم: "أقصصوصة"؟ فهو كما لا شك قد لا حظت لم يبدأ بتمهيد ولا بتوطئة أو تقدمة. وإنما بالحوار قال الشايب للشابة" ومن خلال الحوار، والتعليق على الحوار نبدأ في التعرف على الحدث شيئا فشيئا الى أن تكتمل المددة.

حتى رسم الشخصيات لا يأتي إلا حيث ينبغي وبالقدر الذي ينبغي، ملامحو شهابو، والسعلا قابطاه منوض العجاج برجليه متبع الضباب بعينيه بل نحن لم ننتبه لمفاتن الحسناء، إلا عندما رأيناها من خلال نظرات القاضي وهي تكاد تلتهمها ... أما اللفظة العامية الساطعة والعبارة الشعبية الرائعة وكيفية السير في الموضوع، وتلك السلاسة وذلك الانسياب ... وما بين السطور من إشارات خفية يستلزمها الطرح ولا ينبغي الاقصاح عنها ... على أية حال النماذج بين يديك، والرأي رأيك، وما أنا إلا دُلال الخير والله الموفق صحيح أننا في اللحون، لا نعرف عن هذا الغرض إلا أنه طافح بالمستملحات

اللطيفة والطرائف الشيقة ، والهزليات الممتعة ، والانتقاد الساخر لكل من ، وكل ما يستحق الانتقاد . والحق أنه . أي هذا الغرض ، أكبر بكثير من مجرد مستعلمات ، وطرائف ، وهزليات ... ف : ترجمات الحراز مثلا ... وقد تجاوزت في عددها المائة حراز ... لو وجدت من يحلل بعضها التحليل السيكلوجي الصحيح الجاد ، لتبين أنها في جملتها تحارب الكبت والقهر بكل أنواعهما ، وفي تفصيلاتها تحارب سائر ضروب الاحتكار والاستغلال ، وجميع أشكال الشعودة والتدجيل ، وأنماط الذل والمهانة وأوضاع الدعة والاستسلام.

وإذا كان الملحون خصوصية مغربية لا يمكن أن توجد إلا في البلاد المغربية ، فإن الحرار خصوصية من خصوصيات الملحون المغربي واليمكن أن توجد في غيره من سائر أنواع فن القول .

و "ترجمات" الخادم الحرة" وهي أربعة إبداعات ، ظهر الاول في السبعينيات من القرن الميلادي الماضي ، وظهر الثاني في التسعينيات من نفس القرن ، والثالث في الثلاثينيات من هذا القرن ، والزابع في الخمسينيات منه ، وأصحاب هذه الابداعات هم على التوالي :

الحاج أحمد الغرابلي ... فاس"، المدنى التركماني ... مراكش "

"الحاج الحسن بنشقرون ... مراكش " العيساوي الغلوس ... فاس".

فقراءة متأتية في هذه القصائد تظهر بوضوح ، أنها أكبر من مجرد شجار عابر بين أمرأة سوداء وأخرى بيضاء ، بل أنه الصراع الازلي المزمن ، بين سكان شمال أرض الله ، وأبناء جنوبها ، بدأ بالاسترقاق والاستعباد ، مرورا على الاحتلال والاستغلال ، وصولا الى انتفاضات الافارقة التي لا تزال متوالية في بعض الجهات الى يوم الناس هذا ....

وترجمات "الفقيه المسلم والمبشر المسيحي" و العابد والراهب و "النخلة والصفصافة" و "والناسك والشيطان" كل ذلك فكر ...

وليس من لغو القول أن أشير الى أن هذا الغرض الذي يسمونه "الترجمة" يعيد قراءة كل الاغراض التي تعامل معها اللحون ، سواء منها ما تناولناه حتى الآن ، وما لم نتناوله بعد ...

فالمناجات الالاهية والامداح النبوية نجدها في ترجمات "جمهور الانبيا" "جمهور الاوليا" "جمهور اهل النوبا" جمهور رجال

والوصايا لوصيات " ... تتناولها "الترجمة" ... لا بالاسلوب الواعظ ، الأمر بالمعروف والناهي عن المنكر ، بل بأسلوبها الفني الرائع الذي يجعل الشعور يمقت المساوئ ويهجها ، ويغتبط بالمحاسن ويتعشقها ...

ف: الترجمة لا تقول عن الضعر مثلا: كُلُّ مُسْكُرٌ حُرَامٌ وكفى ... أو تبيعها وَشُرَاها وَشُرَابها حُرَامٌ ... وإنما تصور لك المخمور الفاقد الوعي ، الذي عما لميمتُو العين ، أو الذي صفع أباه ... أو الذي تبول في الفراش ليلة زفافه ، وهكذا كل أنواع الفسوق والفجور والزيغ ، من كذب ، وخيانة ، وغدر وما شابه ، وغرض "العشاقي" في ترجمات العراز وفي غيرها ... ووصف الطبيعة في الربيع ، وفي غيره من قصول السنة نجده في تُرجمات الفصادة ، والشراطة، والوشام للاتاث و ترجمات ، الصيد

والقنص والنزه الجماعية الذكور ... وهكذا وهكذا الى أن ناتي على كل الاغراض التي تعامل معها الملحون ، فنجدها جميعها حاضرة في هذا الغرض الذي أطلقو عليه اسم الترجمة أتراهم قد أخطأوا الصواب بتسميتهم للابداعات هذا الغرض ... الترجمة ؟ لنرى ...

إذا نحن اعتمدنا مفهوم اللفظ كلفظ "ترجمة" وتجمع على ترجمات فقد سبق الحد رواد الفكر ، وجهابذة اللغة ... أن أطلق على ديوان شعر له اسم : ترجمان الاشواق انه محي الدين بن العربي .

وإذا جاز أن نعتبر الشعر ترجمان الاشواق ، جاز أن نعتبره ترجمان الخلجات التي تختلج في الاعماق ، وترجمان المشاعر والاحاسيس بل وجاز أيضا أن نعتبره ترجمان الاحوال في كل الحالات ، وتلك هي حقيقة " الترجما" الملحونة.

أما إذا اعتمدنا مفهوم اللفظ كاصطلاح أدبي "ترجمة" وتجمع على "تراجم" ، فإن هذا الاصطلاح ما كان ينبغي أن يقتصر فقط على الترجمة للاشخاص ، النابغة فلان ، والعبقري فلان ، والبطل فلان ... فأهل المللحون مثلا ترجموا للمدن :

مُدِي نَتْ سَلْ وَانْ كَالْمُنْ الرَّا مَنْ سَبْعُ مُدُنْ مَا تَبِ وَوْ مُنْ سَلِّعُ مُدُنْ مَا تَبِ وَوْ مُنْ السَّطُ وُدُ مَا قَبْ السَّطُ وُدُ السَّطُ وُدُ السَّطُ وُدُ السَّلِ الجَسِيرا الجَسِيرا الوَّعِيرَ بِالهِبِيا وَالْعَزْ وَالْوَقِيرِ وَمُنَالَتُ بِالسَّوَارُ قَلْ عَبْنِيا حَازَتُ الْوَعِيرَ بِالهِبِيا وَالْعَزْ وَالْوَقِيرِ وَمُنَا الْمُراجُ عَامِرًا وَمُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَدُي اللَّهُ وَدُي اللَّهُ وَدُي اللَّهُ وَدُي اللَّهُ وَدُي اللَّهُ وَالْمُودُ فِهَدْ مَنْ دُسَور وَفَقَاضُ العَسَا عَلَى النَّمَنُ فِي كُلُ شَبْارًا مُهُوازُ الْكُودُ فِهَدْ مَنْ دُسَور وَفَقَاضُ العَسَا عَلَى النَّمَنُ وَالْمَسَكُنُ جَرَارُ وَصَاحِياتِ الْوَزُنْ بِمِيزُ غَازُرًا وَالْمَسْكُنْ جَرِارً وَصَاحِياتِ الْوَزُنْ بِمِيزُ غَازُرًا وَالْمَسْكُنْ جَرِارُ وَصَاحِياتِ الْوَزُنْ بِمِيزُ غَازُرًا

#### وترجعوا للجيال:

حدَّثْنِ عَنْ عَيْنُ فِي صَلُولُ الصَّفْصافُ مَبُرُدًا وَعَذَبَا تَحْيَى الارْوَاحُ وَعُلَى شِي طَفْ لِلرَّ رَايْحَا وَالشَّيْحُ رُوَايْحُوا فَ: الْهُوَا فَيَاحًا يَاطَوُ مِنْ الطَّوْدُ مِنْ الطَّوْدُ مِنْ الطَّوْدُ مُنْ الطَّوْدُ مُنْ الطَّوْدُ مُنْ الطَّوْدُ مِنْ الطَّوْدُ الْمُوا فَيَابُ وَعَلَى مَثُلُ انْفُوسْنَا اللِّي مَا تَحْصَعُ لُوقَاحُ حَدَّثُنِ عَنْ كُلُّ مَا ضَحَا كَايَتُ لِيسُ كَانُ يَخْطُرُ فِي وَاحَا حَدَّثُنِ عَنْ كُلُّ مَا ضَحَا فَعُلَا وَعُلَى خَيْلُهُمْ وَعُلَى ذَاكُ التَّحْيَاحُ حَدَّثُنِ عَنْ الصَيِّادُ وَعُلَى خَيْلُهُمْ وَعُلَى ذَاكُ التَّحْيَاحُ حَدَّثُنِ عَنْ الصَيِّادُ وَعُلَى خَيْلُهُمْ وَعُلَى ذَاكُ التَّحْيَاحُ وَعُلَى ذَاكُ التَّحْيَاحُ

وسُسْرَابْ الضَّايَ اللاَيْحَا وَالصُّلاَحُ الْقُطَابُ وَقُتْ السَيَّاحَا

هاع وَجدي وَجدوادِي هَاج لِي مُسْرَج نُجَالُ جَرْدُ مُجَرَّدُ مَتْفَنْجَا دُعَاجِو

سَالُ عُصُودِي عَنْ وَعَدِي يُبِاتُ يَرْثِي وِيضَلُ مُعَا اللَّجَامُ مَسْكِينْ يْكَدُّدُ وَتَرجِعُوا للنحلة "

صــــولِي يَا "شَامَا" الضّــرِيْفَا وَزّهَاْي وْغَنِّي وْدَنْدْنِي قَطْفِي مَنْ الازْهارْ وَيَنِّي وَدَنْدْنِي قَطْفِي مَنْ الازْهارْ يَا تَرْيَاقُ عَلاَجٌ كُـــلُّ ضَـرْ يَابَنْتُ الْمُلْكُ فِيكُ هَمَّا وَتُجَــاراً وترجعوا للشمعة:

للَّ في الشَّمْعَ السَّلْتَ فَ رَدِّيلِي السَّالِي اعْلاَشْ كَاتْبَاتِي تَبْكِي مَادَالْكِي شَعْيلاً بل وترجمو للفتيل الذي بداخل الشمعة:

أنَّ اللِّي اتَّدْ رَقْتْ وَمَا انْتِيَّاغِي الصَّهُ دُ اكَوْلَكُ وَاكْ تَرجِم واللذئب:

فَ رُخْ الذِّ الدِّ الدُّ مَا يَت رَبُّا قَ الْوا النَّاسْ وَانَا رَبِّيتُ و ترجمواللنما ... ق

المويدن ويما المحزّم مشم مشم ورا ومخملا جلايلها كل نهار المعرف ويم والمثلث من الفريق المثلث من الفري ويما المثلث من الفريد ويم المثلث من الفريد ويم والمثلث المثلث المثلث

جِيتَ لَيْ يَ ارسَمْ الْبَاهْيَاتْ صَبْتَ لَيْ خَ الْبِي مَهْجِ فُدْ

سك أنك جَابُ ونِي نْزُورْهُمْ لللهُ وَايَنْ سَارُو وَاعْطِينِي الاخْبَ ارْ وَترجموا للمسجد:

لُو شَفْتِ يَ كُمُ مِنْ حَبَابُ دَخُلُو مِنْ هَذَا الْبَابُ ، مَنْ عُلَمَا وَاقْطَابُ مَنْ عُلَمَا وَاقْطَابُ مَنْ ذَاكُ اللّي اعْتَاكُفُوا فِيهُ سُنِينْ مُوَاصْبُا وَتُرجعوا الانهار ...

مُلُويَّا، مَانْ حِيثْ عَايْرَتْ وَرْغَمَا بِينْ هَضَابْ وَ "سَبُو" يَسْمَعْ لَخُطَابْ وَ "سَبُو" يَسْمَعْ لَخُطابَابْ وَ "اللّيارَ" وَ "السَبَّابِاتَ" وَالرَّعْلَيَانْ يُلودُدُوا وْلَبُنْارَتْ عُلَى الْمَدْاعْبَا

لابد من أن نعود الى "الترجما" مرة أخرى ، عند تناولنا للملحون المعاصر، أما الآن ، علينا فقط أن نتمم لها حصتها من النماذج كباقي الاغراض .

"بيك ماليُون" كما لا يخفى على مثقف ، ينحث تماثيل الاجسام من الحجر ، ومن غير الحجر ، وقد نحث مرة تمثال امرأة فأبدع فيه كما لم يبدع في أي تمثال آخر قبله ، ولما فرغ من العمل ، وأصبحت المرأة ماثلة أمامه تكاد تخاطبه ، أحبها ، وطلب من الآلهة أن تهبها الحياة ففعلت ، وارتمت المرأة في أحضانه وجن جنونه ، وقرر أن يتزوجها ... فصبت عليه اللعنات ... وسمع الاصوات تردد من كل جانب "يبكاماليون الملعون ... أو يتزوج الخلاق من مخلوقاته ؟ " هذه في سطور ، هي أسطورة "بيكماليون" وكما ترددت في اليونان قبل الاف السنين ...

وسوف يأتي أبرنادشو" فيستوحي من الفكرة مسرحيته المشهورة: "سيدتي العزيزة" وستأتي السينما ، فتنتج المسرحية في أكثر من فيلم ...

ويأتي بن الصغير الصويري". وقد مر معنا ذكره ... وسبقت الاشارة الى أنه شاهد عهد السلطان العلوي الحازم مولانا الحسن الاول فيستوحي من الفكرة هذا الابداع الخفيف المرح ،

كَانُ و بَاثْنِ مِنْ مُسَافُ رِينْ فَ: طُرِيقُ الْخِيرُ مْرَافْقِ بِنْ

وَاحَدْ فِيهُمْ نَحَّاتُ صَائْعُ رَفِيعُ بَهُرْ جَمْعُ الْعَقُولُ ، مَاعَنْدْ بْنَادَمْ مَا يَقُولُ ، مَنْ غِيرْ صُويرِي مَا يُطُوعُ جُدَرْ دَالْعَرْعَارْ الهُشْيشْ ، مَنْ غِيرْ فَشَرْ مَنْ نُونْ فِيشْ كَايْصَنْعْ بَ : الْعَرْعَارْ شِي عُجَايِبْ مَا يَشْرِيهَا الْوِيزْ وَلاَ جُوهَرْ وَلاَ بْرِيزْ وَالثَّانِي كَانْ مُجَادلِي ، وَفْ كُلُ افْرَاحُ مُوَاولِي .

وَتُجَرُ دَغْيَا دَغْيَا غَنَاهُ أَتَايُ وَصَارُ مِنَ السَّبَابِ يَبِيسِعُ وَيَشْرِي فَ: الاثْيَابُ ، عَنْدُو لَحْرِيسِ مُعَا

السَّابْرَا ، عَنْدُو الْمَلْفُ مُعَا الكَامْرَ ، عَنْدُو لَغْوَالِي الْعَاطْرَا وَعُكَرْ وَالْحَرْقُوسُ وَالسَّوَاكُ وَ الْكُحُولُ ، ومَا عْلَى الْجُمَالُ مْنَ حُمُولُ ، زَارُو مْقَامْ سِيدِي مَكْدُولْ أُوسَكُنُوا

خُرْجُوا فَ: السَّرْوِيَّا مْنَ الصُّوبِرَا جَنُوا فَ: السَّيرُ فَ: الْفْيَافِي وَاقْفَارُ ، كَايْغَنِيوْا اشْعَارُ قَاصَدْينْ بْعَزْمْ وْنِيُّ الْبَهْجَا الْحَمْرَا

#### 女会会

فَ: عُويِدَنَتْ سِيدِي يَاسِّينْ صَابِدو صَاحَبْنَا بَنْ الزَيِّدِيْ فَمُ وَكَالُ كُلاَمُ مَا نُقَدُ نُكُدولُو، وَاللّهِ قُوَا عَلِيهُ فَصُولُو، زَعْمَا فَدُ بَعْدَا فَي مُعْدَا وَنَجِيبُوا لِيهُ خَيْنَا وَحُدَاهُ نَهْرُوهُ لِيهُ ، أو يَسْمَعُ أشْ يْكُولُ لِيهُ ، عَنْدَاكُ يْكُولُ عَلَى سَفِيهُ لَحْدِيثُ قَيَاسٌ وْغَايْتُو دْرَاوَهُ قَابِطُ دِيكُ الطَّرِيقُ

وَرْجُعُ حَتَّى هُوَ رُفِيقٌ ...

يَا مَاحُلاَهِا دِيكُ الْمُرَافْقَا ، مَنْ حِكَايَاتُو الْخَارْقَا ، وَالْمُغَرَّبَاتُ رَايْقَا وَالسَضَّحُكُ أَو الأَقْجَامُ فِي طُرِيقُ السَّيَّارُ ، هَكُذَا دَارْ انْهَارْ ، رَوَّحُو فِيهُ الْفَرْحُ عُرِيسْ لَلْمَسَّرًّا .

رَاحَتْ شَمْسُ انْهَارُ الاثنانِينُ دَقُو قَيْطُونُ مُعَاوِنِ مَعَاوِنِ مِنْ مُعَاوِنِ مِنْ مُعَاوِنِ مِنْ مُعَاوِنِ مِنْ مُعَاوِنِ مِنْ مُعَاوِنُ مِنْ مُعَاوِنًا وَالْفَسَا تُواطِيلُ وَيَعْدُهُمَا تُرايا وَالْقَسْمُ وَالْبِلْهِمُ عُلَى الْعَشَا مَا بِينْهُمْ ، بَالْمَشْخُرَا ضَرَبُو الْعُودُ ، عَاوَدُ ثَانِي ضَرَبُوا الْعُودُ عَلَى الْعَدْدُ عَاوَدُ ثَانِي ضَرَبُوا الْعُودُ عَلَى الْعَدْدُ عَاوِدُ ثَانِي ضَرَبُوا الْعُودُ الْعَدْدُ عَاوِدُ الْعَدْدُ عَاوِدُ الْعَدْدُ عَاوِدُ الْعَدْدُ عَادِدُ الْعَدْدُ الْعُدُودُ الْعَدُودُ الْعَدُودُ الْعَدْدُ الْعَدْدُ الْعَدْدُ الْعُدُودُ الْعَدُودُ الْعَدُودُ الْعَدُودُ الْعَدُودُ الْعَدُودُ الْعُدُودُ الْعَدُودُ الْعَدُودُ الْعَدُودُ الْعُدُودُ الْعَدُودُ الْعُدُودُ الْعُودُ الْعُدُودُ الْعُلُودُ الْعُ

وْبَانْ شَكُونْ اللُّولْ أُوشْكُونْ التَّاني ، وْجَا الْعُودْ فَ : التَّبِجَانِي

وَخْرَجُ مَنْ الْكَيْطُونْ يْنُونْ نُوبِئُو ، يَحْرَسْ بَالْجَدْ رْفَاقْتُو ، بَاشْ يْدُوزْ وَقْتُوا ؟ وْبَاشْ يَتُونَسْ ؟ صَابْ صَنْبِعْتُو ، صَابْ جَدْرْ دَالْعَرْعَارْ غيرْ مَرْمِي وَطُولُ مَنْ طُولْتُو ، اجْبَدْ أَدْوَاتُو وْزَادْلُو ، يَنْقَسْ وِيدَقْدُقْ وِيمُرِي بَالْمُلْاكِيَّا ، وْكَانْ مَسْكُونْ مُعَا الصَنْعَا مُخْلْخُلالُو الافْكَارْ ، وْلاَ ابْحَالُو صَبَّارْ ... صَانْعْ تَقِي ... وَنْقِي ... وَمُعِيشَدُو مُعِيشًا مَراً .

عُسَّ سُويِعَاتُ وَكَامُلِينَ وَنُحَثُ قَامَا تَسْبِي الْعِينَ عُسَّ سُويِعَاتُ وَكُنْ قَامَا تَسْبِي الْعِينَ مُسْرِيكًا كَامْ لِللهِ وَقُفْهَا وَقُفْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهِ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهِ عَلَيْمُ اللهُ اللهِ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

وَمُشَافَيَّقُ مَنْ نُوبِتُو يَعَسَ ، وَتَكُا فَفْرِيشُو نَعَسَ وَالسَتَّاجَرُ مَنْ حِيتُ شَافَهَا ... اجْمَدُ فِيهُ الدَّمْ ، أُوفُهَى ، وُثْرَاجَعْ دَغْيَا وْعَرْفْهَا ، دَاتْ مَنْ الْعَرْعَارْ صَنْعُهَا دَاكُ الْجُنْ ، وَبُدَ يُخْمَّمْ أَو يَتْمَكُنْ وَبَعْدُهَا أُوفُهَى ، وُثْرَاجَعْ دَغْيَا وْعَرْفْهَا ، دَاتْ مَنْ الْعَرْعَارْ صَنْعُهَا دَاكُ الْجُنْ ، وَبُدَ يُخْمَّمْ أَو يَتْمَكُنْ وَبَعْدُهَا مُشْجَرٌ مُشَا كَايَجْرِي لَصَنْادُقُو ، جُبِدْ قَفْطَانْ خَضَرْ دَا الْمُوبِرُ وَقَمْيص مِنْ الْحُرِيرُ وَالسَبِّنِيا وَرُواقَهَا مُشْجَرٌ ، وَسَقَلِّهَا كُثِيرُ وَالْعَبْرُوقَ أُوعَصَّابِتُو دَالاوبِرْ وَالشَّرْبِيلُ الْكُبِيرُ لَبِسْهَا .. نَبُتْهَا .. وُزَيَّنْ لَهَا .. خَلاَها فَينْ صَابْهَا لَلْتَبْهَارْ ، وْفَيَقُ البَّاعُمَرْ ، بَنْ الزِيْنُ يُعَسُ النُّوبِا ، وَيُلْقَى لَمْرَا

#### **☆★★**

فُهَ الدَّنْيَا فِي هَا يَافَاهُمِ بِينْ دَارَتْ بِ الدَّنْيَا فَ : حِ بِينْ ذَكَ رَبِ الدَّنْيَا فَ : حِ بِينْ زَكًا رَاسُو دَغْيَا وْزَادْ لِيهَا وَخْزَرْ فِيهَا مُلِيحْ ، طَيَّرْ سَبْنِيَّتُهَا الرِّيحْ وَعْلَى رَاسُو غَادِي تُطبِحْ ، غُمَّاتُو ، فَزْعَاتُو ، وْهُوْسَاتُو ، وَقُلْتُ لِيهُ الرِّتَاجُ زَادْ تُفَاكُمْ لِيهُ الْمُزَاجُ

أَو مَنْ هَاذِي مُحَالُ وَاشْ بَاقِي يَفْلَتْ

اثْلَاحُقَّاتُ فِيهُ انْفَاسُو وَطَّاحُ فَ: الْوَطَا كَايَلُهُتُ لُوكَانُ شَاهَدُوهُ وَنَاسُو مَسْكِينٍ عِيفٌ كَايَتُمَ رُتُ لُوكَانُ شَاهَدُوهُ وَنَاسُو مَسْكِينٍ عِيفٌ كَايَتُمَ رُتُ لُوكَانُ شَاهَدُوهُ وَنَاسُو مَسْكِينٍ عِيفٌ كَايَتُمَ رُتُ لُوكَانُ شَاهَدُوهُ وَنَاسُو مَسْكِينٍ عِيفٌ كَايَتُمَ رَبُّ وَاللَّهُ مَا لَا عَادُ عَرَّا رَاسِفُ وَاللَّهُ عَالَا عَرَّا رَاسِفُ وَاللَّهُ عَادُ عَرَّا رَاسِفُ وَاللَّهُ عَالَى عَادُ عَرَّا رَاسِفُ وَاللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلْعِلَى الْعَلَالِ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْعَلَا عَلَى اللْعَلَا عَلَى الْعَلَى الْعَلَا عَلَى الْعَلَا عَلَى الْعَلَى الْعَلَا عَلَى الْعَلَا عَلَى الْعَلَا عَلَا عَلَى الْعَلَا عَلَى الْعَلَا عَلَى الْعَلَا عَلَى الْعَلَا ع

وَمْنِينَ شَافَ فَ : جُنَابُو صَابِ امَامَنْ شَلْخُ الْعَرْعَارُ الْكَبَارُ أَو الصَّفَارُ وَمُنْ شَلَخُ الْعَرْعَارُ الْمَكْبَارُ أَو الصَّفَارُ

عَادْ وَلَلَّ عَنُو لَعْيَا وْعَادْ مُسْكِينَ انْهَادُ وَلَا بُصَارُ وْعَاوْدُ ارْفَعُ الابْصَارُ عَادُ وَلَلْ عَنُو لَهُ الْبُصَارُ وَجَاتُ وَحَكُرًا

كِي فَ حَتَّى يَتَّفْزُعُ بَالْخُولَ وَهُ وَعَيُّ الْ مَا بْحَالُو عَيْ الْ

وبْاشْ مَنْ كيدْ يْرَدُ الصَّاعُ بِٱلْفَا عَبْراً

بدًا يُخَمَّمُ كِيفَاشُ وبْبَاشُ خَصُ يَاخُذُ بَالثَّارُ مَنْ خُسِيسِسُ التَّجِسَارُ عَلَى اللَّي مَا خَبْرُو وَتَخانَفَاتُ فِيهُ الْحَسْرَا

وْبُعُدْ سَاعاً ضَرَّبْ كُفُوفُو الأرْضْ ضَرَّبَتْ تَطْهَارْ تِيمُّمْ بَاخْتِصَارْ وَبُعُدْ سَاعاً ضَرَّبُ كُفُوفُو الأرْضْ ضَرَّبُتْ يَرْجا خَالْقُو عُظيمُ الْقَـدُرا

وْغِيرْ كَبَّرْ وَسَجِدْ سَجِداً سَمَعْتْ عَطْسَا بَجْهِار احْيَاتْ بَنْتْ الْعَرْعَارْ وَسَجِدُ سَجَدًا سَمَعْتْ عَطْسَا بَجْهِار احْيَاتْ بَنْتْ الْعَرْعَارُ

كَالْ لِيهَا نَبْغِيكُ تَفِيْقَ عِيمُ الْيَضْمَارُ أَو الدِّيبُ النَّجُ الْ وَ الدِّيبُ النَّجُ الْ وَ الدِّيبُ النَّجُ الْ وَعُيرُ فَاقُو شَعْشَعُ لَحْمَاقُ فَ : الاثنينُ بَمْرا

شُكُونَ مَنْ حَقُّو يَاخُدُهَا مِنَ التَّلاَثَا يُذُكِانَ وَاهْيَا هَلُ الافْكارُ وَاهْيَا هَلُ الافْكارُ الله المُكارِدُ مَنْ مَنْ الْقَرُا

قَالْ مُحَمَّدٌ بَنْ الصَّغِيرِ وَالسَّلامُ فَ : الاشْعَارُ عَمْ سَايَرُ الابِرْارُ وَالسَّلامُ فَ : الاشْعَارُ عَمْ سَايَرُ الابِرْارُ وَالْمُعَارُ الْعَسْرُا " وَالْجُوابُ يُصِيبُوا مَنْ رَادُ فَ : "الْبِيَاتُ الْعَشْرُا"

اللازمة

شغل هذا السؤال الكثير من الناس مدة ليست بالقصيرة ، بل وجدتهم في حضيرة الملحون عندما التحقت بها في الاربعنيات ، لا يزالون يرددون : شكُونْ مَنْ حَقُّو يَاخُذُهَا تماما كسؤال من سبقت الى الحياة البيضة أم الدجاجة ؟ ولقد قال عبد الواحد العصفوري لشيخنا الجليل سيدي ادريس متضاحكا فكر معنا ياسيدي ، من أحق بهذه المرأة من الثلاثة ؟ فقال له سيدي ادريس : ولماذا تريدني أن أفكر في شيء ما كان ، ولن يكون ؟ فقال العصفوري والبيضة فالدجاجة ؟ فقرأ سيدي ادريس قوله تعالى : "وجعلنا من الماء كل شيء حي ...."

وبصرف النظر عن الفكرة التي قامت عليها هذه القطعة الادبية الدارجية ما دمنا لم نعثر حتى الآن عن الابيات العشرة التي تحمل الجواب ، بل ولا نعرف حتى هل هي سرابة من عشرة أبيات ؟ أو اعروبي في عشرة أبيات ؟ أو أنها عشر ة أبيات من قصيدة ما من قصائده؟...

بصرف النظر عن الفكرة ، يبقى الابداع كمرأة ساطعة تظهر فيها بجلاء مدينة الصويرة على عهد السلطان المقدس ، مولانا الحسن الاول تغمده الله برحمته .

في النحت 'مَنْ غِيرْ صُويرِي مَايْطُوعْ اجْدَرْ دَالْعَرْعَارْ الْهُشِيشْ ، كَا يَصَنَعْ بَالْعَرْعَارْ شِي عْجَايَبْ تَبْهَرْ جَمَعْ الْعَقُولْ الصناعة التقليدية ، الحضارة ، الرواج ، الفرص المتاحة ، الطموح الذي لا تضيع معه الفرص

... كَانْ مْجَادْلِي وَفْ كُلُّ افْرَاحْ مْوَاوْلِي ، وَتُجَرْ دَغْيَا دَغْيَا غْنَاهْ أَتَايْ وْصَارْ مْنَ اللّبَابْ ، يبيعْ وْيُشْرِي فَ : النّْيَابْ .

وذاك الوصف الجميل النبيل لدعابات أويقات المرح وسويعات الانس ، وذاك التشخيص الدقيق للحظات الفزع المفاجيء والروع المباغت

أَتلاَحُقُ الْوطاتُ فِيهُ انْفَ اللهُ وَطَاحُ فَ: الْوطا كَايلْهَتْ ورحابة الترحيب، وكرم الضيافة، ودفيء التالف

# يْجِي حَتَّى الْعَنْدُنْنَا ، أُويَدْخُلْ فِي وَسَطْ جَمْعُنَّا ، وَحَدَّاهُ نَهْرُوهُ لِيهُ

على كل حال ربما لا يستغني من يؤرخ للصويرة ، أو يترجم لها عن شعر محمد بن الصغير الصويري ... لانه يأتي من قلب أحياء الصويرة وأسواقها وبيوتاتها ...

وسوف يأتي معنا ذكر بن الصغير مرة ثالثة ، عندما نعرض للهجاء ونتناول من ضمن ما سوف نتناول فيه ، تراشق "فن الرزون الصويري" أما الآن فإلى لمسة أخرى من لمسات الثقافة العالمية في الملحون إنه الموضوع الذي قامت عليه "رسالة الغفران .. لابي العلاء المعري ، و "الكوميديا الالاهية" ل دانتي ، موضوع ما بعد البعث ، والحشر والحساب .

وقد سبقت الاشارة الى أن "الترجعة" لا تكون فقط في "النثر الفني السوسي" وإنما تكون أيضا في الشعر العمودي البيت" وفي "مكسور جناح"

وهذه المرة مع لَمْرَمُّ النَّلاثيُّا من الشعر العمودي الموزون المقفى

كَانْ رَاجِلْ مُعَا مَرْتُو فَ: الدُّنْيَا عَشَـرَانِي تَابْعِينْ الشَّيْطَـانْ لاَ صَـلُلاً لاَزَاكَا لاَ صَوْمْ عَايْشِينْ عْلَى الْمُنْكِرُ ويصف هذا "المنكر" في أبيات ، فيصور بيت الزوجية لهذين الزوجين وقد تحول الى حانة خمر وقمار تقع فيها من القادورات البشعة ما يجعل الشرفاء من الناس يتمنون إحراقهما في الدنيا قبل الاخرة .

ونحن نترك كل ذلك الوصف ، لننتقل مع الشاعر الى حيث يقول

وينشأ الطفل اليتيم في بيت صلاح وورع ... ويحفظ القران الكريم والاحاديث الشريفة ، ويتعلم من العلوم ما يصلح الحال والمال ... ويفتح الله عليه ... فيصير من السبعة بالصفات السبع .

وهنا يقف وقفة خاشعة أمام فضائل القرءان ، وأسرار القرءان ، يختمها بقوله :

ونفخ في الصور ، وانتهى كل شيء وقال الله ولا شيء معه : "لمن الملك اليوم؟ "ليجيب عن سؤاله بنفسه جلت قدرته وتعالت عظمته : "لله الواحد القهار "

ونجد نا مع الشاعرالفيلالي فيما بعد البعث

وينتهي يوم الحساب ، وتمتلىء الجنة بأهلها والنار بأهلها ... ويحدثنا الشاعرعن الشاب حافظ القرءان الذي نشأ في عبادة الله ، وهو يمرح في الجنة بين الحور :

ويضحك الشاب من قولها ، ويشير الى الاسرة التي تبنته ، وهو يحسبها أسرته الحقيقية . وتتغاضى الحورية عن ضحكه وتؤكد :

# ابِ الله فِي أَشَدُ الْحَالاَ ، أَمَّكُ فِي شَرَ امْحَانِ فِي غُمُوقُ النَّي رَانِ وسُولُ اللّي رَبَّاوَكُ بَالاثْنِينُ يَعْطِيوَكُ لَخْبَرُ

ويستفسر عن جلية الامر .... ويأتي الجواب مصدقا لما قالته الحورية :

كَاللُّو لَوَاهُ أُولْدِي البَّاكُ وَسَطُ النِّيرِ رَانُ امْعَا امْكُ فَ: التَّمْحِانِ كَاللُّو لَوَاهُ أُولْدِي البَّاكُ وَسَطُ النِّيرِ رَانُ اللَّهُ وَالْمَحْبُونِ مِنْ صَغِيرٌ مَا احْنَا الا رَبِّنَاكُ يَالْمَحْبُونِ مِنْ صَغِيرٌ

وَمَا كُرَمْنَا رَبِّي إِلاَّ عَلَلُ الْحَيِرُ أَو الاحسانَ اللَّبِي اعْمَلْنَا بِثَنَا اللَّبِي اعْمَلْنَا بِنَ

وتقترح المحسنة على الشاب حامل القران ، أن يتشفع لوالديه عند الله ويتوسل إليه بالقران الكريم ... زَاوْك فْجِـوْدْ اللَّه عْلَى البَّاكْ وَمَكْ بَاتْنَانَ بْجِاهُ حَـقْ القراعـ أَنْ

مَا يُخَيُّبْ سَايَلُ رَبِّي كُرِيمْ يَسْمَحْ أَو يَغْفَرْ

ويتوسل الشاب الى ربه الكريم أن يعتقهما من النار ويدخلهما الجنة برحمته ويقول الله: لك أن تخرج أحدهما ... وعليك أن تختار ... ويمضي الشاب الى حيث النار ... ويقترب منها ... فتبتعد عنه . ثم يقترب منها فتبتعد عنه ، وخازن النار في حيرة مما يجري ... لا الشاب تراجع عن النار ، ولا النار التهمته ... ويعلق الشاعر على المشهد :

حيثْ مَاشِي مَنْ أَهْلْ النَّارْ كَاتْبَعَدْ بَلْعَانِي ويتساعل هو أيضا في حيرة لَكِنْ يَا إِخْوَانِي بَاشْ عَرْفَاتُو ؟ أَمْرْ غُرِيبْ بَايْنْ يُحَيَّرْ الفْكَرْ

ويفترض افتراضات:

وَاشْ شَمَا تُوصَابَتْ رِيحْتُو رُوَايَحْ الْجُنْانِي ؟ أَوْ هِلُوَ نَلُورَانِي ؟ وَاشْ شَمَا تُوصَابَتْ رِيحْتُو رُوَايَحْ الْجُنْانِي ؟ وَكَاتْشُوفْ بْغِيرْ بْصَلَ

ويأتي الامر الالاهي بالسماح للشاب بأن يدخل النار ليخرج منها من يختار من أبويه ...

ويبدأ في البحث عنهما ... وتثير انتباهه بعض الوجوه من أصحابه ومعارفه كان يحسبها في الدنيا وجُوهُ الْجِنّا ولكن سرعان ما نسيها في غمرة البحث عن أبويه ... وأخيرا يجد الام ... ويعرض عليها أن تخرج ... لكنها تمتنع :

# سير خرَج بُوك أَوْلَدِي اشْحَالُ قَاساً لَمْحَانِي عَلَلْ اللَّقَمَا وَاحْزَانِ \_\_\_\_ي وَاللَّيَالِي وَهُرِيدُ الْما فَ كُلُّ لِيلِ وَكُلُّ نَهَارُ وَاللَّيَالِي وَهُرِيدُ الْما فَ كُلُّ لِيلِ وَكُلُّ نَهَارُ الشَّحَالُ مَنْ مَرًا كَانْ مُرِيضٌ وِيمشي جَسْمُو فَانِي كَا يُعَانِ \_\_\_ي وِينَانِ \_\_ي الشَّحَالُ مَنْ مَرًا كَانْ مُريضٌ وِيمشي جَسْمُو فَانِي كَا يُعَانِ \_\_\_ي وِينَانِ \_\_\_ي الشَّحَالُ مَنْ مَرًا كَانْ مُريضٌ وِيمشي جَسْمُو فَانِي كَا يُعَانِ \_\_\_ي وينَانِ \_\_\_ي الشَّالُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ مَنْ النَّالُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَا تُخَلِّيهُ مَنْ فَ : النَّالُ اللهُ اللهُ

وينزل عند إرادة والدته ، ويذهب للبحث عن والده ... ويجده ويخبره بما دار بينه وبين أمه ، ويعرض عليه أن يخرج معه ... فياتي هو أيضا :

اميه منك ياول دي ليها جرى عليك الرض وان حارقاها النيران ي منتقه عندي هي اولا بجنات الرضوان جري عنقها عندي هي اولا بجنات الرضوان ياك دور تسع شهور فوسط بطنها فان والدهر عاود تاني وما رضعتي من برولة حليبها صافي الاغيار

ويحتار الشاب بين والدته ووالده ، ويلجأ مرة أخرى إلى ربه الكريم ويرحم الله ضعفه ، ويتكرم عليه بعتقهما معا .. وفي طريقه بهما الى الجنة ... يتكره أهل الجنة ، من روائح النار التي تفوح منهما ... ويأتي الامر الالاهي بغسلهما في واد الكوثر" سبع مرات ... ومرة أخرى يقع نظره بالصدفة على أناس كانوا في نظر غيرهم كفرة فجرة لا مآل لهم إلا النار ...

وبعد ... إذا سلمنا بأن الفكرة التي قامت عليها قصيدة بن الصغير تسربت الى مدينة الصويرة ... من تجار الشواطئ ، النين كانوا يجوبون البحار المغربية جيئة وذهابا ـ وللفنيقيين آثار لم تزل قائمة بالجزيرة الى الآن ـ أو تسربت من القوافل التي كانت تمر بالصويرة سواء تلك التي تمضي من الشمال الى الجنوب ، أو تلك التي تأتي من الجنوب الى الشمال ، أو جات مع أفواج اليهود الذين تساكنوا مع المسلمين ، بل فاقوهم عددا في بعض الفترات ... إذا سلمنا بشيء من ذلك ، فإننا لا نسلم أبدا بأن الفيلالي بن الفيلالي قد جاحه الفكرة من هذه الجهة أو تلك ، أو بهذا السبب أو ذاك

فهو بالتأكيد ما قرأ: "الكوميديا الاالاهية لدانتي - ولا سمع عنها ... لا ولا أطلع على "رسالة الغفران" للمعري ، ولا بلغه خبرها ... فالمسار غير المسار ، والطرح غير الطرح ، والقصد غير القصد ... ولا أثر فيها لاية أيديولوجية ، وما قلت عنها أنها لمسة من الثقافة العالمية ... إلا لان الشاعر الممتاز ... قد تصل إبداعاته الى مستويات عالمية ، وهو ما برح قريته أو : "كصره" ، فالانسان الممتاز ، ممتاز في أي زمان ومكان ، وبكل لغة ولسان .

فلقد كان قصد القصيدة في بادئ الامر ، ترغيب الأباء في تعليم أولادهم القرآن ، كما تفهم من بيت القصيد ، أي اللازمة أو "الحربا"

# يَاللِّي عَنْدُو تَرِيِّكَ عَلْمُ تَقْرَا الْقَدُّرُانِي رَاهُ فَضَلُّو فَضَالُو فَضَالُونِ عَنْدُو تَرَيِّكَ فَضَالُ النَّذِي النَّذُ فَا اللَّنْيَا وَفَضَلُ الاخْرَى اكْثَرُ يَاهِلُ لَفْكَرُ

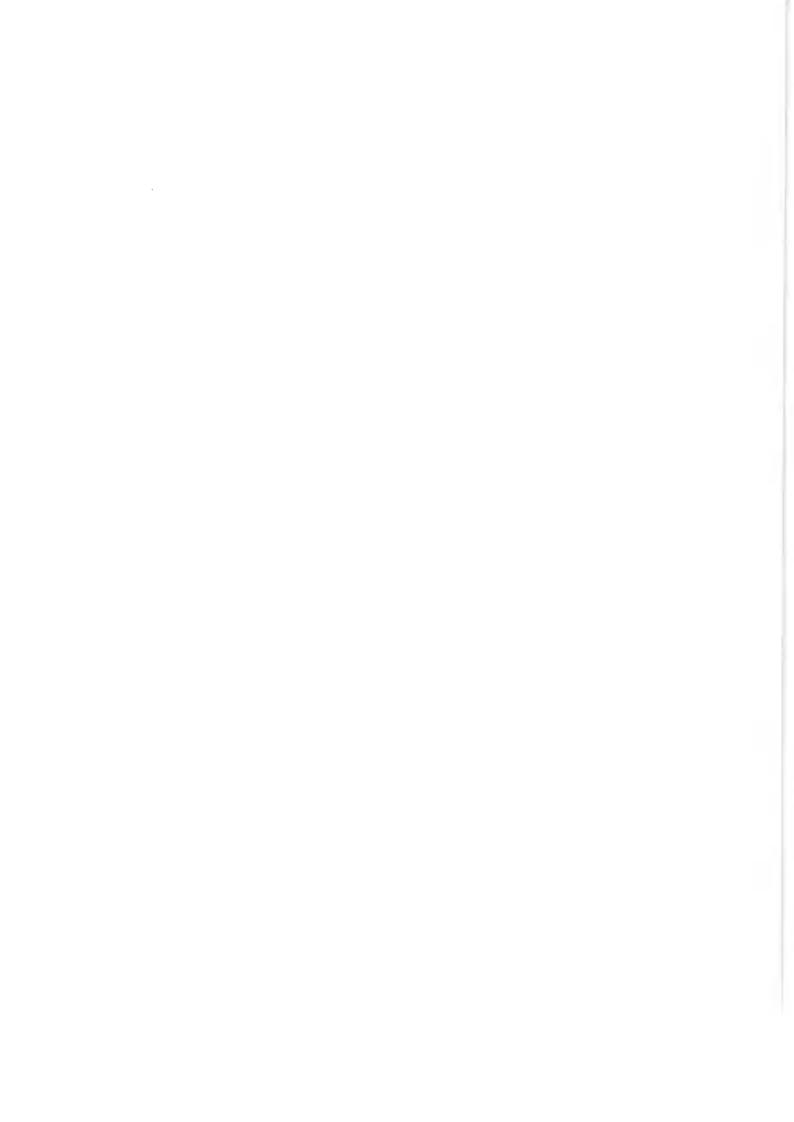
ولا شك عندي أن هذا البيت هو أول ما خطر بباله ... وبشيء من التأمل فيه رأى أن عليه أ ن يبين بعض أفضال القرآن على أهله في الدنيا ، ففعل وأوضح أنه يصلح الحال والمال ، ويصلح ما فسد في الزمان وييسر العيش النظيف، ثم رأى أن يوضح بعض أفضال القران في الآخرة ... فحاول ... فإذا به في هذا السياق ... فاستمر فيه وانساق معه الى النهاية ولكأني بالقصيدة كلها ماقامت إلا على تداعي الافكار و الفكرة عن الفكرة من بدايتها الى نهايتها ، وهي في مجموعها لا أثر فيها لاي لغم .. ف : الشاعر مثلا لم يجد في الجنة أصحابه ، وفي النار خصومه ... بل وجد العجب ، وجد في النار من كان بعض الناس يعتقدون فيهم الخير ، ويرون أنهم من أهل الجنة ، ووجد في الجنة العكس تماما ...

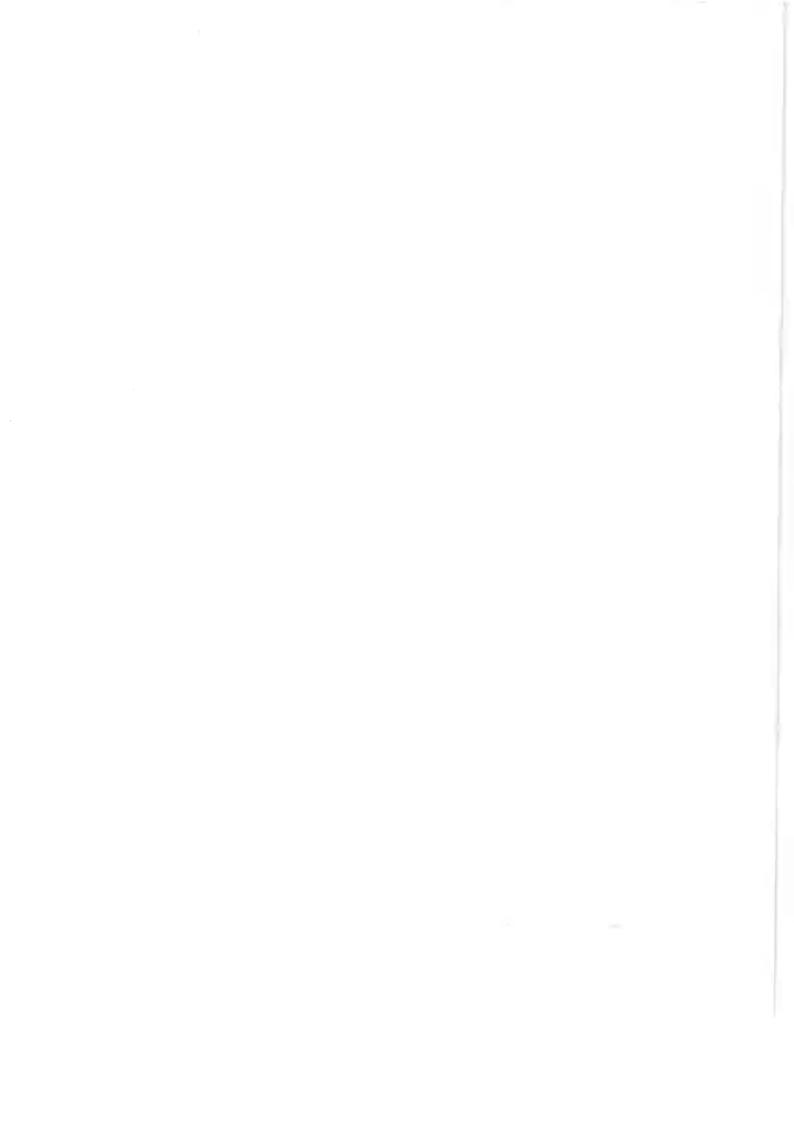
ثم أنه جعلنا في بداية القصيدة نتكره من الابوين ، ونشمئز من مأتيهما وفي نهايتها نتعاطف مع الشاب ونتمنى أن يعتقهما الله من النار بغضله ، وإن يدخلهما الجنة ورحمته .

بل وفرحنا له ولهما بالخروج ، ثم فوجئنا معه بتكره أهل الجنة لروائح أهل النار ، وأصبحت القضية وكأنها قضيتنا ، أو على الاقل هكذا تكون مع هذه القصيدة ، ونحن نستمع إليها بأصوات فيلالية شجية رخيمة ، وبإلقاء معبر يوصل المعنى الى أعمق أغوار النفس ...

حسبنا هذا القدر من الترجمات والحديث عليها ، بل حسبنا هذا القدر من الحديث عن الاغراض ، لان معظم شعر ما تبقى منها ومعظم نثره ... هو للمتأخرين ، وسوف نفتتح به الجزء الثاني من هذا الكتاب إن شاء الله .. لنبني حاضر الملحون على أسس ماضيه ، ولنؤكد على أن الصلة بين حاضره وماضيه هي صلة وصل ... لاصلة فصل .







# \* البديع في فنون الملحون

إن إشغال الفكر بالبديع يكاد يكون ضياعا، لان عهد البديع ولى وانقضى ... ولكن هذا لا يعني أن الكتابة عنه وخاصة في الملحون هي عديمة الجدوى ، لاسيما إذا علمنا أن البديع ، كان الى الامس القريب قد سجل في الادب الشعبي من التحف الرائعة ما الله به أعلم ، وأرى أن لا أغفلها في هذا الكتاب ، وأن النقاد العرب قد أسهبوا في الكتابة عن بديعيات الادب العربي ، سواء في المشرق أو في المغرب في حين بقي بديع الملحون في زاوية النسيان ، ولذلك احببت أن يطل القارئ ولو إطلالة قصيرة على هذا الجانب الذي كان في وقت مضى مهما بالنسبة للابداعات الملحونة

ولقد عرف الملحون كل المحسنات اللفظية والبديعية بدون استثناء وسنتناولها جميعا في هذا الفصل ، ولو بنفس الاختصار الشديد الذي تناولنا به الجوانب الاخرى

### التضمين

ضمن أهل الملحون شعرهم بعض الآيات من القرآن الكريم ، يقول مريفق في الحسناء التي يرمز بها الى "العروبة" ، وقد جاعتنا من شبه الجزيرة العربية ممتطية صهوة جوادها ، تماما كما وصفها "بجيوات" في قصيدة : "الضيف"

مَكْتُوبْ عَلَى جَبِينْهَا : "أَلَمْ نَشْدِرَحْ" وَحَرُوفْ الزِيِّنْ شَرَحْ وَبَكُلْ فَصاحاً سَعَدْ اللِّي حَبْهَا بْقَلْبُو : "قَدْ افْلَحَ" يْنَامْ اَفَرْحْتُو عُلْمَى جَنْبْ الرَّاحاً

هذا عن التضمين الحرفي ... أما تضمين المعاني ، فحدث عن البحر ولا حرج ،

استوحى السي التهامي من قول الله عز وجل: والتف الساق بالساق قوله:

وَ الْتُفُ السَّاقُ مَنْ الْفَرْقَا بَالسَّاقِي وَرْجَايَا فَالْجَلِيلُ لَكُرْيِمُ البِاقِي وَرْجَايَا فَالْجَلِيلُ لَكُرْيِمُ البِاقِي وَرَجَايَا فَالْجَلِيلُ لَكُرْيِمُ البِاقِي وَرَجَايَا فَالْجَلِيلُ لَكُرْيِمُ البِاقِي وَرَبُهَا فَرَعُونَ وَ وَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللّ

# رْمَانِي فَ: الْبِحُورُ وَجُمْعُ لَمُلاقي "

وضعنوا شعرهم أمثال سائرة .. اقرأوا هذا المثل البدري ، وقد تكرر عند مريفق في أكثر من قصيدة ، هَا ذُوكُ يُضاً يْفُوكْ يَاوَلُدْ الْعُرِيّ فَعْ عَيْرُ : فُمْ صيف وْكُلْبُ خُرِيفٌ" وهذا المثل ... وهو أيضا من البادية ... "الصبّغ لَعْرَجْ مَاوَاتَاوْهُ الْخُواتُمْ

وقد سبق تضمينه في لامية العلمي ... بل ضمنوا شعرهم بعض الامثال العربية ... وأيضا مريفق في الحالية " كُلُّ مَنْ قَالُ مَنْ مُطِيرًا مُلِيتُ لَمَــــــــــرَاسُ قُلُ صَدَقَتْ حـــدَامِي ولا تُعَــــاكُسُ

وعند لعميري في أول الاغراض

# فِي "حيماً بيضْ "ليس نَفْعَاتُ وحيلاً

#### التجسسييل

يجرد الشاعر نفسه من المسألة ، ويتحدث بضمير الغائب ، كما لو أن الواقع ليس واقعه ، وإنما هو واقع غيره ، فإذا اطمأن الى أنه أثار انتباه المستمع ، وأنه اهتم بالمسألة الى حد أن اندمج معه فيها وانفعل بها ، وبدأ يتعجل النهاية ... حينت فقط ... يقول له : "أنا المعنى بالامر"

نجد مثل هذا التجريد عند "التهامي لمذغري "في "طالق المسروح مثلا" ، استعمل ضمير الغائب لا في المقطع الاول ولا في

ديماً مدامعُ و مَجْرِياً تَجْرِي عْلَى الْخْدُودُ سَخِياً وَعْجَاعُو .. وَهْرَايْحُو وْسَهْرُو ، وَمُحَانُو فَ : الْهُوَى وْعَشْقُو ، وَأَشْوَاقُو وَالشَّغُابُ .

وَالنَّلْحَاحُ أُوتَقُطِيعٌ خَاطُرُو ، وَلَهِي بُو وَمْحَاوْرُو وْفَقْدُو ، وَغْرَبْتُو . وَالنُّواحُ وَحَدُو مَثْلُ الْمَلْيُوحُ بِينْ الْعُدَا ، مَنْ تَخْمَامُو ... مَعًا غُرَامُو .. طَارْ مْنَامُو .. مَنْ نْيَامُو ..

هَايَمْ مَهُمُومْ مَنْ هُجَرْتُو نَايَحْ ، يُشْفِي السنصارا وَلاَ مَثْلُو حُمَامْ فَ : الستَّنْوَاحْ مَنْ فَقْدْ لاَ مَثُو مَجْيُوحْ .. فَ اللَّيْل وَالنَّهَارْ يْغَرَّدْ مَسْكِينْ مَا يُصِيبُ الصَّبْرَا مَنْ اللِّي تْقَاطْعُو الارْيَاحْ .

#### 古金士

نَــارُو افْخَاطــرُوا مَكْـديــاً فِـي قَلْبُ مَهُجْـتُو مَكْميّــا وَحْدُو عُلَى اجْمَرْ يَتْكُلُبُ ، فَانِي عُلَى اللّهِيبُ مَصَلَّبُ ، بَمْحَاوْر الْجُفَا مَتْعَذَّبُ قَلْبُو هَمِيمْ هَايَمْ وَاللهُ عَطْشَانْ .. مَنْ فْرَاقْ احْبَابُو وَلْهَانْ .. حَالْتُو عَدَّاتُ اليرْقَانْ ، مَا يُطيقْ صَدُودُ الْهُجْرَانُ وَقْتُ مَا يَتُكُلُّبُ ، يُوقَعْ فِي غَيَارُو .. مَنْ تَمْرَارُو قُوا كُذَارُو .. فُوقْ اسْيَارُو .. مَا يُروف ، ومُصمَمَّ يَا لَطيف مَا يَطلَقْ سَرَاحُ مَا دَارْ دُونْ دُونْ الروْحُ .. مَا يُروف ، ومُصمَمَّ يَا لَطيف مَا يَطلَقْ سَرَاحُ مَا دَارْ دُونْ دُونْ الروْحُ .. قَلْبُو مَنْ الْحُجْرُ وَالْهَنْدُ وصمَ أُوحَديدُ زَادْ قُصاحُ

فإذا كان المقطع الثالث يباغتنا بقوله: "شللا نصيف صاير" بي" أي أنه يصف حاله هو ... وليس حال غيره ونجد مثل هذا التجريد عند الحاج ادريس ، في مثل قصيدة زينب :

أَهُ عَلَى مَنْ شَافُ وَنَكُونَى بَالجَمَرْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ مَنْ نَارُ الْخَدُ الْمُنِيدِ كُي عُلَيكى

جَرْحْ بْسِيفْ سْقِيلْ عَنْتْرِي مَسْقَطُولْ مْهَدَّبْ أَهْ عُلَى مَنْ كَانْ شُوفْ عَيْنُو لَبْلَاهُ سْبْبُ وَلاَ صَابُ أَشُومْ لِيعْتُو دُونْ الْوَصِلْ طبيب بْ

وَالْهَاجِرُ خَلاَّهُ رَايِحُ وَقَلَا الْمَ وَقَلَا الْمَ وَقَلَا الْمَطُرُ سُكِياتُ مَنْ الْمَطْرُ سُكِياتُ مَنْ الْمَطْرُ سُكِياتُ مَنْ الْمَطْرُ سُكِياتِ الْمُطَالُ الْمُطَالُ الْمُطَالُ الْمُطَالُ الْمُطْرُ اللَّهِ الْمُطْرُ اللَّهِ الْمُطَالُ الْمُطَالُ الْمُطْرُ اللَّهِ الْمُطْرِ اللَّهِ الْمُطَالُ الْمُطَالُ الْمُطْرُ اللَّهِ الْمُطَالُ الْمُطَالُ الْمُطَالُ الْمُطَالُ الْمُطَالُ الْمُطْرُ اللَّهِ الْمُطَالُ الْمُعْلِيلِ الْمُعَالِيْ الْمُعْلِيْ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعِلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمِنْ الْمُعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعِلْمُ الْمِعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمِعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِي الْمُعْلِي

يَشْبُهُ قَيْسٌ فْ : حَالْ غُرْبْتُو مَفْقُودٌ مُغْرَبُ

فهو حتى الآن لا يتحدث إلا بضمير الغائب ، وأن الآهات الثلاث التي افتتح بها الابيات الثلاثة كانت وكأنها عن غيره ، فإذا ما اطمأن إلى أن المستمع بدأ يهتم بالقضية ... وبدأ يتساط : من هو هذا التعس الذي عاش هذا الواقع ، سارع الى القول في البيت الرابع :

> حَالِي مَنْ حَالُو وَلاَ يُشْسَابَهُ لِسِيُّ فَ: عَذَابُ مَنْ فَكُدُ اللَّي حَبِّهَا تُركَنَّيِ نَحْضَرُ وَنَفِي بُ ضَبَيْهُ تُلُفُ مِنْ عَالُو وَلاَ يُشْسَابُهُ لِلسَّدُ لَعُبُّ الْخَمِيْ رَبِّ : اللَّبُ

هذا هو التجريد كما تعارف عليه شيوخ الملحون الاوائل ... بل وكما عرف به ناقد عربي كابن كثير في كتابه المثل السائر وهو - في نظر شعراء العصر من أمثال عبد المجيد وهبي ، وبوشعيب مجبور وأمثالهما - تجريد شكلي متجاوز ... إذ التجريد المحق هو تجريد معنى الصورة من الصورة نفسها ، وعرضه للناس على حدة . تجريد المضامين من أشكالها وطرحها بمفردها تجريد الاحاسيس من الاحساس ، تجريد المشاعر من الشعور ، تجريد الخلجات من الاعماق التي تختلج فيها ، ومحاولة استخراج كل ذلك من قلب ظلمات أغوار النفس ، ونشره في العراء ، تحت أشعة الشمس

والحق أن بعض شعراء العصر . وسنتعامل معهم في الجزء الثاني من هذا الكتاب إن شاء الله . نفذوا الى المرئيات وعادوا

منها بمشاهدات ، فهم لا ينظرون بالنظر بقدر ما يبصرون بالبصيرة .

فالمنظورات عندهم إذا لم تفضي الى مشاهدات ، فهي لا تستحق أن ينظروا إليها . ألهمهم الله الى ما يحيه ويرضاه ، فلقد زودوا الملحون المعاصرة ، يكل ما يمكنه من البقاء في محله الرفيع ، بين سائر الفنون المعاصرة ، كما كان في كل عهوده الزاهرة ، ولنعد الى البديع وكما كان في الماضي .

"الجناس" ويعرف بين أهل اللحون بالتجنيس وهو اللفظ المشترك أو بعبارة أوضح : أن يكون اللفظ واحدا ، والمعنى

فعندما يقول أبو تمام مثلا:

فأصبحت "غرر" الايــــام مشرقة

باليمين تضحك من أيامك "الغرد"

تكون "الغور" الاولى استعارة من غور الوجه ، و "الغور" الثانية منخوذة من غرة الشيء ، وكذلك عند ما يقول شاعرنا الكندوز :

مَاشَفَكُ تَعِدُّابِي وْلاَ " مُحانِي " سِيفْ الْجُفْ الْجُفْ الْجُفْ الْجُفْ الْجِفْ الْجِفْ الْجُفْ الْجُفْ الْجُفْ الْجُفْ الْجُفْ الْجُفْ الْجُفْ

تكون "محاني" الاولى جمع محنة ، و "محاني" الثانية : لم يترك لي أثر .

وعندما يقول البحتري:

إذا "العين" راحت وهي "عين" علي الهوى

فليس بسر ما تسر الاضالع

تكون "العين" الاولى: العين المعروفة ، و "العين" الثانية "الجاسوس" ، وكذلك عندما يقول شاعرنا امتيرد:

"كُتَافِي" مَنْ الْهُجْرْ يَا شَارِدْ الْعُفَا خَفَفْ حَمْلُ الْجُفَى اللِّي هَدْ "اكْتَافىي "

وانْعُمْ لِي بَالسَّرَاحُ مَنْ قَيْدٌ "اكْتَافِي"

تكون كتافي "الاولى بمعنى : كفاك ، والثانية بمعنى : كتفاي أما الثالثة فتعنى قيدى

وهكذا أشرك الجيلالي امتيرد تثلاث معان في لفظة واحدة لم تتغير ، ولست أريد أن أطيل في الاتيان بالامثلة والنماذج ، إذ خير الكلام ما قل ودل وحسبي أن أسجل هنا : أن القصيدة التي تسمى بهذا الاسم : قصيدة مجنسة تكون جميعها مجنسة ، ولا يخلو أي بيت من جناس ، أضف الى هذا أن الجناس في القصائد المجنسة يلزم أن يكون في آخر لفظة في الصدر ، وآخر لفظة في العجز هذا إذا لم يكن البحر ثلاثيا أو رباعيا ، فما فوق ، أما إذا كان كذلك ، فالجناس يكون في لفظة قافية كل شطر من الاشطار الثلاثة ، أو الاربعة ، أو ما فوق ، ذلك في حين ، أن الجناس في الشعر العربي يكون دائما حيثما اتفق ، وأينما تيسر ، هذا باختصار هو الجناس ، أو التجنس في الشعر الملحون ، ومن أراد المزيد فليراجع القصائد المجنسة - غاسق الانجال للكندوز راحة المهج للزفري ، الهيفا للجيلالي متيرد - الهيفاء للحاج ادريس ، ومجنسات أخرى لشعراء أخرين

"التلزيم" إنه لزوم مالايلزم ، ولابي العلاء المعري فيه صولات وجولات وكذلك الحاج أحمد الغرابلي في مليكة" وبن سليمان في الرعد ، والعميري في "الغربة" والكتبور في أكثر قصائده وغيرهم كثير

ومن أمثلة هذا النوع من البديع ، أعني لزوم مالا يلزم ، هذه الابيات من قصيدة مليكة للحاج أحمد الغرابلي

ايلاً وفقى ميع ادك رفحي نهيب أف داك ننكي اعداي وغ داك بنغي تؤدني وغ وغ داك نبغي تؤدني ون ون ودك وزيارتي اجعلها وردك حتى حبيب ما هو بعدك يامن قوام ق سدك مرهاف اسقيل هازم اعدوك ويحد ناس ح تؤك

تلاحظون أن كل شطر من هذا المقطع ينتهي ب: "الدال" قبل "الكاف" فأذا كان في مقطع آخر يعوض "الدال" ب: "الراء" ويترك "الكاف" على حاله كقافية رئيسية ثابتة ويقول:

مُماسِنَكُ ومَسرَارِكُ اللهُ المُنْ مُسَانَكُ ومَسرَارِكُ اللهُ المُنْ مُسَانَةُ واللهُ المُنْ وَاكُ

وَبُهُاكُ لِيسٌ يِكُورَاكُ لاَ زَلْتُ أَرْتُجِي بَشَكَارَكُ يَاتِي لَمَنْزُلِي بَخْبِكَرَكُ ويفِيكِدُنِي بُضعَ امــُزَارَكُ

وهكذا يمضي بالقصيدة من بدايتها الى نهايتها الكاف هو الكاف والحرف الثاني ، الذي يلازمه يعوض بآخر في كل مقطع ومنهم من يلتزم بحرفين اثنين لا يتغير أي حرف منهما في كل القصيدة ، وذلك ما فعله أحد المتأخرين في قصيدة القلب :

الْيُومْ أَقَلْبِي رَايْدُ نُسْالُكُ

تَسْـُوالْ مَنْ تُعَـذَبْ بَعْدَابِكُ يَالْقَلْبُ وَرَبُّتُ لِي لَهُـلاَكُ لَسُـلاَكُ لَلْمُ الْحُكِلِي شَايْنُ جُرالكُ لَلَّهُ احْكِلِي شَايْنُ جُرالكُ

وَدُوِي قُصِيْتُكُ بِ مَا قَلْبِي نَصْغُاكُ لاَ يُنِي مَا عَنِي إِلاَّكُ الْمَالُوكُ انْتَ اللِّي مَالكُ أَنْا الْمَمْلُوكُ انْتَ اللِّي مَالكُ

إلَّى سَعْدُرِّى نُسَعْدُ وِيلِ نَبْلِيتُ لاَ غَنَا نَتَبْلاَ بَبِلْدَكُ اللهُ لَا غَنَا نَتَبْلاَ بَبِلْدَكُ اللهُ الله

وَالْعَقَلْ بِيا قَلْبِي سَاكُنْ بِينْ الْكُوْاكُبْ أَوِ الانْجُمْ أَوِ الافْلُالُ

وَالدُّمْعُ فُ : خُدِّي شَاقٌ مُسْالُكُ

هُ وَأَدْ مَنْ جِفُونِ مِ غَلْيَانْ تَقُولُ طَابٌ عَنْ صَهَدْ لَهِيبٌ صَلَّكُ

ومن بديعيات الشعر الملحون كذلك "النشب" ، وهو أن يكون أول الشطر يبتدئ بأخر الشطر الذي قبله كما فعل بوزيان في قصيدة المحبوب.

آمَنْ تَلُسومْني شَعْلَتْ نَارْ الْخَالِي شَعْلَتْ مَارْ الْخَالِي شَمْلاَلُ مُنْ فْرَاقَهُ لُعْقيلْ مُشَسَالِي الانْجَالُ عْلَى الْخَدُ لَمْعَهُا سَلْسَالِي

ادْخَالِي كَاوِي بْفَرْقْةْ الشَّمْسُلَالُ مُشْالِي وَالنَّومْ ضَعَ مِنْ الانْجَسَالُ سَلْسَالِي يَهْوَى كُمَا الْمُطَرُ هَطَّالُ أو أن يكون أول البيت يبتدئ ، بأخر شطر من البيت الذي قبله أو ما قبل الآخر ... مثل ما فعل التهامي لمدغري "في قصيدة" فارحة":

سَ الْلَكُ بِبُهَ الْ يَالِ رَأْيَحُ مَ اللّهُ سَكُ رَانُ دُونُ دَاحُ وَنَا عَقْلِي مُعَالُ رَاحُ "بِ اَيْتُ مَنْ لِيعَةُ الْقَ رَايَحُ " بِ اَيْتُ مَنْ لِيعَةُ الْقَ رَايَحُ " بِ اَيْتُ مَنْ لِيعَةُ الْقَ رَايَحُ " بِ اَيْتُ مَنْ لِيعَتْ الْقُ رَايَحُ " بِ اَيْتُ مَنْ لِيعْتُ الْقُ رَايَحُ " بِ اَيْتُ مَنْ لِيعْتُ الْقُ رَايَحُ " عَقْلِي بِهِ وَاكْ مَ الرّقَ الْحَ الْحَ الْحَ اللّهُ وَاكْ مَ الرّقَ الْحَ اللّهُ وَالْدُ مِنْ لِيعْتُ اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاكُ مَ الرّقَ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ ولَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

بَالشَّ وق نُكَم دُ الْجُ رَاحُ ويَنْصِ ارَعْ دَقَةُ اللَّمَاحُ \*

وَالْفَ الْبُ مَابِغُ اللهِ عَابِغُ اللهِ عَابِغُ اللهِ عَالِمُ اللهِ عَالِمُ اللهِ عَالِمُ اللهِ اللهِ عَالَم

وَلاَ يُصدري امسامحة

وَالْفَالْبُ مَا ابْغًا يُسَامَحُ ... وهكذا .. سلسة أبيات متصلة الطقات من أول القصيدة الى آخرها ..

"أما التصريع" لا من ناحية الشكل ، ولا من ناحية المضمون ، لا تخلو منه اية قصيدة من قصائد الملحون على الاطلاق

أقول التصريع من ناحية الشكل ومن ناحية المضمون لعلمي: إن التصريع من ناحية الشكل ، هو أن تكون القافية من البيت في الصدر والعجز معا ، وعلى هذا قامت قصائد الملحون جميعها ، وليست في مطلع القصيدة فقط - كما هو الشأن في الشعر العربي ، وإنما في القصائد كلها - ومن أولها إلى آخرها ، ومن دون أدنى تكلف أو تصنع وهذه وحدها إن دلت على شيء ، فإنما تدل على سعة القدرة في أفانين الكلام عند جميع شعراء الملحون

أما التصريع من ناحية المضمون ، ففيه مراتب منها :

أن يكون كل مصراع من البيت مستقلا بنفسه في فهم معناه ، غير محتاج الى صاحبه الذي يليه .

مثال ذلك ، قول امرىء القيس:

أفاطم مهلا بعد هذا التدلل وإن كنت قد أزمعت صرمى فأجملي فإن كل مصراع من هذا البيت مفهوم المعنى بنفسه ، غير محتاج الى مايليه ومثله قول : "عبد القادر العلمي" يناجي خالقه بِ الْاجِابَة عَنْدَكُ مَا تُسَدُّ يَقْفَ الْ

## مُخْازْنُكُ مَفْتُ وحَة لَلساعي بْحَال

ومنها : أن يكون المصراع الاول مستقلا بنفسه ، غير محتاج الى الذي يليه ، فإذا جاء الذي يليه كان مرتبطا به كقول المتنبى مثلا:

هـ و أول وهي المحل التـ اني الرأى قبل شجاعة الشجعان أو كقول المدغرى :

يًا الْعَرْصَة صُولِي ، صُولِي بطيب الاطْيَاب سَاكْنَك سيدي ولْد السَّاكْنين طيبة فالمصراع الاول في كلا البيتين ، غير محتاج للثاني في فهم معناه ، لكن لما جاء الثاني ، صار مرتبطا به .

على العموم ، التصريع بكل مراتبه المعروفة في الشعر العربي ، له نماذج كثيرة في الشعر الملحون ، بل ان قصائد الملحون جميعها نماذج له .

وهذه القصيدة لعبد القادر العلمي خير دليل:

يَاللِّي قَلْبُهُ بِعْدْ رْبِيَانْ عَاوْدْ شَيْانْ يَاللِّي عَدْتِي مَنْ شُورِي حَدْرْ نِافَرْ ياك ما عَولَتْي مَنْ جَانْبِي تُسَافُرْ مشاربك نديرها ونعود بك ظ الماور احسنت فيك النَّية وَقُرِيتُ فيكُ الامَانُ حِيتُ كُنْتِ مِي تَاتِينِي كُلُّ يُومُ زَايرُ عَلُّ الْكُلُّمَةِ وَالطُّاعَةِ مَا نُخَالُفُ أُمَرُ مُعَنَّتُ لَكُ نَفْهُمْ دُونُ الرَّمْزُ وَالاشْكَانِدُ الِّي تُغْيَبُ نَدُهُلُ ويغيبُ لي الْخَاطُرُ

يُساكُمُا دَخُلُواْ مَا بِنَاتُنَا الْعَدْيِسَانُ قْصدَتْ شَاطَأْ نَهْرَكُ زَعْمَا نْعُودْ رَيَّانْ اليُّك حَزَّتُ اكْتَافِي وَحْبِيتُ بِكُ فَرُحَانُ حَاجِثُكُ نَقْضِيهَا دَغْيًا بِشُوفُ الاعْيَانُ الِّي حَضْرُت تَحْضَرُ لِيُّ مْعَاكُ الادْهَانْ

بَاشْ نَطْفي نيرانكُ مَنْ صميمُ الاكْنَانُ نَارْ حُبُكُ مَا تَطْفَهَا مِيَّاهُ وِيدَانْ مُحْبِثُكُ يُشْهُدُ لِي بِهَا الإنْسُ وَالْجَانَ جِيتُ نَكْتُمْ حُبُكُ مَا فَادْ فِيهُ كُتُ مَانُ ليعة الْقَلْبُ سَفُورَتْهَا فِي الْوَجْهُ تُبِانُ تْزُورْنِي حَتَّى يَشْرُقُ مَنْ ضَيْاكُ الْمُكَانُ تْرُوفْ حَتَّى بِبُدًا حَالَى مْعَكُ يُزْيِكَانْ الِّي هَدَاكُ عَلَى الرَّحْمَانُ يَالْفَيْ ضَانُ إِلَى اخْطَأْتُ ، أَوْ اغْلَطْتُ مْعَكُ يَا الفَتَّانُ دَرْتْ مَدْحَكُ مَا بِينْ بِدُرِقَ أَرْضَنَّا شَانْ فْرَحْتْ سَاعَةُ زَرْتنى يَا هَلاَلُ الْمُكَانُ نْكُدُتْ سَاءَ شُرَبَّتني اكْزُرسْ هَجْرَانْ يَاكُ الْوِفَا الْعَقَّةُ مَنْ شُرُوطُ الاحسانُ يَاالِّي مَا فَيَا لَى مَنْ مُدْيِحَكُ لُسِكَنْ

وبْكَاشْ يَبْرُدُ مَنْ قَلْبِي حَرْهَا الزَّافَ ر ولا تُحدُ جُمْرُهُما مُوجَاتُ بِحُرْ زَاحْسَرُ مًا بِقًا لِي مَا نَكْتُمْ بَحْتُ بِالسِوْرَايِرْ وْلُونْ نَكْتُمْ عَشْقَى حَالْ الْعُشْيِقْ ظَاهِرْ وَاللَّسَانُ يُخَبُّرُ بَالنَّعْتُ وَالاشَانِ النَّعْتُ اللَّهُ تُغيبُ حَتَّى مَا يَبْقَى مَنْ بِهَاكُ أَثُورُ وْحِيتْ تَهْجَرْ يَرْجَعْ سَعْدَى مْعَكْ خَاسِرْ رَدُ سيفُ صنوُدكُ لَجُواهُ يَالْقَامَ الْمُسَامِينُ رَانْتُ قَطُّعْتِي قَلْبِي بْسِيفْ بِ اَتْرْ كيفْ يَفْخُرْ بِمَدْيِحْ الزِّينْ كُلُّ شَاعَرْ بِتُ ذِيكُ اللِّيلَة مَنْ دُونْ خَمْرْ سَلَكُمْ بَاتْ دَمْعي فُوقْ خُدُودي سُكيبٌ كَاطُرُ وَالسَمَاحَةُ مَنْ بَعْدُ الْفُلْبُ طَبْعُ وَافْسِرُ؟ وَاشْ تَعْذَابِي يَطْلَعُ لِيكُ فيهُ الاجررُ؟

هذه واحدة معشرات الالاف ، من قصائد الملحون المبعثرة هنا وهناك قماذا في هذه الصيدة يا ترى ؟

لا جدال في أن فيها عاطفة صادقة ، وحرارة انفعال جد مرتفعة ، وتعبيرا عن هذا الا الله الكوى ما يكون التعبير أضف الله ذلك التصريع الرائع الذي يتجلى في كل شطر من أشطارها الله ذلك التصريع الرائع الذي يتجلى في كل شطر من أشطارها

أعيدوا قراحتها يا أعزائي القراء ، لتلاحظوا أن ليس من بين أشطارها شطر واحد لا يظهر معناه كاملا الا ببعض الذي يليه أو كل الذي يليه كما هو الشأن مثلا في هذا البيت للمعري :

يغادر غابه الضرغام كيما ينازع ظبي رمل في كناس

يعتبر في عرف أهل الملحون رديء التصريع ، وأرد أمنه في فهمهم هذا البيت لبشار :

حصوراء ان نظرت اليك سقت ك بالعينين خمرا

ويعلقون عليه بقولهم: "ماكفاه تمزاق المعنى قطع الكلمة"

وخلاصة القول ، هي أن "فن القول" قد خضع لشعراء الملحون ، ودان لهم بالطاعة دون غيرهم ، فاستعملوه وأحسنوا استعماله .. لكن بالدارجة .. انما ماذا يضير الشعر والادب اذا كان بالدارجة أو بالسوسية ، أو بتمازيغت الشعر والادب ، هو الشعر والادب في أي زمان ومكان ، وبأى لغة ولسان ... هو :

> هِبَةَ هَاذُ الشَّعْرُ لَلْعْبَادُ وَهُبُهَا مُولَاهُمُ لَوَّ وَرُحْمَةَ لَلْقُلُوبُ وَضَيْبَا نُورُ الافْهَامُ بَرْدُ وْسَلَامَ أُونْسِيمُ فِيهُ للأَرْوَاحُ دُواهُمُ فِيهُ الرَّاحَةَ لَلنْفُوسُ لاَ تُحاسِبُوهُ وَهَامُ

رحم الله السي اسماعيل ، لقد عرف كيف يعرف بالشعر ، في بيتين اثنين فقط أنها قصيدته للزركشة تلك التي أعتبرها شخصيا لوحات رائعة من معرض الكون الهائل ، تحدث فيها عن البحر ، والليل ، والمطر والشعر ، والحب ، والحياة ، والناس والشقاء والبؤس ، وعن السعادة والهناء والامل ، واليأس .. و .. أشياء كثيرة ، لابد أن أطلع القراء عليها عند تناولي للشعر الماصر إنشاء الله .

بقي أن أقول عنها أنها من لزوميات السي اسماعيل ، ولكأن التلزيم ما خلق الالها ... وأن تصريع أبياتها في منتهى الروعة ... وبها وبأمثالها من القصائد الخالدة ، كتب الخلود للشعر الملحون.

ومن بديعيات الشعر الملحون "السجع" أو التسجيع على حد تعبير أهل الملحون .

يقول التهامي المدغري في قطعة : "طالق المسروح" وهي قطعة من "أدب السجع الملحون" كما سبق القول "رَحْمِية ، وسالي فيه ، عالجيه ، وداويه وساعفيه "كافيه ، لا تُحافيه ، تعالي ليه ، مع الطفلات للرسام ويقف هذا ، واحس به يلهت من كثر ما هرول ، ويبطئ الجرس الموسيقي ويطيل جعل السجع شيئا ما .

> تُعَالُوا لِي بَجْسِيعُكُمْ ، تَتَوْصَلُ بَيْهَا رِينْكُمْ حُرْمَةُ مُولَاكُمْ " مَنْ انْشَاكُمْ وَصَوَرُكُمْ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمْ " وَلاَحْنِي فَي عَشَقْ هُوَاكُمْ ، وَدَرَانِي يُسِيرُ بُهَاكُمْ الى آخره .

ويقول بلقاسم في مينة وهي أيضا قطعة من أدب السجع الملحون مينة في رياضي كُلُ أَنْ ، تَتَمَايلُ مَا بِينُ الاغْصَانُ ، فِي حُرَايجُ بلُعْمَانُ بِينَ وَرُدُ وَيَاسُ وَسُوسَانُ ، وَالاغْصَانُ بَتِيهُوا تِيهَانُ ، باهتينُ احداها جَمْعُ الالوانُ ، فاقت بالقد الخيزرانُ ، والبّانُ امنينُ ثبّانُ ، وسَطَ بُسُتَانِي بِينُ اغْصَانُ ، كَايبُنْدُقُ لِيها .. "الى اخره .

الاشتقاق في الشعر الملحون .. أو التشقيق كما يسمى عندهم . ومثال ذلك قصيدة مسعودة للتهامي المدغري قُولُوا لمسعودة بيا طَلُوع كُواكُبُ الاسفادُ ..

أنَّا مَنْ سَعْدِي " سَعَادِتُكُ وَبَتِ مَسَعُودَة " وَيُتِي سَعْدُ السَّعُودُ ' وَبْتِ هِلالْ اسْعُودُ"

فهو يشتق من اسم المحبوبة: كواكب الاسعاد وسعده أي حظه من سعاتها "ثم أنها مسعودة أي محظوظة ، وبالتالي ، هي سعد السعود " الذي يبشر بالربيع ، وهي هلال السعود ،

وهكذا يمضي في شحد قصيده بمعطيات هذه المشتقات ، وهو لا يعدو التغزل في حبيبته ، والتغني بمحاسنها ، ومفاتنها ، فهو من مواليد ليالي كواكب الاسعاد ، ولهذا مسعودة من "سعده" أي من حظه ، وحيث أنها : "مسعودة" أي محظوظة ، كان من نصيبها هو ... ومن هو ؟ وهنا يمضي في التعريف بنفسه كشاعر مبدع وكانسان خلاق ، وكعبقري ملهم .

يرى أن الشعر والحسن توأمان وأن التغزل بمحاسن الجميل ، تعويذة لتلك المحاسن ، وهكذا الى أن ينتهي القصيد .

كذلك فعل المدغري في قصيدته مسعودة وكذلك أيضًا فعل أحد المتأخرين في "فاطمة" اشتق من اسمها "الفطام".

وذهب يقول: إذا ما أفطموا الطفل عن لبن ثذي أمه ، عوضوه له بشيء آخر ... وأنا : أنا الذي ليس لي سواك ، ولا أستطيع أن أحب غيرك ، فبماذا يا ترى أعوض هواك ؟

## أَنَا "فَطَمُونِي" عَلَى هُوَاكُ أَبَاشُةُ الأربَامُ

وَنْتِي مَفْطُومَة عْلَى عْذَابِي يَا فَطِيماً ويِلَا كُنْتُ انْنَبْتُ فَايْنُ عْفُو صِيلَة لَكُرَامُ ؟

كان هذا هو فن البديع كما اتفق النقاد العرب على تسميته منذ القدم ، ومن الفنون البلاغية أيضا ، تجسيم مالا يجسم ، أو تجسيد ما لا يجسد ... وسوف نكتفي بأغنية ملحونة واحدة "سرابا" .. كتموذج للدلالة على وجود هذا الفن في الملحون كغيره من سائر فنون البلاغة ... ما ذكرت منها ومالم أذكر .

فَصِلْ الربيع أَقْبُلُ وَالْوَقْتُ رُبَّانَ وَعُلاَمَاتُ الْخَيْرِ للورَى بَانُو

جَادُ الزَّمَانُ وَ تَصْحَكُ ثُغُرٌ السُلُّوانُ "

من هنا نبدأ وضعك ثغر السلوان أو السلوان أو السلوا أو السلوى ماهي الاحالة شعورية مريحة جسمها الشاعر ، وجعل لها الثعر ... وتركها تضحك تماما كما تعامل البحتري مع الربيع الطلق في هذا البيت :

«أتاك الربيع الطلق "يختال ضاحكا" من الحسن حتى كاد أن يتكلم " » فهنا جسم البحتري الربيع الطلق وجعله يختال ويضحك ، هناك جسم رجل الملحون "السلوان" ولا الربيع -

جَادُ الزُّمانُ وَضَعَكُ ثُغُرُ السُّلِّوانُ وَالنُّكُ ثُفَاجًا وَزَالْتُ احسْزَانُو

وَبْطَالَيْحُ الزَّهُرُ عُلَى كُلُ الاللَّوَانُ تَسَبِّي مَنْ رَاهَا بُشُوفَتُ اعْيِانُو وَالارْضُ غِيرُ حُورِيًّا مَنْ رَضَّوانٌ لَبْسَتُ مَنْ ثُوبُ الدَّبَاجُ حِيجَانُو صَبْحَتُ بَارْزَا فَ: كُسَاوِي حَسَانٌ دَامُ اللَّهُ جُمَالُهَا وْحَسَانُو

وهذا أيضا يجعل من الارض ، العروس الحسناء ، وقد تزينت بأفخر الازياء ، وتزينت بأثمن الطي .. و .. "صبحت" بارزا" لفظ "صبحت" لا علاقة له بالظرف الزماني على الاطلاق ... بل هو اصطلاح يطلق على تقليد ... الصبوحي " أو "الصباح" هو الحفل الذي يقام للعروس البكر المصون وقد جعل منها زوجها امرأة .. ربما لا يقام حفل "الصبوحي" أو "الصباح" إلا بعد الظهر ويبقى إسمه "الصبوحي" وبعد أن يأتي الفطور " من دار لعروسة" وبعد أن يقدم الزوج لزوجته هدايا "الصبوحي" ... يبدأ الاستعداد ل " البرزا" أو "أبراز" وهو تقليد آخر من تقاليد "العرس المغربي

وشتان بين "بارزا" في البيت الاخير وبين "تبرجت في هذا البيت لابن الرومي ، والارض هي الارض لا عند شاعرنا ، ولا عند ابن الرومي

## تبرجت بعد حياء وخفر تبرج الانثي

الحفر هو النفر: "النُكَافَاتُ" "التُقَالِدَ" أُوزِيرات إلاأن العروس عندنا تكون "بارزا" في حياء .. وحتى إذا ما جاءا بالزوج لينظر إليها وهي في أكمل زينتها ... لا تنظر إليه ، لا تحييه ، بل لا تبتسم له حتى مجرد ابتسامة ...

لكنها عند ابن الرومي " تبرجت بعد حياء" وهذا كله لا يهم ... المهم هو أن شاعرنا جسم الارض وجعلها العروس البكر المصون "صبّحت بارزاً ف : كُساوِي حُسان " وابن الرومي جسم الارض وجعلها غانية من الغواني الحسان وقد تبرجت بعد حياء وخفر ... والشعر يقبل هذه الصورة كما يقبل تلك والمعول ليس إلا على صدق التعبير ، وجمال العرض وأن تكون كل صورة في إطارها الحقيقي .

مَهُمَّ الْمُلْتُ بَاعْيَانِي فَ: كُمَالُ رِينْهَا وَمُحَاسِنْهَا بَاحُ كُلُّ مَكُنُ وَنْ الْمُلْتُ وَمُحَاسِنُهَا بَاحُ كُلُّ مَكُنُ وَنْ طَبْعِي مِنْ الصَّغُرُ فَ اللّهِ وَمُعَالِي اللّهِ وَمُحَاسِنُهَا بَاحُ كُلُّ مَكُنُ وَنْ طَبْعِي مَنْ الصَّغُرُ فَ اللّهِ وَمُعَالِي الْفَلُونُ وَاهْلُ الْهُوَى يَعْرُفُونِي مَاهَرٌ مَنْ أَصَحَابُ لَفَنُونُ وَاهْلُ الْهُوى يَعْرُفُونِي مَاهَرٌ مَنْ أَصَحَابُ لَفَنُونُ وَاللّهُ وَمُعَالًا وَمُعَالًا اللّهِ وَمُعَلِي اللّهُ وَمُعَلِي اللّهِ وَمُعَلِي اللّهِ وَمُعَلِي اللّهِ وَمُعَلِي اللّهِ وَمُعَلِي اللّهِ وَمُعَلِي اللّهُ وَمُعَلّمَ وَمُعَلِي اللّهِ وَمُعَلِي اللّهِ وَمُعَلِي اللّهُ وَمُعَلِي اللّهُ وَمُعَلّمُ اللّهِ وَمُعَلّمُ اللّهُ وَمُعُلّمُ اللّهُ وَمُعَلّمُ اللّهُ وَمُعَلّمُ اللّهُ وَمُعَلّمُ اللّهُ اللّهُ وَمُعَلّمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُعَلّمُ اللّهُ اللّهُ وَمُعَلّمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

لاشك قد لاحظ القارئ الكريم عند البحتري قوله عن الربيع : حتى كاد أن يتكلم " لكن الربيع هنا تكلم .. بل أطال لهي الكلام :

ىْوَاوْ قَالَ لِّي : عَوَّلُ يَا إِنْسَانْ تَقْطَفْ وَرَدْا رَيْكَ أَيْكُ وَسُونِكَ الْوَسُونِ الْوَ

وأطال في الكلام:

شُوفْ الرياضْ فَاحْ وْزَهْرَتْ الاغْصَانْ وَاطْيَارْ نَاطْقًا فَ : دْ وَاحْ الْبُسْتَانْ لَلَّهُ كيفْ مَا حَسَنْ لَلَّهُ كيفْ مَا حَسَنْ

كُلُّ غُصَنُ يَهُجِي بُ : رِيحْتُ افْنَانُو وَكُلُّ عُشْيِقُ افْشَا سُرَارُ كُتُمَ افْنَانُو وَكُلُ عُشْيِقُ افْشَا سُرَارُ كُتُمَ انْوَ يَامَنُ سَاكَنُ ف : الاسْيَارُ غِيوَانَوُ

كل ذلك قاله الربيع ، واستمع إليه شاعرنا ووعاه ... ونقله إلينا بالحرف الواحد قاله بلسان حاله ، أو لنقل ... بعطر زهوره ، برقزقة عصافيره ، برنين نحله بتراقص فراشاته ... ولن يقول كل ذلك مولاي الربيع ؟ للانسان ... والانسان في نظر مولاي الربيع هو الرقيق الشعور ، المرهف الاحساس :

"اللِّي سَاكَنْ فَ: الاسيّارُ غِيوانُو هذا نموذج من الابداعات الملحونة التي استعمل أصحابها هذا الفن من فنون البلاغة وأجادوا استعماله ... تجسيم ما لا يجسم ، أو تجسيد مالا يجسد .

ولعمري أن مثل هذه الابداعات ، جعلت العوام من هواة الملحون ، يجيدون الاستماع الى القراءن ، وهذه وحدها فضيلة . وأنعم بها من فضيلة .

استمع بنعيسى اسواًيني في مقهى بلفيلالي بسلا ... الى مقرئ الاذاعة يقرأ قوله تعالى : والليل إذا يسري فضحك وقال : "ابْحَالْ الّي اللّيلْ عَنْدُو الاخْتِيَّارْ الّي بْغَا يَسْرِي يَسْرِي ، ويِلَا مَا ابْغَاشِي مَايَسْرِيشِ ... الله يرحم البري :

## يَسْ رِي لِيْ فْ: الاسْفَاقْ سْرَى اللِّيلْ فَ: الأفَاقْ

تفطن البستاني الامي الى ما في الاية الكريمة من جمال ... بل واستحضر من محفوظاته التي جعلته يتذوق هذا الجمال النموذج المناسب ، ويسرعة فائقة استمع "لكحيلي وأنا معه في "الفرناتشي" الذي يعمل فيه ـ الى قوله تعالى "حمر مستنفرة فرت من قسورة" فقال : وَاللّهُ إِلَى اتَّفَيلّتُهُمْ مُطَنّشُينْ قُزَارَيْهُمْ ومُقلّشِينْ وَذَنِيهُمْ ، وكَايْزْعَرْطُوا والسبّع وراهم " والله إنه مجرد تطاب ف : الفرناتشي" ولا يقرأ ولا يكتب

ودخل علينا ابن الفيلالي مرة ـ ونحن بدار الحسن بن زايرا ـ يقول : علمني هذا الشطر الازموري : "انْفَاسُ الصبُّحُ انسامُ مَنْ عبيرُ الْجَنَّة "كيف أتذوق وبتلدد قوله تبارك وتعالى " والصبح إذا تنفس"

أما الاستعارات ، والتشبيهات ، والتعبيرات المجازية

أما الرؤى و الاخيلة والصور ، فكل "الربيعيات" "العشاقيات" و "والضعريات" وكل قصائد الاصائل والبكور ، والصبوح والغبوق ، هي نماذج لها .

وقد أثبتت منها في فصل الاغراض الكثير من النصوص الكاملة .

بقي أن أشير فقط: الى الاسم الذي أطلقه الشيوخ الاوائل على هذا الارث الحضاري الثمين: "الملحون" فما معنى كلمة "ملحون" ؟

ريما كان يتعين علي أن أشير هذه الاشارة الى الاسم منذ البداية ... الا أنني فضلت أن أجعل القراء يتعرفون على حقيقة المسمى ، قبل أن أطلعهم على الاقوال التي حاول أصحابها تؤيل الاسم الذي يطلق على هذا المسمى والان وقد تم لي بعض ما أريد ، وتعرف القراء على حقيقة الملحون ولو باختصار شديد ، نرجع الى الاسم : "الملحون".

ذهب بعضهم الى القول: أن كلمة "ملحون" تعني الخطأ اللغوي ... فما دام غير خاضع لاصول النحو وقواعد الصرف ، فهو القول "الملحون" أي القول "المغلوط" أو القول "المخطوء" ... وأنا أرى أن "الخطأ اللغوي" لا يمكن أن يظهر إلا من خلال الصواب اللغوي . نقرأ قصيدة شعرية فصيحة ، أو قطعة أدبية فصيحة ويكون في القراءة بعض الخطأ .. فذلك هو اللحن أما الملحون فلغة الخطاب فيه هي الدارجة المغربية ، وتلك طبيعتها .

نعم أن الدارجة المغربية هي الابنة البكر - أي الاولى ـ للعربية الفصحى ولقد ورثت عن أمها سائر مقومات التعبير العربي ، وقيمه ، وخصائصه وخصوصياته .

إلا أنها تحررت ويصفة نهائية من كل قيود النحو ، وأصبحت لا يحكمها إلا "المنطق" الذي ينبثق عنها في الاستعمال اليومي السريع ، والذي يمكن أن نعتبره "فقه الدارجة المغربية" ولغة هذه طبيعتها ... لا يستساغ أبدا أن نعتبر أدابها مغلوطة أو مخطوعة .

وذهب البعض الاخر الى القول أن كلمة "ملحون" أصلها من "اللحن الموسيقي" فهو القول الملحون ... أي الملحن بتشديد

ولا أنكر أنني سبق وأن اقتنعت بهذا الرأي بل وروجت له في مستهل حياتي العملية ... يوم أن كنت لا أزال اخذ المعلومات من أفواه الشيوخ ، وأعمل بها دون أن أجرؤ حتى على مناقشة أصحابها ، لكن الآن ، وأنا أستجوب القصيدة افتبوح بأسرارها ، واستنطق السرابة فتفصح عن مكنوناتها ، تَعَيَّنَ عليَّ أن أعيد النظر في كل المعلومات التي أخذتها من هنا وهناك على ضوء المعلومات التي بدأت أجدها في الابداعات نفسها

فمثلا أول من وجدنا كلمة . "ملحون" في بعض آثاره الشعرية ... هو مولاي عبد الله واحساين ... ويرجع عهده الى العصر السعدي ... نقرأ له "الهدونا" فنجده يقول في بعض ابياتها :

" مَلْحُونْ " فَ : الْمُعَانِي مَوْزُونْ عَلاَ نظامَتْ النَّظَّامْ "

وكلمة "ملحون" في البيت الاول كما في البيت الثاني لا تشير أبدا الى الالحان الموسيقية ، وإنما تشير الى ما في هذا القول من فصاحة وبلاغة وبيان .

وهكذا فإن القول الملحون هو القول البليغ ، الواصل المقنع .

ومولاي عبد الله واحساين الذي ثبت أنه كان يفصل بين الناس في قضاياهم اليومية ، وأنه كان يفتيهم في شؤون دينهم ودنياهم ... لا أظنه كان يجهل معنى الحديث النبوي الشريف :

"لعل أحدهم يكون "الحن" بحجته من أخيه فاقضى له .....

صلى الله على الصادق الامين ، وعلى اله وصحابته أجمعين ، والحمد لله رب العالمين .







الإيداع القانوني رقم 982/1993